

new fly to paphos



flights holidays hotels more

monarch.co.uk

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
 ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 615

ΠΕΜΠΤΗ 2 ΙΟΥΝΙΟΥ 2011

ΤΙΜΗ: £0.50

CALL NOW
 020 8988 2838
 www.omegallettings.com

OMEGA

Properties required throughout
London & Luton

ΑΠΟΨΗ

Κρίσιμες ώρες στο Κυπριακό

ΣΕ ΔΥΟ ΜΕΤΩΠΑ θα επικεντρωθούν όλες οι προσπάθειες για το Κυπριακό στους αμέσως προσεχείς μήνες. Το ένα είναι οι απ' ευθείας συνομιλίες στη Λευκωσία, σε συνδυασμό με την κοινή συνάντηση στη Γενεύη με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ στις 7 Ιουλίου και το άλλο είναι η ενταξιακή πορεία της Τουρκίας, η οποία θεωρείται ντε φάκτο «παγωμένη».

ΟΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ μεταξύ Χριστόφια - Έρογλου, όπως επισημάναμε πολλές φορές, οδηγούνται σε αδιέξοδο. Όταν ακόμη και στα πιο - φαινομενικά - απλά θέματα, η τουρκική θέση εδράζεται στη φιλοσοφία της αναγνώρισης ότι υπάρχουν δύο κράτη στο νησί, τότε η διαδικασία δεν οδηγεί πουθενά. Πρόσφατο παράδειγμα, το θέ-

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 5

ΣΥΝΑΝΤΗΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΧΘΕΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ - ΕΡΟΓΛΟΥ



Οι Τούρκοι θέλουν την Ομοσπονδιακή Αστυνομία να φυλάει μόνο... κτίρια!!!

● ΣΕΛΙΔΑ 3

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΑΝΔΡΙΑΝΤΟΣ ΕΘΝΑΡΧΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ Γ' ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΤΗΝ 29η ΜΑΪΟΥ 2011

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΥΠΡΟΥ:

«Το την Κύπρον παραδούναι... ούτε των κυβερνώντων εστί, ούτε άλλου των κατοικούντων εν αυτή»

- «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΕΝΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΝΑ ΠΛΗΓΕΙ Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ ΚΑΙ ΝΑ ΥΠΟΣΚΑΦΕΙ Η ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΝΕΙΔΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ»
- «ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΜΑΚΑΡΙΟ ΗΤΑΝ Η ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥ ΣΕ ΥΠΟΤΑΓΗ»...



● ΟΜΙΛΙΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ, ΣΕΛΙΔΑ 12

ΠΛΗΡΗΣ ΠΕΡΙΦΡΟΝΗΣΗ ΤΗΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΣ ΓΙΑ... ΠΕΝΤΑΡΟΔΕΚΑΡΕΣ, ΑΦΟΥ ΑΠΟ «ΣΤΑΘΜΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ» ΕΓΙΝΕ... «ΣΤΑΘΜΟΣ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ»!

«Πούλησαν» το LGR στους Ισπανούς για 7 ώρες!



● **ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ, 28 ΜΑΪΟΥ, ΑΠΟ ΤΙΣ 5.00 μ.μ ΕΩΣ ΤΙΣ 12 ΤΑ ΜΕΣΑΝΥΧΤΑ, ΕΝΩΘΗΚΑΝ ΜΕ ΙΣΠΑΝΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ ΠΟΥ ΜΕΤΕΔΙΔΕ ΣΧΟΛΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΓΩΝΑ ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ - ΜΠΑΡΤΣΕΛΟΝΑ!**

● **ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΙΑ; ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΚΑΛΕΣΕ Η... ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ!**

● ΣΕΛΙΔΑ 2

Η ΜΙΑ ΨΗΦΟΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΛΟΓΩΝ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΝΑ ΡΥΘΜΙΖΕΙ ΤΟ ΣΗΜΕΡΙΝΟ ΑΠΟΤΛΕΣΜΑ

Αβεβαιότητα για την προεδρία της Βουλής



■ **ΜΑΡΙΟΣ ΚΑΡΟΓΙΑΝ: «ΟΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΟΛΟΚΑΣΙΑΗ ΠΑΡΑΚΙΝΟΥΝ ΣΕ ΑΠΟΣΤΑΣΙΑ - ΘΕΤΕΙ ΕΑΥΤΟΝ ΕΚΤΟΣ ΚΟΜΜΑΤΟΣ»**

■ **ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ: «ΠΕΡΙΦΡΟΝΗΣΗ ΤΩΝ ΨΗΦΟΦΟΡΩΝ ΤΟΥ ΔΗ.ΚΟ Η ΨΗΦΙΣΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΑΛΛΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ»**

● ΣΕΛΙΔΑ 3

ΔΙΑΥΛΟΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ - ΣΑΜΑΡΑ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΤΡΑ

ΣΑΜΑΡΑΣ: «Θεμιστοκλής - Ευρυβιάδης συμφιλώθηκαν πριν τη Ναυμαχία της Σαλαμίνας για να πολεμήσουν, όχι να υποκύψουν»

- **Η Ν.Δ. ΕΠΙΜΕΝΕΙ ΣΕ ΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΣΥΜΦΩΝΗΣΕΙ**
- **Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΔΕΝ ΖΗΤΑ «ΛΕΥΚΗ ΕΠΙΤΑΓΗ»**
- **ΝΕΟ ΠΑΚΕΤΟ 65 ΔΙΣ. ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΕΞΕΤΑΖΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ**

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 10



PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

● LETTINGS ● SALES ● PROPERTY MANAGEMENT

we offer:

- high rents
- full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
 (next to Southgate Tube Station)

● Tel: 020 8920 2040 ● Fax: 020 8920 6567

Capital Homes
 Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
 Telephone: 020 8342 5555
 info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
 Facsimile: 020 8342 5656
 www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
 and exceeding your expectations

London residential ● commercial ● sales ● lettings ● management
 Pafos (Cyprus) investments and developments ● overseas property

VENUS SPECIALIST
 WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
 TEL: 020 8801 0011

«Πούλησαν» το LGR στους Ισπανούς για 7 ώρες!

Αναυδοι οι ακροατές του LGR άκουγαν στις 28 Μαΐου, ότι ο «σταθμός της Παροι- κίας» για 7 συνεχείς ώρες έγινε «ο σταθμός της Ισπανίας». Οι συμπατριώτες μας έγιναν μάρτυρες, για ακόμα μια φορά, της ανευθυνότητας, της προχειρότητας και της ακαταλληλότητας των διοικούντων το LGR. Στις 28 Μαΐου «πούλησαν» τη συχνότητα του σταθμού στους Ισπανούς για μετάνο- ση από τις 5 το απόγευμα έως τα μεσάνυ- χτα του Τελικού Κυπέλλου Πρωταθλητριών Ευρώπης μεταξύ της αγγλικής Μάντσεστερ Πουνάτεντ και της ισπανικής Μπαρτσελόνα!

Εκπληκτοι οι ακροατές δεν μπορούσαν να πιστέψουν στ' αυτιά τους. Άκουγαν μια γλώσσα που δεν ξέρουν και νόμισαν αρχι- κά ότι υπήρξε παρεμβολή στη συχνότητα 103,3 FM. Δεν ήταν όμως παρεμβολή. Τα... παράσιτα ήταν έσωθεν.

Στις έντονες διαμαρτυρίες που έγιναν, οι απαντήσεις είχαν... ποικιλία. Η εξήγηση που δόθηκε από τον υπεύθυνο του σταθ- μού είναι ότι τους παρακάλεσε η... κυβέρ- νηση της Ισπανίας να τους κάνουν αυτό το χατήρι, να εξυπηρετήσουν τις 40.000 Ισπα- νούς φιλάθλους που θα έρχονταν στο Λον- δινό για το ματς και θα είχε ωφέλεια ο σταθμός και στο μέλλον (Δηλαδή, οι 40.000 αντί να πάνε στο γήπεδο, ήλθαν στο Λον- δινό για να κάτσουν να ακούσουν σταθμό της Ισπανίας από το LGR!!!) Η εξήγηση αυ- τή, όπως αντιλαμβάνεται κάθε φυσιολογικός άνθρωπος με «δύο δρόμια νου», δεν αντέ- χει σε καμία κριτική ή σχολιασμό. Είναι τόσο γελοίο, που αντικατοπτρίζει ίσως και το επίπεδο του σταθμού. Γι' αυτό, δικαιο- λογημένα, έγιναν έντονα παράπονα και προς την αρμόδια Αρχή (Ofcom).

Το πρόβλημα είναι μεγάλο. Δεν αφορά μόνο την περιφρόνηση προς τους ακροα- τές. Ορισμένοι σκέφτονται ότι αν αύριο μια άλλη κυβέρνηση ή μια εταιρεία από άλλη χώρα (π.χ. την Τουρκία) τους προσφέρει χρήματα για να μεταδώσουν ένα αθλητικό γεγονός, θα «πουληθούν» τόσο εύκολα;

Η συχνότητα **103,3 FM** παραχωρήθηκε από τις αρμόδιες Αρχές της Βρετανίας προς την Ελληνική Ομογένεια του Λονδίνου για να εξυπηρετήσει ορισμένες και συγκεκρι- μένες ανάγκες. Βρέθηκαν κάποιοι ιδιώτες που πήραν την άδεια εν ονόματι της Ομο- γένειας, παρουσιάζοντας σχέδιο επιβίωσης του σταθμού. Δυστυχώς, τα σχέδιά τους κατέστησαν προ πολλού ανεφάρμοστα. Και τα οικονομικά προβλήματα δεν εμφανίστη- καν τώρα με την οικονομική κρίση. Προ- ύπήρχαν. Ξέρουμε πολύ καλά τι λέμε. Απλώς, οι άνθρωποι που διοικούσαν το LGR φά- νηκαν κατώτεροι των περιστάσεων και της ευθύνης που αυτόβουλα ανέλαβαν.

Πρέπει να γίνει ξεκάθαρο ότι η συχνότητα του LGR ανήκει στην Ομογένεια, ευρύτε- ρα. Γι' αυτό, αφού παρ' όλη τη βοήθεια που παίρνουν από το PIK και από αλλού, δεν μπορούν να διαχειριστούν σωστά το σταθμό, ας ανοίξουν τους ορίζοντες κι ας καλέσουν την Παροικία να συμμετάσχει οικονομικά και άλλως πως στο μετοχικό κεφάλαιο και στη διοίκηση του LGR.

Ας μείνουμε με τους... «Ισπανούς» στη Διοίκηση, η πορεία είναι προδιαγεγραμμέ- νη.

«Ε»

Οι πιο πλούσιοι Κύπριοι της Βρετανίας

Στα £5,8 δισ. ανέρχεται η περιουσία 38 Κυπρίων ή κυπριακής καταγωγής εκατομμυριούχων που διαμένουν στην Αγγλία, σύμφωνα με τα στοιχεία για τους 50 πλουσιότερους Έλληνες και Κύπριους, που περιλαμβάνονται στη νέα έκδοση του περιο- δικού «Greek Rich List», το οποίο δημοσιεύτηκε αυ- τές τις μέρες.

Στην πρώτη θέση παραμένει ο επιχειρηματίας, Άλκης Δαβίδ, ο γιος του μεγαλοεπιχειρηματία Αν- δρέα Δαβίδ, ιδιοκτήτη της «Δαβίδ-Λεβέντης», η οποία διαθέτει εταιρείες εμφιαλώσεων της Coca- Cola σε 28 χώρες διεθνώς, με την περιουσία του να φτάνει τα £1,35 δισ. Σύμφωνα με το περιοδικό, ο ίδιος ξεκίνησε την εταιρεία διανομής ταινιών μέ- σω internet «FilmOn», η οποία σήμερα είναι εισηγ- μένη σε διάφορα διεθνή χρηματιστήρια.

Στη δεύτερη θέση, παραμένει ο εμπνευστής και ιδρυτής του Ομίλου EasyGroup, Σερ Στέλιος Χα- τζηγιάννου, με την περιουσία του να αποτιμάται στα £730 εκατ.

Ακολουθούν, οι επιχειρηματίες Γιάννης Χριστο- δούλου και Κρις Λαζαρή, οι οποίοι δραστηριο- ποιούνται στον τομέα των ακινήτων.

Η αξία της περιουσίας του κ. Χριστοδούλου εκτι- μάται στα £650 εκατ. και του κ. Λαζαρή στα £645 εκατ. Στην πέμπτη θέση, ανάμεσα στους πλουσιότερους Κύπριους βρίσκεται ο Αντρέας Πα- ναγιώτου, ο οποίος εγκαταλείποντας το μπόξ, δρα- στηριοποιήθηκε στα κτηματικά ιδρύοντας την εταιρεία «Ability Developments». Η περιουσία του εκτιμάται στα £400 εκατ. Στον τομέα των ακινή- των δραστηριοποιούνται και τα αδέρφια Νικόλας

Greek Rich List

The Official Publication Profiling the World's Greek Millionaires

ΚΥΠΡΙΟΙ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΥΧΟΙ

Όνομα	Περιουσία	Όνομα	Περιουσία
Άλκης Δαβίδ και οικογένεια Λεβέντη	£1,35 δισ.	Τάσος και Έλσα Συμεωνίδη	£42 εκατ.
Σερ Στέλιος Χατζηγιάννου	£730 εκατ.	Άντρος Στάκης και οικογένεια	£38 εκατ.
Γιάννης Χριστοδούλου	£650 εκατ.	Τόνι Γερολέμου και οικογένεια	£54 εκατ.
Κρις Λαζαρή	£645 εκατ.	Kerry Michael	£32 εκατ.
Αντρέας Παναγιώτου	£400 εκατ.	Γιώργος Δημητρίου και οικογένεια	£31 εκατ.
Νικόλας και Κριστιάν Κάντι	£300 εκατ.	Οικογένεια Τζόζεφ	£30 εκατ.
Διονύσιος Λιβέρας	£215 εκατ.	Δημήτρης Κουινής και οικογένεια	£30 εκατ.
Θίο Παφίτης	£170 εκατ.	Κυριάκος Πιπτάλης και οικογένεια	£30 εκατ.
Στέφανος και Στέλιος Στεφάνου	£140 εκατ.	Χριστόφορος και Τζον Μούσκος	£22 εκατ.
Άντριου Μιχαήλ	£130 εκατ.	Χάρης Χατζήπαπας	£21 εκατ.
George Michael	£90 εκατ.	Γιώργος Κοφτερός και οικογένεια	£20 εκατ.
Πάνικος Παναγή	£74 εκατ.	Αντρέας Χρυσσοστόμου και οικογένεια	£19 εκατ.
Πάρις Νάταρ	£70 εκατ.	Ρόουζ Σαουλλή	£18 εκατ.
Μπρετ Πάλος	£64 εκατ.	Γιώργος Άσπρου και οικογένεια	£16 εκατ.
Θίο Φάνος	£64 εκατ.	Κρίστοφερ Χριστοφόρου και οικογένεια	£16 εκατ.
Χάρης Σοφοκλείδης	£60 εκατ.	Πίτερ Στεφάνου	£16 εκατ.
Αδωνής Πουρουλής	£58 εκατ.	Τόνι Ζιβανάρη	£15 εκατ.
Άντριου Χρίστου και οικογένεια	£55 εκατ.	Άντριου Αρέστη και οικογένεια	£14 εκατ.
Κρις Βασιλείου - Βογιανζέας	£42 εκατ.	Κρις και Αγγέλα Κλεάνθη	£13 εκατ.

Πηγή: Περιοδικό «Greek Rich List»

και Κριστιάν Κάντι, κυπριακής καταγωγής, με την περιουσία τους να φτάνει στα £300 εκατ. Ένας άλλος γνωστός επιχειρηματίας κυπριακής κατα- γωγής είναι ο Διονύσιος Λιβέρας. Η περιουσία της οικογένειάς του αποτιμάται στα £215 εκατ.

Ανάμεσα στους άλλους επιφανείς Κύπριους ή

κυπριακής καταγωγής, που διαμένουν στη Βρετα- νία, περιλαμβάνονται ο έμπορος Θίο Παφίτης, τα αδέρφια Στέφανος και Στέλιος Στεφάνου, που δρα- στηριοποιούνται στις κατασκευές και ο 31χρονος Αντριου Μιχαήλ, ο οποίος έκανε την περιουσία του από το internet.

ΕΝΘΑΡΡΥΝΤΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΩΝ 8 ΠΛΟΥΣΙΟΤΕΡΩΝ ΧΩΡΩΝ

Οι G8 υπέρ της εκδημοκρατικοποίησης των αραβικών χωρών

Οι ηγέτες των οκτώ πλέον προηγμένων οικονομιών πα- γκοσμίως δεσμεύονται από τη Ντοβίλ της Γαλλίας να υποστη- ρίσουν με 40 δισ. δολάρια τις χώρες της «Αραβικής Άνοιξης», υπογραμ- μίζοντας ότι οι εξελίξεις στη Μέση Ανατολή και τη βόρεια Αφρική εί- ναι ιστορικές και έχουν τη δυναμι- κή να οδηγήσουν στις αλλαγές που συντελέστηκαν στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη μετά την πτώ- ση του Τείχους του Βερολίνου.

Η G8 ζητά την αποχώρηση του προ- έδρου της Υεμένης Άλι Αμπντάλα Σάλεχ, καταδικάζει τη βίαιη κατα- στολή των διαδηλώσεων από το κα- θεστώς του Μπασάρ αλ-Άσαντ στη Συρία, και παράλληλα χαριτίζει την επιθυμία του ιρανικού λαού για δη- μοκρατία.

Οικονομική βοήθεια σε Αίγυπτο και Τυνησία

Η διήμερη σύνοδος της G8 ρίχνει αυλαία στην Παρασκευή με οικονο- μική βοήθεια προς την Αίγυπτο και την Τυνησία και μήνυμα συμπαρά- στασης στα δημοκρατικά κινήματα του αραβικού κόσμου.

«Οι αλλαγές στη Μέση Ανατολή και τη βόρεια Αφρική είναι ιστορι- κές και έχουν τη δυναμική να ανοί- ξουν την πόρτα στο είδος της μεταμόρφωσης που συντελέστηκε στην Κεντρική και Ανατολική Ευ- ρώπη μετά την πτώση του Τείχους

του Βερολίνου», αναφέρεται στο κοινό ανακοινωθέν της G8.

Η G8 δηλώνει ότι υποστηρίζει θερ- μά τις φιλοδοξίες των χωρών της «Αρα- βικής Άνοιξης», καθώς και του λα- ού του Ιράν.

Η G8 ζητά την παραίτηση Σάλεχ

Οι αρχηγοί κρατών και κυβερνή- σεων της Ομάδας των Οκτώ (Ηνωμέ- νες Πολιτείες, Βρετανία, Ρωσία, Γαλ- λία, Γερμανία, Ιταλία, Ιαπωνία και Καναδάς) καταδίκασαν τη βία του καθεστώτος της Υεμένης κατά των διαδηλωτών και ζήτησαν από τον πρόεδρο Σάλεχ να εκπληρώσει τη δε- σμευσή του για την παράδοση της εξουσίας 33 χρόνια αφότου ανέλαβε τη διακυβέρνηση.

Η G8 καλεί σε μία «ειρηνική και ομαλή μεταβίβαση» της εξουσίας στην Υεμένη.

Καταδικάζει τη βία στη Συρία

Αποτροπιασμό εκφράζουν οι ηγέ- τες των χωρών της G8 για τις δολο- φονίες αντικυβερ-νητικών διαδηλω- τών στη Συρία και ζητούν τον άμε- σο τερματισμό της χρήσης βίας από το καθεστώς του Μπασάρ αλ-Άσαντ.

Ωστόσο, στο τελικό ανακοινωθέν δεν περιλαμβάνεται η πρόταση που είχε αναφερθεί σε προσχέδια του κει- μένου για ανάληψη δράσης εναντίον

της Δαμασκού στο Συμβούλιο Ασφα- λείας του ΟΗΕ.

Η αλλαγή στη διατύπωση προς μία πιο ασαφή προειδοποίηση για «πε- ραιτέρω μέτρα» αντικατοπτρίζει τη διστακτικότητα της Ρωσίας (έχει δι- καίωμα βέτο ως μόνιμο κράτο-μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ), οποία ακολουθεί συνολικά πιο ήπια

στάση έναντι των απολυταρχικών αραβικών καθεστώτων συγκριτικά με τις δυτικές κυβερνήσεις.

Η G8 καλεί την ηγεσία της Συρίας να σταματήσει τη βία και τον εκφοβισμό των πολιτών, να σεβαστεί την ελευθερία της έκφρασης και να απελευθερώσει όλους τους πολιτι- κούς κρατούμενους.

Και η Βρετανία υπέρ της Γαλλίδας υπουργού για την ηγεσία του ΔΝΤ

Την υποψηφιότητα της Γαλλίδας υπουργού Οικονομικών για το «τιμόνι» του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου στηρίζει και η Βρετανία, με τον πρωθυπουργό της χώρας να διαπιστώνει μάλιστα «ευρεία υποστήριξη» στο πρόσωπο της Λαγκάρντ κατά τη διάρκεια των συναντήσεων στη G8.

«Πιστεύουμε πως είναι μία εξαιρετική υποψήφια για το ΔΝΤ, την υποστηρίζουμε πλήρως», δήλωσε ο Βρετανός πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον από το Ντοβίλ, στα πλαίσια της Συνόδου της G8, σημειώνουν επίσης πως υπάρχουν σημαντικοί λόγοι «σε αυτή τη δύσκολη συγκυρία» για να μείνει στα χέρια των Ευρωπαίων η ηγεσία του Ταμείου.

Στις επίσημες και ανεπίσημες συζητήσεις που γίνονται στο πλαίσιο της G8 για την ηγεσία του ΔΝΤ κυριαρχεί η στήριξη στη Λαγκάρντ, σύμφωνα με τα όσα ανέφερε ο Ντ. Κάμερον.

«Όλοι συμφωνούν πως είναι μία πολύ ισχυρή υποψηφιότητα, πως έχει διαθέσι- τα απαραίτητα προσόντα πολιτικής ηγετικής ικανότητας, εμπειρίας και σεβασμού όχι μόνο στην Ευρώπη αλλά και ευρύτερα», δήλωσε ο Βρετανός πρωθυπουργός.

Επιπλέον σε δηλώσεις του ο Γάλλος πρόεδρος Νικολά Σαρκοζί άφησε να εννοηθεί ότι και οι ΗΠΑ θα στηρίξουν την υποψηφιότητα Λαγκάρντ.

«Πιστεύω ότι η απόφαση του [ενν. τον πρόεδρο των ΗΠΑ] έχει ληφθεί και ότι επιφυλάσσεται, την κατάλληλη στιγμή, για να την ανακοινώσει», δήλωσε ο Νικολά Σαρκοζί κατά τη διάρκεια συνέντευξης Τύπου.

Σημειώνεται ότι η υπουργός Εξωτερικών Χίλαρι Κλίντον υπογράμμισε ότι οι ΗΠΑ θα εκφράσουν την προτίμησή τους μόνο μετά τον επίσημο τερματισμό της υποβολής υποψηφιοτήτων στο ΔΝΤ, στις 10 Ιουνίου.

Αβεβαιότητα για την προεδρία της Βουλής

Οι διεργασίες για την προεδρία της Βουλής των Αντιπροσώπων κυριάρχησαν τις τελευταίες ημέρες στο πολιτικό σκηνικό της Κύπρου, με τους δύο βασικούς διεκδικητές, Μάριο Καρογιάν του ΔΗ.ΚΟ και Γιαννάκη Ομήρου της ΕΔΕΚ να έχουν ίσες πιθανότητες εκλογής στο δεύτερο ύπατο αξίωμα της Κυπριακής Δημοκρατίας. Τον πρώτο υποστηρίζει το ΔΗ.ΚΟ και το ΑΚΕΛ και τον δεύτερο η ΕΔΕΚ, ο ΔΗ.ΣΥ και το ΕΥΡΩΚΟ, συγκεντρώνοντας 28 και 27 ψήφους αντίστοιχα.

Αδιευκρίνιστη παραμένει ακόμα η πρόθεση του βουλευτή του ΔΗ.ΚΟ, **Ζαχαρίας Κουλιός**, ο οποίος αρχικά φαινόταν ως μη ψηφίζων τον πρόεδρο του κόμματός του, διαμορφώνοντας έτσι το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας σε 27-27. Τελικά, ελπίζεται ότι ο κ. Κουλιός θα τιμήσει τους ΔΗΚΟϊκούς ψηφοφόρους που τον ψήφισαν και δεν θα πάει εναντίον τους.

Εκ των πραγμάτων, κρίσιμη είναι η ψήφος του ενός βουλευτή των Οικολόγων, **Γιάννου Περίκη**, οι οποίοι θα ελάμβαναν χθες το βράδυ τελική απόφαση. Δεν αποκλείεται, η συγκυρία των αναμενόμενων αλληπαλλήλων ψηφοφοριών να φέρει και τον κ. Περίκη στην προεδρία της Βουλής.

Σε σχέση με το ΔΗ.ΚΟ, αξιόπροσεκτε είναι η δήλωση αποστασίας του αναπληρωτή προέδρου του κόμματός, **Γιάννου Κολοκασίδη**, που δήλωσε ότι δεν στηρίζει τον πρόεδρο του κόμματός του, διότι αυτό... «*βαθαίνει τη συνεργασία ΔΗ.ΚΟ - ΑΚΕΛ και ζωντανεύει την υποχρέωση για στήριξη της καταστροφικής διαπραγματευτικής πορείας στο Κυπριακό*».

Στον Γ. Κολοκασίδη απάντησε ο αντιπρόεδρος του κόμματός, **Νικόλας Παπαδόπουλος**, λέγοντας:

«*Την ερχόμενη Πέμπτη δεν ψηφίζουμε Πρόεδρο Δημοκρατίας, την ερχόμενη Πέμπτη δεν επιλέγουμε πορεία στο Κυπριακό, την ερχόμενη Πέμπτη καλούμεθα ως βουλευτές του ΔΗΚΟ να ψηφίσουμε Πρόεδρο της Βουλής, καλούμεθα ουσιαστικά να επιλέξουμε ανάμεσα στον πρόεδρο του κόμματός μας και στον πρόεδρο ενός άλλου κόμματός*».

«...*Προσωπικά, δεν επιθυμώ να περιφρονήσω τους ψηφοφόρους του ΔΗΚΟ με τη σημαία του οποίου κατήλθα στις εκλογές πριν από μία εβδομάδα, ψηφίζοντας τον πρόεδρο ενός άλλου κόμματός και όχι του δικού μου. Ταυτόχρονα, δεν θεωρώ ούτε και αποδέχομα ότι ψηφίζοντας τον πρόεδρο του κόμματός μου για την προεδρία της Βουλής, στηρίζω την πολιτική Χριστόφια στο Κυπριακό*».

Ο πρόεδρος του ΔΗ.ΚΟ, **Μάριος Καρογιάν**, αντιδρώντας στις δηλώσεις Κολοκασίδη, τις χαρακτήρισε αντιδημοκρατικές, διότι «*αντιστρατεύονται την πρόσφατη ομόφωνη απόφαση προς την οποία οφείλουν να πειθαρχήσουν όλα τα στελέχη του κόμματός*».



Δυστυχώς, καταλήγει ο κ. Καρογιάν, «*είμα αναγκασμένος να θέσω το θέμα της αντικομματικής συμπεριφοράς του κ. Κολοκασίδη στα συλλογικά όργανα του κόμματός. Στην προσεχή συνεδρία του Εκτελεστικού Γραφείου θα καταθέσω συγκεκριμένη πρόταση στη βάση της διαπίστωσης ότι ο Αναπληρωτής Πρόεδρος του Κόμματός έχει θέσει εαυτόν εκτός κόμματός*».

Τα σενάρια για την προεδρία της Βουλής

Όπως προκύπτει, η διαδικασία για την εκλογή του νέου προέδρου της Βουλής μπορεί πλέον να κινηθεί βάσει τριών τελικών σεναρίων:

Σενάριο 1: Νέος Πρόεδρος ο Γιαννάκης Ομήρου

Το σενάριο αυτό επιτυγχάνεται στην περίπτωση που το κίνημα Οικολόγων θα στηρίζει την υποψηφιότητα Ομήρου και ο Ζαχαρίας Κουλιός θα επιλέξει να τηρήσει αποχή. Έτσι, ο κ. Ομήρου θα εξασφαλίσει 28 ψήφους και ο κ. Καρογιάν 27. Παρόλο που απαιτούνται 29 ψήφοι για εκλογή, η δεύτερη διαδικασία ψηφοφορίας απαιτεί τουλάχιστον 22 ψήφους (τα 2/5 των ψήφων των παρόντων βουλευτών, συμπεριλαμβανομένων και των αποχών. Έτσι, με βάση του σεναρίου αυτό, ο κ. Ομήρου θα πετύχει την εκλογή του.

Το ίδιο θα συμβεί αν οι Οικολόγοι τηρήσουν αποχή ή κατέλθουν με δική τους υποψηφιότητα και ο Ζαχαρίας Κουλιός ταχθεί υπέρ της υποψηφιότητας του κ. Ομήρου.

Σημειώνεται ωστόσο ότι ο κ. Ομήρου εκλέγεται από τον πρώτο γύρο, αν τόσο ο κ. Κουλιός όσο και ο Γιάννης Περίκης ταχθούν υπέρ της υποψηφιότητας του, αφού θα συγκεντρώνει 29 ψήφους.

Σενάριο Δεύτερο: Νέος Πρόεδρος ο Μάριος Καρογιάν

Τα όσα αναφέρονται στο πρώτο σενάριο, μπορούν να ισχύσουν αντιστοίχως και για τον Μάριο Καρογιάν. Δηλαδή, το κίνημα Οικολόγων στηρίζει την υποψηφιότητα Καρογιάν και ο Ζαχαρίας Κουλιός θα επιλέξει επίσης να τηρήσει αποχή. Έτσι στον δεύτερο γύρο, ο Μάριος Καρογιάν είναι αυτός που θα συγκεντρώσει τους 22 ψήφους και επομένως κερδίζει την Προεδρία.

Σενάριο τρίτο: Η Ισοψηφία

Το σενάριο αυτό, δηλαδή η ισοψηφία στο 27 - 27 θα επιτευχθεί στην περίπτωση που Οικολόγοι και Ζ. Κουλιός τηρήσουν αποχή ή ο δεύτερος τηρήσει αποχή και οι Οικολόγοι θέσουν δική τους υποψηφιότητα.

Ισοψηφία όμως μπορεί να επιτευχθεί και με 28-28 ψήφους, στην περίπτωση που οι Οικολόγοι ταχθούν με τον κ. Ομήρου και ο κ. Κουλιός ταχθεί τελικά υπέρ του κ. Καρογιάν.

Πάντως, αν και η δεύτερη ψηφοφορία απαιτεί να αναδείξει πρόεδρο, τότε θα ακολουθηθεί η ψηφοφορία με απλή πλειοψηφία, δηλαδή όποιος συγκεντρώσει τις περισσότερες ψήφους εκλέγεται Πρόεδρος του Σώματος. Ωστόσο, αν και σε αυτή την περίπτωση η εκλογή δεν επιτευχθεί, τότε η Βουλή θα αποφασίσει ανάλογα αν θα συνέλθει εκ νέου σε άλλη συνεδρία ή αν θα συνεχίσει την ψηφοφορία μετά από νέες διαβουλεύσεις. Και στις δύο αυτές περιπτώσεις, θα προεδρεύει ο πρεσβύτερος της Βουλής, ο οποίος στην περίπτωση μας είναι ο **Νίκος Αναστασιάδης**, μέχρι να επιτευχθεί η εκλογή του Νέου Προέδρου.

Οι επιλογές που θα έχει από κει και πέρα το Κοινοβούλιο είναι περιορισμένες. Είτε θα αποφασιστεί όπως ληφθούν υπόψη ως αμέσως επόμενο κριτήριο τα ποσοστά των κομμάτων που στηρίζαν τον κάθε υποψήφιο, είτε θα ανακηρυχθεί Πρόεδρος μέσω Κλήρωσης, είτε τέλος θα υπάρξει συναίνεση για εκ περιτροπής προεδρία μεταξύ των δύο υποψηφίων που συγκεντρώνουν τους ισάριθμους ψήφους.

Σύμφωνα με ένα άλλο σενάριο, το κόμμα θα καταφύγουν στο γαλλικό σύνταγμα και σε άλλα ευρωπαϊκά συντάγματα για την εκλογή της πολυσυζητημένης Προεδρίας. Πάντως, στο γαλλικό σύνταγμα αναφέρεται ότι, σε περίπτωση ισοψηφίας, εισάγονται κριτήρια επιλογής, όπως η ηλικία. Έτσι, ο μεγαλύτερος σε ηλικία προκρίνεται για τη θέση, βάσει γνωματεύσεων επιφανών συνταγματολόγων και αποφάσεων εκλογοδικεών.

Οι Τούρκοι θέλουν την ομοσπονδιακή Αστυνομία να φυλάει μόνο... κτίρια!

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας και ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Ντερβίς Έρογλου συνέχισαν χθες τη συζήτηση σε θέματα Αστυνομίας, ενώ ξεκίνησαν την ανταλλαγή απόψεων για τις αρμοδιότητες σχετικά με τη σύναψη διεθνών συνθηκών.

Αυτά δήλωσε η Ειδική Αντιπρόσωπος του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ στην Κύπρο, **Λίζα Μπάτενχάιμ** μετά τη χθεσινή απευθείας συνάντηση των δύο ηγετών.

«*Οι δύο ηγέτες συνέχισαν τη συζήτηση των θεμάτων της Αστυνομίας και αξιολόγησαν τις συζητήσεις των αντιπροσώπων τους κατά την προχθεσινή τους συνάντηση. Οι αντιπρόσωποι θα συνεχίσουν αυτές τις συζητήσεις σε συνάντηση που θα έχουν αύριο Παρασκευή*».

Πρόσθεσε ότι οι «*δύο ηγέτες ξεκίνησαν επίσης μια ανταλλαγή απόψεων πάνω στις αρμοδιότητες σύναψης διεθνών συνθηκών*», ενώ συμφώνησαν να ξανασυναντηθούν στο πλαίσιο των απ' ευθείας συνομιλιών την Τετάρτη 15 Ιουνίου.

Εν τω μεταξύ, κατά τις συζητήσεις του Προεδρικού Επιτρόπου **Γιώργου Ιακώβου** και του συμβούλου του Τουρκοκύπριου ηγέτη, **Κουντρέι Οζερσάι**, καταβλήθηκε προσπάθεια να κλείσει με συμφωνία το θέμα της Ομοσπονδιακής Αστυνομίας. Τουτό, όμως, δεν κατέστη εφικτό καθώς στα βασικά ζητήματα, που συνδέονται με την κυριαρχία, προβλήθηκαν από τουρκικής πλευράς στη βάση της λογικής των δύο κρατών.

Η ελληνοκυπριακή πλευρά, η οποία παρουσίασε ολοκληρωμένες απόψεις επί του θέματος, θεωρεί πως η Ομοσπονδιακή Αστυνομία, θα πρέπει να λειτουργεί στα πρότυπα του αμερικανικού FBI. Να έχει, δηλαδή, την ευθύνη επιτήρησης και εφαρμογής των ομοσπονδιακών νόμων.

Στην αντίπερα όχθη, η τουρκοκυπριακή πλευρά υποστηρίζει ότι οι βασικές αρμοδιότητες θα πρέπει να ανήκουν στα συνιστώσα κρατίδια. Ακόμη, όπως σημειώνουν και την παραβίαση ομοσπονδιακών νόμων να την επιλαμβάνεται η Αστυνομία των συνιστώσων κρατών.

Την ίδια ώρα, η τουρκοκυπριακή πλευρά υποστηρίζει πως οι αρμοδιότητες της Ομοσπονδιακής Αστυνομίας θα πρέπει να περιορίζονται στη φύλαξη των κτηρίων της κεντρικής κυβέρνησης, των ξένων πρεσβειών, στην προστασία των αξιωματούχων της κεντρικής κυβέρνησης ενώ θα έχει και την ευθύνη του Τμήματος Αλλοδαπών.

Συνεπώς, παρά τις πολυώρες συζητήσεις, προκύπτει ότι επί των βασικών θεμάτων δεν υπήρξαν συγκλίσεις και οι συζητήσεις θα συνεχισθούν.

Έκκληση του προέδρου της ΕΤΥΚ για αποποίηση των μπόνους από τους τραπεζικούς

Τη νέα πραγματικότητα που δημιουργείται στο χρηματοπιστωτικό σύστημα και κατά προέκταση στους χιλιάδες υπαλλήλους των τραπεζών λόγω των αρνητικών εξελίξεων στην Ελλάδα ανέλυσε ο πρόεδρος της ΕΤΥΚ **Λοΐζος Χατζηκωστής**, στο 43ο Παγκύπριο Συνέδριο της οργάνωσης, το οποίο έγινε κεκλεισμένων των θυρών ώστε οι σύνεδροι να ανταλλάξουν ελεύθερα απόψεις.

Ο πρόεδρος της συνδικαλιστικής οργάνωσης των Τραπεζοϋπαλλήλων απήυθνε έκκληση στις ηγεσίες των τραπεζών να αποποιηθούν τα bonus το 2011 μέχρι να περάσει η δύσκολη συγκυρία της κρίσης.

Ο κ. Χατζηκωστής χαιρέτισε την πρόσφατη απόφαση του Διευθύνοντα Συμβούλου **Ανδρέα Ηλιάδη** και του αναπληρωτή Διευθύνοντα Συμβούλου της **Τράπεζας Κύπρου Πάνη Κυπρή**, να αποποιηθούν του bonus που θα έπαιρναν 'γι' αυτόν τον χρόνο.

Δεν θα διστάζαμε και εμείς πρόσθεσε «*να καλέσουμε τις διοικήσεις των τραπεζών, που αναμέναμε από*



μόνες τους να το είχαν πράξει, για περιορισμό των εξόδων τους, τις δύσκολες αυτές μέρες, να περιορίσουν τα bonus στο μηδέν, δηλαδή να μην παραχωρηθεί καθόλου και στο υπόλοιπο προσωπικό, ξεκινώντας από την ανώτερη βαθμίδα μέχρι και κάτω στους υπαλλήλους».

Θα ήταν μια χειρονομία, πρόσθεσε, «*που θα άξιζε τον κόπο να γίνει γιατί σύμφωνα με τις δικές μας μετρήσεις, η μη παροχή bonus για το '11 κατά αναλογία το τι είχε γίνει το '09 και το '10 θα έφερνε ένα περιορισμό εξόδων στις τράπεζες γύρω στα 20 εκατομμύρια*». «*Και όταν λέμε να μη δοθεί bonus*», συνέχισε, «*δεν εννοούμε να*

μη δοθεί εικονικά αλλά να μη δοθεί ουσιαστικά. Εμείς είμαστε πρόθυμοι και διατεθειμένοι να δεχτούμε μία τέτοια απόφαση νοουμένου ότι θα ισχύει για όλες τις βαθμίδες και δεν θα υπάρξουν για κάποιους ιδιαίτερες ρυθμίσεις, με παρασημιακές ή με άλλης μορφής παροχής του bonus».

Ο κ. Χατζηκωστής έκανε επίσης ιδιαίτερη αναφορά στα προβλήματα που απασχολούν τον κλάδο όπως είναι το αίτημα για βελτίωση της οικονομικής κατάστασης του Ταμείου Υγείας, το θέμα του φιλοδοξήματος για το οποίο ζητούν να μετατραπεί σε σύνταξη ή ενισχυμένο Ταμείο Προνοίας.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
 ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
 ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
 757 HIGH ROAD, FINCHLEY
 LONDON N12 8LD
 ☎: 020 8343 7522
 fax: 020 8343 7524
 email: michael@eleftheria.biz
 website: www.eleftheria.co.uk
 Ιδιοκτησία: ELEFThERIA OF LONDON LTD
 Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ
 ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 60
 ΚΥΠΡΟΣ £ 80
 ΕΛΛΑΔΑ £ 80
 ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 80



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

3 Ιουνίου 2011 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

- Φιλανθρωπικό Γέυμα Κλάδου Γυναικών ΔΗΣΥ Η.Β. εις μνήμην Λήδας Παττίχη

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470 Bowes Road,
London N11 1NL
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £30
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07855 800 238 (Eve)
07787 100 200 (Μιράντα)
07939 071 737 (Βικτώρια)

Έσοδα από την εκδήλωση θα διατεθούν στο
Hospital Development Foundation Brain Tumour Unit

5 Ιουνίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

- Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Αγίου Αμβροσίου Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: «Emerald Suite»,
North London Business Park,
Oakleigh South, London N11 1NG
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8551 2094

- Δεξίωση με σουβλάκια από τον Σύνδεσμο Λιμνίων Αμμοχώστου

ΤΟΠΟΣ: Ruth Winston Centre
190 Green Lanes (near Triangle)
Palmer's Green, London N13 5UE
ΩΡΑ: 2.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £10
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8889 0125 (Ανδρέας Πέτρου)
020 8889 1018 (Γιαννάκης Πέτρου)
020 8262 3385 (Αντρούλα Πέτρου)

7 Ιουνίου 2011 (ΤΡΙΤΗ)

- Διάλεξη αρχαιολόγου Αλίκης Σαμαρά - Kauffman: «Thalassa or the Sea on Ancient Greek Vases: Myths and Realities»

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου
16-18 Paddington Street,
Marylebone, London W1U 5AS
ΩΡΑ: 7.15 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7563 9835
Είσοδος ελεύθερα.

8 Ιουνίου 2011 (ΤΕΤΑΡΤΗ)

- Τελετή απονομής του «Runciman Award»

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Anglo-Hellenic League
ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου
16-18 Paddington Street,
Marylebone, London W1U 5AS
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7486 9410
Είσοδος ελεύθερα. Οι θέσεις είναι περιορισμένες

9 Ιουνίου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

- Διάλεξη: «Women's Well Being»

ΟΜΙΛΗΤΡΙΑ: Δρ Ελένη Μαυρίδη
ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική αίθουσα I.N.
Αγίας Αικατερίνης
144 Friern Barnet Lane,
London N20 0NL
ΩΡΑ: 7.00 - 10.30 μ.μ.
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος
Ελληνίδων Γυναικών Φίνσελεϋ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: και Μπάρντ
07986 275 822 (Polly)
07803 504 037 (Μαρία)

- Εκδρομή Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϋ στο Portsmouth

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8
ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.00 π.μ.
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 8.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £15 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)

14 Ιουνίου 2011 (ΤΡΙΤΗ)

- Παρουσίαση βιβλίου Άντρες Χριστοφίδου - Αντωνιάδου «Η βροχή δεν σταμάτησε ακόμα» από Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.
ΧΟΡΗΓΟΣ: Πολιτιστικές Υπηρεσίες
Υπουργείου Παιδείας Κύπρου
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 7070
Θα ακολουθήσει δεξίωση

18 Ιουνίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

- Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Αγίου Ανδρονίκου

ΤΟΠΟΣ: «Emerald Suite»,
North London Business Park,
Oakleigh South, London N11 1NG
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £20
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07770520 714, 07904 450 066

19 Ιουνίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

- Εκδρομή Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϋ στο Bournemouth

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8
ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.00 π.μ.
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 8.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £18 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)

- Εκδρομή Συνδέσμου Tiverton Cypriot Elderly & Disabled στο Great Yarmouth

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £14 λίρες μέλη και παιδιά
£16 λίρες για μη μέλη
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Pita)
020 7607 8930, 07752 629 465
(Φάνος)

23 Ιουνίου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

- Απογευματινό τσάι Συνδέσμου Ελληνίδων Γυναικών Φίνσελεϋ και Μπάρντ υπέρ του φιλανθρωπικού έργου της Δημάρχου Μπάρντ (Alzheimer's Society)

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική Αίθουσα
I. N. Αγίας Αικατερίνης,
Friern Barnet Lane, London N20
2.30 - 4.30 μ.μ.
ΩΡΑ: £20
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: 07986 275 822 (Polly)
07803 504 037 (Μαρία)

25 Ιουνίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

- Φιλανθρωπική ελληνική βραδιά Δημάρχου Μπάρντ

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London
N12 9RU
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £25
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8346 9902 (Μαρία Καραολή)
07803 504 037 (Μαρία Πασχάλη)

Όλα τα έσοδα θα διατεθούν για το Alzheimer's Society, Barnet Young Carers and Siblings (BYCAS) και το Outward Bound Trust

26 Ιουνίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

- Αθλητική Ημερίδα Ελληνικού Σχολείου Φίνσελεϋ

ΤΟΠΟΣ: The Compton School,
Summers Lane, North Finchley,
London N12
ΩΡΑ: 11.00 π.μ. - 6.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £12 (ενήλικες), £6 (μαθητές).
Συμπεριλαμβάνεται πλούσιο φαγητό (σουβλάκια, φρούτα και άλλα εδέσματα)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07736 015 120, 020 8447 8188

29 Ιουνίου 2011 (ΤΕΤΑΡΤΗ)

- Συγκέντρωση στη Βουλή των Κοινοτήτων για τους Κύπριους αγνοούμενους

ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Βρετανική Διακομματική Κοινοβουλευτική Επιτροπή για την Κύπρο και Επιτροπή Συγγενών Κυπρίων Αγνοουμένων Η.Β.
ΤΟΠΟΣ: Committee Room 17,
House of Commons

3 Ιουλίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

- Εκδρομή Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών στο Eastbourne

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01727 568 779 (Γιάννης Χρονιάς)
020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας)
020 8346 9902 (Μαρία Καραολή)

- Αθλητική Ημερίδα Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ

ΤΟΠΟΣ: Ravenscroft School,
Barnet Lane, Totteridge,
London N20
ΩΡΑ: 10.00 π.μ. - 18.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £12 (ενήλικες), £6 (παιδιά)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037

7 Ιουλίου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

- Γενική Συνέλευση Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

10 Ιουλίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

- Εθνικό Μνημόσυνο πεσόντων 1974 από ΕΔΕΚ Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Εκκλησία Αγίου Δημητρίου
Edmonton
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 7302

- Εκδρομή Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϋ στην Οξφόρδη και επίσκεψη στο Ashmolean Museum

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8
ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.00 π.μ.
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 8.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £15 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)

Επίσκεψη στην έκθεση «Από τον Ηρακλή έως τον Μέγα Αλέξανδρο» - Εισιτήριο £8

- Εκδρομή Συνδέσμου Tiverton Cypriot Elderly & Disabled στο Bournemouth

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £14 λίρες μέλη και παιδιά
£16 λίρες για μη μέλη
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7607 8930, 07752 629 465
(Φάνος)



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ



ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



**ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ
ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ**
(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα



Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

- ★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

- ★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΛΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8
Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1
• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

ΑΠΟΨΗ

Κρίσιμες ώρες στο Κυπριακό

Συνέχεια από σελ. 1

μα της ομοσπονδιακής Αστυνομίας (βλέπε σχετική είδηση). Οι Τούρκοι δεν δέχονται να έχει η Αστυνομία καμία ουσιαστική αρμοδιότητα παρά μόνο τη φύλαξη δημοσίων κτιρίων (κάτι σαν οπλισμένοι θυρωροί), την προστασία των ομοσπονδιακών κυβερνητικών προσώπων (κάτι σαν σωματοφύλακες) και τη φύλαξη ξένων πρεσβειών (περίπου σαν νυχτοφύλακες). Αστυνομία με ουσιαστικές αρμοδιότητες θα λειτουργεί μόνο ξεχωριστά, στα δύο κρατίδια, που ως... κυρίαρχα θα έχουν το πάνω χέρι!

ΑΥΤΗ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΤΑΣΗ, είναι κοροϊδία. Και υποτίθεται ότι αυτό είναι... εύκολο θέμα! Άρα, οδηγούμεθα σε ένα πλήρες αδιέξοδο και αυτό είναι που πρέπει η κυβέρνηση και όλα τα κόμματα να διαχειριστούν. Η Τουρκία προπαγανδίζει διεθνώς ότι οι Χριστόφιας και οι Ε/κ δεν θέλουν λύση. Και το... επιβεβαιώνει και ο ξεχασμένος «σύντροφος» Ταλάτ!

ΕΙΝΑΙ ΦΑΝΕΡΟ ότι οι πιέσεις και οι παρεμβάσεις ξένων θα ενταθούν. Οι άτιμες μεθοδεύσεις Ντάουνερ για διεθνή διάσκεψη (ή διευρυμένες συνομιλίες), θα λάβουν δυναμική μορφή και πρέπει να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά. Στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα πράγματα φαίνεται ότι είναι στάσιμα για την Τουρκία, λόγω της άρνησής της να συμμορφωθεί με τις δεσμεύσεις που ανέλαβε και έναντι της Κυπριακής Δημοκρατίας. Ορθώς διακήρυξε από την Αυστραλία ο Πρόεδρος Χριστόφιας ότι η Τουρκία δεν πρόκειται να ενταχθεί στην Ε.Ε., ενόσω δεν αναγνωρίζει την Κυπριακή Δημοκρατία και δεν αποσύρει τα κατοχικά στρατεύματά της από την Κύπρο. Και εδώ πρέπει να εντείνουμε τις προσπάθειές μας, αφού από το 2012 η Κύπρος μπαίνει στην τροχιά της ευρωπαϊκής προεδρίας και θα έχει αναβαθμισμένο ρόλο.

Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑ δεν είναι ανίκητη. Μετά τις εκλογές στην Τουρκία (12 Ιουνίου), η προσοχή της Αγκυρας θα επανέλθει στις Βρυξέλλες και θα πιέσει να ανοιχτούν και άλλα διαπραγματευτικά κεφάλαια. Ναι, η θέση μας δεν είναι εύκολη. Δυστυχώς, αυτή την περίοδο και η Ελλάδα είναι σε δεινή θέση διεθνώς λόγω των οικονομικών της προβλημάτων. Έχει όμως φωνή. Έχουμε κι άλλους συμμάχους στην Ευρώπη.

ΑΠΟ ΕΜΑΣ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ καθαρότητα γραμμής και επιδιώξεων. Και πάνω από όλα, ενότητα και συντονισμός. Οι βουλευτικές εκλογές τελείωσαν. Πρόεδρος Βουλής εκλέγεται σήμερα. Άρα, τα κομματικά πρέπει να παραμεριστούν και να αφιερωθούν όλοι στο εθνικό θέμα.

«Ε»

Ο Γιώργος Σάββα, το Ένφιλντ και το ψευδοκράτος

Απαντώντας σε άλλη εφημερίδα (!!!) για την είδηση της «Ε» σχετικά με τις προσπάθειες προώθησης του ψευδοκράτους από το Εργατικό Δημοκράτεια Ένφιλντ (μέσω της Τουρκίας Δημ. Συμβούλου Ayfer Orham), ο Εργατικός Δημοτικός Σύμβουλος Γιώργος Σάββα λέει ότι το Δημοκράτεια «δεν έδωσε γρόσι».

Συνιστούμε στον Γ. Σάββα να διαβάσει προσεκτικά τι γράφουμε. Εμείς δεν είπαμε ότι το Ένφιλντ πλήρωσε από το ταμείο του για την επίσκεψη του αγγλικού σχολείου στο ψευδοκράτος, για να λάβει μέρος στους «διεθνείς» αγώνες. Γράψαμε ότι η επίσκεψη ενισχύθηκε από το Δημοκράτεια με 5.000 λίρες που πληρώθηκαν μέσω ελεγχόμενου φιλανθρωπικού ταμείου. Ας ψάξει καλά ο κ. Σάββα για να μάθει τι είναι το Royal Small Arms Trust και ποιος το ελέγχει.

Στο ίδιο δημοσίευμα της εφημερίδας μας, γράψαμε ότι αντέδρασαν οι Ε/κ Δημοτικοί Σύμβουλοι αλλά, δυστυχώς, δεν ελήφθησαν υπόψη, ώστε να ματαιωθεί η επίσκεψη.

Βεβαίως, χαίρομαστε γιατί η διευθύντρια του σχολείου κατάλαβε τώρα ότι η Τουρκία Δημοτική Σύμβουλος τής έστισε «κλάπ-παν».

Αναμένουμε ότι οι συμπατριώτες μας Δημοτικοί Σύμβουλοι θα αντιδρούν έγκαιρα και θα εισακούνται. Όχι να επαναπαύονται στις αποικιοκρατικές διακρίσεις που τους δίνει η Βασίλισσα ως καλών υπηρετών της Βρετανικής Αυτοκρατορίας και οι Τούρκοι να αλωνίζουν...

HPA

...ΡΙΠΕΣ...

Τα παιδιά παίζει και προεδρία της Βουλής

ΠΟΛΛΑ ΠΑΡΑΔΟΞΑ, αντιδεοντολογικά και αντιδημοκρατικά συμβαίνουν στην Κύπρο γύρω από το θέμα της προεδρίας της Βουλής των Αντιπροσώπων στην Κύπρο. Από όλα όσα ξέρουμε και μπορούμε να εκτιμήσουμε, παίζονται πολλά παιχνίδια σχεδόν από όλους. Γίνονται χειρισμοί... άσφαλοι και ερασιτεχνικοί, λέγονται πράγματα που προκαλούν γέλωτα και θυμωδία.

Η ΕΔΕΚ διαφώνησε με τον Πρόεδρο Χριστόφια και έφυγε από την κυβέρνηση, διότι έκανε και κάνει πολλές υποχωρήσεις προς τους Τούρκους, τις οποίες θεωρεί απαράδεκτες.

Ο Νίκος Αναστασιάδης και η ηγεσία του ΔΗΣΥ διαφωνούν με τον Πρόεδρο Χριστόφια στο Κυπριακό, διότι δεν κάνει κι άλλες παραχωρήσεις προς τους Τούρκους (διεθνή διάσκεψη, χαλαρή ομοσπονδία κ.λπ.).

Και ο ΔΗΣΥ υποστηρίζει την υποψηφιότητα του προέδρου της ΕΔΕΚ, διότι, λέει, υπάρχει πλειοψηφικό ρεύμα εναντίον του Χριστόφια. Προεκλογικά, όμως, έλεγε ο κ. Αναστασιάδης ότι οι εκλογές δεν αφορούν την εξουσία.

Συνεπώς, διακύβευμα της συμμαχίας είναι οι προεδρικές του 2013. Βέβαια, δεν έγινε οποιαδήποτε συμφωνία επί τούτου, χτίστηκε όμως μια προσδοκία στήριξης Αναστασιάδη.

Από την άλλη, γνωρίζουν οι Συναγερμικοί ότι η απόφαση ΔΗΣΥ για ψήφιση Ομήρου θα δυσανεπίσει το ΔΗΚΟ. Φαίνεται, όμως, ότι κάτι τέτοιο δεν πολυσκοτίζει ορισμένα στελέχη του ΔΗΣΥ, που εμφανίζονται με... ανώτερες φιλοδοξίες. Όταν οι δημοσκοπήσεις

δείχνουν ότι δεν είναι εκλέξιμος ο Αναστασιάδης, ίσως (λέμε, ίσως), ανοίξει η πόρτα για πιο... εκλέξιμους Συναγερμικούς.

Στο ΔΗΚΟ κυριαρχεί το προσωπικό στοιχείο. Κάποιοι θέλουν να εκδικηθούν τον Καρογιάν και... προτάσουν το εθνικό συμφέρον. Είναι αδιανόητο ο δεύτερος τη τάξει στο κόμμα να αντιστρατεύεται ομόφωνα απόφαση του κόμματος για ένα τόσο κεφαλαίωδες θέμα και να ισχυρίζεται ότι εκφράζει... προσωπική άποψη. Εκτός κι αν εκλαμβάνει τα μέλη του ΔΗΚΟ ως διανοητικά καθυστερημένους. Ίσως επιδιώκει... «ηρωική έξοδο», αφού ξέρει ότι τέτοια συμπεριφορά, αν γίνει αποδεκτή, στο ΔΗΚΟ αρχίζει η αποσύνθεση.

Στο ΕΥΡΩΚΟ τα πράγματα είναι συγχυσμένα. Είναι φανερό ότι ήθελαν να πιαστούν από μια απόφαση που θα διευκόλυνε κάποιους να αποσκιρτήσουν προς ΔΗΣΥ μεριά.

Οι Οικολόγοι «εξαγοράζουν» την... ακριβή ψήφο τους με τσιμέντωμα του εκλογικού νόμο, ώστε με το αμελητέο 1,8% να εισέρχονται στη Βουλή. Και το ότι είναι σήμερα στη Βουλή ο Περγίδης, οφείλεται αποκλειστικά στο ΔΗΚΟ, που αρχικά καθιέρωσε το 1,8% και σε δύο περιπτώσεις μετά στάθηκε εμπόδιο στην αύξηση του ορίου.

Την ώρα που γράφονται αυτές οι γραμμές, δεν είναι γνωστό τι θα ψηφίσει ο Περγίδης, ούτε προς τα πού θα κλίνει τελικά η απόφαση Κουλία. Καρογιάν και Ομήρου έχουν τις ίδιες πιθανότητες επιτυχίας και αποτυχίας.

«Ε»

ΠΑΡΑΣΙΤΑ

Για να μην έχουν παράπονο οι... νομοταγείς ΑΠΟΕΛίστες (όπως ο μέγας τυπογράφος Τάσος), καταδικάζουμε και τους βάρβαρους οπαδούς της Ομόνοιας Λευκωσίας, που μετά τον τελικό Κυπέλλου με τον Απόλλωνα Λεμεσού, τα έκαναν γυαλιά-καρφιά σε μπαρ της πρωτεύουσας. Αυτοί οι 500 βάρβαροι επιτέθηκαν σε θαμώνες του μπαρ, τους τραυμάτισαν και προκάλεσαν εκτεταμένες ζημιές.

Τέτοιοι «οπαδοί» μολύνουν όχι μόνο την ομάδα τους, αλλά και την κοινωνία. Φυσικά, τους ΑΠΟΕΛίστες δεν τους... φτάνουν.

Η απάντηση που έδωσε ο Πρόεδρος Χριστόφιας στους ομογενείς της Αυστραλίας για τον ρόλο Ντάουνερ ήταν αρκετά εύλωτη. Ούτε λίγο ούτε πολύ, τον «κάρφωσε» για μονόπλευρη υπέρ των Τούρκων συμπεριφορά.

Οι «αγανακτισμένοι» πολίτες στην Ελλάδα ως προχθές τα πήγαν πολύ καλά. Κυρίως «στενοχωρούν» τους αριστερούς και τους κουκουλοφόρους που έως τώρα είχαν το μονοπώλιο των διαδηλώσεων. Οι διαμαρτυρίες τους ήταν ειρηνικές και η συμπεριφορά τους κόσμια. Όμως, αυτό που έκαναν την Τρίτη, να αποκλείσουν τους βουλευτές και να τους αναγκάσουν να φυγαδευτούν μέσω Εθνικού Κήπου, ήταν απαράδεκτη ενέργεια, που αμαύρωσε την όλη διαμαρτυρία τους. Κι αυτό, πιστεύω, θα είναι το τέλος.

Η Κύπρος απέτυχε παταγωδώς στην Eurovision με τον Μυλόρδο και ακόμα οι

υπεύθυνοι του ΡΙΚ να υποβάλουν τις παρατήσεις τους.

Σαν να μη συνέβη τίποτα με τέτοιο ρεζιλέμα.

Η Επίτροπος Αντρούλα Βασιλείου κάλεσε τα παιδιά στην Κύπρο να διαβάζουν περισσότερα βιβλία. Δεν τους είπε, όμως, πόσα βιβλία διάβασε αυτή!

Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού, συνταξιούχος πρώην Γενικός Διευθυντής της Βουλής, Κωστάκης Χριστόφορου, που αναγκάστηκε να παρατηρήσει δικαστική απόφαση, αποκαλύφθηκε τελικά ότι τα πτυχία και τα προσόντα που είχε ήταν όλα... «μαϊμού». Μπήκε στη Δημόσια Υπηρεσία ως βοηθός γραφέα, με μόνο το απολυτήριο

Γυμνασίου. Μετά, έκανε δι' αλληλογραφίας «σπουδές» σε μη αναγνωρισμένο πανεπιστήμιο των ΗΠΑ και σε... «σχολή» της Αγγλίας.

Είναι εκπληκτικό να διαβάσει ένας τι πτυχία και μεταπτυχιακές σπουδές έλεγε ότι είχε. Τα χαρτιά του ποτέ δεν τα εξέτασε η Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας και κατόρθωσε να φτάσει μέχρι τη θέση του Γενικού Διευθυντή της Βουλής.

Από τη στήλη αυτή, είχαμε γράψει παλαιότερα για την ανεπάρκειά του στη θέση του προέδρου της ΕΠΑ. Δεν ξέραμε για τα μη αναγνωρισμένα πτυχία, αλλά καταλαβαίναμε ότι ο άνθρωπος έκανε μόνο για γραφέας.

HPA

Ξέρατε ότι...

Ο μέσος άντρας βγάζει ένα κιλό γένια σε περίπου 30 χρόνια, ενώ το ανθρώπινο σώμα περιέχει 0,2 mg χρυσού (στα 70 κιλά).

Οι δεξιόχειρες ζουν, σύμφωνα με έρευνες, κατά μέσο όρο 9 χρόνια περισσότερο από τους αριστερόχειρες.

Η Coca Cola, που δημιουργήθηκε το 1886, προοριζόταν για φάρμακο εναντίον του πονοκεφάλου.

Ο ιδιοκτήτης της ADIDAS και ο ιδιοκτήτης της PUMA είναι αδέρφια. Τσακωμένα...

Η μαμά του Χίτλερ πήγε να κάνει έκτρωση, αλλά ο γιατρός δεν την άφησε και έτσι γεννήθηκε ο Αδόλφος...

Ο Ειρηνικός Ωκεανός απέκτησε το όνομά του από τον Μαγγελάνο, ο οποίος δεν συνάντησε καμία κακοκαιρία όσες φορές τον διέσχισε.

Η Wall Street πήρε το όνομά της από έναν τοίχο, ο οποίος κατασκευάστηκε με σκοπό να εμποδίζει τα... γουρούνια να μπαίνουν στη Νέα Υόρκη...

YVA

SOLICITORS

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Περί καρέκλας...



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Οι εκλογές έγιναν. Τα αποτελέσματα τα ξέρουμε. Υπάρχουν αυτοί που έχασαν, υπάρχουν αυτοί που κέρδισαν. Το αλληλοφάγωμα όμως συνεχίζεται. Πρώτα από όλα μεταξύ των στελεχών του ΔΗΚΟ. Με αφορμή την εκλογή του προέδρου της Βουλής και την καθαρή θέση του αναπληρωτή προέδρου του κόμματος κυρίου Κολοκασιδη, που δήλωσε πως διαφωνεί με την υποψηφιότητα του Προέδρου του κόμματός του για αυτή την θέση, ο τελευταίος ξεσπάθωσε και απείλησε τον αν. πρόεδρο με αποβολή από το κόμμα. Ο ίδιος αμφισβητεί, βέβαια, αν ο Πρόεδρος έχει τέτοια εξουσία, αφού είναι εκλεγμένος σε αυτή την θέση και όχι διορισμένος. Το σενάριο, βέβαια, συνεχίζεται με βαριές αναταράξεις στη συνοχή του ΔΗΚΟ...

Ο άλλος απειλούμενος με αποβολή είναι ο γνωστός βουλευτής του ΔΗΚΟ Ζαχαρίας Κουλιός, που και αυτός αντιτίθεται στην εκλογή του κυρίου Καρογιάν στην θέση του Προέδρου της Βουλής, με το σκεπτικό πως συνεργασία με το ΑΚΕΛ γι' αυτή την εκλογή, εμβαθύνει στην ουσία και ανανεώνει την συνεργασία ΔΗΚΟ - ΑΚΕΛ, με την οποία και αυτός και πολλά άλλα στελέχη του κόμματός του διαφωνούν και θέλουν διακοπή εδώ και τώρα της συγκυβέρνησης.

Αλλά οι διαφωνίες δεν σταματούν μόνο στα εσωτερικά του ΔΗΚΟ. Μεγάλη κόντρα έχει ξεσπάσει με αφορμή την Προεδρία της Βουλής και μεταξύ ΔΗΚΟ και ΕΔΕΚ. Τα δύο κόμματα του κεντρώου χώρου παρά τις κατά καιρούς δηλώσεις τους για προσπάθεια συνεργασίας και ενίσχυσης του ενδιάμεσου χώρου, κυριολεκτικά «σκυλοτρώνονται».

Όσον αφορά τα δύο μεγάλα κόμματα, εκεί τα πράγματα φτάνουν στις γελοιότητες. Σε μια απεγνωσμένη προσπάθεια του ΔΗΣΥ να μπει με το ένα πόδι στην εξουσία από την πίσω πόρτα, ο πρόεδρός του πρότεινε συνεργασία των δύο μεγάλων κομμάτων, για εκ περιτροπής προεδρία της Βουλής και αποκλεισμό των μικρών από τον κεκτημένο ρυθμιστικό τους ρόλο. Η προσπάθειά του, βέβαια, έπεσε στο κενό, αφού αποδοχή της πρότασης θα σήμαινε ακύρωση της συνεργασίας ΔΗΚΟ - ΑΚΕΛ. Αμέσως μετά, το μεγάλο κόμμα της Δεξιάς ανακοίνωσε και επίσημα πια την υποστήριξή του προς τον υποψήφιο της ΕΔΕΚ Γιαννάκη Ομήρου. Αυτό, ως ήταν φυσικό, εξόργισε το ΔΗΚΟ που καταγγέλλει προεκλογική συμπαιγνία της ΕΔΕΚ και του ΔΗΣΥ, με απώτερο στόχο τη συνεργασία των δύο κομμάτων για τις προεδρικές μετά από δύο χρόνια!

Αλλά και το κυβερνητικό κόμμα δεν μένει πίσω από αυτό τον σκύλοκαυγά για την ποθητή καρέκλα της Προεδρίας της βουλής. Οι απαξιωτικές και εμπρηστικές δηλώσεις του Προέδρου της Δημοκρατίας από τη μακρινή Αυστραλία επί παντός επιστητού και ιδιαίτερα τα προσβλητικά λόγια του εναντίον του Αρχιεπισκόπου μπαίνουν και αυτές μέσα στα πλαίσια αυτής της διαμάχης.

Οι καρεκλοκένταυροι πολιτικοί μας, με τη συμπεριφορά τους, για μια φορά ακόμα επιβεβαιώνουν πως το μόνο που ξέρουν να κάνουν καλά, δυστυχώς, είναι να αλληλοτρώνονται για την καρέκλα και μόνο! Μετά θα αναρωτιούνται καθημερινά, προσποιούμενοι βέβαια, γιατί τάχα οι πολίτες απέχουν κατά χιλιάδες από τα κοινά και απεχθάνονται τους Πολιτικούς και την Πολιτική!

Τιμήθηκαν στη Λάρισα οι Έλληνες καταδρομείς που πολέμησαν στην Κύπρο



Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Πραγματοποιήθηκε την Πέμπτη 26 Μαΐου 2011 στο «Χατζηγιάνειο» Δημοτικό Πνευματικό Κέντρο Λάρισας, εκδήλωση αφιερωμένη στην τιμήση των Ελλήνων Καταδρομέων του Νομού Λάρισας που πολέμησαν στην Κύπρο (1964-1974).

Την εκδήλωση διοργάνωσαν από κοινού η Περιφέρεια Θεσσαλίας

ο Δημοτικός Οργανισμός Πολιτισμού Αθλητισμού και Επιστημών Λάρισας, η ΤΕΔΚ Ν. Λάρισας, ο Σύνδεσμος Έφεδρων Καταδρομέων Επαρχίας Λεμεσού, ο Σύλλογος Κυπρίων Νόμου Λάρισας και η Λέσχη Ελλήνων Καταδρομέων Λάρισας.

Παρευρέθηκε και μίλησε ο καθηγητής του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, κ. Αθανάσιος Καραθανάσης, με θέμα: «Ελλάδα Κύπρος χθες σήμερα αύριο».

Μετά το πέρας της ομιλίας έγινε η απονομή τιμητικών μεταλλίων στους Λαρισαίους καταδρομείς που υπερασπίστηκαν στην πρώτη γραμμή του μετώπου την εδαφική ακεραιότητα και την ελευθερία της Κύπρου.

Τιμήθηκαν: Η οικογένεια του πεσόντα Κ/Δ Δαλαμάγκα Ηλία, και οι: Αντιστράτηγος ε.α. Ντούβας Νικόλαος, Ταξίαρχος ε.α. Βενιζέλος Ηλίας, Δεκανέας Κ/Δ Σιαβάλας Γεώργιος, Κ/Δ Μπακαρός Κωνσταντίνος, Κ/Δ Τζουμέρκας

Αστέριος, Κ/Δ Ματζαφούλης Δημήτριος, Κ/Δ Κουκοφίκης Χρήστος, Κ/Δ Γκουρομπίνος Αθανάσιος, Κ/Δ Χριστοδούλου Βασίλειος, Κ/Δ Ελευθεριάδης Δημήτριος, Κ/Δ Γώγος Κωνσταντίνος.

Από την Αεροπορία τιμήθηκε ο Σμήναρχος ε.α Ρουμελιώτης Κωνσταντίνος και από την 33 Μ.Κ. ο Λοχίας Κ/Δ Αυγουστίνος (Ντίνας) Αυγουστή.



IT Support & Websites
Nurture your business with strong IT Roots



www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

Efficient & Effective IT Services
Swift Digital Solutions



Εκδρομές με την Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκει

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκει πραγματοποίησε την περασμένη Πέμπτη 26 Μαΐου 2011 την εκδρομή της στο Broadstairs.

Ο καιρός, αν και ήταν βροχερός στο Λονδίνο, στο Broadstairs ήταν επεικής με τους εκδρομείς και δεν έβρεξε καθόλου.

Η επόμενη προγραμματισθείσα εκδρομή της Οργάνωσης είναι την Πέμπτη 9 Ιουνίου 2011 στο Portsmouth με αναχώρηση στις 8π.μ. από τα γραφεία της οργάνωσης στο Denmark Road, N8. Τιμή εισιτηρίου £15 το άτομο.

Εντός του μηνός Ιουνίου έχει προγραμματισθεί ακόμη μια εκδρομή, την Κυριακή 19 Ιουνίου 2011 στο Bournemouth, με ώρα αναχώρησης 8π.μ. και τιμή εισιτηρίου £18 το άτομο.

Για πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων τηλεφωνήστε τώρα στο 020 8348 9011.

Διεύρυνση συνεργασίας Cyprus Airways -Olympic Air προς ελληνικά αεροδρόμια

Σε δεκαέξι νέους προορισμούς στον ελλαδικό χώρο επεκτείνονται οι πτήσεις κοινού κωδικού Κυπριακών Αερογραμμών και Olympic Air από την 1η Ιουνίου, διευρύνοντας σημαντικά τη γκάμα των επιλογών του ταξιδιωτικού κοινού. Παράλληλα την ίδια μέρα ξεκινούν πτήσεις κοινού κωδικού προς Σόφια και Βουκουρέστι.

Σύμφωνα με ανακοίνωση των Κυπριακών Αερογραμμών, πρόκειται για την ενεργοποίηση του επόμενου σταδίου της συνεργασίας των Κυπριακών Αερογραμμών με την Olympic Air, η οποία εδράζεται στη στρατηγική συμφωνία που οι δύο οργανισμοί συνολογούσαν τον περασμένο Μάρτιο.

Όπως είναι γνωστό σε πρώτο στάδιο στις 27 Μαρτίου 2011 ξεκί-

νησαν οι πτήσεις κοινού κωδικού στα δρομολόγια Αθήνας, Θεσσαλονίκης, Ηρακλείου και Ρόδου, με τα έως τώρα αποτελέσματα να είναι πολύ ενθαρρυντικά. Με τη συνεργασία αυτή στοχεύεται η προσφορά ενός ενιαίου πακέτου ποιοτικών υπηρεσιών προς το επιβατικό κοινό, το οποίο θα μπορεί πια να αξιοποιεί ολόκληρο σχεδόν το δίκτυο πτήσεων των δύο εταιρειών έχοντας στη διάθεσή του αρκετές επιλογές με σημαντικά οφέλη.

Οι δεκαέξι νέοι προορισμοί στον ελλαδικό χώρο, όπου θα πραγματοποιούνται πτήσεις κοινού κωδικού είναι: Κέρκυρα, Ζάκυνθος, Ηράκλειο, Ιωάννινα, Αλεξανδρούπολη, Κεφαλονιά, Σαντορίνη, Μύκονος, Μυτιλήνη, Σάμος, Ρόδος, Κως, Χανιά, Καβάλα, Χίος, Λήμνος. Ανάμεσα στα πλεονεκτήματα

και άλλα οφέλη που απολαμβάνεται το επιβατικό κοινό περιλαμβάνεται και η σύνδεση με τα προγράμματα πιστότητας πελατών των δύο εταιρειών (SUNMILES και TRAVEL-AIR).

Στο πλαίσιο αυτό θα προσφέρεται σύντομα η δυνατότητα στους ταξιδιώτες να κερδίζουν βαθμούς αναλόγως των μιλίων, ταξιδεύοντας με την αεροπορική εταιρεία της επιλογής τους (Κυπριακές Αερογραμμές είτε Olympic Air) και να εξαργυρώνουν για δωρεάν εισιτήρια στο δίκτυο των δύο εταιρειών.

Ήδη, όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση, οι διοικήσεις των δύο πλευρών επεξεργάζονται και άλλες δυνατότητες συνεργασίας προς όφελος του επιβατικού κοινού.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

ΣΑΛΑΜΙΝΑ: Η ώρα των μεγάλων αποφάσεων

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Με μια συγκλονιστική ιστορική ομιλία που δόθηκε πρόσφατα ο πρόεδρος του Συλλόγου ΑΙΑΝΤΙΣ κ.Χρήστος Μαριδάκης στη διάρκεια της διάλεξης στο Δημαρχείο της Σαλαμίνας περιέγραψε τα σκοτεινά κίνητρα, άγνωστες πτυχές και περίεργα σχέδια των "εγκεφάλων" που θέλουν να αφανίσουν μια και καλή τον ιστορικό χώρο των Σαλαμινομάχων και το τι αυτό σημαίνει για το μέλλον και την ανάπτυξη του ιστορικού νησιού, αλλά και της εθνικής Πολιτιστικής Κληρονομιάς της Ελλάδος. Παράλληλα παρουσίασε σχετικά με τις δράσεις που απαιτούνται το Αναπτυξιακό Πρόγραμμα όσο αφορά την Ναυμαχία της Σαλαμίνας.

Στην κατάμεστη αίθουσα του Δήμου για πρώτη φορά (!..) η Δημοτική Αρχή, το κοινό της Σαλαμίνας - και όχι μόνον - είχαν την ευκαιρία να δουν και ν' ακούσουν το χρονικό της ντροπής, αλλά και τους συννόχους, που παρακολουθούσαν όλα αυτά τα χρόνια την ολοκληρωτική καταστροφή της Κυνό-σουρας, χωρίς να πάρουν έστω μια απόφαση κατά όλων εκείνων που παρνομούσαν αδιαλείπτως.

Η Διάλεξη ξεκίνησε με ένα βίντεο αφιερωμένο στα 30 χρόνια προσφοράς και δημιουργίας του «Αιαντίς» στον ελληνικό πολιτισμό και στην προστασία όλης της κηρυγμένης αρχαιολογικής και ιστορικής περιοχής της αρχαίας Σαλαμίνας παρά τους εκβιασμούς τις απειλές και τον πόλεμο της «5ης Εξουσίας»!
<http://www.youtube.com/watch?v=s4Ywscjk-Zs&feature=related>
<http://salamis-aiantis.blogspot.com/2010/09/30.html>

Αργότερα ο Πρόεδρος κ. **Χρήστος Μαριδάκης** κάνοντας έναν απολογισμό για τα 30 χρόνια του Συλλόγου αναφέρθηκε στο ότι "... παρά τις δυσκολίες και τα εμπόδια τόσο ορισμένων κυβερνητικών στελεχών της εκάστοτε Κυβέρνησης, όσο και πολλών δυστυχώς τοπικών παραγόντων του νησιού, καταφέραμε να προστατέψουμε τον Αρχαίο Λιμένα όταν κάποιοι θέλησαν να φτιάξουν «προσωρινές» Ναυπηγοεπισκευαστικές μονάδες. Ακόμα καταφέραμε και σώσαμε τον Τύμβο των Σαλαμινομάχων με την απαλλοτρίωση 30 στρ. από την υπ. Πολιτισμού, **Ντόρα Μπακογιάννη**, σώθηκαν οι Αρχαίες Λιμενικές εγκαταστάσεις και η Αρχαία Πόλη. Επίσης η συνεργασία μας με την Διευθύντρια Αρχαιοτήτων κ. **Δεκουλάκου** για αλλαγή χρήση γης είχε άισιο τέλος ώστε ο υπουργός κ. **Βενιζέλος** να αλλάξει την ζώνη από Β' σε Α'. Επίσης συναντήσαμε και ενημερώσαμε τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας κ. **Στεφανόπουλο** ο οποίος ενήργησε άμεσα, ενημερώθηκε η Ελληνική Αντιπροσωπεία της Ελληνικής Ομογένειας των Η.Π.Α. στην Αθήνα, και για πρώτη φορά στην ελληνική ιστορία υπήρξε ομόφωνη απόφαση



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας **Γιώργος Λεκάκης**, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

του Brooklyν της Νέας Υόρκης να εορτάζεται κάθε χρόνο στις **23 Σεπτεμβρίου** ως ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ή ΝΑΥΜΑΧΙΑ ΤΗΣ ΣΑΛΑΜΙΝΑΣ. Με έγγραφη αναφορά ενημερώσαμε τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όπως και όλα τα κόμματα της Ευρωβουλής καθώς και με προσωπική αλληλογραφία την Επίτροπο Πολιτισμού κ. **Ανδρούλα Βασιλείου**. Τέλος πετύχαμε την αναστολή της COSCO για εκμετάλλευση της Κυνόσουρας με επιστολές - καταγγελίες στον πρέσβη της Κίνας αλλά και δημοσιοποιώντας το θέμα στον Τύπο και στην τηλεόραση στην Ελλάδα και στο εξωτερικό.

Ένας αγώνας άριστος, δύσκολος, επικίνδυνος, μοναχικός αφού τα συμφέροντα ήταν πολλά και κανείς από τους τότε δυο Δήμους της Σαλαμίνας δεν μας συμπαράσταθηκε εκτός ορισμένων εξαιρέσεων.

Σήμερα τα πράγματα είναι τελείως διαφορετικά οι πολύχρονοι αγώνες του ΑΙΑΝΤΙΣ ενέπνευσαν και άλλους να κάνουν το ίδιο και να μάχονται με το δικό τους τρόπο για τη σωτηρία της περιοχής. Αρκετοί δημοσιογράφοι από όλες τις ελληνικές εφημερίδες, συντάκτες, διευθυντές ραδιοφωνικών σταθμών, ιδιοκτήτες Μ.Μ.Ε., πρυτάνεις, καθηγητές, βουλευτές, από όλες τις κομματικές παρατάξεις συντάσσονται μαζί μας, μας στηρίζουν και βρίσκονται δίπλα μας στις προσπάθειές που κάνουμε ώστε η Σαλαμίνα και η Ελλάδα να τιμήσει επιτέλους την Ιστορία της."

http://salamis-aiantis.blogspot.com/2010/09/blog-post_1558.html

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr



allgreekmenu
Ιδιαίτερα παραδοσιακά προϊόντα

Λάδι βιολογικό Κυθήρων - «Αστάρτη Blend»

Σύμφωνα πάντα με τις διάφορες ιστορικές πηγές, φαίνεται πως η περιοχή στην οποία ξεκίνησε η λατρεία της θεάς του Έρωτα, της **Ίσταρ (Ishtar)** είναι η Αρχαία Φοινίκη. Λόγο των έντονων εμπορικών συναλλαγών και συνπάς των πολιτισμικών δεσμών που αναπτύχθηκαν μεταξύ των πληθυσμών της Μεσογείου, η λατρεία της **Ίσταρ (Αστάρτη)** των Φοινίκων, μετοίκησε και αναπτύχθηκε κυρίως στα νότια παράλια και σε ορισμένα νησιά της Νοτιοανατολικής λεκάνης της Μεσογείου (Κύπρος, Κρήτη, Κύθηρα, Μήλος), πάντα με διαφορετικές ή παρεμφερείς ονομασίες και τελετουργικές παραδόσεις.

Στα Κύθηρα, ήρθε ως **Αστάρτη-Αφροδίτη** (αυτή που αναδύεται μέσα από τους αφρούς της θάλασσας), με την πάροδο των χρόνων τελικά επικράτησε η ονομασία «Αφροδίτη», όπου και λατρεύτηκε ως η θεά του πλατωνικού Έρωτα.

Οι συντελεστές δημιουργίας του **Αστάρτη Blend** με πολλή πείρα, γνώση και αγάπη για τη βιολογική γεωργία, σεβόμενοι πλήρως τους κανόνες του δίκαιου εμπορίου, εφαρμόζουν στην πράξη «συμβολαϊκή» γεωργία, ανταμείβοντας αξιοπρεπώς τον καθημερινό μόχθο και τις αγωνίες του παραγωγού. Διατίθεται σε μεταλλικές συσκευασίες 0,5 και 1 λίτρου από το allgreekmenu.gr



Β Α Ρ Ω Σ Ι - Β Α Ρ Ω Σ Ι

Ε Ν Ο Ι Κ Ι Α Σ Ε Ι Σ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

Νέα υποβάθμιση της κυπριακής οικονομίας από διεθνή Οίκο

Σε τριπλή υποβάθμιση της αξιολόγησης της Κύπρου για μακροπρόθεσμα δάνεια σε εγχώριο και ξένο νόμισμα προχώρησε την Τρίτη ο οίκος Fitch, εκτιμώντας ότι σε περίπτωση «κουρέματος» των ελληνικών ομολόγων, η κεφαλαιακή επίδραση στις τράπεζες θα κυμανθεί μεταξύ 2 δισ. ευρώ και 5 δισ. ευρώ.

Η Λευκωσία αντέδρασε υπογραμμίζοντας ότι «δεν συμφωνεί» με την εκτίμηση της Fitch, αναφέροντας πως το κυπριακό χρηματοπιστωτικό σύστημα μπορεί να αντέξει μία πιθανή αναδιάρθρωση.

Η αξιολόγηση της Κύπρου για μακροπρόθεσμο δανεισμό μειώθηκε από «AA-» σε «A-» με τις προοπτικές να διατηρούνται αρνητικές. Για τον βραχυπρόθεσμο δανεισμό σε συνάλλαγμα η αξιολόγηση μειώθηκε κατά μία βαθμίδα, από «F1+» σε «F1».

Σύμφωνα με τον οίκο αξιολόγησης, το μέγεθος της κρίσης στην Ελλάδα δημιουργεί σημαντικούς κινδύνους για το κυπριακό τραπεζικό σύστημα και κατ'επέκταση για τα δημόσια οικονομικά.

Σημειώνεται πως η Fitch είχε θέσει την Κύπρο υπό αρνητική παρακολούθηση στις 17 Ιανουαρίου επικαλούμενη τα διαρθρωτικά προβλήματα του δημοσιονομικού ισοζυγίου, περιλαμβανομένων και των κρατικών συντάξεων, και τη διασύνδεση του κυπριακού χρηματοοικονομικού συστήματος με την Ελλάδα.

«Η υποβάθμιση αυτή αντανάκλα τη σοβαρότητα της κρίσης στη γειτονική Ελλάδα και τον κίνδυνο που αυτή η κατάσταση αντιπροσωπεύει για το κυπριακό τραπεζικό σύστημα και, κατά συνέπεια, για τη δημοσιονομική κατάσταση της χώρας», εξηγεί ο Κρις Πράις, υπεύθυνος αξιολόγησης του Fitch σε ανακοίνωσή του.

Σύμφωνα με τον οίκο αξιολόγησης, το εν τρίτον περίπου των κυπριακών τραπεζών κινδυνεύουν να επηρεασθούν με τον ένα ή τον άλλο τρόπο από την ελληνική κρίση. Οι κυπριακές τράπεζες κατέχουν ελλη-

νικά κρατικά ομόλογα ύψους 14 δισ. ευρώ και τραπεζικά ομόλογα ύψους 5 δισ. ευρώ.

Σύμφωνα με τον Fitch, τρεις κυπριακές τράπεζες είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένες στην ελληνική οικονομική κρίση: η Τράπεζα Κύπρου, η Marfin Popular Bank και η Ελληνική Τράπεζας (Hellenic Bank).

Όμως, για τον οίκο αξιολόγησης, ένα σενάριο όπου το κόστος διάσωσης του τραπεζικού συστήματος φθάνει το 25% του ΑΕΠ είναι πιθανό. Ωστόσο, το κυπριακό κράτος θα μπορούσε να επωμισθεί το κόστος της διάσωσης του τραπεζικού τομέα, καθώς το δημόσιο χρέος του δεν αντιπροσωπεύει παρά το 61% του ΑΕΠ, και κατά συνέπεια ανήκει στις λιγότερο χρεωμένες χώρες της Ευρωζώνης.

Αντιδρώντας στην υποβάθμιση, το κυπριακό υπουργείο Οικονομικών ανέφερε την Τρίτη πως «δεν συμφωνεί» με την υποβάθμιση, υποστηρίζοντας πως οι τράπεζες της χώρας διαθέτουν επαρκή κεφάλαια και ρευστότητα για να αντεπεξέλθουν σε πιθανό ελληνικό «κούρεμα».

«Η κυβέρνηση δεν συμφωνεί με την πιο πάνω αξιολόγηση. Το κυπριακό τραπεζικό σύστημα είναι ιδιαίτερα εύρωστο με υψηλή κεφαλαιουχική βάση και πολύ υψηλούς δείκτες ρευστότητας και μπορεί να αντεπεξέλθει σε οποιοδήποτε θεωρητικό σενάριο αναδιάρθρωσης του ελληνικού χρέους», αναφέρει η ανακοίνωση.

Το υπουργείο τονίζει επίσης πως μετά και μετά την υποβάθμιση, η Κύπρος εξακολουθεί να βρίσκεται στην κατηγορία των πολύ αξιόχρεων χωρών.

Ομοίως, η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου δεν συμφωνεί με την ανάλυση του οίκου Fitch, αλλά λαμβάνει μέτρα περαιτέρω θωράκισης του τραπεζικού τομέα, θεωρώντας ότι οι Αρχές του κάθε κράτους οφείλουν να προλαμβάνουν τις εξελίξεις, αναφέρει η ΚΤ σε ανακοίνωσή της με αφορμή την υποβάθμιση της κυπριακής οικονομίας από τον εν λόγω οίκο

αξιολόγησης.

Η ΚΤ προσθέτει πως «οι τράπεζές μας παραμένουν κερδοφόρες και τον τελευταίο χρόνο έχουν περαιτέρω ενδυναμώσει την κεφαλαιακή τους βάση, με αποτέλεσμα να έχουν ξεπεράσει από τώρα τις αυξημένες απαιτήσεις της Βασιλείας III, οι οποίες δεν είναι υποχρεωτικές για πλήρη εφαρμογή μέχρι το 2019».

«Πρέπει να ανατρέψουμε την αρνητική πορεία του δημοσιονομικού ελλείμματος και του δημόσιου χρέους, έτσι ώστε να επαναφέρουμε το δημόσιο χρέος σε επίπεδο το οποίο να συνάδει με τα δεδομένα μιας μικρής χώρας με μεγάλο χρηματοοικονομικό τομέα», καταλήγει.

Ο ΔΗΣΥ αναμένει την άμεση σύγκληση ευρείας υπερκομματικής σύσκεψης για την οικονομία, στην οποία η Κυβέρνηση θα πρέπει να παρουσιαστεί έτοιμη να εισηγηθεί συγκεκριμένα μέτρα που θα πρέπει να ληφθούν αμέσως για να αντιμετωπιστεί η κατάσταση, ανέφερε ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΔΗΣΥ, Χάρης Γεωργιάδης.

«Θέλουμε να τονίσουμε ακόμα μια φορά την ανάγκη για ενότητα όσον αφορά τα θέματα οικονομίας. Τώρα που οι βουλευτικές εκλογές έχουν παρέλθει, και χωρίς το φόβο του πολιτικού κόστους, όλοι μαζί - Κυβέρνηση, πολιτικά κόμματα, κοινωνικοί εταίροι και εμπλεκόμενοι φορείς - πρέπει να βρούμε λύσεις άμεσα για να επιλύσουμε τα διαρθρωτικά προβλήματα της οικονομίας μας. Δίνοντας ένα τέλος στην αδράνεια με την κατάρτιση ενός σχεδίου δράσης και με τη λήψη όλων των ενδεδειγμένων μέτρων», ανέφερε ο κ. Γεωργιάδης.

Ο Αντιπρόεδρος του ΔΗΚΟ, Νικόλας Παπαδόπουλος, με αφορμή την υποβάθμιση της οικονομίας από τον οίκο Fitch, υποστηρίζει ότι έχει πληγεί η αξιοπιστία της κυπριακής οικονομίας και καλεί την Κυβέρνηση να λάβει υπεύθυνες αποφάσεις.

Παράλληλα ο κ. Παπαδόπουλος επαναλαμβάνει



την ετοιμότητα του ΔΗΚΟ να «βάλει το δημόσιο συμφέρον πάνω από το κομματικό συμφέρον, όπως εξάλλου έπρατε πάντα και να στηρίξει τις προσπάθειες αναστήλωσης της κυπριακής οικονομίας».

«Οι Fitch, εδώ και 6 μήνες μας προειδοποιούν να πάρουμε μέτρα, αλλά μέτρα δεν βλέπουν, συνεχίζονται οι υποβαθμίσεις, η κατρακύλα της οικονομίας, και η απραξία της κυβέρνησης», αναφέρει σε γραπτή του δήλωση, όπου προστίθεται ότι «το μόνο πράγμα που δυστυχώς φαίνεται να μην συνεχίζεται, αφού ουδέποτε ξεκίνησε, είναι η προσπάθεια εξυγίανσης της κυπριακής οικονομίας».

Σύμφωνα με τον κ. Παπαδόπουλο, «η απραξία του Υπουργού Οικονομικών μας έχει οδηγήσει σε επικίνδυνες ατραπούς αφού μετατρέπεται σταδιακά και λόγω ανάγκης το δημόσιο χρέος της Κύπρου σε βραχυπρόθεσμο, αυξάνεται ο δημοσιονομικός κίνδυνος της κυπριακής οικονομίας, αποστρατεύεται πολύτιμη ρευστότητα από την εγχώρια αγορά σε μία κρίσιμη περίοδο, αυξάνεται το κόστος δανεισμού και ως συνεπακόλουθο το δημοσιονομικό πρόβλημα της χώρας μας».

«Μέσα σε 6 μήνες τα προβλήματα της κυπριακής οικονομίας έχουν γίνει χειρότερα και θα χρειαστούν ακόμη πιο επώδυνα μέτρα από εκείνα που μπορούσαμε να είχαμε υιοθετήσει πριν από 6 μήνες, είναι λοιπόν καιρός να σταματήσουν τα εύχρημα συνθήματα και να ξεκινήσουν οι υπεύθυνες αποφάσεις», καταλήγει στην γραπτή του δήλωση ο κ. Παπαδόπουλος.



Home and Away Estates



"Your home is where our heart is"

**1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!**

**LANDLORDS
WANTED!**

**Properties for
professional
tenants Only!**

CALL NOW

020 8371 2999

**SALES, LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



ΟΜΙΛΙΑ ΠΡΟΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Δεν υπάρχει περίπτωση να ενταχθεί η Τουρκία στην Ε.Ε.»



Σε ομιλία του σε εκδήλωση που διοργάνωσαν οι κυπριακές ομοσπονδίες Αυστραλίας και Νέας Ζηλανδίας, στο Σίδνεϋ, ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι «ενώ εξοβελίζει τους στρατιωτικούς από τον καθοριστικό τους ρόλο στο εσωτερικό της χώρας, ειδικότερα στην εξωτερική πολιτική σε ό,τι αφορά την Κύπρο φαίνεται να έχουν συμβιβαστεί μεταξύ τους».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας σημείωσε ότι ένα σημαντικό μέρος του τουρκικού στρατού έχει επεκτατικές βλέψεις κατά της Κύπρου, ενώ ένα μέρος του Κεμαλικού κατεστημένου θεωρεί την Κύπρο επέκταση της Ανατολίας, κάτι που αποτελεί αναχρονισμό και δεν έχει καμία σχέση με τη σύγχρονη αντίληψη και την ιστορική πραγματικότητα.

Την ίδια ώρα, συνέχισε, «θέλουν να εντάξουν τη χώρα στην ΕΕ», προσθέτοντας ότι για να ενταχθεί πρέπει να εκσυγχρονιστεί και πρώτα από όλα πρέπει να αλλάξει νοοτροπία.

«Αν δεν αλλάξουν τη στάση τους και δεν εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους, αναγνωρίζοντας την Κυπριακή Δημοκρατία, αποσύροντας τα στρατεύματά τους», είπε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, «ποτέ δεν θα μπουν στην Ε.Ε. και το μήνυμά αυτό το παίρνουν όχι μόνο από την πλευρά μας, αλλά και από πολλές άλλες χώρες - μέλη της Ε.Ε.»

«Δεν υπάρχει περίπτωση να ενταχθεί και δεν το λέμε εμείς, αυτός είναι όρος του Συμβουλίου της Ευρώπης. Δεν μπορεί να κάνει

«ΔΕΝ ΘΑ ΑΠΟΔΕΧΘΟΥΜΕ ΝΑ ΚΡΑΤΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΟΜΗΡΟ ΚΑΙ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΣΤΡΑΤΟ ΚΑΤΟΧΗΣ»

και αλλιώς. Γι' αυτό θέλει η Τουρκία να επιβάλει λύση σε μας για να εξυπηρετήσει τα δικά της συμφέροντα και να κρατά την Κύπρο όμηρο. Ούτε αυτό θα το αποδεχτούμε. Εμείς τασσόμαστε υπέρ του συμβιβασμού, υπέρ της ευελιξίας και κάνουμε συνεχώς γεφυρωτικές προτάσεις, όμως υπάρχουν όρια. Υπάρχουν αρχές που δεν μπορούμε να υπερβούμε», τόνισε.

Όπως ανέφερε, οι εξελίξεις στο Κυπριακό δεν είναι τόσο ενθαρρυντικές όσο θα ήθελε.

Δυστυχώς, εξήγησε, «η τουρκική ηγεσία μεθυσμένη από τις επιτυχίες τον τελευταίο καιρό λόγω του αναβαθμισμένου ρόλου της στην περιοχή - έτσι εκτιμά η ίδια το ρόλο της στις εξελίξεις στην περιοχή μας - είναι γεμάτη αλαζονεία και έχει θυμώσει με τους Τ/κ, διότι διαμαρτύρονται έντονα για τους δεκάδες χιλιάδες έποικους από την Τουρκία».

Σημειώνοντας ότι «ο εποικισμός είναι έγκλημα πολέμου», είπε ότι η Τουρκία θέλει να μετατρέψει το χώρο σε περιοχή που να μπορεί να ελέγχει και να αποτελείται από Τούρκους, προσθέτοντας «δεν αναφέρομαι στους Τουρκοκύπριους που είναι Κύπριοι».

Αναφέρθηκε και στην αυξανόμενη «φτιαχτή τεχνητή προπαγάνδα της Τουρκίας ότι δήθεν βιάζονται να λυθεί το Κυπριακό και εμείς "σκοτώνουμε" τον χρόνο διότι δήθεν εκμεταλ-

λευνόμαστε την ιδιότητα του μέλους της ΕΕ».

«Αυτό είναι ένα μεγάλο ψέμα. Διότι αν βιάζονταν θα έδιναν το χέρι τους για λύση, θα έβαζαν θέσεις στο τραπέζι που θα ήταν γεφυρωτικές και συμβιβαστικές για να προχωρήσουμε», υπογράμμισε.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ανέφερε ότι η φιλοσοφία της τουρκικής πλευράς δεν είναι φιλοσοφία ομοσπονδιακής λύσης, «είναι κάτι χειρότερο. Και δεν υπάρχει περίπτωση να το αποδεχτούμε».

Σημείωσε, ωστόσο, ότι για χάρη της λύσης «δεν θα θυσιάσουμε αρχές που χωρίς αυτές δεν θα μπορούσε να λειτουργήσει το κυπριακό κράτος. Δεν μπορούμε να έχουμε λύση που την επόμενη θα δημιουργήσει συγκρούσεις και πάλι. Αυτή τη φορά η λύση πρέπει να είναι βιώσιμη και λειτουργική και να αποκαθιστά τα ανθρώπινα δικαιώματα Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων».

«Για να γίνει αυτό, η Κύπρος πρέπει να αποστρατιωτικοποιηθεί. Δεν χρειαζόμαστε κηδεμόνες. Ο κυπριακός λαός είναι αρκετά ώριμος για να μη χρειάζεται εγγυητές δήθεν της ανεξαρτησίας του, διότι αυτοί οι εγγυητές δεν λειτούργησαν σωστά», συνέχισε, λέγοντας ότι η ένταξη μας στην ΕΕ είναι αρκετή εγγύηση για όλους.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Το ψευδοκράτος θα... «διαγράψει» όσους Τ/κ (544) ψήφισαν

Ο λεγόμενος πρωθυπουργός του κατοχικού καθεστώτος, Ιρσέν Κουτσιαούκ, δήλωσε ότι έδωσε οδηγίες να αφαιρεθεί η λεγόμενη ιθαγένεια από όσους Τ/κ είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους της Κυπριακής Δημοκρατίας. Δεν έχει, ωστόσο, διευκρινίσει κατά πόσο θα ισχύσει τούτο και για όσους Τουρκοκύπριους είναι κάτοχοι κυπριακών διαβατηρίων και ταυτοτήτων, που ανέρχονται στις 70.000.

Στο μεταξύ, στατιστικά στοιχεία του Τουρκικού Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αναφέρονται στους Τούρκους που εργάζονται σε χώρες του εξωτερικού. Την πρώτη θέση στις χώρες που εργάζονται Τούρκοι, καταλαμβάνει η Γερμανία στην οποία εργάζονται 564 χιλιάδες Τούρκοι και τη δεύτερη η Γαλλία, στην οποία εργοδοτούνται 196 χιλιάδες περίπου Τούρκοι.

Ανάμεσα στις ξένες χώρες, συγκαταλέγεται και το ψευδοκράτος, στο οποίο σύμφωνα με τα στατιστικά στοιχεία, απασχολούνται 28.073 Τούρκοι.

Σημειώνεται συναφώς ότι ο «πρέσβης» της Αγκυρας, Χαλίλ Ιμπραχίμ Ακτσά, είχε δηλώσει ότι στο ψευδοκράτος εργάζονται 29.500 Τούρκοι. Στον αριθμό αυτό δεν περιλαμβάνονται οι παράνομοι εργάτες οι οποίοι ανέρχονται σε αρκετές χιλιάδες.

Τ/κ «μουχτάρηδες» εργάζονται στις ελεύθερες περιοχές

Ο λεγόμενος πρόεδρος της «Ένωσης Κοινοταρχών» στα κατεχόμενα, Χουσεΐν Μπαρμπέτ, είπε σε δηλώσεις του ότι 27 Τ/κ «κοινοτάρχες» αναγκάζονται να εργάζονται στις ελεύθερες περιοχές λόγω της ανεργίας που υπάρχει στα κατεχόμενα.

Αντιπροσωπεία της «Ένωσης» επισκέφθηκε τον κατοχικό ηγέτη Ντεβίτ Ερογλου στον οποίο εξέθεσε τα προβλήματά της.

Ο Έρογλου είπε ότι έμαθε ότι 27 «κοινοτάρχες» εργάζονται στη «νότια Κύπρο», σχολιάζοντας: «Αυτή η κατάσταση δεν είναι καθόλου σικ»...

Σημειώνεται ότι κατά τη συνάντηση η επιτροπή των «κοινοταρχών» έδωσε υπόμνημα στον Έρογλου, ζητώντας να προσληφθούν στο «δημόσιο» οι άνεργοι «κοινοτάρχες» και οι εξαρτώμενοί τους.

Ο Έρογλου είπε ότι θα πρέπει να καταβάλλεται το 50% του κατώτατου μισθού στους κοινοτάρχες και το λεγόμενο «Δημόσιο» να καλύπτει τις δαπάνες σε ηλεκτρισμό και τηλέφωνα των γραφείων των κοινοτήτων.



- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages • Chair Covers



470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

Ο Ταλάτ κατηγορεί τον Χριστόφια ότι δεν θέλει λύση...

Τόσο η διεθνής κοινότητα όσο και οι δύο κοινότητες στην Κύπρο γνωρίζουν ότι εάν κάποιος αγωνίζεται με σθένος για λύση του Κυπριακού το συντομότερο δυνατό όλο αυτό το διάστημα, αυτός είναι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας, δήλωσε ο Αναπληρωτής Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Χρίστος Χριστοφίδης.

Κληθείς να σχολιάσει δήλωση του τέως Τ/κ ηγέτη Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, ο οποίος ισχυρίστηκε ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας είναι ικανοποιημένος από

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ: «ΝΑ ΑΛΛΑΞΟΥΝ ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΝΑ ΒΡΕΘΕΙ ΛΥΣΗ»

τη μη λύση, ο κ. Χριστοφίδης είπε ότι «είναι γνωστές οι πρωτοβουλίες του Προέδρου, είναι γνωστή η προσπάθειά του στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων και εάν κάποιος μέχρι σήμερα δεν έχει ανταποκριθεί στον βαθμό που απαιτείται για να οδηγηθούμε σε μια ουσιαστική πρόοδο στις διαπραγματεύσεις, αυτός είναι ο κ. Ερογλου και η αδιάλλακτη στάση της

τουρκικής πλευράς που κρύβεται πίσω».

«Θέλουμε να πιστεύουμε ότι το ερχόμενο χρονικό διάστημα θα έχουμε αλλαγή στη στάση αυτή ώστε πραγματικά να επιτραπεί στις διαπραγματεύσεις να προχωρήσουν με τον τρόπο που πρέπει», συνέχισε.

Όπως είπε, από τα κατοχικά τετελεσμένα και την ντε φάκτο διχοτόμηση της Κύπρου, ο πρώ-

τος που υποφέρει είναι ο κυπριακός λαός.

«Και μας ενδιαφέρει να αποσείσουμε από τις πλάτες του λαού την κατοχή το συντομότερο δυνατό. Αυτό δεν σημαίνει βέβαια ότι είναι δυνατόν η δική μας πλευρά να συρθεί σε λύσεις που δεν θα σέβονται απαραίτητα αρχές που είναι αναγκαίες για να είναι η λύση βιώσιμη και λειτουργική», συμπλήρωσε.



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΣΧΟΛΙΑ

Από το «Εδώ Πολυτεχνείο», στο «Εδώ Βρυξέλλες»

Ποιός να το πίστευε ότι «η φωνή του Πολυτεχνείου» τον Νοέμβριο του 1973, θα ζήταγε σήμερα από τους συμπατριώτες της –κάποιοι από αυτούς και συναγωνιστές της– να αποδεχθούν μέτρα σκληρότητας λιτότητας, προκειμένου να διαφυλάξουν την (κατά την ίδια...) «μεγαλύτερη κατάκτηση της μεταπολεμικής Ελλάδος, το ευρώ...».

Η Μαρία Δαμανάκη δήλωσε δημόσια ότι το σενάριο της δραχμής βρίσκεται στο τραπέζι. Η αντιπολίτευση την κατήγγειλε ως «λαγό» του Γ. Παπανδρέου στην «επιχείρηση τρομοκράτησης» του ελληνικού λαού, ενώ στελέχη του ΠΑΣΟΚ θεώρησαν πως ήταν τεράστιο λάθος και επιζήμια η απόφασή της να παρεμβεί.

Περίπου 40 χρόνια μετά το Νοέμβριο του 1973, η Μαρία Δαμανάκη είναι ίσως η πλέον εμφανής μορφή της γενιάς του Πολυτεχνείου. Μιας γενιάς με οράματα και υψηλές προσδοκίες, που όμως σήμερα μοιάζει να έχει απωλέσει τα πολιτικά, ιδεολογικά και κοινωνικά χαρακτηριστικά της. Η «φωνή του Πολυτεχνείου» είναι μια από τις πλέον αμφιλεγόμενες προσωπικότητες της ελληνικής πολιτικής σκηνής, καθότι πέρασε –μέχρι ώρας– από τρία κόμματα. Έφυγε από το ΚΚΕ, επειδή δεν την προώθησαν για Γενική Γραμματέα, αποχώρησε από τον ΣΥΝασπισμό μετά την απομάκρυνσή της από την προεδρία και κατέληξε στο ΠΑΣΟΚ, όπου ο Γ. Παπανδρέου την όρισε Επίτροπο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, για να μην... γκρινιάζει.

Μια παλιά κομμουνίστρια ζητάει από τη χώρα της να υιοθετήσει τις πιο ακραίες συνταγές του καπιταλισμού, για να σώσει το κεφάλι της και το νόμισμά της. Ο δημοψηφισματικός χαρακτήρας της δήλωσης Δαμανάκη, ήρθε να «δέσει» με την πρόταση του προέδρου του Συνδέσμου Ελλήνων Βιομηχάνων (ΣΕΒ) Δημήτρη Δασκαλόπουλου.

Η Μαρία Δαμανάκη όμως, όπως και όλοι οι προκάτοχοί της, το πρώτο που έμαθε όταν εγκαταστάθηκε στις Βρυξέλλες, είναι ότι η απόσταση ανάμεσα στην ελληνική πολιτική και την κοινοτική κουλτούρα, δεν έχει πάντα γέφυρα για να περάσεις.

Σύμφωνα με τις συνθήκες, δεν είναι «η Επίτροπος της Ελλάδος», αλλά απλώς «η Ελληνίδα Επίτροπος». Ότι μίλησε παίζοντας και τους δύο ρόλους ταυτόχρονα και ανορθόδοξα, μπορεί να κρύβει ένα μυστικό που δεν μας έχουν πει ακόμη...

Ένας χαμένος φίλος...

Όταν οι παλιοί σου φίλοι δεν θέλουν ούτε να σε δουν μπροστά τους, σημαίνει ότι κάτι δεν έχεις κάνει καλά.

Συμβαίνει με την Ελλάδα και τον Βαλερί Ζισκάρ Ντ' Εστέν. Τον άνθρωπο που έχει συνδεθεί όσο κανείς άλλος Ευρωπαίος πολιτικός με την γέννηση της Γ' Ελληνικής Δημοκρατίας. Δεν έβαλε μόνο το αεροπλάνο του για να επιστρέψει ο Κωνσταντίνος Καραμανλής και να πάρει σάρκα και οστά η Μεταπολίτευση. Σ' αυτόν κυρίως οφείλεται η πρώτη μείζον επιδίωξη της μεταχουντικής περιόδου, να ενταχθεί η Ελλάδα στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΟΚ), η οποία δεν ήταν τότε παρά μια τελωνειακή ένωση. Και για την οποία δεν ήθελε ούτε να ακούσει ο μισός και παραπάνω ελληνικός λαός, επηρεασμένος από τη συνηματολογία του ανερχόμενου ΠΑΣΟΚ.

Ο Κωνσταντίνος Καραμανλής με τον Ζισκάρ Ντ' Εστέν μεθόδευσαν την υπέρβαση των εμπόδων και κυρίως των αρνήσεων της Γερμανίας του Χέλμουτ Σμιτ, πάνω απ' όλα.

Έτσι φυτεύτηκαν σε μια νύχτα τα θνησιγενή δένδρα στη Λεωφόρο Συγγρού για να περάσει ο Γάλλος και οι υπόλοιποι από το αεροδρόμιο (του Ελληνικού, τότε) ως το Μέγαρο Ζαπτιείου, για να υπογραφεί η συνθήκη της ένταξης. Σήμερα θνησιγενής τείνει να καταλήξει η ίδια η ένταξη. Και το λέει αυτό ο Ζισκάρ Ντ' Εστέν, που τίμησε την Ελλάδα.

Το «Ελλάς-Γαλλία-Συμμαχία», ήταν ένα από τα συνθήματα-σύμβολο, όχι μόνο για τη μετάβαση από τη δικτατορία στη δημοκρατία, αλλά και για τη μετατόπιση από την ανατολική υστέρηση στο δυτικοευρωπαϊκό στερέωμα. Σ' αυτό το σύνθημα στηρίχθηκε το «Ανήκομεν εις την Δύση». Σήμερα, ο Ντ' Εστέν δεν έχει ρόλο στην Ευρώπη. Αλλά ανήκει στην παλιά φρουρά, που εμπνέει ακόμη σεβασμό.

Η δημόσια αποδοκιμασία της κοινοτικής Ελλάδος από μέρους του επαληθεύει πολλά...

«Πάμε Ελλάδα»

Τη δική της συμβολή σκοπεύει να έχει και εφέτος η Ομογένεια των ΗΠΑ στην ενίσχυση του τουριστικού ρεύματος προς την Ελλάδα. Ήδη η ομογενειακή εφημερίδα «Greek News» (και η δήλωση ηλεκτρονική της έκδοση www.greeknewsonline.com) κήρυξε δίμηνη εκστρατεία με μήνυμα «Φέτος το καλοκαίρι πάρε μαζί σου στην πατρίδα και τους Αμερικανούς φίλους σου».

Από πέρσι η «Greek News» ήταν η πρώτη που ξεκίνησε την καμπάνια «Πάμε Ελλάδα», η οποία αναπαράχθηκε από 1.500 ομογενειακά έντυπα και ηλεκτρονικά μέσα σε όλο τον κόσμο.

Ο εφιάλης

Τρισείδιο αφιέρωμα στο «φάντασμα της δραχμής» φιλοξενεί η ιταλική εφημερίδα «La Repubblica».

«Έχει περισσότερα από 3.000 χρόνια ζωής. Βγήκε στη σύνταξη πριν από εννέα χρόνια. Όλοι πίστευαν ότι δεν θα άκουγαν ξανά γι' αυτήν. Κι όμως, το φάντασμα της δραχμής, του πιο παλιού νομίσματος της Ευρώπης, προβάλλει από το παρελθόν», σημειώνει η ιταλική εφημερίδα. «Η τελευταία Κασσάνδρα ξεπρόβαλε από τις Βρυξέλλες. Έχει ελληνικό διαβατήριο, μακρύ πρόσωπο και το ωραίο χαμόγελο της Μαρίας Δαμανάκη», αναφέρει το δημοσίευμα σχετικά με την δήλωση-έκκληση της Ελληνίδος Επιτρόπου για την Αλιεία, η οποία έπεσε σαν... βόμβα στην Αθήνα!

Φ. Χαρ.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ

Μπορεί από το πρόσφατο Συμβούλιο των Πολιτικών Αρχηγών (27/5) να έμεινε η εντύπωση του «ναυαγίου» και της άρνησης του Προέδρου της Νέας Δημοκρατίας να δώσει συναίνεση στην κυβερνητική πολιτική, ωστόσο η πραγματικότητα είναι εντελώς διαφορετική.

Μια άτυπη διαδικασία ανταλλαγής «μηνυμάτων» –μαθαίνω από αξιόπιστη πηγή του Μεγάρου Μαξίμου– μεταξύ κυβερνητικής και Νέας Δημοκρατίας για τις αποκρατικοποιήσεις, έχει ήδη ξεκινήσει, ενώ δεν αποκλείεται νέα συνάντηση του πρωθυπουργού Γ. Παπανδρέου με τον αρχηγό της αντιπολίτευσης Αντώνη Σαμαρά.

Παρά τα όσα λέγονται δημοσίως, τα στοιχεία δείχνουν ότι αρχίζει ένα «φλερτ» μεταξύ της κυβέρνησης και της Νέας Δημοκρατίας, με θέματα αιχμής τις αποκρατικοποιήσεις και τη δημόσια περιουσία, θέματα στα οποία έχουν παρόμοιες θέσεις και –το κυριότερο– είναι στην πρώτη γραμμή του ενδιαφέροντος των δανειστών της Ελλάδος.

Ήδη από το Σάββατο (28/5) άρχισε μια διαδικασία ανταλλαγής μηνυμάτων μεταξύ των δύο πλευρών, χωρίς όμως μέχρι στιγμής να πάρουν επίσημη μορφή.

Το μεγάλο ζητούμενο αυτή τη στιγμή είναι το πώς θα επαναδιαπραγματευτούμε το Μνημόνιο, δήλωσε ο Αντώνης Σαμαράς, μιλώντας στην ΚΟ του ΝΔ.

Αναφερόμενος στη θέση του πρωθυπουργού ότι μπορεί να συζητήσει θέσεις της ΝΔ, ο κ. Σαμαράς είπε ότι αυτό είναι γενικό και αφηρημένο, επαναλαμβάνοντας ότι η λύση είναι η άμεση μείωση των φορολογικών συντελεστών.

Λέμε «όχι» στο λάθος, αλλά λέμε «ναι» στο να διορθωθεί το λάθος, τόνισε χαρακτηριστικά.

Υπενθύμισε παράλληλα ότι η πρόταση της ΝΔ για την οικονομία είναι μελετημένη και εξέφρασε την εκτίμησή ότι μπορεί να πειστεί η Τρόικα ότι η μέχρι σήμερα πολιτική δεν αποδίδει.

«Όσα περισσότερα ζητούν τόσο περισσότερο παραλύει η οικονομία και τόσο περισσότερα θα ζητήσουν την επόμενη φορά», ανέφερε, σημειώνοντας ότι αντιθέτως, το κόμμα της Αξιωματικής Αντιπολίτευσης δίνει πραγματικά νούμερα.

«Μπορούμε να τους πείσουμε γιατί όλοι έχουμε συμφέρον να καταφέρει η Ελλάδα», συνέχισε.

Ο κ. Σαμαράς υπενθύμισε ότι η ΝΔ είναι υπέρ της αξιοποίησης της δημόσιας περιουσίας, των αποκρατικοποιήσεων ή της νομιμοποίησης των αυθαρέτων, αλλά υπογράμμισε με αιχμές ότι οι ίδιοι οι βουλευτές και οι υπουργοί της κυβέρνησης δεν πιστεύουν σε αυτές τις πολιτικές και δεν τολμούν να συγκρουστούν με τα «σπλάχνα» του κόμματός τους.

«Τους συνδικαλιστάδες με τα σκανδαλώδη προνόμια», όπως είπε χαρακτηριστικά.

Υπάρχουν ακόμα περιθώρια για συναίνεση δήλωσε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Πύργος Πεταλωτής, απαντώντας στα όσα είπε ο Αντώνης Σαμαράς στην ΚΟ της ΝΔ.

Δίαυλος συνεννόησης Γ. Παπανδρέου - Αν. Σαμαρά

- **ΝΔ: «ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ Η ΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΓΙΑ ΣΥΝΑΙΝΕΣΗ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ»**
- **ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ: «ΔΕΝ ΖΗΤΟΥΜΕ ΛΕΥΚΗ ΕΠΙΤΑΓΗ»**



«Ζητάμε να συναισθανθούν όλοι τις ευθύνες τους για να αλλάξει η χώρα. Υπάρχει πεδίο συνεννόησης για να γίνουν τα απαραίτητα βήματα και πολλά κοινά με την ΝΔ. Εάν μένουμε όλοι στο δικό μας "κομματικό μαγαζί", τότε δεν συναισθανόμαστε το μέγεθος της ευθύνης μας», υπογράμμισε.

Πρόσθεσε δε ότι η κυβέρνηση είναι ανοικτή, αλλά τόνισε ότι θα πορευτεί σε κάθε περίπτωση και μόνη της.

Σχετικά με την αναφορά του Αν. Σαμαρά για από κοινού επαναδιαπραγμάτευση του Μνημονίου, ο κ. Πεταλωτής τόνισε ότι το έχει προτείνει, ήδη, ο Πύργος Παπανδρέου, λειτουργώντας υπερβατικά και θέτοντας ως στόχους της επαναδιαπραγματεύσης, την μείωση του ελλείμματος και του χρέους.

Θεμιστοκλής και Ευρυβιάδης

Ο κ. Σαμαράς δεν άφησε ασχολίαστο τον υπαιτιγόμο του προέδρου του ΛΑΟΣ, κατά την έξοδό του από το Συμβούλιο των πολιτικών αρχηγών, περί συμφωνίας του Θεμιστοκλή με τον Ευρυβιάδη το 480 π.Χ.

«Παρά τον τσακαμό τους Θεμιστοκλής και Ευρυβιάδης συμφιλιώθηκαν πριν την ναυμαχία της Σαλαμίνας», είπε ο πρόεδρος της ΝΔ.

«Συμφωνώ απόλυτα», πρόσθεσε, «αλλά τα βρήκαν μεταξύ τους για να πολεμήσουν, όχι για να υποκύψουν».

Απαντώντας, ο ΛΑΟΣ ανέφερε: «Δεν θα χρειαζόταν καμία συνεννόηση μεταξύ Θεμιστοκλή και Ευρυβιάδη, αν δεν είχε προηγηθεί η προδοσία του Εφιάλτη που έφερε τους Πέρσες στην Αθήνα, ή το ΠΑΣΟΚ στη εξουσία».

Νέο πακέτο στήριξης ύψους 65 δισ. ευρώ προς την Ελλάδα εξετάζει η ΕΕ

Η Ευρωπαϊκή Ένωση επεξεργάζεται ένα νέο πακέτο διάσωσης ύψους 65 δισ. ευρώ για την Ελλάδα, ώστε να μπορέσουν να εκταμιευτούν δόσεις ζωτικής σημασίας και να αποφευχθεί η χρεωκοπία, σύμφωνα με το Reuters που επικαλείται ευρωπαϊκές πηγές.

Σημειώνεται πως ο εκπρόσωπος του Όλι Ρεν, Αμαντέου Αλταφάς, διέψευσε την Δευτέρα τις «αβάσιμες, για μία ακόμα φορά», όπως τις χαρακτήρισε, φήμες ότι ενδέχεται να γίνει έκτακτο Eurogroup στις 6 Ιουνίου για την Ελλάδα.

Η προγραμματισμένη συνάντηση των υπουργών Οικονομικών της Ευρωζώνης είναι για τις 20 Ιουνίου (μετατέθηκε μία εβδομάδα αργότερα από την ημερομηνία που είχε αρχικά ανακοινωθεί) και στο τέλος της ίδιας εβδομάδας, στις 23-24 Ιουνίου, θα γίνει η Σύνοδος Κορυφής της ΕΕ.

Σύμφωνα με ευρωπαϊκή πηγή που θέλησε να διατηρήσει την ανωνυμία της, υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι της ΕΕ πραγματοποίησαν το περασμένο Σαββατοκύριακο επείγουσες συζητήσεις με την ελληνική κυβέρνηση.

Οι κινήσεις για να καλυφθεί το χρηματοδοτικό κενό της Ελλάδας το 2012 και το 2013 (μένουν ακάλυπτες δανειακές ανάγκες 27 δισ. το 2012 και 32 δισ. το 2013) επιταχύνθηκαν μετά την προειδοποίηση του ΔΝΤ ότι μπορεί να μπλοκάρει την εκταμίευση της 5ης δόσης του δανείου προς την Ελλάδα, ύψους 12 δισ. ευρώ, στις 29 Ιουνίου.

Όπως φέρεται να είπαν Ευρωπαίοι αξιωματούχοι, ένα νέο πακέτο στήριξης ύψους 65 δισ. ευρώ θα μπορούσε να περιλαμβάνει ένα μίγμα εγγυημένων (ενυπόθηκων) δανείων από την ΕΕ και το ΔΝΤ, πρόσθετα μέτρα στο σκέλος των εσόδων καθώς και μία «πρωτοφανή» έξωθεν εποπτεία της διαδικασίας των ιδιωτικοποιήσεων.

«Θα απαιτηθούν εγγυήσεις για τα νέα δάνεια και τεχνική στήριξη από την ΕΕ, υπό την έννοια της εμπλοκής της ΕΕ στη διαδικασία των αποκρατικοποιήσεων», φέρεται να είπε αξιωματούχος από χώρα της ΕΕ.

Η έκθεση της Τρόικας για την βιωσιμότητα του ελληνικού χρέους, που θα κρίνει την καταβολή της 5ης δόσης, θα είναι έτοιμη μέχρι το τέλος της εβδομάδας.

Παραμένουν δυναμικά στις πλατείες



Δεκάδες χιλιάδες κάτοικοι της Αθήνας απλώνονται κάθε βράδυ, κατά μήκος της Πλατείας Συντάγματος και χάνονται στους γύρω δρόμους.

Η συγκέντρωση των Αγανακτισμένων πολιτών της Κυριακής (29/5), ήταν η μεγαλύτερη και ξεπέρασε όλες τις προηγούμενες σε όγκο και παλμό με περισσότερα από 80.000 άτομα.

Οι αγανακτισμένοι Αθηναίοι, για πέμπτη

συνεχή ημέρα, έδωσαν το παρόν σε κινητοποιήσεις κατά των μέτρων λιτότητας και της ανεργίας, που ξεπέρασαν σε μαζικότητα και τη συγκέντρωση της πρώτης ημέρας, Τετάρτη 25/5, ενώ συνεχίζουν την... «αγρυπνία» έξω από τη Βουλή ακόμη και σήμερα.

26 Ευρωπαϊκές Πόλεις

Η κινητοποίηση της Κυριακής 29/5 προ-

σέλαβε πανευρωπαϊκή διάσταση, ενώνοντας εκατοντάδες χιλιάδες ανθρώπους σε όλη την Ευρώπη, καθώς μέσω Διαδικτύου απευθύνθηκε κάλεσμα προς όλους τους Ευρωπαίους να συμμετάσχουν στο κίνημα διαμαρτυρίας.

«Δεν είμαστε προϊόντα στα χέρια πολιτικών και τραπεζών. Απαιτούμε τώρα πραγματική δημοκρατία. Ενωθείτε μαζί μας, όποια κι αν είναι τα πολιτικά σας πιστεύω», έγραφε το κάλεσμα των διοργανωτών.

ΑΠΟΛΥΤΗ ΔΙΚΑΙΩΣΗ ΤΗΣ «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»

Τον πλήρη έλεγχο των ιδιωτικοποιήσεων θέλουν οι Ευρωπαίοι

Η βούληση των Ευρωπαίων και του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) είναι να έχουν τον πρώτο λόγο στο πρόγραμμα ιδιωτικοποιήσεων και αξιοποίησης της ακίνητης ελληνικής περιουσίας.

Η πίεση στην ελληνική κυβέρνηση να αποδεχθεί τον ορισμό Επιτρόπου ως επικεφαλής του Ταμείου, όπου θα συγκεντρωθούν τα ποσά από τις ιδιωτικοποιήσεις, γίνεται και μέσω των φορέων που έχουν οριστεί ως σύμβουλοι αποκρατικοποιήσεων.

Το θέμα είχε αποκαλύψει η «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» σε προηγούμενες ανταποκρίσεις από την Αθήνα.

Τα παραπάνω επιβεβαιώνουν

οι Έλληνες τραπεζίτες και στελέχη των εταιρειών που έχουν αναλάβει τα καθήκοντα των συμβούλων. Υποστηρίζουν ότι το πρόγραμμα θα είχε μεγαλύτερες πιθανότητες επιτυχίας αν η Ευρωπαϊκή Ένωση και το ΔΝΤ εμπλακούν άμεσα, αναλαμβάνοντας την εποπτεία του προγράμματος.

Οι εκπρόσωποι της Τρόικας πιστεύουν ότι η ελληνική κυβέρνηση θα καθυστερήσει να προχωρήσει στις ιδιωτικοποιήσεις και το πρόγραμμα θα «κολλήσει» στις αντιδράσεις των συντεχνιών και των πολιτών που δεν θέλουν το ξεπούλημα του εθνικού πλούτου.

«Ο καλύτερος τρόπος για να

προχωρήσει η διαδικασία είναι οι αποφάσεις να λαμβάνονται από έναν ανεξάρτητο φορέα», φέρεται να δήλωσε στο Reuters στέλεχος ενός εκ των χρηματοοικονομικών συμβούλων, ενώ στελέχη των Deutsche Bank, Credit Suisse και Credit Agricole, που έχουν αναλάβει ρόλο συμβούλων, εκφράζουν αμφιβολίες ακόμα και για το κατά πόσο η ελληνική κυβέρνηση μπορεί να βρει αγοραστές.

Μάλιστα, για να πιέσουν ώστε να αναλάβουν οι ξένοι αξιωματούχοι το κεφάλαιο «ιδιωτικοποιήσεις», χαρακτηρίζουν τη διαδικασία «θολή».

Η ελληνική κυβέρνηση έχει ανακοινώσει ότι θα προχωρήσει

στη σύσταση ειδικού φορέα για την αξιοποίηση της δημόσιας κινητής και ακίνητης περιουσίας της Ελλάδος: το Ταμείο Δημόσιας Περιουσίας.

Ο Πάργος Παπανδρέου ζήτησε πολιτική κάλυψη, για να μην αναγκαστεί να δώσει «γη και ύδωρ» στους ξένους, αποκαλύπτοντας τις πιέσεις, ώστε οι δανειστές να έχουν την εποπτεία του Ταμείου.

Ωστόσο, υποστήριξε ότι η κυβέρνηση επιθυμεί να λάβει -όπως λέει- τεχνονομία από την Ευρωπαϊκή Ένωση, την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) και το ΔΝΤ.

ΔΙΩΞΗ ΓΙΑ ΚΑΚΟΥΡΓΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΤΕΛΕΧΗ ΤΟΥ ΟΠΑΠ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΝΤΡΑΛΟΤ

Με δόλο έδωσαν έργο εκτός προσφορών, που από 98 εκ. ευρώ, στοίχισε 280 εκατ.!

Ποινική δίωξη σε βαθμό κακουργήματος, σε βάρος πέντε προσώπων, στελεχών του ΟΠΑΠ και της ΙΝΤΡΑΛΟΤ της περιόδου 2005-2007, ασκήθηκε από τους Εισαγγελείς του Οικονομικού Τμήματος της Εισαγγελίας Πρωτοδικών, για υπόθεση ζημιόγωνα σύμβασης, για την προμήθεια πληροφοριακών συστημάτων στον ΟΠΑΠ.

Η δίωξη αφορά στα αδικήματα της απιστίας από κοινού και κατ'εξοκολούθηση, που στρέφεται κατά των εμπλεκόμενων από τον ΟΠΑΠ και της ηθικής αυτουργίας στην απιστία που βαρύνει τους υπεύθυνους της ΙΝΤΡΑΛΟΤ.

Η δικογραφία που έχει σχηματιστεί στην Εισαγγελία, αφορά 18μηνης διάρκειας διεθνή διαγωνισμό που είχε προκηρύξει την επίμαχη περίοδο ο ΟΠΑΠ, που τελικά κατέστη άγονος μετά από παραιτήσεις μελών επιτροπών αξιολόγησης με αποτέλεσμα το



έργο, ως κατεπείγον, να δοθεί με απευθείας ανάθεση στην ΙΝΤΡΑΛΟΤ.

Πριν λίγες ημέρες, το Οικονομικό Τμήμα της Εισαγγελίας είχε καλέσει σε ανωμοτί καταθέσεις συνολικά οκτώ άτομα που εμπλέκονται στην ζημιόγωνα σύμβαση του ΟΠΑΠ, οι οποίοι παρέδωσαν γραπτές εξηγήσεις. Από τα πρόσωπα αυτά -πλην των πέντε που πλέον έχουν καταστεί κατηγορούμενοι- για δύο, δικογραφία αποστέλλεται στην Εισαγγελία Εφετών, προκειμένου να τεθεί στο αρχείο, ενώ για έναν η δικογραφία διαχωρίζεται και η έρευνα συνεχίζεται.

Για την υπόθεση είχε υποβάλει μηνυτήρια αναφορά το 2010, θυγατρική εταιρεία του ΟΠΑΠ, που υποστηρίζει ότι έπρεπε να προτιμηθεί και να ερωτηθεί πρώτη, στο πλαίσιο του σχεδιαζόμενου διαγωνισμού, καθώς το αντικείμενό της κάλυπτε το ζητούμενο έργο. Σύμφωνα με τα στοιχεία της δικογραφίας, στο διεθνή διαγωνισμό έλαβαν μέρος τρεις εταιρείες, των οποίων οι προσφορές κρίθηκαν τεχνικά αξιόλογες. Ωστόσο, δέκα ημέρες πριν τη λήξη της ισχύος των προσφορών, παραιτήθηκαν δύο μέλη της επιτροπής, μεταξύ των οποίων και ο πρόεδρος της, με αποτέλεσμα ο διαγωνισμός να κηρυχθεί άγονος.

Το προϋπολογισθέν τίμημα για το επίμαχο έργο ήταν 96 εκατομμύρια ευρώ, ενώ το πραγματικό κόστος, όπως εκτιμάται, τελικά έφτασε τα 280 εκατομμύρια ευρώ.

ΚΥΚΛΩΜΑ ΑΠΑΓΩΓΗΣ ΑΜΟΔΑΠΩΝ ΑΠΟ ΑΜΟΔΑΠΟΥΣ ΕΞΑΡΘΡΩΣΕ Η ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Απήγαγαν ομοεθνείς τους και ζητούσαν λύτρα

Στα χέρια των αστυνομικών της Διεύθυνσης Αλλοδαπών Αττικής έπεσαν την Κυριακή 14 αλλοδαποί από το Αφγανιστάν και το Πακιστάν, ηλικίας από 16 έως 31 ετών, οι οποίοι κατηγορούνται ότι απήγαγαν ομοεθνείς τους και ζητούσαν χρήματα από τους οικείους τους στην Αθήνα ή στην πατρίδα για να τους ελευθερώσουν.

Επίσης για έναν από τους απαχθέντες ζητήθηκε να γίνει εξέταση από ιατροδικαστή, καθώς έφερε και στα δυο χέρια του εγκαύματα από τσιγάρο, τα οποία σύμφωνα με την κατάθεση του, προκάλεσαν δυο από τους συλληφθέντες.

Τα θύματά τους τα κρατούσαν «φυλακισμένα» σε διαμερίσματα πολυκατοικίας στην οδό Ζήνωνος στο κέντρο της Αθήνας.

Οι αστυνομικοί, μετά από καταγγελία αλλοδαπού ότι μέλη κυκλώματος έχουν απαγάγει τον αδελφό του, εντόπισαν τις πρώτες πρωινές ώρες της Κυριακής την πολυκατοικία και την έθεσαν υπό παρακολούθηση.

Οι αστυνομικοί βρήκαν και κατέσχεσαν δυο ΙΧ αυτοκίνητα, 20 κινητά τηλέφωνα, 305 ευρώ, μια απόδειξη μεταφοράς χρημάτων και ένα δελτίο μεταφοράς εμβάσματος.

Οι συλληφθέντες οδηγήθηκαν στον Εισαγγελέα Πρωτοδικών Αθηνών.



Royal Chace Hotel

The Ridgeway, Enfield, London EN2
8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com

ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
**Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους**

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΟΥ ΑΝΔΡΙΑΝΤΑ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ Γ' ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΚΥΠΡΟΥ

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ: «Για τον Μακάριο अपαράδεκτη ήταν η μετάφραση του συμβιβασμού σε υποταγή»

Κατά τα εγκαίνια του ανδριάντα του Εθνάρχου Μακαρίου στον περίβολο της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κύπρου, ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος εκφώνησε βαρυσήμαντη ομιλία, την οποία παραθέτουμε πιο κάτω:

«...Στο χώρο τούτο, που συχνά μετατρέπεται σε λαοθάλασσα στο κάλεσμα του Μακαρίου, εδώ που η αφροσύνη των ολιγών επιχείρησε να τον δολοφονήσει το 1970 και να αφανίσει τα ίχνη του το 1974, εδώ που όσοι Αρχιεπίσκοποι και αν περάσουν, Αυτός θα κυριαρχεί, μαζευτήκαμε για μια κορυφαία εκδήλωση τιμής προς το πρόσωπό του: Την αποκάλυψη του σεμνού και απερίττου, αλλά και αντιπροσωπευτικού της μεγάλης προσωπικότητάς του, ανδριάντα του.

Η δράση του στην περιοχή, στο παλαιό Αρχιεπισκοπικό Μέγαρο, όπου σχεδίασε και καθοδήγησε, μέχρι την εξορία του, τον εθνικοαπελευθερωτικό μας αγώνα, στο νέο αυτό κτίριο, έργο του μεγαλόπνοου οράματός του, και στο απέναντι Παγκύπριο Γυμνάσιο, λίκνο της Ελληνικής μας Παιδείας, της κύριας μέριμνάς του, δημιούργησε ένα ισχυρό πεδίο βαρύτητας, που με περιορίζει, ως διάδοχό του μέσα σε αυστη-

αδιέξοδο, στα οποία περιήλαμε, και η καθοδήγησή του για εθνική αλλά και φυσική επιβίωση.

Αμέσως μετά την Τουρκική εισβολή, όταν πολλοί καταλήφθηκαν από φοβία και ζητούσαν ένα οποιοδήποτε συμβιβασμό, ο Μακάριος καλούσε σε αντίσταση και δήλωνε ότι οι συνεχείς υποχωρήσεις υποθηκεύουν το μέλλον και ότι η ενδοτικότητα οδηγεί στην υποτέλεια και στην παρακμή.

Έλεγε συγκεκριμένα το 1976: «*Αι ρίζαι του Ελληνισμού εις την γην αυτήν εξικνούνται εις βάθος τριάκοντα πέντε αιώνων. Έχει ο λαός μας την αγέραστον νεότητα τριών χιλιάδων πεντακοσίων ετών και έμαθε να αντέχει εις τας συμφοράς και τας κακουχίας, έμαθε να αντλή δύναμιν από τας αντιξοότητας και να χαλκήν την θέλησίν του εις τας δοκιμασίας. Ουδέποτε ο Κυπριακός Ελληνισμός θα υποκύψη εις την ωμήν βίαν και εν ουδεμίᾳ περιπτώσει θα υποχωρήσῃ εις εκβιασμούς και θα αποδεχθῇ ως τετελεσμένα γεγονότα τας υπό του Τουρκικού Αττίλα δημιουργηθείσας καταστάσεις*».

Δεν ήταν για τον Μακάριο άγνωστος και απαράδεκτος ο συμβιβασμός. Απαράδεκτη ήταν η μετάφραση του συμβιβασμού

εκ της τοιαύτης συντομίας; Μήπως διά να αποφευχθῇ ἡ Τουρκοποίησης των κατεχομένων εδαφών μας; Αλλά θα γίνῃ τότε τῆ συγκαταθέσει μας και διά τῆς υπογραφῆς μας. Μήπως διά να αισθανόμεθα ασφαλείς εις τὸ υπόλοιπον τμήμα τῆς νήσου; Πιστεύω ἀντιθέτως, ὅτι ἡ νομιμοποίησης των τετελεσμένων γεγονότων θα διεγείρῃ τὴν Τουρκαϊκὴν βουλμίαν και θα ἐνθαρρύνῃ τὰ ἐπεκτατικὰ σχέδια τῆς Τουρκίας εις τὴν Κύπρον».

Στο τελευταίο διάγγελμά του προς τον Κυπριακό λαό, λίγες μέρες πριν τον αδόκητο θάνατό του, μας άφησε τις παρακαταθήκες του, που ήταν το απόσταγμα μιας κοσμοθεωρίας, αλλά συγχρόνως και το επιστέγασμα μιας ζωής αγώνων. Και η παρακαταθήκη του αυτή συνοψίζεται στο «δεν θα ξεγράψουμε πατρίδες και δικαιώματα... Αγωνιστές ανυπότακτοι θα μείνουμε».

«...Πόσο κοντά στις θέσεις Μακαρίου βρισκόμαστε σήμερα; Οι συνομιλίες για λύση του προβλήματός μας διεξάγονται σε κλίμα δυσμενέστατο για την πλευρά μας. Ο Τουρκικός κατοχικός στρατός και οι έποικοι παραμένουν στην Κύπρο. Μάλιστα ο αριθμός τους αυξάνεται δραματικά με τη συνεχή εισαγωγή και άλλων από την Τουρ-



Ο Αρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος Β' και ο Δρ Βάσος Λυσσαριδής τελούν τα αποκαλυπτήρια του ανδριάντα του Εθνάρχου Μακαρίου

εν αυτή. Κοινή γαρ γνώμη πάντες αγωνισόμεθα και ου φεισόμεθα τῆς ζωῆς ἡμῶν. Γι' αυτό και είναι επιτακτική η ανάγκη ανα-σχεδιασμού της πορείας και του αγώνα μας.

Η συνέχιση των συνομιλιών για λύση, κάτω από τους εκβιασμούς των νεοσουλτάνων της Άγκυρας, θα μας οδηγήσει σε σχέδιο θνησιγενές, παρόμοιο, ή χειρότερο εκείνου που απορρίψαμε, που θα αφανίσει τον Κυπριακό Ελληνισμό. Οι ξένοι, μεταξύ των οποίων δυστυχώς και ο Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών, που κατάντησε να 'ναι σήμερα εκπρόσωπος των Αμερικανών και των Βρετανών, αναζητούν πάντοτε λύση ίσων αποστάσεων μεταξύ των συνεχώς αναβαθμιζόμενων απαιτήσεων της Τουρκίας και των συνεχώς υποβαθμιζόμενων, με τις συνεχείς προσφορές μας, δικών μας θέσεων. Απαιτείται εγκατάλειψη της στρατηγικής των υποχωρήσεων και της ηττοπάθειας, που ήδη απέτυχε. Η υποταγή δεν είναι επιλογή, γιατί οδηγεί στον αφανισμό. Η αντίσταση, η διεκδίκηση και ο αγώνας με καθαρούς στόχους δίδει ελπίδα σωτηρίας και επιβίωσης. Η Ιστορία είναι αμελικτική και διδάσκει ότι οι ισχυροί υπολογίζουν μόνο τους αντιπάλους, όσο μικροί και αν είναι, που προβάλλουν αντίσταση και τους προκαλούν κόστος είτε σε αίμα, είτε σε διεθνή κατακραυγή.

Η αλλαγή πλεύσης, έστω και την υστάτη, και ο προσανατολισμός προς κατοχύρωση αρχών και διεκδίκηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του λαού μας, είναι ο μόνος τρόπος που θα μας απαλλάξει από τον θανάσιμο εναγκαλισμό των κάθε λογής Ντάουνερ, Πάσκο, Χάνει, των αδιάτακτων συμφεροντολόγων και ισχυρών της γης. Το πρόβλημά μας είναι πρόβλημα εισβολής και κατοχής. Η λύση πρέπει να είναι συμβατή με το διεθνές δίκαιο και το Ευρωπαϊκό κεκτημένο, που είναι σήμερα και δικό μας δίκαιο. Δεν μπορεί να είναι βιώσιμη μια λύση που να προνοεί βέτο στη λειτουργία του κράτους, που να μην προνοεί αποχώρηση των εποίκων, επιστροφή όλων των προσφύγων στις εστίες και στις περιουσίες τους, που να μην κατοχυρώνει τη βασική αρχή της Δημοκρατίας: ένας άνθρωπος μία ψήφος, όπως ακριβώς διακήρυσε και επεδίωκε ο Εθνάρχης Μακάριος.

Στόχος της Τουρκίας αυτήν τη στιγμή είναι η εξάλειψη της Κυπριακής Δημοκρατίας, και στο άμεσο μέλλον -πράγμα που θα έλθει ως επακόλουθο του πρώτου- η εξάλειψη του Ελληνισμού από την Κύπρο. Το 2004, με την καταψήφιση του σχεδίου Ανάν, ο Ελληνισμός της Κύπρου απέτρεψε

την υλοποίηση των τουρκικών σχεδίων. Οι τουρκικές και αγγλοαμερικανικές μεθοδεύσεις, όμως, δεν σταμάτησαν. Αντιθέτως, εντείνονται με κάθε μέσον και κάθε τρόπο. Ο Ελληνισμός της Κύπρου αντιμετωπίζει σήμερα μια συντονισμένη προσπάθεια να πληγεί η ιστορική του μνήμη, με ενέργειες για αλλοίωση της διδασκόμενης στα σχολεία ύλης του μαθήματος της Ιστορίας, να υποσκαφθεί η εθνική του συνείδηση, να αμφισβητηθεί αυτής της ίδιας της καταγωγής και ο της γλώσσας και ο νοθευτεί η συνοχή του, με την ενθάρρυνση της ελευσης και εγκατάστασης λαθρομεταναστών στις ελεύθερες περιοχές. Αν δεν συνειδητοποιήσουμε το μέγεθος του κινδύνου, αν παραμείνουμε απαθείς και αν δεν εννοήσουμε κάτω από ένα σαφές πρόγραμμα αγώνα, με τις αρχές που προδιαγράψαμε, τις αρχές Μακαρίου, θα έλθει, δυστυχώς, το οδυνηρό τέλος.

Και να ξέρουμε πως «ταύτα πάντα» θα είναι «αρχή ωδίνων» για τον Ελληνισμό. Αν χαθεί η Κύπρος, θα ακολουθήσουν και άλλα τμήματα του Έθνους.

Τελώντας, σήμερα, τα αποκαλυπτήρια του ανδριάντος του Εθνάρχου Μακαρίου, καλούμαστε όλοι όπως συνειδητοποιήσουμε και αναλάβουμε τις ευθύνες μας για το μέλλον του τόπου και των παιδιών μας. Η διολίσθηση του προβλήματός μας σε επικίνδυνες ατραπούς πρέπει πάραυτα να σταματήσει. Δεν έχει κανένας το δικαίωμα να υποθηκεύσει το μέλλον του Κυπριακού Ελληνισμού. Κανένας οι ώμοι δεν μπορούν να σηκώσουν τις κατάρες και τα αναθέματα τόσων γενεών Ελλήνων της Κύπρου αν, παρ' ελπίδα, οδηγηθούμε στη διαφανόμενη Τουρκοποίηση του τόπου.

Θα πρέπει και οι ξένοι να πληροφορηθούν για την αποφασιστικότητα μας για αγώνα, προς διεκδίκηση των αναφαίρετων ανθρωπίνων δικαιωμάτων μας. Των δικαιωμάτων που απολαμβάνουν όλοι οι άλλοι Ευρωπαίοι πολίτες, και κάθε ελεύθερος άνθρωπος.

Εμείς, οι Έλληνες της Κύπρου, δίνουμε την υπόσχεση ότι ατενίζοντας καθημερινά την αγέρωχη μορφή του Εθνάρχη Μακαρίου, πέραν από κόμματα και ιδεολογίες, θα ανανεώνουμε την απόφασή μας για εμμονή στις υποθήκες του και στην εθνοπρεπή γραμμή που μας άφησε για αγώνα μέχρι τη δικαίωση, ανεξάρτητα από τις θυσίες που θα απαιτηθούν. Για αγώνα μέχρι την εξασφάλιση των συνθηκών εκείνων που θα επιτρέπουν την εθνική επιβίωσή μας, μέσα σε συνθήκες ελευθερίας, στη γη τούτη των πατέρων μας. Θα είναι, τούτο, η μεγαλύτερη προσφορά προς τον αλησμόνητο και διαχρονικό ηγέτη μας...»



ρά συγκεκριμένα πλαίσια. Μπορώ στις σημερινές συνθήκες κατοχής της πατρίδας μας να κινηθώ ανεξέλεγκτα, χωρίς να αισθάνομαι τη βαριά παρουσία του, χωρίς να αναλογίζομαι τις παρακαταθήκες του, δίχως να ακούω τα προστάματά του; Όλα αυτά επιβάλλουν σ' εμένα, πάντοτε, ιδιαίτερα όμως αυτή τη στιγμή, συγκεκριμένη ποιότητα λόγου.

Τώρα που η χρονική απομάκρυνσή μας από την εποχή του μας έδωσε την ευκαιρία να συνειδητοποιήσουμε καλύτερα το μεγαλείο του, σήμερα που η μακροχρόνια σωματική απουσία του οδηγεί σε 'ένα πλήθος εκπνώσεων στο εθνικό μας θέμα, και πολλοί του φορτώνουν τις συνέπειες των δικών τους λαθών και της δικής τους αφροσύνης, οφείλουμε οι Έλληνες της Κύπρου, ο λαός του Μακαρίου, να ανατρέξουμε στις υποθήκες του, να αναζητήσουμε τη σοφία του, για να πάρουμε πορεία πλεύσης και σωστή καθοδήγηση από αυτόν.

Αστέρας πολύφωτος, πολυέδρη και ολοκληρωμένη προσωπικότητα, ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος κατέστη υπόδειγμα βίου σε όλες τις πτυχές της ζωής. Μα στην κρίσιμη κοπή του εθνικού μας θέματος όλα τα άλλα παραμερίζουν σήμερα. Προέχει ο λόγος του για έξοδό μας από τα θλιβερά

σε πλήρη υποταγή, που βραχυπρόθεσμα, ή μακροπρόθεσμα, θα υπονόμευε τα θεμέλια του μελλοντος της Κύπρου. Μέσα στα πλαίσια του συμβιβασμού, που επέβαλαν οι τραγικές συνθήκες του 1974, ο Μακάριος έκαμε πολλές υποχωρήσεις, προκειμένου να βρεθεί μια λύση του εθνικού μας προβλήματος, αν όχι δίκαιη, τουλάχιστον, βιώσιμη. Οι υποχωρήσεις του Μακαρίου, όμως, ουδεμία σχέση έχουν με τη «διζωνική δικονομική ομοσπονδία», που συνοψίζει όλες τις Τουρκικές διεκδικήσεις, που μερικοί έχουν κάνει σήμερα λάβαρο του αγώνα μας, και που λανθασμένα αποδίδουν σ' αυτόν. Στο περιγράμμα λύσης, που ο Μακάριος συμφώνησε με τον κατοχικό ηγέτη, παρουσία του Γ.Γ. των Ηνωμένων Εθνών, διακηρυσσόταν η επιστροφή όλων των προσφύγων στις εστίες και στις περιουσίες τους. Αν κάποιοι Τουρκοκύπριοι επιθυμούσαν να μείνουν στο Βορρά, θα τους κτιζόνταν στίπια σε χαλίτικη γη. Συμφώνησε ο Μακάριος και την ελεύθερη διακίνηση σε όλη την επικράτεια της Κύπρου.

Σ' όσους επείγονταν για λύση και αδιαφορούσαν για το περιεχόμενό της, έλεγε: «*Η μόνη προσφερομένη σύντομος λύσις είναι η αναγνώρισις και αποδοχή τῆς ντεφάκτο καταστάσεως. Ποία όμως ἡ ωφέλεια*

κία. Η διεθνής κοινότητα – με τη δική μας ανοχή, ή και τα δικά μας λάθη – ασκεί πίεση σ' εμάς, στο θύμα, και όχι στον θύτη. Η κατοχική δύναμη, αντί να αποτελεί το πρόβλημα, παρουσιάζεται ως εξωτερικός παρατηρήτης, αφού επιμένουμε και στον αδόκιμο, από απόψεως γλώσσας, όρο ότι οι συνομιλίες είναι «κυπριακής ιδιοκτησίας».

Οι συνεχείς υποχωρήσεις της πλευράς μας δεν έδωσαν κανένα αποτέλεσμα μέχρι σήμερα. Αντίθετα, βοήθησαν στη συνεχή μετακίνηση του Τουρκικού τελικού στόχου, που φαίνεται σήμερα ξεκάθαρα ότι είναι η Τουρκοποίηση ολόκληρης της Κύπρου.

Πρέπει, όμως, πάση θυσία, να ανακοπεί η πορεία λύσης του Κυπριακού με Τουρκικούς όρους. Ο Ελληνισμός με τη διαχρονική θυσία των ηρώων του, απέκτησε ένα μέτρο για να μετρά το ηθικό του ανάστη-μα μέσα στην ιστορική του πορεία. Και αυτό το μέτρο έχει χαρακτηριστικά την αξιοπρέπεια, την αυτοθυσία, τον ηρωισμό, την πρόκριση της ελευθερίας έναντι μιας ανετότερης ζωής. Κάθε Έλληνας ξέρει πως η Ελληνική ταυτότητα κουβαλά μαζί της υποχρεώσεις. Και η σημερινή θλιβερή επέτειος διδάσκει τον καθένα ότι «το πλην Κύπρον παραδούνα... ούτε των κυβερνώντων εστί, ούτε άλλου των κατοικούντων

PRESIDENT CHRISTOFIAS:

Turkey will not join the EU if it does not change its stance

If Turkey does not change its stance and does not fulfill its obligations, by recognising the Republic of Cyprus and withdrawing its troops from the island, it will never join the EU, President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias said on Saturday, speaking at the Cypriot community premises in Sydney, Australia.

President Christofias, who attended a dinner hosted by the Cypriot community in Sydney, expressed the conviction that Turkish Prime Minister Recep Tayyip Erdogan will be the winner of the forthcoming elections in Turkey, noting that he hopes that elections will give Erdogan the chance to change his stance, respect the independence, territorial integrity and sovereignty of the Republic of Cyprus and the Cypriots.

The President noted that there is an expectation both from the Greek Cypriots and the Turkish Cypriots for a settlement of the Cyprus problem soon but the illegal settling which continues is detrimental first of all for the Turkish Cypriots.

"There is a major change of the demographic character of the Turkish Cypriot community. This is a war crime and we must denounce the presence of thousands of Turks that occupy the properties of Greek Cypriot refugees. This is illegal, a crime and I thank you for taking such a clear position on these illegal actions from the Turkish authorities," he noted.

He noted that Erdogan behaved arrogantly,



with cynicism and in an offensive way against Turkish Cypriots who demonstrated against illegal settling and the oppressive financial measures of Turkey against them.

President Christofias noted that if Turkey wants to become a more civilized and democratic state, to be able to join the EU as a full member, it needs to implement reforms in the country and change radically its policy and show this in practice with its neighbours, as the Republic of Cyprus, which it ignores.

"If they don't change their stance and fulfill their obligations, by recognising the Republic of Cyprus, withdrawing their troops,

they will never join the EU. And they are getting this message not only from outside but also from many other EU member states. We support Turkey's full membership to the EU, but this is not a blank cheque," he added.

President Christofias reiterated his commitment for the evolution of the united state to a bizonal, bicomunal federal state, in the framework of a settlement of the Cyprus problem, noting that he has undertaken initiatives to convince Turkey that for the Cypriot government Turkish Cypriots are equal citizens of the Republic of Cyprus as are the Greek Cypriots, the Maronites, the Armenians and the Latins.

"I tried to convince (Turkish Cypriot leader Dervis) Eroglu but he has a different vision. My vision is for a federal state with political equality as described by UN resolutions, with a single sovereignty, a single citizenship and a single personality and with the effective participation of both communities in the power institutions," he noted.

"Unfortunately I must say that Eroglu's vision is the same as (Rauf) Denktash's vision for the division of Cyprus, for two states with a loose central government, like a confederation, something which is absolutely unacceptable for us. But the key is not in Nicosia, it is in Turkey's hands. I hope that after the elections we will have a new Turkish policy for a neighbourhood of friendship with Cyprus," he concluded.

Greece's leaders strive and fail for consensus; PM rules out elections

Consensus proved elusive for Greece's political leaders on Friday, despite urgent pressure from the country's European partners. Despite talks lasting well over three hours, they failed to agree on the measures for exiting the crisis during a closely watched council chaired by President of the Republic Karolos Papoulias.

A 20-minute private meeting between Papoulias and Prime Minister George Papandreou followed, after which the prime minister indicated that he would not call early elections but "proceed alone" according to ANA-MPA sources.

The 3.5-hour meeting between the PM and the opposition leaders ended just after 4:00 p.m. and the atmosphere was visibly subdued and grim as they emerged.

All refused to make statements after the meeting, except Popular Orthodox Rally (LAOS) leader George Karatzaferis who com-

mented bitterly that "unfortunately some people's 'seat' is above Greece". Over the past days, Karatzaferis has insistently called for not just consensus but an actual 'all-party' government that will share in the responsibility for the policies decided.

"The people did not understand that if Evrybiades hadn't come to an agreement with Themistocles in 480 B.C. that history would have written neither about them nor the date," he added.

Papoulias' remarks in political leaders' council meeting

President Karolos Papoulias opened the political leaders' meeting on Friday with an appeal for political leaders to realise the gravity of the situation and allow a national understanding to prevail.

Addressing the five political party leaders attending the meeting, Papoulias said "this is a moment of big decisions and it is im-



portant to reach an understanding", according to ANA-MPA sources.

He underlined that political powers have a historic duty to reach an understanding and stressed that "there is room for convergence on important issues".

According to the same sources, Papoulias repeated that social co-

hesion must be preserved and the financially weak should be protected.

Afterwards, Finance Minister George Papaconstantinou and Foreign Minister Dimitris Droutsas took the stand and outlined the economic situation and the international environment the country is up against.

No surprises on UN Secretary report

The report of the UN Secretary General for the peacekeeping force of the United Nations in Cyprus (UNFICYP) that is given to the members of the Security Council did not contain any surprises.

According to diplomatic sources, the Secretariat was assured that the report will be kept at a technocratic level and the terminology concerning the restructuring of the force and the so-called isolation of Turkish Cypriots will be the same as the previous one.

According to the same source, the references concerning the Secretary General's good offices in Cyprus will be very brief, noting that negotiations are ongoing and that the Secretary General will meet with Cyprus President Demetris Christofias and Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu on 7 July in Geneva.

Meeting of President Christofias and Eroglou

President Demetris Christofias and Turkish Cypriot leader Dervis Eroglou met on Wednesday morning, in the framework of direct negotiations on the Cyprus problem.

Speaking after their last meeting on May 12, President Christofias said he submitted a proposal on the competencies of the federal police and the joint Investigation Authority and expects the reaction of the Turkish Cypriot side. He also said he had asked to discuss issues concerning the Geneva meeting with the UN Secretary General in early July.

He noted that he clarified the position of the Greek Cypriot side that any thoughts on an international conference "must ripen and be implemented only when we are close to an agreement on all other issues of internal governance."

In his remarks after the meeting, UN Secretary General's Special Adviser on Cyprus Alexander Downer said the leaders of the two communities discussed police matters and the upcoming meeting with the Secretary-General.

"They continued, as they both agreed, in a positive manner on discussions on police matters. The leaders also had quite a long discussion about the upcoming meeting with the Secretary-General, and both sides agreed to exchange opinions with each other on the issue of the meeting with the Secretary-General with a view to making that meeting a really successful meeting", he said.

Next Trio Presidency agrees on its 18-month programme

Next three EU Presidencies concluded negotiations on the presidency framework, during a meeting held Friday in Nicosia. The Coordinators of Poland, Denmark and Cyprus reached an agreement in principle on the text of their 18-month Programme, which will have to be approved through the respective national procedures of the three countries and be endorsed by the EU member states at the General Affairs Council of the EU in June 2011.

In a joint press conference, the three Heads of delegations, the Coordinators of Poland, Denmark and Cyprus, have expressed their satisfaction on the smooth conclusion of a year's long work between the three countries, in consultation with the Council of the EU and the European Commission. Head of the Secretariat of Cyprus EU Council Presidency Andreas Moleksis, underlined that the goals set in the Presidency Framework are "very ambitious and progressive" but also "attainable". "The framework is very well balanced and reasonable and it reflects the major issues on the European agenda, as for example the EU Multiannual Financial Framework," Moleksis added.

In his remarks, Moleksis also briefed the Press about the progress in the preparations underway by the Cyprus government. He said that the Presidency budget has been approved and that a number of post vacancies for the Civil Service during Cyprus' Presidency have also been agreed on.

Moleksis also referred to the preparations regarding the various events, such as the ministerial meetings, which will take place during Cyprus' presidency. He also commented on the progress regarding the various infrastructure projects underway. "We achieved a tremendous job today. We concluded the work on the trio program and this is something which is crucially important to kick off the work of the trio", Polish Minister for European Affairs Mikolaj Dowgialewicz said.

He added that Poland takes over the rotating Presidency in one month, so from their perspective today's agreement is the programme that they are going to start implementing as of July 1 and not just a political declaration. Under-Secretary for European Affairs of Denmark Kim Jorgensen said that the drafting of the trio programme, on which they have concluded, was a very important task. He referred to the important issues that the Trio Presidency will have to deal with, as the 20 years anniversary of the internal market and the "very difficult" negotiations on the Multi-Annual Financial Framework.

Jorgensen expressed his happiness for the fact that this time Cyprus and Poland are sitting "on the same side of the table". The EU trio presidency (Poland-Denmark-Cyprus) will exercise the presidency of the European Council from July 1st 2011 until the end of 2012.

CYPRUS

Sea exercise

The Ministry of Defence announced on Thursday the staging of the multi-national "Argonaut - 2011" exercise in cooperation with various Ministries and services of the Republic, as well as Greece and the United Kingdom.

According to an official announcement, the exercise is taking place from May 31 to June 3, for the sixth consecutive year, at sea, on air and on land, in the area between the cities of Larnaca, Limassol and Paphos.

It is noted that, during the exercise, a crisis management plan will be implemented, foreseeing for the collection, sheltering and evacuation of civilian personnel, as well as the response to search and rescue missions.

It is added that the scenario of the mission will include the whole range of possible asymmetric threats, which require effective civil-military cooperation.

The final stage of the exercise will take place on Friday, June 3, at the Lieutenant General Evangelos Florakis naval base, in Zygi, on the southern coast of Cyprus, the announcement concludes.

Cyprus mentioned in Turkish sex scandal

CYPRUS has been implicated in a sex tape scandal in Turkey, which has seen 10 Turkish opposition party politicians resign ahead of their June 12 general elections.

According to the Turkish daily, Zaman, the secretly recorded sex tapes involving several Nationalist Movement Party (MHP) administrators were uploaded to the internet from various locations, including Cyprus US, Germany, Holland and Portugal.

One video, which is now widely available on the internet, shows MHP Deputy Chairman Mehmet Ekici in bed with a married woman that was not his wife.

A group calling itself the Real Idealists reportedly released several videos of four other MHP members in similar compromising circumstances.

According to Zaman, sources close to the investigation say they will request the help of officials in the US and the European countries where the videos were uploaded from.

Cyprus police, whose communications with Turkish authorities are mediated through the United Nations, were unable to confirm that they had received such a request yet.

GREECE

Internet use steadily on the rise

Men aged 16-24, with higher-level education and living in large cities, are the most dynamic users of the internet in Greece, a survey by the Observatory of Information Society showed on Thursday. The report also showed that fixed-telephony has consolidated at around 85 percent, while mobile-telephony showed signs of saturation with 95 percent of Greeks, aged 16-74, owning a mobile telephone.

The internet is steadily gaining access in Greek households, having covered around 50 percent of the population already. A 46 percent of households said they had an internet connection, while 41 percent said they had broadband connection. In 2010, one in two Greeks said they used a computer, while 44 percent said they had used the internet and 25 percent said they had used 3G services through mobile telephony networks. The number of Greeks using the internet was up 7.9 percent in 2010 compared with 2009 and 24 percent higher compared with 2008, although the distance from European average rates remained steady at 20-25 percentage points.

The survey also noted a significant increase in the use of social media (YouTube, Facebook, Twitter, Hi5, MySpace, etc). The percentage of Greeks using social media was 36 percent in the fourth quarter of 2010, sharply up from 14 percent in the first quarter of 2009 and only 2.0 percent in the first quarter of 2008.

Bring your Textbooks back

The minister of Education, Anna Diamantopoulou, sent to all the schools letter, which invites them to actively participate in the voluntary programme for the reuse of the textbooks, returning them on Monday, 6 June.

The minister says that "the action is a national effort for the development of the attitude of respect to public good, such as for the environmental, functional and emotional value of the book. The books remained in good condition will be distributed to new students on September 2011, while the rest will be recycled."

Anna Diamantopoulou concludes the letter saying that "in the last 10 days of September 2011, the schools with the biggest number in book returning will be awarded with the provision of more educational material from the OEDB. Award will be also given to the school with the best poster for the promotion of the programme, that will be reprinted and sent to all the schools.

CHARILAOS STAVRAKIS:

We must safeguard the bank system and improve public finances

Cypriot Minister of Finance Charilaos Stavrakis has said that Cyprus must safeguard its banking system and improve public finances to address the dangers and challenges for the economy.

Speaking during a press conference in Limassol, in the framework of the annual meeting of Finance Ministers and Governors of the group of countries represented at the International Monetary Fund and the International Bank by the Netherlands, held in Limassol from May 27 to 29, Stavrakis said Fitch international rating agency is expected to evaluate Cyprus' economy soon.

"Fitch agency has put Cyprus on notice of review for a possible downgrade, so it is a matter of time to have the final evaluation, but there is nothing final so far," he said.

He said that if Fitch downgrades Cyprus two or three notches, then Cyprus will be in the same position as it is in two other rating agencies.

Referring to the meeting, Stavrakis said that such meetings help the economy and tourism as well as Cyprus' reputation, in view of the fact

that the country will undertake the EU Presidency during the second half of 2012.

CB Governor outlines what Cyprus' financial priorities should be

Safeguarding the financial sector and improving public finances are two sectors on which Cyprus must concentrate with a view to achieve fiscal consolidation, Central Bank Governor Athanasios Orphanides told the annual meeting of Finance Ministers and Governors of the group of countries represented at the International Monetary Fund and the International Bank by the Netherlands, held in Limassol from May 27 to 29.

Invited to comment on information for a triple notch downgrade of Cyprus' economy by Fitch international ratings agency, Orphanides said he was not aware of this information and that when the Central Banks becomes aware of a public announcement it looks into them and then comments on them.

Asked how Cyprus should address the financial crisis, Orphanides said that "we are facing great challenges, as the international econ-



omy and the Eurozone in specific" that have to do with pressures on public finances and have a negative impact on banking systems.

"We are a small country with an extended, developed financial system, which we want to maintain, because it brings great wealth to our country, and we have to try to safeguard our economy and financial sector as much as we can," he added.

Over 100,000 Greeks peacefully protest outside Parliament

Following the European Revolution in its cities' central squares, more than 100,000 indignant Greeks stood outside Parliament. A similar gathering occurred during the huge political marches of the 80s and the 90s, when coaches hired by parties in power would bring people from all over Greece to Syntagma Square.

The aim of these protests across Europe is to send out a strong signal of indignation in a completely peaceful way.

Bands playing music will accompany the protest to express the peaceful, but indignant feelings of the people.

The Vice President of the Hellenic government, Theodoros Pagkalos has virtually been ignored, although on Sunday he was similar to a "guest of honor" because of the degrading descriptions he used against the displeased Greeks. Theodoros Pangelos, described the indignant Greeks



The nation's citizens answered on Sunday night with ironic remarks against the Vice President and his statements. The citizens are still protesting outside the Parliament. It has been already a week since they first started their peaceful gathering.

protests as technology's trend.

He stated "The development of a political movement does not depend on the likes and dislikes of the Facebook, even if this displeases some."

He also added that "Movements without ideology and organization, based on rage, could only offer two things: whether such a painless and ultimately ineffective relief, not even interested in the policy itself, or pave the way for the seizure of power by undemocratic methods in organized minorities."

Differences between main parties marginal, opinion polls show in Greece

Greece's two main parties are head to head in voter preferences while their combined share of the vote is less than 50 percent, according to the results of opinion polls appearing in Greek Sunday newspapers.

Main opposition New Democracy was just slightly ahead of PASOK in a Pulse-RC poll published by 'Typos tis Kyriakis', with 19.5 percent of the overall vote compared with 19 percent for PASOK. Their positions were reversed but the difference even smaller in an ALCO poll published by the Sunday paper 'Proto Thema', with PASOK at 20.7 percent and ND at 20.4 percent.

Following the two leaders in the Pulse-RC poll were the Communist Party of Greece (KKE) with 9 percent, the Popular Orthodox Rally (LAOS) with 5.5 percent, the Coalition of the Radical Left (SYRIZA) with 4 percent. The Ecologists-Greens received 2.5 percent and the Democratic Left, Democratic Alliance and Arma Politon, each received 2 percent, which would exclude them from any future Parliament.

A further 3.5 percent of voters expressed a

preference for parties other than the above, 23.5 percent said they would cast a blank vote or abstain, while 7.5 percent is undecided.

Current prime minister George Papandreou and main opposition leader Antonis Samaras tied on the question of who was most suitable for prime minister, with each getting 20.5 percent preference, while 56 percent of those asked chose neither.

Roughly three-quarters of those asked (74 percent) believe that Greece should renegotiate the terms of the Memorandum, while 53 percent is against early elections.

A further 76 percent believe that the measures proposed by the government will not bring the country out of the crisis and 52 percent agreed with Samaras' decision not to back most of the government's measures. Another 53 percent agree with the ND leader's proposals for reducing taxation.

Finally 46 percent believe that the privatisations announced by the government will help the development of the economy.

Based on the ALCO poll, KKE will get 7.9 percent of the vote, LAOS 5.6 percent, SYRIZA

3.2 percent, the Democratic Alliance 2.6 percent, the Democratic Left 2.3 percent, the Ecologists-Greens 2 percent and the Arma Politon 1.1 percent.

At the same time, 43 percent agree with Samaras' refusal to back the PM's proposals and 40 percent disagree.

On the issue of raising taxes to increase public revenues, 82 percent are opposed to paying new taxes and 62 percent fear that the country will default and will be unable to pay wages and pensions.

A further 68 percent wants Finance Minister George Papaconstantinou replaced, while seven in 10 believe that the government's new measures are moving in the wrong direction. More than half, 54 percent, agree with the dismissal of excess public-sector workers and 60 percent agree with the privatisation of public utilities, 61 percent with the abolition of public-sector agencies while 68 percent completely disagrees with the sale of public land and buildings.

Greece denies missed fiscal targets as EU bickers

The country's finance minister denied a report in German weekly magazine Spiegel that international inspectors will report that Greece failed on all its fiscal targets, a condition for getting a key, fifth tranche of a 110 billion euro bailout.

"Negotiations continue and will be completed in the next few days. We have every reason to believe the report will be positive for the country," Yiorgos Papaconstantinou told Greek Mega TV.

But pressure continued to pile on the socialist government, which saw its popularity fall behind its conservative opposition for the first time since 2009 elections in the wake of harsh austerity measures to exit the debt crisis.

Echoing earlier views from the IMF, ECB board member Juergen Stark said Greece's privatization programme could raise six times more than the 50 billion euros planned.

"The Greek government has shares in listed companies, it owns real estate. Experts estimate the sales potential (from privatizations) at up to 300 billion euros," Stark told German newspaper Welt am Sonntag.

The ailing euro zone state, whose debt burden stands at around 330 billion euros, needs to secure support from opposition parties for fiscal reforms before the European Union and International Monetary Fund will free up more cash to plug funding gaps in the next two years.

EU officials have asked Athens to step up privatizations urgently and suggested setting up a trustee institution to help oversee the



process, similar to the body that privatized East German companies after the fall of communism.

But the EU has not asked to play a major role in the asset sales and is only offering its expertise, Papaconstantinou said on Saturday.

The IMF's European department director, Antonio Borges, said earlier this month the 50 billion euros cited as a figure for proceeds represented "probably less than 20 percent of all the assets the Greeks could privatize."

Policy makers bicker

The head of Germany's economic advisors said on Saturday a Greek debt restructuring may be necessary and, if so, he would favor a haircut -- or valuation discount -- on Greek bonds.

"Possibly, a debt restructuring would be necessary and in this case I am in favor of a haircut," the chairman of the 5-member panel of 'wise men' advising the German government told the Greek Real newspaper.

A eurogroup working committee has been tasked to research how a 'soft' Greek debt re-profiling might work and whether it is possible to have one without triggering a credit event, Dutch Finance Minister Jan Kees De Jager said on Saturday.

European Commission President Jose Manuel Barroso also weighed in on Saturday, telling Greece the only way it can exit its debt crisis is through fiscal consolidation and by improving competitiveness.

"If there was an easier way out of the crisis, we would have chosen it," Barroso said in an article in Kathimerini newspaper. "But there isn't."

Greek Prime Minister George Papandreou said there was still common ground with opposition parties on austerity policies after failing on Friday to broker a consensus for the government's austerity programme and reforms.

"I believe there are several points we converge on," he told reporters, a day after opposition parties rejected his call for backing. "I will not stop seeking consensus. I hope several political forces respond so that we help ourselves exit this crisis in a faster and stronger way."

The opposition has rejected proposed tax increases to help reduce the budget deficit, arguing instead for tax cuts to revive economic growth.

Hydrocarbons and the Law of the Sea in the Eastern Mediterranean: Implications for Cyprus, Greece, and Turkey

By Theodore C. Kariotis

Part A:

One of the most important events in the fifty-year history of the Republic of Cyprus took place in April 2004, when then president Tasos Papadopoulos proclaimed an exclusive economic zone (EEZ) under the provisions of Law 64/2004. The government of Greece immediately welcomed this Cypriot initiative without giving an explanation as to why Greece did not do the same thing. The headlines of the Greek press heralded this important event in Cyprus without explaining to readers what an EEZ is. No one, in fact, had explained this concept to the Greek people. The only thing most Greeks took from the news was that the Greek-Turkish dispute is related to the continental shelf, and nothing else.

The Concept of the EEZ

In 1967, Malta's ambassador to the United Nations, Arvid Pardo, called for the convening of an international conference to devise a new law of the seas, calling the oceans "the common heritage of mankind." Fifteen years later, on 10 December 1982, nearly 120 countries signed the new United Nations

Convention on the Law of the Sea (UNCLOS), ending one of the lengthiest and most significant international conferences.

Part five of that convention (more precisely, articles 55 to 75) provides for an EEZ "extending 200 nautical miles seaward from the coast." If all coastal states thus exercised their jurisdiction over their own EEZs, some 38 million square nautical miles would become their "economic patrimony."

The oceans represent 71 percent of the total surface of the earth, and 32 percent of that area falls under the jurisdiction of coastal states. Inside these economic zones would lie 90 percent of global fishing, 87 percent of oil deposits, and 10 percent of polymetallic nodules.¹ The provisions of the EEZ constitute new law. As Bernard Oxman indicates, "Measured by any yardstick -- political, military, economic, scientific, environmental, or recreational -- the overwhelming proportion of activities and interests in the sea is affected by this new regime."²

Article 56 of the convention provides the following rights of the coastal state in its economic zone:

1. Exclusive sovereign rights for the purpose of exploring, conserving, and managing living and nonliving natural resources of both the waters and the seabed and subsoil.
2. Exclusive sovereign rights to control other activities such as the production of energy from the water, currents, and winds.
3. The right to control dumping of wastes.
4. The right to be informed of, participate in, and to withhold consent in proposed marine scientific research projects.
5. The right to board, inspect, and arrest a merchant ship suspected of discharging pollutants in the economic zone.

Article 58 of the convention provides the following rights of other states in the economic zone: "The high seas freedoms of navigation, overflight, and the laying of submarine cables and pipelines."

One can easily see why the EEZ is a superior concept to that of the continental shelf in terms of international relations, because it includes both oil...
(to be continued)

Greek American leadership conference concludes

Relations between the Republic of Cyprus and Israel were the focus of a panel discussion which was held Thursday during the last day of the 27th Annual Cyprus and Hellenic Leadership Conference, which took place in Washington.

Speakers of the panel on "Strengthening of Cyprus - Israel relations" included Cyprus Foreign Ministry Permanent Secretary, Ambassador Nicholas Emiliou and American Jewish Committee (AJC) Director of Government and International Affairs, Jason Isaacson, who referred to the upgrading of the Cyprus - Israel relations in the past three years, as well as to the prospects of further enhancing Greek - Israeli relations.

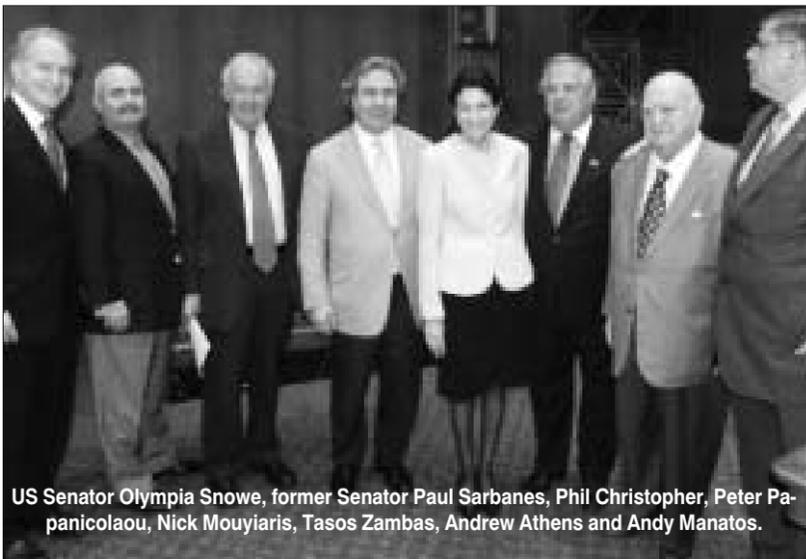
In his speech, Ambassador Emiliou referred to the long lasting historic relations between Cyprus and Israel, recalling that diplomatic relations began when the Republic of Cyprus was established in 1960.

Emiliou noted that in the past three years, relations between the two states have improved, adding that their cooperation reached all sectors, including energy.

Describing the exchange of visits between officials from both states as 'unprecedented compared to the past', Emiliou referred to the official visit paid this spring by Cypriot President Demetris Christofias to Israel, which was the first in the past 11 years.

The Cypriot official talked about the agreement between the two states on the delimitation of the Exclusive Economic Zone (EEZ), saying that it defines the sea borders in a region which is strategically vital and most probably rich in reserves.

Moreover, he said that the agreement provides for the necessary legal framework which allows Israel and Cyprus to jointly promote common interests and strengthen cooperation in the fields of investments and energy.



US Senator Olympia Snowe, former Senator Paul Sarbanes, Phil Christopher, Peter Papanicolaou, Nick Mouyiaris, Tasos Zambas, Andrew Athens and Andy Manatos.

"An important step forward would be the conclusion of an agreement on the development and exploitation of the Cross Median Line Hydrocarbon Reservoirs", Emiliou said, adding that the first meeting on the conclusion of that agreement will take place in the coming days.

On the political level, Cyprus and Israel share common values and interests, Emiliou pointed out.

He said that Israel has a strong interest in having a partner in the EU who could support the further development and strengthening of its dialogue with the EU, while Cyprus wants Israel's support in the effort to terminate the Turkish occupation of Cyprus' northern territories and to achieve a just and viable solution of the Cyprus problem.

Emiliou went on to say that the settlement of the Cyprus problem is for the benefit of Israel as well.

The two panelists referred to the agreements signed between Cyprus and Israel

in the fields of commerce and tourism as well as on the role of the Greek and Jewish communities in the US in the development of relations between Cyprus and Israel.

The discussion which followed focused on the deterioration of the Turkey - Israel relations, as well as on the possibilities of the Greek - American community to increase its influence on the decision making centres in Washington and thus further promote national issues.

Isaacson said that American Jewish organisations seek to improve relations between Ankara and Jerusalem through their connections with the American - Turkish organisations.

The Conference was also attended by members of the AJC. Jewish American members of the Senate and the House of Representatives criticized Turkey's stance on the Cyprus issue as well as Ankara's relations to Iran and Israel.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

Cameron says G8 nations have not met aid promises

The world's leading nations have not kept their promises on foreign aid, David Cameron has said.

Speaking at the G8 summit in France, the UK prime minister said there was a \$19bn gap between what had been pledged and what had been delivered.

He vowed to be "tough" on world leaders over the issue and to continue to make the argument to the British people that foreign aid was vital to UK interests.

"The UK will not balance its books on the backs of the poorest," he said.

He was speaking after the UK pledged £110m in additional support for Egypt and Tunisia as part of a €20bn package of economic aid for countries in North Africa which have embraced political reform in the "Arab Spring" uprisings.

Before last year's UK general election all the main parties agreed that international aid should rise to 0.7% of gross national income by 2013.

But some Conservative MPs have questioned why the government is increasing foreign aid spending when most domestic budgets are being cut.

The prime minister acknowledged the issue

was "controversial" but said he believed it was a "moral principle" to help the world's poorest and was also in the UK's interest as it helped prevent wider instability and conflict.

'These things matter'

He said the UK would be the first country to fulfil the internationally agreed target for countries to spend 0.7% of their income on foreign aid by 2013.

"Britain will keep its promises and I was tough in urging my counterparts to do the same," he said. "The reality is that as a whole the G8 has not."

He added: "I cannot guarantee that the Italians or the Germans, or whoever else, will meet the promises they make."

Recalling where he was when he watched the Live Aid concerts in 1985 and the Live8 events in 2005 - which were followed by substantial aid pledges at the G8 summit in Gleneagles - Mr Cameron said he would continue to make the case for foreign aid, even if it proved unpopular at home.

In their declaration at the end of the two-day summit, G8 leaders - including US President Barack Obama and French President Nicolas



Sarkozy - said their nations were "strongly committed" to meeting overseas aid commitments.

But development charity World Vision said their record was not encouraging.

"The UK has led while the rest of the G8 has responded with words and no action," said its spokesman Chris Page.

Baby P Haringey social services chief Sharon Shoemith wins sacking appeal

FORMER social services chief Sharon Shoemith has won an appeal against the way she was sacked over the Baby P scandal.

The director was dismissed in December 2008 after a damning Ofsted inquiry, ordered by former Children's Secretary Ed Balls, said her department was failing.

But in hearing at the Court of Appeal on Friday, her lawyers argued the procedures used when she was sacked were unfair, and judges allowed her appeal.

Speaking outside the court, Ms Shoemith said: "I'm very relieved to have won my appeal and for the recognition that I was treated

unfairly and unlawfully.

"I've spent a lifetime protecting, caring, and educating children, and my sorrow at the death of Peter Connelly in Haringey while I was director is something that will stay with me for the rest of my life."

"But as the judges have said, making the public sacrifice of an individual would not prefer further tragedies."

She also paid tribute to Haringey's headteachers who she said had supported her both publicly and privately.

17-month-old Peter Connelly, was on Haringey's child protection register when he died violently

at the hands of his mother, Tracey Connelly, her boyfriend Steven Barker, and Barker's brother Jason Owen, in August 2007.

Ms Shoemith argued that her sacking was a result of the subsequent media coverage, and that Haringey Council had not given her a fair hearing.

Mr Balls announced her dismissal at a press conference on live television, without giving her the usual disciplinary proceedings - something judges ruled was unfair.

She argued she was entitled to her full salary and pension from the council for the last two and a

half years.

But her separate appeal against the Ofsted report which led to her dismissal was rejected by judges.

"The most important thing, of course, is that Haringey's children's services are now much improved as a result and that children are better protected."

The Department for Education said it would be appealing the verdict.

In a statement, it said: "We have made an application for permission to appeal to the Supreme Court. We are awaiting the decision on that from the Court of Appeal."

Councils' "wild" spending exposed

Councils are facing questions about their "wild" spending after details emerged of tens of millions of pounds of expenditure on taxpayer-funded credit cards.

Lavish expenses run up on the cards included first-class foreign travel, five-star hotels and expensive meals at Michelin-starred restaurants.

The spending comes despite demands by the Government for local authorities to rein in unnecessary costs at a time when the public sector is facing massive cuts almost across the board. The details were obtained by "The Daily Telegraph" under the Freedom of Information Act and included flights to Thailand, Kenya and Bermuda and hotel stays at the Four Seasons in New York, the Pan Pacific in Singapore and the Athens Hilton. Gifts that have been bought include Tiffany jewellery, Gucci products and pure silk ties.

Communities Secretary Eric Pickles said: "It appears that for years, some councils have been enjoying the high life paid for by you and me. Now that we are forcing councils to release details of their expenditure, the culture of wild overspends and excess which became the norm under Labour, will hopefully become a thing of the past."

Cornwall Council in particular had a total credit card bill of almost £9 million, including £1,145,160 on hotels, since 2008. The expenditure included travel to Goa, India, Bangkok, Thailand and Kyoto, Japan and £81,000 on hospitality and restaurant meals.

Cornwall's Liberal Democrat opposition leader, Jeremy Rowe, said: "At a time when Cornwall's lowest paid workers are having their pay frozen it is outrageous that the - often handsomely rewarded - people on the top floor at County Hall are lavishing vast sums on travel, hotels, home



Eric Pickles called on councils to rein in 'wild' spending on taxpayer-funded credit cards

cinema systems and even £1,000 on 'pure silk ties'."

Cornwall Council said many of the spending figures it gave to The Daily Telegraph were inaccurate because they had not been converted from foreign currencies into sterling.

Council leader Alec Robertson said: "Cornwall Council is committed to achieving the best possible value for money for council tax payers in Cornwall. All spending, including credit card spending, is very closely monitored and strict financial controls are in place. However, while we are committed to being open and transparent, this incident shows the importance of analysing raw data carefully and responsibly." "Unfortunately the deadline set by the newspaper meant that we were unable to check all the figures before the article was published. We are disappointed that, having told the journalist that the information was inaccurate, they did not give us the time to provide them with the accurate information."

EVENTS

Forthcoming events by All Party Parliament

The meeting organised for the Relatives of Missing Persons has been postponed until the 6th July 2011; this is owing to unforeseen circumstances.

On the 14th September 2011, His Grace Profyrios from Belgium will address the Cyprus APPG on Religious Cultural Heritage.

On October 12th 2011, The Mayor of Famagusta - Alexis Galanos will address the Cyprus APPG regarding the issues surrounding the ghost town of Famagusta.

For further information, please log onto our website at: www.cypusappg.co.uk

Nick de Bois issues "red lines" over NHS reform

ENFIELD MP Nick de Bois has issued a rallying cry to fellow Tories to stand up for their beliefs over reform of the NHS. Nick de Bois has written to all Tory MPs, setting out a series of "red lines" from which he urges his party not to retreat. The MP, elected in May last year, sat on the Parliamentary committee which scrutinised the Health and Social Care Bill, and has been a vocal proponent of the reforms on the table. In his letter, he cited a recent party meeting where "widespread support" had been shown for the Bill and said it is "absolutely vital" their views are not ignored. Mr de Bois said he was to "nail the myth" that the NHS is being privatised, but that patients can be treated by "any qualified provider", and restated the desire for doctors and nurses to drive the reforms. His comments have caused a stir, particularly the firm commitment to transfer commissioning services to GPs by April 2013, and the commitment that "Government should do nothing that stands in the way" of any qualified provider entering the NHS. They seem to be in direct contradiction of a speech by Lib Dem leader Nick Clegg, who said there would be "no sudden, top-down opening up of all NHS services to any qualified provider".

Mr Clegg also insisted there should be "no arbitrary deadline" for the switch from primary care trusts to GPs, and went on to suggest the bill should be delayed by weeks if not months by going back to MPs for more scrutiny. However, Mr de Bois has long maintained most of the Lib Dem demands are already contained in the bill, and wants the Government to protect the essential principles of the reform as they stand.

Major savings in Haringey for housing move

Scores of families have secured permanent housing in a move organised by Haringey Council. Forty eight family homes will now be used as permanent social housing.

Haringey is one of a number of local authorities that have been working in partnership with London & Quadrant Housing Trust to provide homeless families with good quality temporary accommodation through a special leasing scheme.

The Homes and Communities Agency has provided Haringey and London & Quadrant with a one-off social housing grant of £3.8m to enable 48 homes in Haringey to be converted from temporary use to permanent homes, let at lower rents.

As a result of this change, the families will become tenants of London and Quadrant Housing Trust instead of the council.

It was on condition that all the arrangements for these 48 homes were to be completed within a very tight timescale. The council's Community and Strategic Housing Service, working with London & Quadrant, was able to meet the deadlines.

To make best use of some of these properties, six of the families agreed to move to more appropriate homes because they were living in overcrowded conditions or had spare rooms.

This extra funding has helped the council to reduce the yearly amount it spends on temporary accommodation, and it has enabled London & Quadrant to reduce, by two thirds, the rents it is charging the tenants.

CLr John Bevan, Cabinet Member for Housing, said:

"This is a great deal for the families and the taxpayer. Families will have the security of knowing that they can remain where they are and no longer face the uncertainty of living in temporary accommodation. As well as reducing the council's temporary accommodation costs, this scheme has reduced tenants' rent by around 65% and this helped cut the amount paid in housing benefits".

Coffee Corner



Apple Pie Fudge

MILOPITA

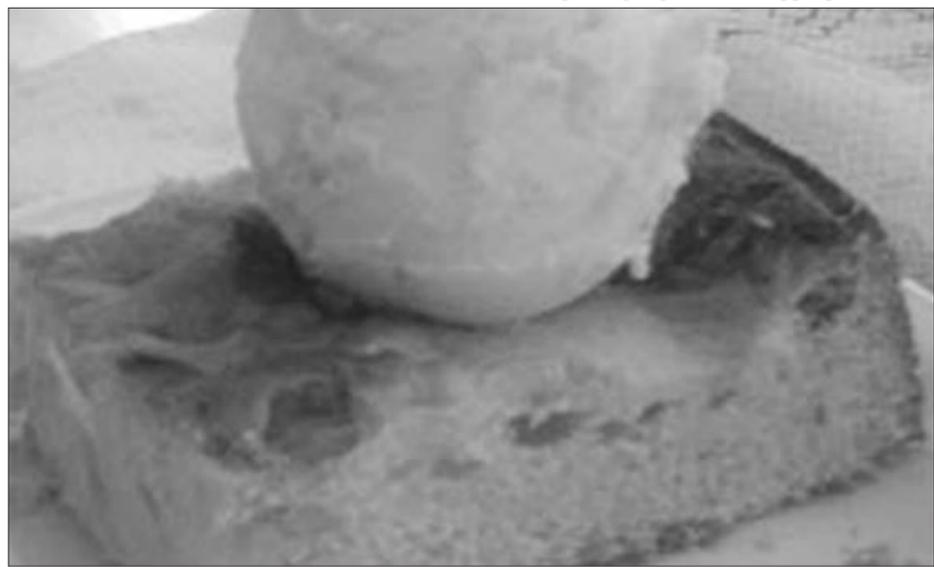
Ingredients:

- 8 apples
- 3 cups flour
- 1 1/2 cup sugar
- 8 eggs
- 2 spoons butter
- 1 sachet baking powder
- Icing sugar
- 1 doze of vanilla powder

Method:

Mix the flour with the baking powder. Separate

the egg whites from the yolks. Beat the yolks with the sugar and the vanilla powder. Beat the egg whites to make a tight marenque. Pour in the yolk mixture the flour and the marenque and stir lightly. Empty the mixture in a buttered baking pan. Clean the apples, cut them in thin slices and place them on top of the dough, in a way that half of each slice of apple is dipped into the dough. Bake in moderate oven for 30 minutes. Remove from the oven, let it cool and dredge icing sugar over the apple pie.



Antarctica is the only land on our planet that is not owned by any country. Ninety percent of the world's ice covers Antarctica. This ice also represents seventy percent of all the fresh water in the world. As strange as it sounds, however, Antarctica is essentially a desert. The average yearly total precipitation is about two inches. Although covered with ice (all but 0.4% of it, i.e.), Antarctica is the driest place on the planet, with an absolute humidity lower than the Gobi desert. Brazil got its name from the nut, not the other way around.

Canada has more lakes than the rest of the world combined. Canada is an Indian word meaning "Big Village."



Next to Warsaw, Chicago has the largest Polish population in the world.

Woodward Avenue in Detroit, Michigan carries the designation M - 1, named so because it was the first paved road anywhere.

Damascus, Syria, was flourishing a couple of thousand years before Rome was founded in 753 BC, making it the oldest continuous-

ly inhabited city in existence.

The term "The Big Apple" was coined by touring jazz musicians of the 1930s who used the slang expression "apple" for any town or city. Therefore, to play New York City is to play the big time- The Big Apple.

There are more Irish in New York City than in Dublin, Ireland; more Italians in New York City than in Rome, Italy; and more Jewish people in New York City than in Tel Aviv, Israel.

Percentage of Africa that is wilderness: 28. Percentage of North America that is wilderness: 38.OHIO

There are no natural lakes in the state of Ohio; every one is human made.

Just for laughs!

Heel Heel!

Q. Why did the man put his money in the freezer?

A. He wanted cold hard cash!

Q. What did the porcupine say to the cactus?

A. "Is that you mommy?"

Ha! Ha!

Q. What do you get when you cross a snowman with a vampire?

A. Frostbite.

Q. How do crazy people go through the forest?

A. They take the psycho path.

Q. What do prisoners use to call each other?

A. Cell phones.

Q. What do you get from a pampered cow?

A. Spoiled milk.

Q. Where do polar bears vote?

A. The North Poll

Q. What did Geronimo say when he jumped out of the airplane?

A. ME!!!

Heel Heel!

Ha! Ha!

S	U	D
	K	
O		U

Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

S	U	D
	K	
O		U

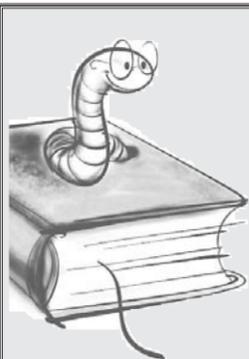
	5		6		8	9		2
6	2							
			3					8
5		9	1			3		
				5	7		8	
2			3					
9			7			6		
			9					4
4		7					2	9

P
R
E
V
I
O
U
S
W
E
E
K

>>

S	U	D
O	K	U

9	6	7	1	3	5	4	8	2
8	2	5	6	4	9	7	1	3
1	4	3	8	2	7	9	6	5
7	5	8	3	6	1	2	4	9
4	1	9	5	8	2	6	3	7
6	3	2	7	9	4	1	5	8
3	7	4	2	1	8	5	9	6
2	9	6	4	5	3	8	7	1
5	8	1	9	7	6	3	2	4



Famous Quotes

Every day you waste is one you can never make up.
George Allen, Sr.

Absence diminishes mediocre passions and increases great ones, as the wind extinguishes candles and fans fires.
Francois de La Rochefoucauld

All great achievements require time.
Maya Angelou

Strange but True

Hundreds of rail passengers fled in terror when dozens of deadly snakes were found on a train travelling from Ho Chi Minh City to Hanoi in Vietnam. A guard and conductor were checking tickets as passengers got on in the central city of Quang Ngai on Thursday evening - and spotted the live king cobras and cobras under a seat.

People fled the carriage as panic broke out, and the smuggler was able to escape in the chaos.

The reptiles - which are extremely venomous and can kill a human within just 30 minutes - were being carried in four see-through cloth bags.

One passenger, Pham Van An, 20, said: "Some of the snakes were very big, and looked terrifying. Most people ran away. But some people went to look at them and the cobras rose up. Officers handed the snakes over to Quang Ngai province's wildlife protection officers for release into the wild.

Nguyen Van Han, chief of the Quang Ngai Forest Protection Department, was unable to say how many snakes were in the bags, but said they weighed a total of 45kg (99lb).

Authorities believe the endangered creatures - which are protected under Vietnamese law - were to be sold to restaurants in Hanoi.

Earlier this month, Gordon Ramsay was labelled "offensive" by animal welfare groups after eating the still-beating heart of a cobra on television. The TV cook was filmed watching the 6ft-long creature being sliced open at his table in a restaurant in Ho Chi Minh City for his new series.

Snake meat is a delicacy in Vietnam, and has long been associated with virility and enhanced male sexual performance. A large king cobra can sell in restaurants for around £310. Traditionally, customers choose the snake they want and then see it killed in front of them. The meal usually starts with a drink made from the snake's blood!

Conservationists say the illegal hunting and trafficking of wildlife for meat is a huge problem in Vietnam.



Ταξιδέψτε στην Κύπρο... με παρέα!
Και το **2ο εισιτήριο**
στη μισή τιμή!

Επωφεληθείτε τώρα από την ειδική προσφορά των Κυπριακών Αερογραμμών! Αγοράζοντας ένα εισιτήριο για Λάρνακα ή Πάφο, από Λονδίνο ή Μάντσεστερ, παίρνετε ακόμη ένα, με 50% έκπτωση! Απολαύστε ένα ευχάριστο ταξίδι για δύο με την άνεση και ευρυχωρία του ανανεωμένου στόλου μας.

Η προσφορά ισχύει για δύο επιβάτες που ταξιδεύουν στην ίδια πτήση και στην ίδια θέση (επιχειρηματία ή οικονομική). Η έκπτωση στο 2ο εισιτήριο αφορά μόνο τον ναύλο και εξαιρούνται φόροι, χρεώσεις και επιβαρύνσεις. Ισχύει για εισιτήρια που θα εκδοθούν μέχρι 30/6/11 και για ταξίδια που θα ολοκληρωθούν μέχρι 29/10/11. Ισχύουν όροι και κανονισμοί. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στο τμήμα κρατήσεων των Κυπριακών Αερογραμμών, στο τηλέφωνο 020 83 59 1333, στον ταξιδιωτικό σας πράκτορα ή στην ιστοσελίδα των Κυπριακών Αερογραμμών.

Οι Κυπριακές Αερογραμμές διατηρούν το δικαίωμα να αποσύρουν ή να διαφοροποιήσουν την παρούσα προσφορά ανά πάσα στιγμή κατά την κρίση τους.

CYPRUS AIRWAYS 
Για κάθε μας ταξίδι.

cyprusair.com



Registered Charity No. 1065089

Summer Fete

Saturday 11th June 2011

12PM - 4PM

Radiomathon Centre

Supporting people with special needs

188 Turkey Street (Forty Hill Side)

Enfield EN1 4NW

ADMISSION

£1

50p for concessions
(OAP/Special Needs/Children)

Entry price includes entry into the
GRAND PRIZE DRAW

Refreshments

Inspired Dance

Enfield Karate Club

Monster Dance Academy

Play area for kids

Cake Stall/Tombola

and much much more!

All money raised will be used to
support people with special needs

BBQ

Fire
Brigade

Face
Painting

Craft
Tables

Games

Lucky
Dip

Bring and Buy - £10 per car/van

Please call 01992 713297 to book your space and for more details

Have you had an Accident?

Claim maximum 100% compensation at no cost to you

Are you getting maximum compensation for your injuries?

Has your solicitor visited you?

Is your personal injury claim taking too long?



- We offer you an excellent service
- We can visit you at home and arrange for treatment
- We can speak to you in your language
- We are LEVENES SOLICITORS

Please contact Anthe Korelidou



0208 8261210

Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk
Ashley House, 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Levenes
SOLICITORS

Offices in London and Birmingham

fly from

£67

one way inc. tax

paphos

new

gatwick 2 flights per week

larnaca

gatwick 6 flights per week

luton 7 flights per week

flights

holidays

hotels

+ more

monarch.co.uk

Conditions apply. Flights to Paphos start on 13 April.



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικλοπές.

Ο γελοιάφρων οίστρος

Ο γελοιάφρων οίστρος των εκλογών (κα των αναμενόμενων αποτελεσμάτων τους) κόπασε. Και όλοι, μα όλοι, εκτός ενός (του ΕΥΡΩΚΟ), πανηγύρισαν νίκες και αυξήσεις ποσοστών και δικαιώσεις θέσεων και θρίαμβους οραμάτων (μετά Τούρκων, αριστερών διζωνικών και άλλων κυμβάλων) και όλων όσων επικαλύπτουν τις αλήθειες των ποσοστών τους και τη μιζέρια των ηγεσιών τους! Ενώ η μισή – όπως παρουσιάστηκε – αλήθεια είναι απατηλό δεδομένο και ψεύδος.

ΤΟΥ Α. ΦΡΥΔΑ – πρώην Δημάρχου Μόρφου

Ζήσαμε όλοι – και οι παραγωγοί του ψεύδους – το απόγειο της υποκρισίας και τον ευτελισμό των αγελαίων πολιτικών. Με τους θεσμούς να βιάζονται, την πολιτική να ηττάται και πολλούς ψευδοπολιτευτές του «χαρτομάντιλου της μιας χρήσης», να ηδονίζονται σε συνθήκες χλεύης και κατασπατάλησης των όσων αποθεμάτων αξιοπρέπειας τους είχε απομείνει, προκειμένου να «φάνε» το σύντροφο τους, το συναγωνιστή τους, τον φίλο ή τον ... εχθρό τους στην κούρσα της έδρας. Αποκαθλώνοντας το ηρωικό παρελθόν και υπονομεύοντας ιστορικές υποθήκες, που αποτελούν (αν αποτελούν πλέον π.χ. στην Κερίνεια, ή στην Μόρφου) εχέγυιο για ένα εθνικά αξιοπρεπές μέλλον.

Αυτά που καταγράφηκαν και ακούστηκαν για πολλά ηγετικά στελέχη, που ως κόρακες και Στυμφαλίδες Όρνιθες είχαν επιπέσει κατά συνάδελφων και συυποψήφιων τους, προκειμένου να τους κατακρεουργήσουν και να τους αφανίσουν, είναι φρικτά.

Και το ερώτημα – όπως ετέθησαν και προ των εκλογών – στέκει : Ποιους θα εμπιστευθεί ο λαός, για να βγει σε εθνοκοινωνικό ξέφωτο; Και σε ποιους θα στηριχθεί από αύριο, για να βρει τη χαμένη του ελπίδα και την καλώς νοούμενη περηφάνεια του; Και σε ποιους από τους σήμερα κοάζοντες θα πιστέψει, για να διασφαλιστεί η ιστορική συνέχεια της πατρίδας; Σε αυτούς; Μα σ' αυτούς που κατ'επάγγελμα ταπεινώνουν την Πολιτεία, λυμαινούνται θώκους, μερικοί και οικογενειακώς να πούμε, και διασύρουν δι' έργων την ιστορική και εθνική μας παράδοση;

Αλλά, τι να πούμε; Η μεν αξία της Πολιτείας σε τελική ανάλυση, είναι η αξία των ατόμων που την απαρτίζουν, δι' ιδίων χειρών (με τις λαμπρές εξαιρέσεις της). Πάντα δε υπάρχουν πολλές προφάσεις, για να μην αγωνιστεί ποτέ κανείς (υπό κατοχή και εποικισμό διάγοντες). Αλλά αυτός πάντα θα είναι και ο μόνος δρόμος για να μη λεφτερωθεί ποτέ, κανείς.

Και ενόψει των νέων επελάσεων του Τούρκου – που μεθοδεύονται και με τη δική μας ανοχή και συνενοχή – ποιους (θα) είναι λοιπόν εκείνος που θα δώσει την απάντηση, που έδωσε και ο Κωνσταντίνος Παλαιολόγος όταν του ζητήθηκε να παραδώσει την Πόλη: «το δε την πόλιν σοι δούναι ούτ' εμόν εστί, ούτ' άλλου των κατοικούντων εν ταύτη»; Αλλά...

Υ.Γ. και η ιστορία εκδικείται. Και όποιος δεν μαθαίνει από την ιστορία είναι – φαίνεται – καταδικασμένος, να υφίσταται τις συνέπειες. Ουδέν έτερον.

Τα παιδιά και τα αγγλικά σχολεία

Είναι μεγάλη αδικία

Να μην υπάρχει τιμωρία Μέσα στα σχολεία.
Το σύστημα, αν δεν αλλάξει, να υπάρξει μια τάξη
Κάποιο παιδί τη ζωή του μπορεί να χάσει.

Είναι εξωφρενικό για εμάς για παιδιά

Να του περάσουν στο λαιμό σχοινί.
Δυό παιδιά τραβούσανε από τις δυό πλευρές
Ο μικρός μελάνιασε κι έβαλε τις φωνές.
Ευτυχώς ένα παιδί μικρό έτρεξε για βοήθειά του
Στο τελευταίο το λεπτό ήρθανε κοντά του.

Τώρα έχει εφιάλτες, βρέχει το κρεβάτι

Το βράδυ δεν μπορεί ούτε να κλείσει μάτι.

Τι θα γινόταν αν δεν έτρεχε το παιδί;

Έχω κάνει έρευνα γι' αυτό το σχολείο τώρα

Μητέρες ξεθαρρέψανε και μου τα είπαν όλα

Συνέβη, λένε, στα παιδιά τους

Μα οι δάσκαλοι κλείναν τα αυτιά τους

Η διευθύντρια λέει, είναι αστέιο παιχνίδι,

Εγώ, λυπάμαι που το λέω,

Είναι αίσχος αυτό το σχολείο.

Λίτσα Τσαλιαδάρου (Λεμεσινή)

Απάντηση Παναγιώτη Φούγια στα δημοσιεύματα Χάρη Μεττή για τον μ. Αρχιεπίσκοπο Μεθόδιο

Η «Ε» δημοσιεύει σε συνέχειες το «Ιστορικό της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας» του κ. Χάρη Μεττή, το οποίο βασίζεται σε έγγραφες, ως επί το πλείστον, μαρτυρίες. Μπορούν, βεβαίως, κάποιοι να διαφωνούν με τυχόν ερμηνείες ή σχόλια ή παραλείψεις του συγγραφέα. Όμως, αναντίλεκτο γεγονός παραμένει ότι οι γραπτές πηγές του κ. Μεττή αποτελούν αδιάψευστη μαρτυρία των όσων εκθέτει και περιγράφει. Εμείς σεβόμαστε το ιστορικό και εμβριθές πόνημα του κ. Μεττή, το οποίο ενδιαφέρει γενικότερα την Ομογένεια και φωτίζει άγνωστες πτυχές της ιστορίας της.

Επειδή για την ιστορία της Παροικίας του Μπέρμιγχαμ ο κ. Μεττής αναφέρεται στην ανάμειξη του μακαριστού Αρχιεπισκόπου Θυατείρων Μεθοδίου, ο αδελφός του, ο Δρ Παναγιώτης Φούγιας, που διαμένει στην Ελλάδα, απέστειλε στην «Ε» απάντηση στα όσα επικαλείται ο κ. Μεττής για τον μ. Μεθόδιο. Η επιστολή του Δρος Φούγια είναι εκτενέστατη. Επιλέξαμε να δημοσιεύσουμε το μεγαλύτερο μέρος της, το οποίο πιστεύουμε αποτυπώνει την ουσία των όσων επικαλείται, παρακάμπτοντας, ασφαλώς, χαρακτηρισμούς και επίθετα. Οι αναγνώστες μπορούν να βγάλουν τα δικά τους συμπεράσματα.

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

(τελευταίον)

Οι σχέσεις του Μεθοδίου με την Ελληνοκυπριακή Κοινότητα στη Μεγάλη Βρετανία (συνέχεια)

Ο Αρχιεπίσκοπος Μεθόδιος απαντά στην ερώτηση του κ. Παπαδόπουλου: «Ποιες οι σχέσεις σας με τους Κυπρίους και ποιες οι απόψεις σας για το κυπριακό πρόβλημα;»:

«...Μέχρι της εποχής του Δημοψηφίσματος στην Κύπρο το 1950, οι εδώ Έλληνες δεν γνώριζαν ότι στην Κύπρο υπήρχαν Τούρκοι. Από το δημοψήφισμα μάθαιναν στην Ελλάδα τον πόθο των Κυπρίων για την ένωση με τη μητέρα πατρίδα. Αλλά η απάντηση προς τον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο, όταν έφερε στην Ελλάδα τα αποτελέσματα του δημοψηφίσματος, ήταν η εξής διά στόματος του Νικολάου Πλαστήρα: "Άκουσε Μακαριώτατε, αν ήρχεσο εις την παωικήν μου καλύβην και μου εξήτεις να πάω να πολεμήσω διά την Κύπρον, θα το έκαμνα ευχαρίστως, διότι είμαι στρατιώτης. Αλλά έρχεσαι εις το γραφείον του Πρωθυπουργού της Ελλάδος και μου ζητάς να κάψω την Ελλάδα, χωρίς να ημπορώ να αφελήσω την Κύπρον. Κάθησε λοιπόν ήσυχα!" Η δε απάντηση του Γεωργίου Παπανδρέου προς τον Δήμαρχο Λευκωσίας και φίλο του, Θεμ. Δέρβη, ήταν: "Η Ελλάς αναπνέει σήμερα με δύο πνεύμονας, τον μεν αγγλικόν, τον δε αμερικανικόν και δι' αυτό δεν ημπορεί λόγω του Κυπριακού να κινδυνεύσει να πάθη ασφυξία...". Αυτά τον Μάιο του 1950.

Με τη Συνθήκη της Λωζάννης, 1923, η Κύπρος παρέμεινε υπό αγγλική κατοχή και για να διατηρήσει η Ελλάδα καλές σχέσεις με τη Μεγάλη Βρετανία, αναγκάστηκε να αναγνωρίσει την αγγλική κυριαρχία στην Κύπρο. Τώρα, βαλτοί ήταν οι Κύπριοι να οργανώσουν το 1931 την εξέγερση κατά των Αγγλων αποικιοκρατών; Για να δημιουργήσουν προβλήματα στους Κυπρίους; Έκτοτε αναζητούνταν σύμμαχοι στην Κύπρο και μεταξύ αυτών ανεφάνησαν και οι Τούρκοι, δηλ. σύμμαχοι των αποικιοκρατών. Και οι Έλληνες που ζουν χιλιάδες χρόνια στα τουρκοκρατούμενα μέρη, δεν έγιναν ποτέ Ελληνοτούρκοι, οι κατακτητές, όμως, Τούρκοι στην Κύπρο έγιναν Τουρκοκύπριοι και η Κύπρος έχει σήμερα Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους! Τι έγιναν οι παύραρχοι μόνον Κύπριοι; Η απάντηση στην "επιπόλαιη" αυτή "διχαστική" ερώτηση θα εξηγήσει γιατί οι Κύπριοι κατακερματίστησαν από αφέλεια των Ελλήνων. Θα αναφέρω εδώ

μόνο μια περίπτωση. Όταν, επί Αρχιεπισκόπου Κύπρου Σωφρονίου, το 1870, οι Τούρκοι της Κύπρου ζήτησαν να γίνουν Χριστιανοί, ο κατά τα άλλα λαμπρός αυτός ιεράρχης αρνήθηκε να τους δεχθεί. Έτσι, έμειναν οι Τούρκοι ως Μουσουλμάνοι στην Κύπρο. Ποιος πίστευε ότι ο Ισλαμισμός θα έπαρνε τη μορφή που έχει πάρει σήμερα;

Αλλά και ποιος ανατρέχει στην αφοσίωση των μεγάλων Ισλαμιστών σοφών στην ελληνική σοφία και γνώση; Τα πράγματα αντιστράφηκαν, χωρίς κανείς να αναφέρεται στην οφειλή των Μουσουλμάνων στον Ελληνισμό.

Το Κυπριακό, λοιπόν, πρόβλημα οδήγησε ένα μεγάλο μέρος του πληθυσμού της νήσου στη Μεγάλη Βρετανία, το οποίο ως αγγλόφιλο, υποτίθεται, κατευθύνθηκε προς τα εκεί και όχι μόνον ενίσχυσε τις φθίνουσες παλαιές Ελληνικές Κοινότητες του Μάντσεστερ, του Λίβερπουλ και του Κάρδιφ, αλλά ίδρυσε και εκατό νέες Κοινότητες.

Με τους Κυπρίους της διασποράς έζησα από το 1951 έως το 1988, όχι μόνο στη Μεγάλη Βρετανία, αλλά και στην Αίγυπτο, την Αιθιοπία και τη Γερμανία. Παντού, όπου κι αν πήγα, βρήκα Κυπρίους με καλό όνομα και θερμά ελληνικά αισθήματα. Οι Κύπριοι ποιητές, συγγραφείς, διανοούμενοι, επιχειρηματίες, είναι σπουδαίοι παράγοντες του Ελληνισμού, αλλά θύματα της πολιτικής. Η ελληνικότητά τους αποδεικνύεται, εκτός των άλλων, και από τα αρχαιοελληνικά ονόματα που διατηρούν, περισσότερο από τους άλλους Έλληνες, όπως Όμηρος, Μελέαγρος, Γλαύκος κ.λπ. και από την διάλεκτό τους, που είναι η Αρκαδοκυπριακή. Προσωπικά γνώρισα και συνδέομαι με πολλούς Κυπρίους, με τους οποίους διατηρώ φιλικούς δεσμούς και τους μνημονεύω εδώ όλους, πρέπει όμως να σημειώσω ότι ο Ιερός Κλήρος, οι διανοούμενοι, οι συγγραφείς, πολιτικοί, δημοσιογράφοι κ.λπ. τιμούν τον άνθρωπο και ιδιαίτερα τον Ελληνισμό. Πόσοι εθελοντές Κύπριοι πολέμησαν και φονεύθηκαν στο Αλβανικό Μέτωπο το 1940;

«... Μεταξύ των διακεκριμένων φίλων μου Κυπρίων περιλαμβάνονται οι Ν. Κρανιδιώτης, πατέρας του αείμνηστου Υφυπουργού Γιάννου Κρανιδιώτη, Πάτροκλος Σταύρου, Γραμματέυς της Εθναρχίας και Ιδιαίτερος Γραμματέυς του Εθνάρχη Μακαρίου και Υφυπουργός παρά τω Προέδρω, ο Sir Τάσος Παναγιώδης, ο οποίος διετέλεσε Υπάτος Αρμοστής στο Ηνωμένο Βασίλειο, όταν ήμουν Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και με τον οποίο η συνεργασία μου ήταν άμογη, η δε συμμετοχή του ως ανωτάτου διπλωματικού εκπροσώπου της Κυπριακής Δημοκρατίας στις διάφορες πρωτοβουλίες μου, που απέβλεπαν στην προαγωγή της παροικιακής ζωής, ήταν

Όσον αφορά την επίκριση κατά της εφημερίδας μας για το σχόλιο που δημοσίευσε για τον μ. Μεθόδιο, λέμε το εξής: Κατ' αρχήν, η «Ε» με το να δημοσιεύει επώνυμα άρθρα ή κείμενα συνεργατών της, δεν σημαίνει ότι υιοθετεί και τα όσα γράφονται. Το σχόλιο στο οποίο αναφέρεται ο Δρ Φούγιας βασίζονταν πάνω σε έκθεση που απέστειλε ο μ. Μεθόδιος προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο. Η επιστολή/έκθεση είναι αυθεντική και μας εξέπληξε το περιεχόμενό της. Όσον αφορά το «ππουλάριος μητροπολίτης», εξ όσων γνωρίζουμε, στην εκκλησιαστική πρακτική ο τίτλος αυτός απονέμεται σε έναν επίσκοπο, ο οποίος δεν έχει δικαίωμα άσκησης διοικητικής εξουσίας. Δεν συμβιβάζεται, δηλαδή, ο τίτλος «ππουλάριος» με διατήρηση επισκοπικών ευθυνών.

(Την επί τουτόου νέα επιστολή του κ. Φούγια, δημοσιεύουμε στη διπλανή σελίδα).

«Ε»

Πιο κάτω παραθέτουμε το μεγαλύτερο μέρος της απάντησης του Δρος Παναγιώτη Φούγια, το οποίο δημοσιεύεται σε συνέχειες:

πάντοτε πρόθυμη. Ομολογώ ότι χωρίς την ανεπιφύλακτη συμμετοχή του δεν θα μπορούσα να πραγματοποιήσω πολλά από όσα κατάφερα κατά την περίοδο της αρχιερατικής διακονίας μου στην Αγγλία, τα οποία αφορούσαν στην παντοία εξυπηρέτηση των μελών του ποιμνίου μου, η πλειονότητα των οποίων συνίστατο, όπως έχω προαναφέρει και από Κυπρίους. Πρόκειται όντως για μεγάλη προσωπικότητα, που τιμά ολόκληρον τον Ελληνισμό. Αναφέρω επίσης τον πρ. Πρόεδρο της Ακαδημίας Αθηνών κ. Νικόλαο Κονομή, ο οποίος τιμά τα γράμματα και το ήθος των Ελλήνων. Αριστες σχέσεις είχα και με τον ιατρό και Πρόεδρο της Κυπριακής Αδελφότητας Μ. Βρετανίας Όμηρο Χαπίπη, τον οποίο αναφέρω πολλάκις στα Περιοδικά μου, αν και χρειάστηκε κάποιες φορές να τον δυσσαρεστήσω, όταν οι απόψεις μας διέφεραν στον τρόπο αντιμετώπισης κάποιων θεμάτων.

Κατόπιν των ανωτέρω, είναι πρόδηλο ότι τα αισθήματά μου για τους Κυπρίους είναι πλέον αδελφικά και εδραία η πεποίθησή μου για τα δίκαια του αγώνα τους σε όλα τα επίπεδα, θεωρώ δε τον εαυτόν μου ευτυχή, διότι μπόρεσα να τους υπηρετήσω ως πνευματικός τους πατέρας στη Μεγάλη Βρετανία, όπου είχα την ευκαιρία να αναπτύξω φιλία με αμέτρητους Κυπρίους και να εκτιμήσω τα προτερήματα του χαρακτήρα τους και να διαπιστώσω τον άδολο πατριωτισμό τους, τόσο με τη στενότερη έννοια των Κυπρίων, όσο και με την ευρύτερη των Ελλήνων. Έχω ήσυχη τη συνείδησή μου ως ανθρώπου και ως Έλληνας, ότι έπραξα πάν το ανθρόπον για να βοηθήσω τον δίκαιο αγώνα τους, αλά και ως Ιεράρχης πιστεύω ότι επιτέλεσα στο ακέραιο το καθήκον μου απέναντί τους, τόσο στον ποιμαντικό, όσο και στον οργανωτικό και εκπαιδευτικό τομέα, έχοντας ιδρύσει στη Μεγάλη Βρετανία πολλούς Ιερούς Ναούς και Σχολεία, Κοινότητες και Αδελφότητες.

Η σκέψη μου στρέφεται συνεχώς προς τους Κυπρίους αδελφούς μας και η ψυχή μου διακατέχεται από τον πόθο να τους δω να απολαμβάνουν ελεύθεροι και δικααιμένοι τους καρπούς των κόπων και των αγώνων τους...»

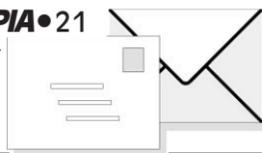
Θέλω να προσθέσω ότι ο αδελφός μου Αρχιεπίσκοπος Μεθόδιος θα παραμείνει στον χώρο της Εκκλησίας ως ο Μεγάλος Ιεράρχης για το Έθνος το Ελληνικό, ο υποδειγματικός πατριώτης και για τον άνθρωπο ο αφιλοχρήματος; υπήρξε, ακόμη, ο χαλκέντερος συγγραφέας με πολλές και υψηλές ακαδημαϊκές περγαμηνές και θεολογική ακτινοβολία σε όλο τον χριστιανικό κόσμο.

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία

Με τιμή

Δρ. Παναγιώτης Γ. Φούγιας

Κορινθία - Ελλάδα



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Αποκατάσταση της αλήθειας

Κύριε Διευθυντά,

Αρχίζοντας τη δημοσίευση της απάντησής μου σε όσα αναλήθη, κατά τη γνώμη μου και τα παραστατικά στοιχεία – επίσημα και μη – που έχουν ήδη δημοσιευθεί, από τον Χ. Μεττή, από το φ. της 5ης Μαΐου ε.ε., είδα να επιμένετε στον ισχυρισμό σας ότι, στην πρόταση που έκανε στο Φανάρι να αναδείξει σε Μητροπολίτες τους Επισκόπους Γρηγόριο και Χρυσόστομο, ο Αρχιεπίσκοπος Μεθόδιος, υπήρχε ιδιότητα. Κι αυτό το στηρίζετε στο σκεπτικό ότι ο τίτλος «τιτουλάριος Μητροπολίτης» δεν συμβιβάζεται με τη διατήρηση επισκοπικών ευθυνών.

Σας έχει διαφύγει η περίπτωση του αιμνήστου Ιακώβου Βίρβου, ο οποίος εξελέγη σε Μητροπολίτη Χριστουπόλεως από Επίσκοπος Απαμείας και ο οποίος διατήρησε τη θέση του στον Καθεδρικό Ι.Ν. της Αγίας Σοφίας του Λονδίνου, έως ότου ο ίδιος αποφάσισε να αποχωρήσει από τη διακονία του αυτή και να εγκατασταθεί μόνιμα στην Αθήνα.

Να έχετε υπόψη σας ότι οι Φαναριώτες ενδιαφέρονται μόνο για το παρόν, στο οποίο προσαρμόζουν Ιερούς Κανόνες και Συνοδικές Αποφάσεις. Παραδείγματα πολλά. Ένα μόνο θα αναφέρω. Για να μη βρεθεί μπροστά, κατά την πατριαρχική τάξη, νεώτερος Μητροπολίτης, ο οποίος κατέλαβε Γεροντική Μητρόπολη, οι «πολυίδμονες» του Φαναρίου υποβίβασαν την ιστορική Γεροντική Μητρόπολη στη θέση πίσω από την Μητρόπολη του αντιδράσαντος Μητροπολίτη.

Αυτά προς το παρόν, με την ελπίδα ότι δεν θα προκληθώ πάλι για να επανέλθω με νέ απαρέμβασή μου.

Μετά τιμής

Δρ. Παναγιώτης Γ. Φούγιος
Κορινθία - Ελλάδα

ΣΧΟΛΙΟ «Ε»: Η περίπτωση Ιακώβου Βίρβου ήταν διαφορετική και μία και μοναδική. Αναμενόταν να γίνει Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και αντί τούτου επελέγη ο Αθηνάγρας Κοκκινάκης.

Έτσι, του έδωσαν τον τίτλο «τιτουλάριος» για να του «χρυσώσουν» το χάπι και ακολούθως τού έδειξαν τον δρόμο της... παραίτησης. Στην Ιεραρχία της Εκκλησίας μας, η θέση του τιτουλάριου μητροπολίτη είναι «τελική». Αρχιερέας που γίνεται «τιτουλάριος» δεν παίρνει άλλη «προαγωγή». Δεν μπορούσαν, ας πούμε, οι τότε Επίσκοποι Τροπαίου και Κωνσάντων, από τη στιγμή που θα ελάμβαναν αυτόν τον τίτλο, να επιλεγούν στη θέση του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων. Και ο νοών νοείτω.

«Ε»

Της ζωής το πασσαπόρτι

Τα σύνορα διαβαίνουν με διπλό πασσαπόρτι. Σκεφτόμαστε το σήμερα σ' αυτό το διπλοπόρτι. Από λαθάκια μας μικρά γιομάτη η ηλικία μας. Βουλιάζουμε βαθεία - βαθεία, χάνουμε την υγεία μας. Φίλοι καλοί, αν πέσετε στον έρωτα με αδειανό καλάθι, να σκέφτεστε μερόνυχτα και του Χριστού τα πάθη.

Νίκος Κωνσταντή
εκ Λεμεσού

Στο σήμερα της ευτυχίας

Τα κύματα τον γυροφέρνουν, ήρθε ο Μορφέας, μ' αγκαλιάζει. Νεράδες σ' άγνωστο με παίρνουν, χλωμό φεγγάρι με κοιτάζει. Το άπειρο δεν με φοβίζει. Τον χρόνο δεν υπολογίζω. Ερευνητής ο νους, θαυμάζει το ανεκδήγητο που σεργιανίζω. Και λαχταρώ μικρός να μείνω, στο σήμερα που ο νους επιάσθη κι οι αναμνήσεις να μη δείχνουν, πάθη εφήμερα και λάθη.

Γαληνεμένο περιγάλι, φυσάει μπάτης τα νερά του. Κι ήρθα μαζί να ξεποστάσω με το πρῶο στην αμμουδιά του. Κι ανάκατα με ήλιου ακτίνες, στον κρυσταλλένιο του βυθό, βλέπω γοργόνες ν' ανασύρουν, παραμυθένιο θησαυρό.

Κι εγώ, παιδί που έχω ξυπνήσει στο σήμερα της ευτυχίας, αναλογίζομαι τι φέρνουν τα σύννεφα της νοσταλγίας. Γνωρίζω άντρας πως θα γίνω κι από φουρτούνες θα περάσω κι από πελάγη της ζωής μου σ' αλαργινές ακτές θα φτάσω.

Και ξέρω, η μοίρα θα με τρέξει, όπου, που όσο κι αν θελήσω, λιμάνι γυρισμού δεν έχει, απ' όνειρα για να ξυπνήσω... ΣΤΟ ΣΗΜΕΡΑ της ευτυχίας...

Μερσίνη McFarland

«Τα χάλια της παιδείας στην Κύπρο»

Κύριε Διευθυντά,

Είχαν δίκιο αυτοί, που έλεγαν «Νους ορά και νους ακούει» (είναι ο νους που βλέπει κι ακούει και όχι τα μάτια και τ' αυτιά). Οι Κύπριοι ψηφοφόροι στις πρόσφατες βουλευτικές εκλογές είδαν τόσα και άκουσαν άλλα τόσα ή μάλλον για τρία χρόνια παθαίνουν εξευτελισμούς, ταπείνωση, γελοιοποίηση και εξαπάτηση από τους ξένους και τους δικούς τους πολιτικούς και δεν τους καίγεται καρφί. Το χειρότερο είναι η συμπεριφορά της νεολαίας, της οποίας το μέλλον κινδυνεύει. Οι Κύπριοι νέοι δεν μπήκαν καν στον κόπο να πάνε να ψηφίσουν και συνέχισαν τις προσφιλείς τους σχολίες, δηλαδή τους χουλγκανισμούς, τα ναρκωτικά και τις παρανομίες. Φαίνεται ότι το μόνο πράγμα που μπορεί να τους διορθώσει είναι ο ισλαμικός νόμος (η σαρία) στον ηπιότερο βαθμό της, δηλαδή να τους τιμωρούν με μερικές εκατοντάδες δημόσιους ραβδισμούς για να βάλουν νου.

Ακόμη μια απόδειξη αυτή ότι η εκπαιδευτική μεταρρύθμιση του κ. Δημητρίου και της κυβέρνησης Χριστόφια υπήρξε... επιτυχέστατη.

Η κυβέρνηση πέτυχε νηπιακό, μαθητικό και φοιτητικό συνδικαλισμό, δηλαδή τα μικρά παιδιά και οι νεαροί μαθητές διευθύνουν τα σχολεία και βλέπουμε ό,τι βλέπουμε.

Χθες ακούσαμε στις ειδήσεις του ΡΙΚ ότι σ' ένα γυμνάσιο οι μαθητές τα έκαναν όλα ρημαδιό και μάλιστα πετροβόλησαν και την Αστυνομία, που προσπάθησε να επιβάλει την τάξη. Η Αστυνομία, όμως, συνέλαβε ΕΝΑΝ μόνο μαθητή(!!!) πιθανόν για ανθρωπιστικούς λόγους...

Πριν λίγο καρδ έγινε και ειδική τελετή στο Παγκύπριο Εμπορικό Λύκειο στη Λάρνακα και απονεμήθηκαν αναμνηστικά μετάλλια με διαπρεπείς μαθητές του. Κατά τη δική μου γνώμη, αυτοί που έπρεπε να τύχουν τιμητικών διακρίσεων είναι ο υπουργός Παιδείας της Κύπρου και ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας.

Πέρυσι βρισκόμουν στην Κύπρο για διακοπές και έτυχε να περάσω έξω από ένα παράρτημα του Λυκείου, όπου πριν πολλά χρόνια ήμουν μαθητής. Θυμάμαι ότι, τότε, όλοι οι μαθητές στην τάξη αγωνισόμαστε πώς θα διακριθούμε στο σχολείο, στο Cyprus Certificate και το OL του Πανεπιστημίου του Λονδίνου. Η «εκπαιδευτική μεταρρύθμιση» του κυρίου υπουργού Παιδείας της Κύπρου εστέφη με τέτοια... επιτυχία, που οι μαθητές τώρα δεν περνούν πια τέτοιες αγωνίες, αλλά ασχολούνται με καθημερινότητες. Καθώς ήταν διάλειμμα, μεγάλοι μαθητές και μεγάλες μαθήτριες συνομιλούσαν και όταν έβλεπαν κάποιον ξένο, αντάλλασσαν και μερικούς αδελφικούς εναγκαλισμούς και ασπασμούς, για να αποδείξουν πόσο επιτυχής είναι η «εκπαιδευτική μεταρρύθμιση» της κυπριακής κυβέρνησης.

Οι κακές γλώσσες, όλοι οι «ισοπεδωτικοί» και «αρνητικοί», έφτασαν στο σημείο να ισχυρίζονται ότι πολλές μαθήτριες έμειναν έγκυες και έτρεχαν στην κατεχόμενη Κύπρο για φάρμακα και ιατρική βοήθεια να σταματήσουν τις εγκυμοσύνες... Εγώ προσωπικά δεν συμφωνώ μ' αυτούς που ασχολούνται με στείρα κριτική και κακοήθη εκστρατεία ενάντια στην κυπριακή κυβέρνηση, αφού δικαίωθηκε η πολιτική της στις πρόσφατες

βουλευτικές εκλογές. Αποδείχτηκε πόσο σοφός είναι ο Πρόεδρος Χριστόφιας, ο οποίος προώθησε στη θέση του Γραμματέα του ΑΚΕΛ τον Αντρο Κυπριανού, ο οποίος λέγεται ότι σπούδασε πολιτικός μηχανικός, με μεγάλη γνώση σε οικοδομικά υλικά, όπως τσιμέντα, άμμο, τούβλα κ.λπ. Φαίνεται ότι οι γνώσεις του αυτές βοήθησαν πολύ στην αύξηση του ποσοστού των ψήφων του ΑΚΕΛ στις τελευταίες εκλογές, αφού η πλειοψηφία των Κυπρίων ψηφοφόρων έχουν τέτοιο πολιτικό κριτήριο και επίπεδο πολιτικής σκέψης.

Η πρώτη δουλειά που έκανα στο Λονδίνο, ήταν να διδάξω Φυσική σ' ένα Secondary School για έναν περίπου χρόνο. Ομολογώ ότι ποτέ δεν έτυχε να δω στο σχολείο ούτε εναγκαλισμούς ούτε ασπασμούς μαθητών και μαθητριών, παρ' όλο που οι Αγγλίδες έχουν μακράν παράδοση σε τέτοια. Είναι βέβαιο ότι έξω από το σχολείο γίνονταν πολλά...

Μαθαίνουμε από τον Πάνη Ψυχάρη, τον πατέρα, τρόπον τινά, της Ελληνικής Δημοκρατίας, που γράφει στο βιβλίο του «Το ταξίδι μου»: «... Όταν ήμουν νεαρός, οι γονείς μου μου έβαλαν Γερμανίδα δασκάλα κι έμαθα καλά γερμανικά, μετά μου έβαλαν Γαλλίδα δασκάλα και έμαθα καλά γαλλικά (σ.σ. Ο Ψυχάρης έγινε μετά καθηγητής της Ελληνικής στο Πανεπιστήμιο του Παρισιού) και στο τέλος μου έβαλαν και μίαν Αγγλίδα δασκάλα, αλλά αυτή μου έμαθε πράγματα που καλύτερα να μη σας τα πω. Αγγλικά δεν μου έμαθε...»

Ο Κωνσταντίνος Καβάφης δικαιολόγησε τα πάθη του και τα προβλήματα στη ζωή του λόγω του χαρακτήρα του και των προβλημάτων που του δημιουργούσαν οι ανωμαλίες του, ότι αυτά τον βοήθησαν στην τέχνη να γράψει τα ποιητικά του αριστουργήματα. Δυστυχώς, με την κυπριακή κυβέρνηση, αν πάρουμε παράδειγμα από τις «ηθοπλαστικές» σειρές στην κρατική τηλεόραση, όπως «Βήματα στην Άμμο», τίποτε δεν γίνεται. Αυτές οι σειρές είναι η χειρότερη διαφήμιση για τους Κυπρίους. Παρουσιάζει τους χωρικούς εντελώς διεφθαρμένους. Μερικά γίνονται παλαιότερα, ακριβώς όπως γράφει ο Καζαντζάκης στο «Ο Χριστός ξανασταυρώνεται». Πάντως, οι χωρικοί, γενικά, σε ζητήματα τιμής ήταν πολύ ανστηροί και όσοι, για παράδειγμα, έτυχε να είναι δάσκαλοι σε χωριά παλαιότερα και μεταγενέστερα, μπορούν να το πιστοποιήσουν. Έτυχε να είμαι δάσκαλος σε διάφορα χωριά της Κύπρου και ομολογώ ότι πολύ λίγα άσχημα είδα. Γενικά οι χωρικοί ήταν ανστηροί στην ηθική.

Η προσπάθεια της κυβέρνησης έπρεπε να συγκεντρώνεται στην πνευματική εξύψωση του πολίτη και όχι σε ανήθικες, ανόητες σειρές που υποβιβάζουν την ηθική του λαού. Ο Γάλλος φιλόσοφος Βολταίρος έλεγε ότι ακόμη και εντελώς φυσικά πράγματα δεν τα δείχνει ο ένας στον άλλον, όταν αισθητικά δεν επιτρέπονται. Όταν κάποτε κάποιος είπε στον Βολταίρο ότι και θεατρικά έργα με πολύ μοχθηρούς τύπους είναι φυσικά, αυτός τού απάντησε: «Και το ανθρώπινο σώμα είναι κάτι πολύ φυσικό, αλλά υπό κανονικές συνθήκες, δεν το δείχνει ολόγυμνο στους άλλους»...

Διατελώ
Ζαννέτος Χριστοφόρου

«Χίτλερ να μη το καυχηθείς πως πάτησε την Κρήτη...»

Η μάχη της Κρήτης ήταν μια από τις πλέον συγκλονιστικές και ξεχωριστές μάχες του Β' Παγκοσμίου Πολέμου. Η απόφαση για την επίθεση στην Κρήτη ελήφθη από το ίδιο τον Χίτλερ στις 25 Απριλίου 1941, λίγες μέρες μετά την παράδοση της ηπειρωτικής Ελλάδας στις δυνάμεις του Άξονα.

Οι Γερμανοί, όπως πίστευαν οι Σύμμαχοι, είχαν ως στόχο να εξασφαλίσουν τα νοτιοανατολικά τους νότια, ενόψει της «Επιχείρησης Μπαρμπαρόσα» (εκστρατεία στην Σοβιετική Ένωση) και να εξορμήσουν στη Βόρεια Αφρική, με εφαλτήριο την Κρήτη. Η γερμανική πολεμική μηχανή αποτελείτο από 1190 αεροπλάνα (πολεμικά και μεταγωγικά) και 29.000 άνδρες (αλεξιπτωτιστές και πεζικάριους), ενώ οι Ιταλοί θα συνεισέφεραν 3.000 στρατιώτες.

Την Κρήτη υπερασπιζόνταν όσοι Έλληνες στρατιώτες είχαν παραμείνει στην Μεγαλόνησο και δυνάμεις της Βρετανικής Κοινοπολιτείας (Βρετανοί, Αυστραλοί και Νεοζηλανδοί), που είχαν διεκπεραιωθεί από την κατεχόμενη Ελλάδα. Οι υπερασπιστές της Μεγαλόνησου ανήρχοντο σε περίπου 40.000, αλλά είχαν ανεπαρκή και απαρχαιωμένο οπλισμό, ιδίως οι Έλληνες.

Η επιχείρηση της κατάληψης ξεκίνησε το πρωί της 20ης Μαΐου 1941 και κράτησε έως την 1η Ιουνίου 1941. Αυτό που έγινε από την πρώτη στιγμή που φάνηκε ο πρώτος Γερμανός αλεξιπτωτιστής στο κρητικό ουρανό είναι άπιστευτο. Οι Κρήτες χωρίς να υπάρχει κανένα οργανωμένο σχέδιο που να τους συμπεριλαμβάνει στον αμυντικό σχεδιασμό και σχεδόν άοπλοι, αυθόρμητα, όπως έκαναν για αιώνες απέναντι στον οποιοδήποτε κατακτητή, ξεκινούν μια πεισματική άμυνα με αποτέλεσμα το πρώτο κύμα των 3000 αλεξιπτωτιστών να αποδεκατισθεί σχεδόν εξ

ολοκλήρου. Η αντίσταση των Κρητών απετέλεσε τον προάγγελο της Ελληνικής Εθνικής Αντίστασης, αλλά και της Γαλλικής και της αντίστασης των Γιουγκοσλάβων και των Σοβιετικών. Οι επιπρόσθετοι καταφέρνουν να κερδίζουν κάθε βήμα με τεράστιες απώλειες από τα πιο επικεκα στρατιωτικά τους σώματα. που έφθασαν τους 15.000 νεκρούς.



Γράφει ο **ΝΤΙΝΙΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ** Εκπαιδευτικός στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας Από το Μονάγρι Λεμεσού **a.avgoustis@hotmail.com**

Πάρα πολλοί ιστορικοί αναφέρονται στα λάθη της συμμαχικής ηγεσίας που δεν μπόρεσε να οργανώσει αποτελεσματικότερα την άμυνα της Κρήτης, ώστε να αποτελέσει ένα απρόληπτο φρούριο, αλλά πιθανά αυτό δεν ήταν στα συμμαχικά επιτελικά σχέδια και απλώς την χρησιμοποίησαν για να καθυστερήσουν μόνο τα γερμανικά στρατεύματα...

Παρ' όλα αυτά, η σημασία της Μάχης της Κρήτης ήταν πολύ μεγάλη, καθώς εξαιτίας της οι Γερμανοί ματαίωσαν τα σχέδια για αντίστοιχη κατάληψη της Κύπρου και της Μέσης Ανατολής, αλλά καθυστέρησαν και την εφαρμογή των σχεδίων για την κατάληψη της Σοβιετικής Ένωσης. Οι μεγάλες απώλειες του επιλεκτού σώματος των αλεξιπτωτιστών αναθεώρησε τα σχέδια των Γερμανών και δεν το χρησιμοποίησαν ξανά σε άλλη μεγάλη στρατιωτική επιχείρηση, αφού αποδείχθηκε στην πράξη ότι η τρομερή πολεμική μηχανή που σάρωνε με μεγάλη ευκολία όλους τους ευρωπαϊκούς στρατούς, τα βρήκε δύσκολα μπροστά στους αποφασισμένους Κρήτες.

Ένα απόσπασμα από ένα ριζικό τραγούδι, αποκαλύπτει όλο το κρητικό μεγαλείο:

«...Κρήτη μ' η Μερραρχία σου,
αν ήτανε κοντά σου,
τον Γερμανό θα ν' έθαφτες
μέσα στα χώματά σου...»

«Στη Κρήτη μόνο οι πέτρες δεν σηκώνονταν μοναχές τους να μας κτυπήσουν. Κάθε έμψυχο μας πολεμούσε και μας πολεμά μέχρι την ύστατη στιγμή, κάνοντας έτσι την μάχη αυτή μια από τις πιο παράδοξες και ένδοξες της ιστορίας», θα γράψει αργότερα στις σημειώσεις του Γερμανός αξιωματικός.

Οι Γερμανοί μετά τη κατάληψη της Μεγαλόνησου, δεν μπορούν να συγχωρήσουν την συμμετοχή του κρητικού λαού σε μια τόσο οδυνηρή γι' αυτούς αντίσταση. Έτσι, αρχίζει μία νέα περίοδος με αιματηρές θυσίες και σκληρά αντίποινα σε βάρος του. Στρατόπεδα συγκέντρωσης, ομαδικές εκτελέσεις, πυρπολήσεις χωριών, φόνος ανεξάρτητα από ηλικία, συμπληρώνουν το έργο των βομβαρδισμών. Το τίμημα σε αίμα που πληρώνει η Κρήτη από την εισβολή και κατοχή των Γερμανών είναι: 6.593 άνδρες, 1.113 γυναίκες και 869 παιδιά.

«Ήταν υπέροχο το θέαμα να βλέπει κανείς χωρικούς όλων των ηλικιών να ζητούν όπλα και μόνον όπλα. Το ηθικό των Κρητών είναι αδύνατο να περιγραφεί... Όταν ολόκληρος η ιστορία έλθει εις φώς θα συγκταλεχθεί μεταξύ των ευγενέστερων παραδειγμάτων της Ιστορίας». Αυτά έγραφε στο ημερολόγιο του ο ταξίαρχος Σώλο-μπούργκ Τζόουνς του Επιτελείου του Στρατηγού Φρεΐμπουργκ, την ίδια ώρα που ο Χίτλερ διερωτάτο: «Διατί η Κρήτη αντέχει ακόμη, ενώ ολόκληρος η Γαλλία έπεσαν εντός οκτώ ημερών;»

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η Ελληνοκυπριακή Παροικία στη μεγαλούπολη Birmingham

Η ίδρυση δεύτερης εκκλησιαστικής εννορίας – της Αγίας Τριάδας και Αποστόλου Λουκά – στο Μπέρμιγχαμ

ΜΕΡΟΣ 236ον

Το Καταστατικόν της Κοινότητος Αγίας Τριάδος και Αποστόλου Λουκά Birmingham (συνέχεια)

Άρθρον 40όν

Πλήν του Προϊσταμένου δύνανται να προσλαμβάνωνται αναλόγως των αναγκών του Ναού και έτερος ή έτεροι εφημέριοι, έχοντες τα εν τω άρθρω 38ω καθοριζόμενα προσόντα.

Οι εφημέριοι:

α) Λειτουργούσιν, είτε μόνοι είτε κοινή μετά του Προϊσταμένου κατά τας μεγάλας εορτάς και οσάκις ιεουργεί Αρχιερείς.

β) Εκτελούσιν, εντολή του Προϊσταμένου, πάσαν ιεροπραξίαν, πλην επείγουσης ανάγκης, οίον της μεταδόσεως των αγράντων μυστηρίων και της βαπτίσεως κινδυνεύοντος βρέφους, ότε δεν χρήζουσιν αδείας.

γ) Βοηθοῦσι τον Προϊσταμένον εις τον κήρυγμα του θείου λόγου και εις την οργάνωσιν των Κατηχητικών Σχολείων και διδάσκουσιν εις αυτά και

δ) αναφέρονται διά του Προϊσταμένου εις τον Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον και διά του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου εις την Αρχιεπισκοπήν διά παν ζήτημα σχετιζόμενον προς την εν τω Ναώ υπηρεσίαν αυτών.

Άρθρον 41ον

Ο Προϊσταμένος και το λοιπόν εφημεριακόν προσωπικόν του Ναού μνημονεύουσιν εν ταις ιεραϊς ακολουθίαις, κατά την κανονικήν τάξιν, του ονόματος του εκάστοτε Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Εξάρχου του Οικουμενικού Πατριαρχείου. Επίσης μνημονεύουσι των αρχών του Ελληνικού Έθνους-Ελληνικού Στρατού και των Βασιλέων της Μεγάλης Βρττανίας και επίσης της Βασιλικής οικογενείας.

Άρθρον 42ον

Οι Ψάλται εκλέγονται και διορίζονται εν τω Ναώ υπό του εκκλησιαστικού Συμβουλίου έχοντασ και την γνώμην του Προϊσταμένου.

Ούτοι οφείλουσι να παρευρίσκωνται ανελλιπώς εν τω Ναώ και να ψάλλωσι και αναγνώσκωσι κατά πάσαν Κυριακήν και επίσημον εορτήν, κατά τας ακολουθίας της Μ. Εβδομάδος, τους εσπερινούς των επίσημων εορτών, εκ περιτροπής δε εκάτερος τούτων κατά τον



Το οίκημα της Κυπριακής Εστίας BIRMINGHAM, στους χώρους του οποίου είχε ανεγερθεί και ο Ιερός Ναός Αγίας Τριάδος και Αποστόλου Λουκά της ομώνυμης Κοινότητος, επί Αρχιερατείας του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Γρηγορίου.

εσπερινόν εκάστου Σαββάτου. Η ψαλμωδία και η ανάγνωσις υπ' αυτών εν τω Ναώ γίνεται κατά την τυπικήν διάταξιν της εκκλησίας και συμφώνως πάντοτε προς τας οδηγίας του υπευθύνου διά τας ιεράς ακολουθίας Προϊσταμένου του Ναού. Δι άπάσαν παρακοήν ή παράλειψιν της εκτελέσεως του καθήκοντος των εφιστάται πρώτον η προσοχή αυτών εγγράφως υπό του Εκκλησιαστικού συμβουλίου και εν υποτροπή παύονται.

Άρθρον 43ον

Ο Νεωκόρος του Ναού εκλέγεται και διορίζεται υπό του εκκλησιαστικού Συμβουλίου, έχοντος και την γνώμην του Προϊσταμένου. Οφείλει ούτος να ευρίσκειται εν τω Ναώ δι' όλης της ημέρας, να υπηρετή κατά την τέλεσιν της θείας λειτουργίας και των λοιπών ιερών ακολουθιών. Ευθύνεται διά την καθαριότητα του ναού, των προσαρτημάτων και της αυλής αυτού. Φροντίζει διά την διατήρησιν καθαρών των ιερών σκευών, διά την θέρμανσιν του ναού κατά τους ψυχρούς μήνας και διά την προμήθειαν κηρού, του ελαίου, και των λοιπών χρειωδών του Ναού, προσάγων τας σχετικές αποδείξεις προς πληρωμήν εις τον ταμίαν.

Κατά την Μεγάλην Εβδομάδα ως και κατά τας εορτάς από της παραμονής των Χριστουγέννων μέχρι των Θεοφανείων του Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον προσλαμβάνει και έτερον πρόσωπον

διά να βοηθή τον Νεωκόρον εις την καθαριότητα και τας λοιπάς υπηρεσίας. Ομοίως το Συμβούλιον αναθέτει επί πληρωμή εκ του ταμείου του Ναού εις έτερα πρόσωπα ή εταιρείας το καθάρισμα των παραπετασμάτων και των υελοπινάκων του ναού.

Ο Νεωκόρος οφείλει να υπακούη εις τον Προϊσταμένον του Ναού και το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον.

Δι' άπάσαν παρακοή ή παράλειψιν των καθηκόντων του, εφιστάται πρώτον η προσοχή του εγγράφως υπό του εκκλησιαστικού Συμβουλίου και εν υποτροπή παύεται.

Άρθρον 44ον

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον, εάν κρίνη τούτο αναγκαίον, προσλαμβάνει έμμισητον πρόσωπον εγγράμματον και έχων γνώσεις λογιστικής ως βοηθόν του γραμματέως και του ταμίου, ή αναθέτει την διεξαγωγήν της γραφικής και ταμειακής εργασίας εις ειδικόν γραφείον επί πληρωμή.

Άρθρον 45ον

ΓΕΝΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Αναθεώρησις του παρόντος Καταστατικού επιτρέπεται μετά εξαετία μόνον όταν το 1/3 των εχόντων δικαίωμα ψήφου μελών αιτήσωσι τούτο εγγράφως παρά του Εκκλησιαστικού συμβουλίου, οπότε τούτο συγκαλεί την Αδελφότητα εις ειδικήν έκτακτον Γενικήν Συνέλευσιν, ήτις αποφασίζει περί

της αναθεωρήσεως του Καταστατικού διά πλειοψηφίας των 2/3 τουλάχιστον των παρισταμένων εν τη Συνελεύσει μελών.

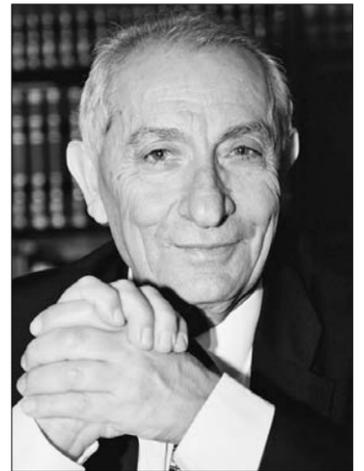
Άρθρον 46ον

Εν περιπτώσει διαλύσεως του ναού, πάσα περιουσία αυτού περιέρχεται εις την διαχείρησιν του κατά καιρόν Αρχιεπισκόπου Θυατείρων, όστις θα φροντίζη αμέσως διά την σύστασιν προσωρινής επιτροπής εξ ορθοδόξων Χριστιανών, εις την οποίαν και θα αναθέτη την εξεύρεσιν ή ανέγερσιν νέου Ναού, εις τον οποίον και θα περιέρχεται η περιουσία του διαλυθέντος Ναού.

Εάν δι' οιονδήποτε λόγον δεν επιτευχθή η ίδρυσις νέου Ναού εντός πενταετίας από της διαλύσεως του παρόντος, τότε περιουσία του διαλυθέντος Ναού θα τελή υπό την διαχείρησιν του κατά καιρόν Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και των (TRUSTEES) της Αρχιεπισκοπής, το εξ αυτής εισόδημα θα διατίθεται διά την εκπαιδευσιν Ελληνοπαίδων του Μπέρμιγχαμ-ή ελλείψει τούτων θα διατίθεται διά εκπαιδευτικούς σκοπούς κατά την κρίσιν των διαχειριστών.

ΑΡΘΡΟΝ ΑΚΡΟΤΕΛΕΥΤΙΟΝ

Η ισχύς του παρόντος Καταστατικού άρχεται από της εγκρίσεως αυτού υπό του Σεβ. Αρχιεπισκόπου Θυατείρων Δρος Μεθοδίου. Εκλογή εκκλησιαστικού Συμβουλίου θα λάβη χώραν κατά τας διατάξεις του παρόντος Κατα-



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

στατικού, το τέλος του τρέχοντος έτους 1983. Εν τω μεταξύ κατά την απόφασιν της Ιδρυτικής Συνελεύσεως, θα διαχειρίζεται την εκκλησιαστικήν περιουσίαν το υπ' αυτής εκλεγέν εκκλησιαστικόν συμβούλιον.

Το παρόν καταστατικόν εψηφίσθη υπό της Γενικής Συνελεύσεως των Αδελφών του Ιερού Ναού τη 30ή Ιανουαρίου.1984.

Εν ΜΠΙΡΜΙΝΧΑΜΗ
Τη 5η Φεβρουαρίου1984»

Το πιο πάνω Καταστατικό της Κοινότητος της Αγίας Τριάδος και Αποστόλου Λουκά BIRMINGHAM, με ημερομηνία 30 Ιανουαρίου 1984 – μια ημερομηνία όντως πολύ συμβολική αφού συμπίπτει με την εορτή των Τριών Ιεραρχών και των Ελληνικών Γραμμάτων – αποτελεί στην ουσία και την αφετηρία της πολύπλευρης και πολυσχιδούς ζωής και δράσης της δεύτερης αυτής Κοινότητος στην μεγαλούπολη του Μπέρμιγχαμ. Για να επιτευχθεί, όμως, ένα τέτοιο μεγαλεπήβολο έργο και να δυνηθεί όχι απλώς να ορθοδοθήσει, αλλά και να πραγματοποιήσει αξιόλογα και αξιοθαύμαστα έργα, χρειαζότανε και τους ικανούς εκείνους μοχλούς, τους αφοσιωμένους και δραστήριους πρωτεργάτες, οι οποίοι, θυσιάζοντας χρόνο και χρήμα και με αυτοθυσίες ου τις ολίγες, θα συνέβαλλαν αποφασιστικά και μακροπρόθεσμα στην υλοποίηση των ονείρων και των προσδοκιών του πιστού, φιλόθεου και φιλογενούς λαού που θ' αποτελούσε, σε τελευταία ανάλυση, το έμψυχο πλήρωμα της Κοινότητος.

Και υπήρξαν πράγματι πολλοί και αξιόλογοι ομογενείς του Μπέρμιγχαμ, οι οποίοι δούλεψαν με ζήλο και μεθοδικότητα, με επιμονή και υπομονή, προπύτων δε με βαθύτατη πίστη ότι το έργο, που επεδίωκαν να φέρουν σε αίσιο πέρας, δεν αποτελούσε μια φευγαλέα χίμαιρα, αλλά μια σοβαρότατη ευθύνη απέναντι, κατά πρώτο λόγο, στις οικογένειές τους και κατ' ακολουθία στη Γενέτειρά τους. Η οποία Γενέτειρα, όπως και η παραδοσιακή οικογένεια στις οποίες ανήκαν, τους είχαν προικοδοτήσει τους δυο ανεξίτηλους πυλώνες του Ελληνισμού και της Ορθοδοξίας. Γι' αυτό και πίστευαν ακράδαντα ότι αυτό που επιδίωκαν, θα γινότανε, αργά ή γρήγορα, πραγματικότητα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

 MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Finchley, Palmers Green, Erdington (Birmingham) or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

Πλάτωνος «Αλκιβιάδης Α'» και «Μένων»

ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟΝ

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ Α' (ή Μείζων)

(ή περί ανθρώπου φύσεως
Μαιευτικός)

Πρόσωπα του διαλόγου:
Σωκράτης - Αλκιβιάδης

ΣΩΚ.: Αλλά επειδή προκύπτει ο θάνατος, που είναι κακό, θεωρείς και την ανδρεία κακή πράξη;

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Και συμφωνείς ότι κάθε πράξη η οποία έχει καλά αποτελέσματα, είναι μια πράξη καλή (αγαθή) και κάθε πράξη η οποία έχει κακά αποτελέσματα είναι μια πράξη κακή;

ΑΛΚ.: Συμφωνώ.

ΣΩΚ.: Τότε θα πρέπει να περιγράψεις οποιαδήποτε πράξη ως ακολούθως: αν την ονομάσεις «κακή», σε σχέση με το κακό που επακολουθεί σαν αποτέλεσμα, πρέπει να την ονομάσεις επίσης «καλή» σε σχέση με το καλό που επακολουθεί σαν αποτέλεσμα.

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Είναι τότε η πράξη έντιμη όσο είναι καλή (ωραία) και ανέντιμη όσο είναι κακή (άσχημη);

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Και αφού ονομάζεις τη βοήθεια των φίλων στον πόλεμο έντιμη και καλή και την ίδια στιγμή ανέντιμη και κακή, δεν κάνεις τίποτε άλλο παρά να υποστηρίζεις πως η ανδρεία είναι καλή και κακή.

ΑΛΚ.: Έτσι φαίνεται.

ΣΩΚ.: Τότε παραδέχεσαι πως τίποτα το «έντιμο» (καλό, ωραίο) είναι «κακό» και τίποτα το «κακό» (χυδαίο, άσχημο) είναι «έντιμο».

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Τώρα, ας εξετάσουμε κάτι άλλο. Όποιος φέρεται στη ζωή του έντιμα, δεν ζει ωραία (καλά);

ΑΛΚ.: Φυσικά.

ΣΩΚ.: Και όποιος ζει καλά, δεν είναι ευτυχημένος;

ΑΛΚ.: Πώς μπορεί να μην είναι;

ΣΩΚ.: Κι ευτυχημένοι δεν είναι εκείνοι οι οποίοι έχουν πράγματα καλά (ωραία);

ΑΛΚ.: Βέβαια.

ΣΩΚ.: Και δεν αποκτούν αυτά τα αγαθά γιατί ζουν έντιμα και ωραία;

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Έτσι, το να ζει κανείς ωραία είναι καλό (αγαθό) πράγμα;

ΑΛΚ.: Σίγουρα.

ΣΩΚ.: Και μια τέτοια ζωή δεν είναι και έντιμη;

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Τότε, έγινε ολοφάνερο σε μας ότι το ίδιο πράγμα είναι και ωραίο (αγαθό) και έντιμο.

ΑΛΚ.: Έτσι φαίνεται.

ΣΩΚ.: Τότε οτιδήποτε βρίσκουμε να είναι έντιμο, σύμφωνα μ' αυτόν τον συλλογισμό, το βρίσκουμε να είναι επίσης και καλό (αγαθό);

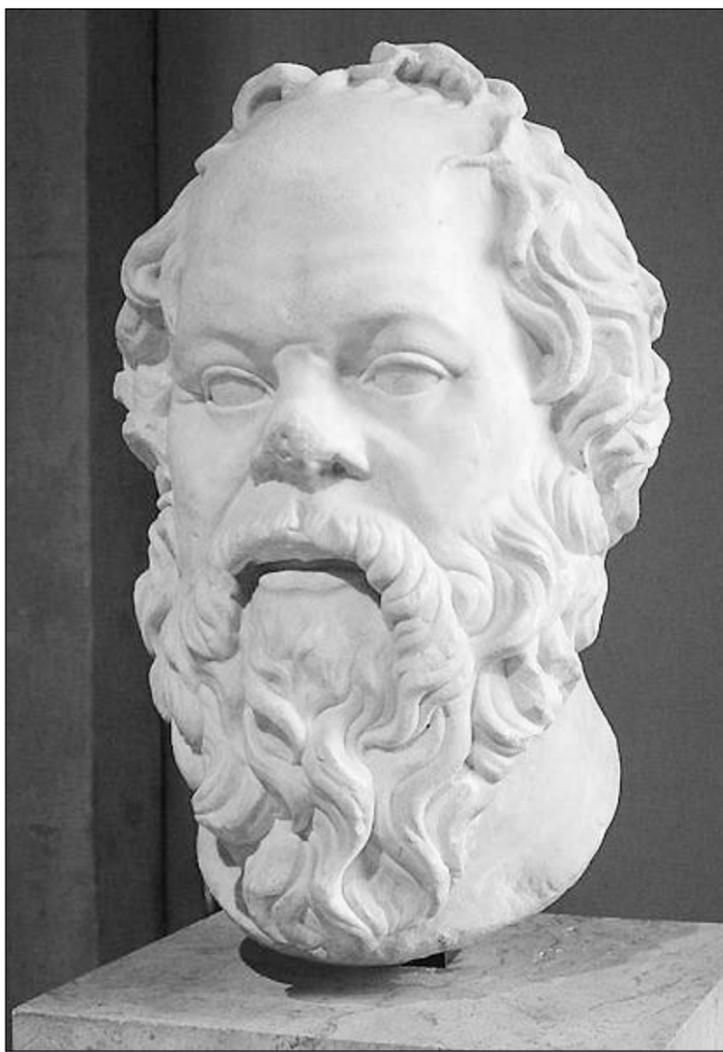
ΑΛΚ.: Αναπόφευκτα.

ΣΩΚ.: Και τώρα λέγε: Συμφέρουν τον άνθρωπο τα καλά;

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Θυμάσαι τώρα τι έχουμε συμφωνήσει για το «δίκαιο»;

ΑΛΚ.: Πιστεύω πως εκείνοι οι οποίοι πράττουν δίκαια, κατ' ανάγκη πράττουν και έντιμα.



ΣΩΚΡΑΤΗΣ (προτομή, Μουσείο Λούβρου, Παρίσι)
Σωκράτης (470 π.Χ. ή 469 π.Χ. - 399 π.Χ.). Έλληνας Αθηναίος φιλόσοφος και μία από τις σημαντικότερες φυσιογνωμίες του Ελληνικού και παγκόσμιου πολιτισμού. Γιος του Σωφρονίσκου και της Φαινάρτης. Παντρεύτηκε σε μεγάλη ηλικία την Ξανθίππη. Ο Σωκράτης είχε έναν πολυάριθμο κύκλο πιστών φίλων, κυρίως νέων από αριστοκρατικές οικογένειες, απ' όλη την Ελλάδα. Ορισμένοι από αυτούς έγιναν γνωστοί ως ιδρυτές φιλοσοφικών σχολών διαφόρων κατευθύνσεων. Οι γνωστότεροι ήταν ο Πλάτων και ο Αντισθένης στην Αθήνα, ο Ευκλείδης στα Μέγαρα και ο Φαίδων στην Ηλεία.

ΣΩΚ.: Και δεν συμφωνήσαμε πως εκείνοι οι οποίοι πράττουν έντιμα, πράττουν ό,τι είναι καλό (αγαθό);

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Και το καλό - αγαθό δεν είναι εκείνο που ωφελεί τον άνθρωπο;

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Τότε, Αλκιβιάδη, οι έντιμες πράξεις είναι ωφελίμες.

ΑΛΚ.: Έτσι φαίνεται.

ΣΩΚ.: Μα αμφιβάλεις; Δεν είναι από το δικό σου στόμα που βγαίνουν αυτές οι δηλώσεις; Εγώ απλώς ρωτώ.

ΑΛΚ.: Μάλιστα, εγώ τα λέω.

ΣΩΚ.: Αν λοιπόν, σηκωθεί κανείς με σκοπό να συμβουλευτεί είτε τους Αθηναίους είτε τους Πεπαρηθίους, θαρρώντας πως γνωρίζει τα δίκαια και τα άδικα, και πει πως το δίκαιο είναι κάποτε κακό, δεν θα γελοούσες και θα τον κοροϊδεύεις, μια κι εσύ λες ότι το δίκαιο και το συμφέρον ταυτίζονται;

ΑΛΚ.: Μα τους Θεούς, Σωκράτη, δεν ξέρω πια τι λέω, αλλά νοιώθω πως τα έχω χάσει. Γιατί κάθε φορά που με ρωράς, τη μια στιγμή είμαι μιας γνώμης και την άλλη μιας άλλης.

ΣΩΚ.: Μα τότε, φίλε μου, δεν ξέρεις την αιτία της σύγχυσής σου.

ΑΛΚ.: Ολότελα.

ΣΩΚ.: Νομίζεις, δηλαδή, πως αν κάποιος σε ρωτούσε αν έχεις δυο μάτια ή τρία και δύο χέρια ή τέσσερα, ή κάτι τέτοιο, τότε τούτο θ' αποκρινόσουν και

τότε εκείνο ή θα αποκρινόσουν πάντοτε το ίδιο;

ΑΛΚ.: Αυτή τη στιγμή είμαι αβέβαιος, ωστόσο νομίζω πως οι απαντήσεις μου θα ήταν οι ίδιες.

ΣΩΚ.: Και αυτό δεν οφείλεται στο γεγονός ότι γνωρίζεις τούτα τα πράγματα; Αυτό δεν είναι η αιτία;

ΑΛΚ.: Έτσι υποθέτω.

ΣΩΚ.: Ενώ για το ίδιο πράγμα, όταν άθελα δίνεις τότε τη μια απάντηση και τότε μια άλλη, δεν οφείλεται αυτό στο γεγονός πως το αγνοείς;

ΑΛΚ.: Κατά πάσα πιθανότητα.

ΣΩΚ.: Κι αν είσαι μπερδεμένος στις απαντήσεις σου για τα δίκαια και τα άδικα, τα έντιμα και τα ανέντιμα (αίσχρα), τα καλά και τα κακά, τα ωφέλιμα και τα βλαβερά, αυτό οφείλεται στην αμάθειά σου σ' αυτά τα ζητήματα. Γι' αυτό η αστάθεια και η ασυνέπεια των απαντήσεών σου.

ΑΛΚ.: Μου είναι ξεκάθαρο.

ΣΩΚ.: Αλλά, έτσι έχουν πάντοτε τα πράγματα; Όταν κανείς δεν γνωρίζει τίποτα πρέπει να μπερδεύεται στις απαντήσεις του;

ΑΛΚ.: Πώς μπορούσε να ήταν διαφορετικά;

ΣΩΚ.: Λέγε τώρα. Γνωρίζουμε ποιον τρόπο θα μπορούσες ν' ανέβεις στον ουρανό;

ΑΛΚ.: Όχι, μα τον Δία.

ΣΩΚ.: Μήπως έχεις συγχυσμένη γνώ-

μη σχετικά μ' αυτό;

ΑΛΚ.: Βέβαια όχι.

ΣΩΚ.: Και γνωρίζεις την αιτία ή να σου την πω εγώ;

ΑΛΚ.: Πές την εσύ.

ΣΩΚ.: Διότι, φίλε μου, σ' αυτή την περίπτωση δεν γνωρίζεις και δεν νομίζεις πως γνωρίζεις.

ΑΛΚ.: Και τι εννοείς με ό,τι είπες;

ΣΗΜ.: Ο Αλκιβιάδης αλλάζει γνώμες, γιατί δεν έχει επήγνωση της αμάθειάς του. Του λείπει, δηλαδή, το «γνώθι σαυτόν».

ΣΩΚ.: Ας εξετάσουμε μαζί το ζήτημα αυτό. Για πράγματα που δεν γνωρίζεις, ξέροντας πως δεν τα γνωρίζεις, αμφιβάλεις καθόλου; Για παράδειγμα, ξέρεις πως δεν έχεις ιδέα για τη μαγική λιχουδιά;

ΑΛΚ.: Ούτε λόγος.

ΣΩΚ.: Και τι από τα δύο κάνεις, λοιπόν; Εκφέρεις διάφορες γνώμες για την προετοιμασία τέτοιων λιχουδιών, λέγοντας τότε τούτο και τότε τ' άλλο, ή αφήνεις το ζήτημα αυτό σ' εκείνους που γνωρίζουν;

ΑΛΚ.: Το δεύτερο.

ΣΩΚ.: Και αν ταξιδεύεις με πλοίο, θα εξέφερες γνώμες, ότι είναι ανάγκη να στρίψουν το τιμόνι προς τα μέσα ή προς τα έξω, συγχυσμένος έτσι στην απόφασή σου, σαν κάποιος που δεν ήξερε ή θα ανάθετε τη φροντίδα αυτή στον πλοίαρχο, χωρίς να σκοτίζεσαι για πράγματα που αγνοείς;

ΑΛΚ.: Θα το άφηνα στον πλοίαρχο, φυσικά.

ΣΩΚ.: Ποτέ δεν μπερδεύεσαι και ούτε αναφέρεις λαθεμένες γνώμες, όταν ξέρεις ότι δεν γνωρίζεις (όταν έχεις επήγνωση της αμάθειάς σου);

ΑΛΚ.: Πράγματι.

ΣΩΚ.: Καταλαβαίνεις, λοιπόν, ότι όλα τα σφάλματα στα πρακτικά ζητήματα οφείλονται σ' αυτού του είδους την άγνοια. Την άγνοια εκείνου ο οποίος νομίζει πως γνωρίζει όταν δεν γνωρίζει.

ΑΛΚ.: Τι εννοείς πάλι με τούτο.

ΣΩΚ.: Υποθέτω πως αρχίζουμε να κάνουμε κάτι όταν νομίζουμε πως ξέρουμε τι κάνουμε.

ΑΛΚ.: Σωστά.

ΣΩΚ.: Και όταν δεν νομίζουμε ότι ξέρουμε, δεν αναθέτουμε τις δουλειές μας σε άλλους;

ΑΛΚ.: Χωρίς αμφιβολία.

ΣΩΚ.: Υπάρχει, λοιπόν, μια τάξη αδαών, οι οποίοι δεν λαθεύουν ποτέ στη ζωή τους, επειδή αναθέτουν σε άλλους πράγματα τα οποία αγνοούν;

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Ποιοι λοιπόν είναι εκείνοι που λαθεύουν; Γιατί δεν νομίζω πως λαθεύουν εκείνοι που γνωρίζουν;

ΑΛΚ.: Όχι βέβαια.

ΣΩΚ.: Και αφού μήτε εκείνοι που γνωρίζουν, μήτε εκείνοι που δεν γνωρίζουν, αλλά ξέρουν πως δεν γνωρίζουν, ποιοι άλλοι μένουν παρά εκείνοι, οι οποίοι, ενώ δεν γνωρίζουν, νομίζουν πως γνωρίζουν;

ΑΛΚ.: Σωστά, μονάχα τούτοι.

ΣΩΚ.: Τότε, λοιπόν, αυτού του είδους άγνοια (αμάθεια), η χειρότερη, είναι η αιτία όλων των κακών;

ΑΛΚ.: Συμφωνώ.

ΣΩΚ.: Και γι' αυτόν τον λόγο, όταν μια τέτοια άγνοια αναφέρεται στα πιο σημαντικά ζητήματα, τότε είναι πολύ θλιβερή και αξιόμηπτη.



Γράφει ο
ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΥΤΥΧΙΟΥ

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Τι λές; Μπορείς να μου πεις αν υπάρχει, αλήθεια, τίποτα το πιο σπουδαίο από τα δίκαια και τα ωραία, τα καλά και τα ωφέλιμα (συμφέροντα);

ΑΛΚ.: Όχι, δεν υπάρχει.

ΣΩΚ.: Και δεν είναι για τούτα που λες πως μπερδεύεσαι;

ΑΛΚ.: Σωστά.

ΣΩΚ.: Κι αν μπερδεύεσαι, δεν είναι φανερό από τα προηγούμενα, πως όχι μόνο δεν ξέρεις τα πιο σπουδαία πράγματα, αλλά, αν και τα αγνοείς, νομίζεις πως τα ξέρεις;

ΑΛΚ.: Φοβάμαι πως αυτό γίνεται με μένα.

ΣΩΚ.: Ω, Αλκιβιάδη, τι είναι αυτό που έχεις πάθει; Φοβάμαι ακόμη να το χαρακτηρίσω, αλλά επειδή είμαστε εδώ μόνοι, πρέπει να το πω. Ζεις, αγαπητέ μου κύριε, στη χειρότερη μορφή αμάθειας, όπως η συζήτησή μας σε έχει πείσει, καθώς κι εσύ ο ίδιος δείχνεις με τα λόγια σου. Μα γιατί με ορμή μπλέχτηκες με την πολιτική, πριν ακόμα διδαχτείς πώς να ζεις; Οι περισσότεροι απ' εκείνους που ασχολούνται με τις υποθέσεις της πολιτείας μας έχουν πάθει το ίδιο, εκτός από τον κηδεμόνα σου τον Περικλή και ελάχιστους άλλους.

ΑΛΚ.: Ναι, Σωκράτη, και λέγεται ότι δεν έγινε σοφός μόνος του, αλλά με τη συναναστροφή πολλών σοφών, του Πυθοκλείδη και του Αναξαγόρα. Ως και σήμερα, παρά την προχωρημένη ηλικία του, συναναστρέφεται τον Δάμωνα γι' αυτόν τον λόγο, για να διδαχτεί.

ΣΩΚ.: Ναι; Και μήπως γνώρισες ποτέ κανένα σοφό, ο οποίος να μην ήταν ικανός να μεταδώσει σε άλλους τη δική του σοφία; Όπως εκείνος που σου έμαθε γράμματα, δεν ήταν κι αυτός σοφός κι έκανε κι εσένα και όσους θέλησε σοφούς.

ΑΛΚ.: Ναι.

ΣΩΚ.: Κι εσύ που έμαθες απ' αυτόν, δεν θα μπορούσες να διδάξεις άλλους;

ΑΛΚ.: Φυσικά.

ΣΩΚ.: Και αυτό δεν ισχύει και για τον μουσικό της κιθάρας και για τον γυμναστή;

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Ωραία! Κι εκείνος που έμαθε από εκείνον τον μουσικό ή τον γυμναστή, δεν θα μπορούσε να μεταβιβάσει τη γνώση του και σε άλλους;

ΑΛΚ.: Ναι.

ΣΩΚ.: Αυτό, λοιπόν, δεν αποτελεί μια καλή απόδειξη πως εκείνος που γνωρίζει οποιοδήποτε θέμα, το γνωρίζει καλά όταν είναι ικανός να παρουσιάσει κάποιον στον οποίο έχει μεταβιβάσει τη γνώση του;

ΑΛΚ.: Συμφωνώ.

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Κάθε λέξη που τους έλεγε, δίχως να το παίρνει ειδηση, τους μαχαίρωνε στο στήθος. Όμως δεν τα βάζουν κάτω.

«Τι είναι τούτα που μας λες!» κάνει θυμωμένα ο Γεράσιμος. «Μπας και μας μιλάς για κάποια άλλη που 'χει χάσει τα μυαλά της και δεν ξέρει τι της γίνεται; Το δικό μας το κορίτσι έχει και μυαλό και γνώση και δεν παρασύρεται έτσι απ' τον πρώτο τσαρλατάνο! Ποιον Αφρικανό μας τσαμπουνάς για συγκάτοικο της κόρης μας; Σε φοιτήτρια νοικιάζει κι όχι σ' άντρα, όπως λες, το ελεύθερο δωμάτιο! Μήπως κάνεις κάποιο λάθος -και τι λάθος, δηλητήριο!- και συγχύζεις το κορίτσι μας και μας το κατηγορείς πως τάχα τα 'χει φτιάξει, σαν τις άλλες, κείνες τις ξεστοίπτωτες τις σκρόφες, μ' έναν άγνωστό μας άντρα, μάλιστα κι Αφρικανό; Κι εμείς οι γονείς να μην το ξέρουμε; Πρόσεχε τα λόγια σου, κυρά μου, μην προσβάλλεις το κορίτσι μας, γιατί θα σε στείλω και που ξέρεις!», πρόσθεσε όλο θυμό, δίχως να μετρά τα λόγια του, συγχυσμένος ο Γεράσιμος, με τα νέα που είχε ακούσει και δεν τα περίμενε ποτέ!

Πού να ξέρει η θυρωρός πως ήταν μεγάλη γκάφα να αποκαλύψει στους γονείς της ένα μυστικό της Μάγδας τόσο απαραίτητο για κείνους. Πήρε, όμως, τον κατήφορο και κανέναν πια δεν μπόραγε να την σταματήσει να μιλάει και ν' αποκαλύπτει πράγματα συνταρακτικά για τον Γεράσιμο και για την Τασία την γυναίκα του.

«Δυστυχώς, όπως το βλέπω, το κορίτσι σας ξεστράτισε, βγήκε δίχως να σκεφτεί από τον δικό σας δρόμο. Όμως, ό,τι και να πείτε κι ό,τι τώρα και να κάνετε, ο Αφρικανός την κουμαντάρει και την κάνει όπως θέλει, δίχως να του αντιστέκεται, επειδή τον αγαπάει, όπως και την αγαπά και αυτός. Ξέρω τι σας λέω, κύριε, και μην με κατηγορείτε ότι τάχα υπερβάλλω. Και αν έχετε κουράγιο κι επιθυμείτε να γνωρίζετε κι άλλες πιο σπουδαίες λεπτομέρειες, μάθετε και τούτη την αλήθεια! Απ' την περασμένη Πέμπτη, ο λεγάμενος κι η κόρη σας, λόγω των διακοπών τους που 'χουν στο πανεπιστήμιο, πήγανε μαζί στην Αφρική, σε ποια χώρα δεν θυμάμαι. Έχουν ταξιδέψει εκεί, όπως μου είπαν όταν φεύγανε, να επισκεφτούν τους γονείς του, που έχουνε μεγάλη θέση στην Κυβέρνηση της χώρας τους. Να σας πω, όμως, και τ' άλλο, που ίσως σας ευχαριστήσει: Το παιδί αυτό που λέω είναι κύριος σωστός. Ευγενής, όσο κανένας απ' τους φοιτητές που ξέρουμε, χουβαρντάς, συγυρισμένος, κι έχει μέλλον στη ζωή του και πολύ μεγάλο μάλιστα! Μα και στις σπουδές του άριστος κι επιλεκτικός στους φίλους του. Μάρτυράς μου ο Θεός, πως αυτά που λέω τώρα είναι καθαρή αλήθεια και δεν υπερβάλλω τίποτα! Να χαρείτε, το λοιπόν, για την εκλογή της κόρης σας κι όχι να στεναχωριέστε που 'κανε αυτό που ήθελε: Να διαλέξει, δηλαδή, μόνη της τον άντρα της ζωής της!».

Όταν ο Γεράσιμος, ασθμαίνοντας απ' το βάρος που του φόρτωσε, αφελώς η θυρωρός, μ' όλα τ' αναπάντεχά της νέα, ζήτησε να τους αφήσει

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Ο Καρατέκας

της Στέλλας Χριστοφή

να 'μπουν και να δουν το διαμέρισμα, «είναι αδύνατο», τους είπε, «γιατί μοναχά η κόρη σας κι ο συγκάτοικός της, βέβαια, ξέρουν τους κρυφούς τους αριθμούς για ν' ανοίξουν την πόρτα και να μπουν στο διαμέρισμα! Μα κι ακόμα να τους γνώριζα, θα 'τανε παράνομο για μένα να σας μπάσω μέσα εκεί δίχως να το ξέρουν κείνοι! Άλλωστε, μου είπαν, θα γυρίσουν την ερχόμενη βδομάδα, γιατί αρχίζουν τα μαθήματα. Κάνετε, λοιπόν, υπομονή και θα μάθετε απ' την ίδια κείνα που σας είπα εγώ! Κι ό,τι όλα είναι αλήθεια σαν την καθαρή τη μέρα!».

Πίσω στο ξενοδοχείο, η Αναστασία η γυναίκα του, μόνο που δεν τον λυντσάρισε από τον θυμό της και την πίκρα της: «Άμα σου μιλάω εγώ, να μ' ακούς και να μην κάνεις πάντοτε του κεφαλιού σου, έτσι ξεροκέφαλος που είσαι! Σου λέγα μην στείλωμε, Γεράσιμ, το κορίτσι μας στα ξένα, γιατί εκεί υπάρχουν κίνδυνοι που εμείς δεν τους γνωρίζουμε κι ούτε και τους κουμαντάρουμε τόσο μακριά που ζούμε!. Αλλά το δικό σου πείσμα, μουλαρισίμο και χειρότερο, πού ν' ακούσεις την γυναίκα σου! Κι αν δεν το 'βλεπα, η άμοιρη, στο TAROT πως κινδυνεύαμε, τον χαβά σου πάντα εσύ, ούτε θα κουνιόσουν καθόλου για να έρθουμε να μάθουνε σε ποιο βράαθρο μας έριξε, δίχως σκέψη, δίχως οίκτο, η χαϊδεμένη σου η κόρη! Άρπα την, λοιπόν, να μάθεις και θα το κτυπάς στον τοίχο το ξερό σου το κεφάλι, μέχρι που να καταλάβεις πόσα απίδια βάζει ο σάκος! Να επιδεικνύεις, κιόλας, σαν τον καρκαγκιόζη και τον πύθκο, τον ζουρλομανδύα που σου φόρεσαν ο αφρικανός κι η κόρη μας! Και τι μούτρα τώρα θα 'χεις να κυκλοφορείς στην κοινωνία, μ' έναν ξένο για γαμπρό και μια κόρη που μας γράφει στα παλιά της τα παπούτσια!». Κι άρχισε να κλαίει γοερά και να δέρνεται μονάχη της προσπαθώντας να ξεπνήσει απ' τον εφιάλητη που την πλάκωσε.

«Μάζεψε, γυναίκα, τώρα, και τα ρούχα και τα δώρα, ριζ' τα όλα όπως-όπως μέσα στις βαλίτσες, και θα φύγουμε σήμερα το βράδυ κιόλας, να γυρίσουμε στον τόπο μας! Και θα ρίξω πέτρα πίσω μας κι ούτε θα ξαναπατήσω πια, στο δηλώνω καθαρά, στην καταραμένη τούτη χώρα, που τα ξεμυαλίζει τα κορίτσια μας και τα ρίχνει μες στη λάσπη!».

«Δεν θα πάμε πουθενά!» του απάντησε η Τασία. «Πουθενά, μ' ακούς, Γεράσιμ! Πουθενά! Εδώ θα μείνουμε! Τώρα που μας έχει ανάγκη το μονάκριβο κορίτσι μας, τώρα δεν θα φύγουμε, μ' ακούς! Φύγε συ, αν θες, μονάχος σου. Εγώ, και να με τραβάς, δεν θα πάω πουθενά, τον θεό να κατεβάσεις!

Δω θα μείνω χίλια χρόνια μέχρι να γυρίσει το κορίτσι μου για να δούμε τι θα κάνουμε, μην καταστραφεί το άμοιρο, μόνο του σε ξένο τόπο! Φύγε συ, αν σου κοτάει, άκαρδε, σκληρέ πατέρα!».

Κι άρχισε να κλαίει πάλι, όμως τούτη τη φορά μ' ένα κλάμα θλιβερό, σιγανό, παραπονητικό, να σου καίει την καρδιά, να σε λιώνει σαν κερί.

«Μα κι αν μείνουμε, που λες, βρε Αναστασία, σκέψου το, τι κερδίζουμε, νομίζεις; Θα γλιτώσουμε την Μάγδα, θα την ξελασπώσουμε, πιστεύεις, απ' τον βούρκο που 'χει πέσει κι όπως έχει καταστήσει;» είπε με φωνή συγκρατημένη στην απελπισμένη του γυναίκα. «Όπως έλεγε κι η μάνα μου, κλαίγοντας την μαύρη μοίρα της, τότε που ξεστράτισε η κόρη της κι έφυγε κρυφά μ' ένα σιγγάνο, "η αγάπη και ο έρωτας είναι όπως τα σκατά και αλίμονο σ' εκείνους που θα πέσουν με τα μούτρα μέσα εκεί και θα χαθούνε από συγγενείς και φίλους!". Γι' αυτό αν μείνουμε εδώ, όπως λες χωρίς να σκέφτεσαι, θα χειροτερέψουνε τα πράγματα - κείνη πείσμα κι εμείς πείσμα και καυγάδες και φωνές! Απ' την θυρωρό θα μάθει πως γνωρίζουμε τι έκανε και θα το σκεφτεί ξανά, μόνη της, χωρίς σπρωξίματα, το κακό που πάει να κάνει και σ' εκείνη και σ' εμάς, κι ίσως θα μετανοήσει και θα μπει στον ίδιο δρόμο. Πάμε, το λοιπόν, να φύγουμε κι έχω ελπίδες πως θ' αλλάξει και θα 'ρθει στα συγκαλά της και θα το μετανοήσει, με τη λογική και το συμφέρον της, για το μέγα τούτο σφάλμα της».

Όλα τούτα ο Γεράσιμος τα 'λεγε με στόμφο, δυνατά, όμως μέσα του καίγονταν από τις πολλές αμφιβολίες για την πεισματάρικη την στάση που θ' ακολουθούσε πια η Μάγδα. «Μέχρι να ετοιμαστείς, πάω εγώ στο πρακτορείο για να δω για εισιτήρια. Κι άσε, ο Θεός που βλέπει και ζυγιάζει το σωστό, θα μας λυπηθεί στο τέλος και θα βοηθήσει το κορίτσι μας να 'ρθει πια στα λογικά της και να κάνει αυτό που πρέπει και να γίνει το δικό μας που είναι πάντα για συμφέρον της!».

Βέβαια, αυτός δεν πήγε ίσια για τα εισιτήρια κι ούτε ρώτησε πού βρίσκεται και κοντά το πρακτορείο, αλλά τράβηξε και πάλι για να βρει την θυρωρό και να της μιλήσει ντόμπρα, δίχως την Τασία δίπλα του.

«Θα σου δώσω όσα θέλεις και δεν θα το πούμε σε κανένα, αν μ' ανοίξεις για να μπω - έλα αν θες κι εσύ μαζί μου - στο διαμέρισμα της κόρης μου. Είμαι ο πατέρας της και καίγομαι για να δω, να εξετάσω και να κρίνω από μόνος μου για τις άνομες τους σχέσεις. Σε θερμπααρακαλώ, κι όσα ζητήσεις, θα σ' τα δώσω στα διπλά!».

Με τις υποσχέσεις που της έδωσε, λύγισε η

θυρωρός στο τέλος και τον άφησε να μπει και να μάθει την αλήθεια. Μιαν αλήθεια που πληγώνει, όταν μας αγγίζει άτσαλα στο σημείο που πονάμε. Το μονό κρεβάτι χάθηκε κι έγινε διπλό, τετράδιπλο και συζυγικό και ακατάστατο. Πεταμένα ρούχα δω κι εκεί, και παντόφλες δυο ειδών, κεφαλόδεσμοι για άντρες, μα και ράσα που ξεχώριζαν από κείνα των παπάδων. Και στον τοίχο η τεράστια η φωτογραφία του μνηστήρα στα παραδοσιακά του ρούχα.

Έκλεισε τα μάτια ο Γεράσιμος, δάγκωσε τα χείλη μην φωνάζει, έκλεισε την πόρτα πίσω του, έδωσε στη θυρωρό αμέσως, που περίμενε στις σκάλες, ένα χοντρό μάτσο χρήματα που τα είχε για την κόρη του, και το ίδιο απόγευμα γύρισαν με την Τασία του στο εξοχικό τους στο νησί.

Αλλά όχι για πολύ! Ξεπουλήσανε τα στίπια τους όπως και το φαρμακείο - «να τα φάμε, θέλω, όλα!» είπε ο Γεράσιμος αφρίζοντας απ' την αγανάκτησή του για την συμπεριφορά της κόρης του, «να μην της αφήσουμε δεκάρα, κι ούτε να την συναντήσουμε, ούτε πια να της μιλήσουμε!». Και νοικιάσανε δυο κάμαρες σε μια πολυκατοικία, για να μην γνωρίζει η Μάγδα πού θα μένουν και πώς ζούνε, να χαθούνε πια τα ίχνη τους!

Μάταια οι φίλοι του προσπαθήσαν να τον πείσουν να βάλει στο κρασί λίγο νερό. Όσο τον συμβούλευαν εκείνοι, τόσο θύμωνε αυτός, μέχρι που τον πήραν για τρελό μ' όλα τα τρελά καμώματα που 'κανε για να ξεσκάσει και για να ξεχάσει, όπως πίστευε, το μεγάλο ρεζιλίκι που του είχε προξενήσει η μοναχοκόρη του η Μάγδα.

Μα και η Τασία η γυναίκα του, που σαν μάνα λαχταρούσε να 'χει δίπλα της την κόρη της, έκλαιγε συνέχεια την μοίρα της κι έλιωνε απ' τον καημό της για το πείσμα του συζύγου της. Κι η απελπισία της μεγάλωνε όσο και οι τρέλες του Γεράσιμου, μέχρι που σε λίγο η καρδιά της, πληγωμένη, ραγισμένη, είχε σταματήσει να κτυπά, ακριβώς την ίδια μέρα που η κόρη της η Μάγδα έπαιρνε στο χέρι το πτυχίο της κι έλεγε το «να!» στον άλλον, «δέχομαι την πρότασή σου να σε παντρευτώ αμέσως κι ας μην συμφωνούνε οι δικό μου!».

Μόνος κι έρημος στον κόσμο, ο Γεράσιμος Τσουνάκης είχε πάρει πλέον φόρα και κατακυλούσε στον γκρεμό από λάθος σ' άλλο λάθος κι από τρέλα σ' άλλη τρέλα, κάθε μέρα και χειρότερη. Και περιπλανιότανε στους δρόμους κι όποιον έβρισκε μπροστά του άρχιζε καυγά μαζί του δίχως αφορμή κι αιτία.

Όμως βασικός του στόχος κι εχθρός του ασυγχώρητος ήταν ο Εμπειροκλής Χασάπης και προπάντων το Γραφείο του, γιατί αυτόν κατηγορούσε πως ήταν ο κύριος υπεύθυνος για την κατακύλα που 'χε πάρει το κορίτσι του η Μάγδα.

«Αν εσύ δεν την ξεμυαλίζεις να σπουδάσει χημικός, τότε που ήρθε να σε βρει, κι όχι φαρμακοποιός που συμφωνήσαμε, στο κορίτσι μου δεν θα 'παίρναν τ' άγουρα μυαλά του αέρα για να κάνει του κεφιού της όλα τα στραβά κι ανάποδο, και να μην ακολουθήσει κείνο που την συμβουλευάμε - και για το δικό της το συμφέρον - η μητέρα της κι εγώ!».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

CAVENCO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS

WE OFFER YOU:

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
 - By Sea - Road - Air
 - Door to door service
 - Full packing/documentation
 - Insurance • Free estimates
 - Free packing cases • Free advice
- WE GUARANTEE YOU:**
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at: **LIMASSOL:**
25 568 030

LARNACA:
24 811 810

NICOSIA
22 460 700

PAPHOS:
26 229 595

OneStop
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

ΑΠΟΔΗΜΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ΛΟΓΟΤΕΧΝΕΣ

Ζαχαρίας Κώστα

Μέρος 14ο

Ένας από τους γνωστούς απόδημους Κύπριους λογοτέχνες είναι και ο γιατρός Ζαχαρίας Κώστα ο οποίος ζει στο Λονδίνο πάνω από εξήντα χρόνια.

Ο Ζαχαρίας Κώστα γεννήθηκε στο χωριό Κοντέα της επαρχίας Αμμοχώστου το Φεβρουάριο 1925.

Μετά το Δημοτικό Σχολείο εργαζόταν ως γεωργός και μερικές φορές ως βοσκόσκος.

Το μεγάλο του παράπονο ήταν, όπως λέει ίδιος, γιατί δεν μπόρεσε να πάει στο Γυμνάσιο για να μάθει τα Αρχαία και τα Νέα Ελληνικά γιατί ο πατέρας του τον ήθελε να παραμείνει ως γεωργός. Είχε όμως μεγάλη δίψα για μάθηση και στα 17 του χρόνια έδωσε εξετάσεις και γράφτηκε στην Αμερικανική Ακαδημία Λάρνακας.

Αργότερα, ύστερα από πολλές οικονομικές δυσκολίες και στερήσεις (όπως αφηγείται ο ίδιος στην εισαγωγή της ποιητικής του συλλογής «Λύτρωση») σπούδασε Ιατρική στο Λονδίνο, στη Λίλη της Γαλλίας και στο Δουβλίνο.

Για ένα σύντομο χρονικό διάστημα ήταν καθηγητής στην Αγγλική Σχολή Λευκωσίας.



Στην Κύπρο εξάσκησε επίσης το επάγγελμα του γιατρού για λίγα χρόνια και μετά γύρισε στο Λονδίνο όπου διαμένει μέχρι σήμερα.

Τον γιατρό Ζαχαρία Κώστα τον γνωρίζει η Κυπριακή παροιμία του Λονδίνου, τόσο ως γιατρό αλλά και ως ποιητή – λογοτέχνη,

γιατί είχε το δικό του ιατρείο για πολλά χρόνια στο Βόρειο Λονδίνο στην περιοχή του Turnpike Lane μέχρι πρόσφατα που αφυπηρέτησε το 2010.

Η δίψα του γιατρού Ζαχαρία Κώστα για τη μάθηση δεν τελείωσε με το τέλος των ιατρικών του σπουδών. Ενώ ασκούσε κανονικά το ιατρικό του επάγγελμα, διδασκόταν ξένες γλώσσες (γνωρίζει έξι γλώσσες) και σπούδασε Νομικά και Φιλοσοφία τόσο στο Ανοικτό Πανεπιστήμιο (Open University) και στο Πανεπιστήμιο του Βορείου Λονδίνου.

Με την ποίηση και τη λογοτεχνία γενικά ασχολήθηκε κάπως αργότερα όταν ήταν ήδη εξήντα χρόνων.

Το 1985 εξέδωσε τον α' τόμο της ποιητικής του συλλογής με τίτλο «Λύτρωση». Τα ποιήματά του εκφράζουν τις δικές του εμπειρίες τόσο από την ίδια τη ζωή του και από τις μελέτες του, για την αγωνία του ανθρώπου να επιβιώσει, για τον άνθρωπο που επιδιώκει μια πιο ανθρώπινη ζωή και μια πραγματική κοινωνική λύτρωση.

Δίνουμε μερικούς στίχους από το ποίημα του «Τύποι ανθρώπων»:

*Στη ζωή κακομοίρη, φτωχέ νοικοκύρη,
Μόνο θα αντικρίσεις την απονιά.
Καταδικασμένος πώς είσαι να ζήσεις
Να ξεψυχήσεις στο ψύχος και τον χιονιά
Και χωρίς λυτρωμού την ελπίδα σε
ψυχής παχυλή σκοτεινιά.
Μόνος, μόνος, περιφρονημένος, κι από
δικούς σου,
Στη δική σου φτωχική και της πίκρας
γωνιά.*

Τρία χρόνια αργότερα το 1988 εξέδωσε το β' τόμο της ποιητικής του συλλογής «Λύτρωση». Στο μεταξύ πήρε μέρος και βραβεύτηκε σε διάφορους λογοτεχνικούς διαγωνισμούς, όπως του Ελληνικού Ινστιτούτου Αγγλίας και το απονεμήθηκε το δίπλωμα Honorary Fellow.

Στο β' τόμο της ποιητικής συλλογής «Λύτρωση» έγραψε την πιο κάτω ποιητική αφιέρωση «Αφιερωμένο στον άνθρωπο»:

*Από αυτό το καυτό
Εφήμερο και απατηλό το σκαλί,
Σαν αδέσποτο, χαμένο,
Γανγίζω και εις το άπειρο κλαίω σκυλί.

Θρήνος, κελάδημα, πόνος, κραυγή
Από καταδικασμένο και αφανές του
δένδρου κλαδί.
Όμως βαθιά, βαθιά πηγαία βροντή!*

*Μια φωνή! Αδελφού σας φωνή,
Σας φωνάζει, φωνάζει,
Και για σας αδιάκπα κραυγάζει
Στενάζει, σπαράζει και κράζει.*

Το 1991 ο γιατρός Κώστα έγραψε το θεατρικό έργο «Οι Απατεώνες» το οποίο πήρε το α' βραβείο από την Πανελλήνια Ένωση Συγ-



του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

γραφέων. Το έργο αυτό είναι χωρισμένο σε δύο πράξεις και ο συγγραφέας περιγράφει τη φοβερή συμπεριφορά και αχαριστία ορισμένων ανθρώπων απέναντι στους συνανθρώπους τους. Στο ίδιο έργο σατιρίζει και κατακρίνει κάποιους κληρικούς που δεν συμπεριφέρονται ως έντιμοι χριστιανοί και ξεγελούν τον κοσμάκη.

Σ' ένα διάλογο μεταξύ Συγγραφέα και Πνευματικού ηγέτη γράφει ο γιατρός στους «Απατεώνες»:

*Πνευματικός ηγέτης: Ήρθα να υπερασπίσω τον πάνσοφο και τον παντοδύναμο Θεό!
Συγγραφέας: Γκρεμισθείτε. Γκρεμισθείτε από μπροστά μου ελεεινοί, κι αγράμματοι. Ο πάνσοφος και ο παντοδύναμος σας δεν χρειάζεται υπεράσπιση από μασκαράδες σαν και μας. Κατά της υποκρισίας έγραψα και όχι κατά του Θεού.*

Κάπου αλλού ο συγγραφέας γράφει: «Από τότε που δημιουργήσαμε θεούς και πίστη άρχισε και η οργανωμένη, συστηματική υποκρισία και το εμπόριο των ηθικών και ανήθικων διαχρονικών αρχών...»

Το τέταρτο βιβλίο του γιατρού είναι επίσης θεατρικό έργο και φέρει τον τίτλο «Η ετοιμόρροπη Κοινωνική Πυραμίδα – Όλοι μας για την κρεμάλα».

Το τρίπρακτο αυτό έργο εξελίσσεται στο σπίτι του συγγραφέα, γιατρού. Το σπίτι είναι ένα αρχοντικό μέγαρο επάνω σε λόφο, μόνο του στην εξοχή. Έχει μια μάντρα στο πλάι με πολλά και διάφορα ζώα καθώς και μια βρύση στον κήπο μπροστά του μεγάρου. Το μοναστήρι μόνο είναι κοντά του. Το σπίτι ονομάζεται «Η κόλαση».

Στο έργο αυτό ο συγγραφέας κατηριάζει την κοινωνική αδικία που επικρατεί στην κοινωνία και αναφέρεται στο γεγονός ότι το ένα τρίτο του πληθυσμού στον πλανήτη μας «υποφέρει» από τη πολυφαγία και τα δύο τρίτα από τη φτώχεια και την πείνα. Κατηριάζει τη ζωή στα μοναστήρια που ενώ οι καλόγεροι ζούνε στη λιτότητα και σε άθλιες συνθήκες οι ηγούμενοι ζούνε στη «χλιδή» και στην ακολασία.

Ο γιατρός Ζαχαρίας Κώστα είναι σήμερα 86 χρόνων και η δίψα του για τη μάθηση συνεχίζεται. Μελετά καθημερινά λογοτεχνικά, ιστορικά και φιλοσοφικά συγγράμματα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΓΓΛΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ



1. Νεότερη Ιστορία της Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα (στα ελληνικά)

Είναι ένα βιβλίο 575 σελίδων πλούσια εικονογραφημένο που παρουσιάζει αντικειμενικά την Ιστορία της Κύπρου από το 1878 μέχρι σήμερα 2010. Αγγλοκρατία, Οκτωβριανιά, ίδρυση ΚΚΚ – ΑΚΕΛ, Δημοψήφισμα 1950, Αγώνας ΕΟΚΑ, Μακάριος – Γρίβας, Συμφωνίες Ζυρίχης-Λονδίνου, Ανεξαρτησία, Προεδρικές & Βουλευτικές εκλογές, ίδρυση κομμάτων, Χούντα και ΕΟΚΑ Β', Πραξικόπημα και Τουρκική Εισβολή, ο ρόλος του ΟΗΕ, Διάφορα Σχέδια Λύσης, Πρόεδροι Μακάριος, Κυπριανού, Βασιλείου, Κληρίδης, Παπαδόπουλος, Χριστόφιας, Τουρκοκύπριοι ηγέτες: Κουτσιούκ, Ντενκτάς, Ταλάτ, Έρογλου. Ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το βιβλίο προλογίζει ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Δημήτρης Χριστόφιας. Το βιβλίο είναι χρησιμότερο σε όλους τους Κυπρίους που πραγματικά θέλουν να μάθουν τις ιστορικές αλήθειες.

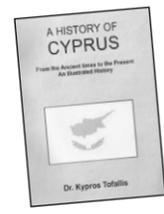
Τιμή £15.00 και £3.00 ταχυδρομικά.



2. A Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE

Το βιβλίο αυτό είναι χρησιμότερο σε όλους τους αρχάριους, καθώς και σε όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCSE στα Νέα Ελληνικά. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και άλλους ξενόγλωσσους που ενδιαφέρονται να μάθουν Ελληνικά.

Τιμή: £15.00 (βιβλίο μόνο) ή £20.00 (βιβλίο με κασέτα διάρκειας δύο ωρών ή 2 CDs) και £3.00 ταχυδρομικά.



3. A History of Cyprus - From the Ancient Times to the Present

Το βιβλίο αυτό είναι χρησιμότερο σε όλους που ενδιαφέρονται για την Κύπρο και το Κυπριακό Πρόβλημα. Είναι πλούσια εικονογραφημένο και καλύπτει την Ιστορία της Κύπρου από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα. Δίνεται ιδιαίτερη έμφαση στα τελευταία 125 χρόνια, δηλαδή από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και σε όλους που ενδιαφέρονται να μάθουν την Ιστορία της Κύπρου, ιδιαίτερα στους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCE "A" level στα Νέα Ελληνικά.

Τιμή: £10.00 και £2.50 ταχυδρομικά.



4. Modern Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level

Χρησιμότερο για όλους τους μαθητές / φοιτητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης τα πιο πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων καθώς και κατάλογοι με ελληνικές παροιμίες και ιδιωματοισμούς όλα μεταφρασμένα στα Αγγλικά.

Τιμή: £6.00 και £1.50 ταχυδρομικά.



5. English - Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level

Χρησιμότερο για όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης τα πιο πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων.

Τιμή: £6.00 και £1.50 ταχυδρομικά.

BOOKS AVAILABLE FROM THE GREEK INSTITUTE,
34 BUSH HILL ROAD, LONDON N21 2DS
TEL. & FAX: 020 8360 7968
E-MAIL: info@greekinstitute.co.uk www.greekinstitute.co.uk



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Ευχαριστία ή αχαριστία;

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Η λέξη χάρις (δημοτική: χάρη), με την οποία συνδέονται και οι δυο υπό συζήτηση λέξεις, είναι πολυδιάστατη. Γι αυτό το λόγο, θα είναι αδύνατο να τύχει εξαντλητικής εξέτασης το πιο πάνω θέμα. Μερικές από τις σημασίες της λέξης αυτής είναι: κομψότητα, λεπτότητα, εξυπηρέτηση, γοητεία, ευχάριστη έκφραση, γλυκύτητα κ.ά.π. Στις σημασίες αυτές δεν περιλαμβάνεται η σημασία της λέξης αυτής όταν χρησιμοποιείται στη φράση θεία χάρις, η οποία βρίσκεται σε άπειρα ανώτερο επίπεδο.

Η ευχαριστία προέρχεται από το μόριο ευ που σημαίνει καλά / καλώς και από τη λέξη χάρις. Η λέξη αυτή έχει πολλές σημασίες, όπως δηλώθηκε και πιο πάνω.

Η ευχαριστία και γενικά η ευγνωμοσύνη δείχνει την ποιότητα του ανθρώπου. Οι λέξεις ευχαριστώ και συγγνώμη ως είναι στο στόμα μας συχνά.

Με απλά λόγια, η ευχαριστία εκδηλώνεται με χάρη. Δηλαδή: δεν είναι ποτέ δυνατό το πρόσωπο αυτού που εκφράζει την ευχαριστία του προς τον ευεργέτη του να μη λάμψει από ακριβώς αυτά τα αισθήματα της ευγνωμοσύνης του προς τον ευεργέτη του. Θα πρέπει να έχει οπωσδήποτε χαρούμενο και χαμογελαστό πρόσωπο και τα μάτια του να ακτινοβολούν από αισθήματα αγάπης προς το πρόσωπο που έχει μπροστά του. Τέτοια πρόσωπα θα ήθελε, οπωσδήποτε, να έχει κανείς συχνά μπροστά του. Το πιο εύκολο για να έχει κανείς τέτοιες εμπειρίες είναι να ευεργετεί όσο το δυνατόν πιο συχνά τους συνανθρώπους του. Χωρίς, βέβαια, αυτός να είναι ο σκοπός της έμπρακτης αγάπης του. Κι αυτό για πολλούς λόγους, ένας από τους οποίους είναι ότι αυτή η αναμονή της ευγνωμοσύνης από αυτούς που ευεργετήθηκαν, όπως θα δούμε και πιο κάτω, μπορεί να αποδειχτεί μάταιη και απογοητευτική. Ο σοφός λαός, μέσα από την πείρα αιώνων λέει το γνωμικό: «κάνε το καλό και ρίξ' το στο γαλάδι».

Ο όρος **αχαριστία** προέρχεται από το στερητικό μόριο α- που σημαίνει απουσία και της λέξης χάρις που αναφέραμε πιο πάνω. Εδώ, δηλ., έχουμε ακριβώς το αντίθετο από αυτά που είπαμε πιο πάνω για την ευχαριστία. Ο άνθρωπος που δείχνει αχαριστία προς τον ευεργέτη του, έχει σκυθρωπό πρόσωπο. Οπωσδήποτε δεν λάμπει από χαρά, ούτε όμως και από θλίψη. Στο πρόσωπό του μπορεί να διακρίνει κανείς ένα είδος κατσουφιάσματος και μιας ανεξήγητης δυσαρέσκειας. Δεν είναι, βέβαια, ακριβώς η έκφραση που θα δει κανείς στο βαθειά παραμορφωμένο πρόσωπο του φθονού ανθρώπου την ώρα που υφίσταται την φοβερή εκείνη κρίση του φθόνου που κατακρουγγεί κυριολεκτικά τα σωθικά του. Πράγμα, βέβαια, που δεν αποκλείεται, γιατί ο πονηρός έχει τη δυνατότητα (όταν, βέβαια, του το επιτρέψουμε) να αντιστρέψει τα πράγματα. Δηλαδή, εκεί που έπρεπε ο άνθρωπος να νοιώθει ευγνωμοσύνη προς τον ευεργέτη του, να φτάνει στο σημείο να νοιώθει φθόνο. Να λέει, δηλ. μέσα του: «ποιος νόμιζε τελικά ότι είναι; Μας κάνει τον μεγάλο ευεργέτη, ο ανόητος!»

Η αχαριστία είναι σαν ένα δηλητηριώδες φίδι. Το φίδι είναι κρύο. Φανταστείτε ένα τέτοιο φίδι να σας τυλίγει και σε μια στιγμή να σας δαγκώνει. Αυτή είναι η αχαριστία.

Τελικά, αυτό που διαπιστώνουμε στην καθημερινή μας ζωή είναι ότι η ευγνωμοσύνη αποτελεί ένα πολύ σπάνιο φαινόμενο. Αντίθετα, η αχαριστία αποτελεί την πιο συχνή εμπειρία μέσα στη ζωή. Σε τέτοιο μάλιστα σημείο, ώστε να ακούς καμιά φορά να λέει κάποιος στον φίλο του: «Μα τόσες πολλές καλοσύνες έκανες στη ζωή σου και έχεις τόσους εχθρούς;»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η εορτή της Αναλήψεως

ΣΗΜΕΡΑ ΠΕΜΠΤΗ, 2α ΙΟΥΝΙΟΥ



Την Πέμπτη (δηλαδή, εφέτος την σήμερα, 2α Ιουνίου) της έκτης εβδομάδος από το Πάσχα εορτάζουμε την ΑΝΑΛΗΨΗ του Κυρίου και Θεού και Σωτήρος ημών, Ιησού Χριστού. Η Ανάληψη πραγματοποιήθηκε ακριβώς 40 ημέρες μετά την Ανάσταση και αφού ενεφανίσθη 11 φορές προς βεβαίωση της εκ νεκρών Αναστάσεώς Του σε διάφορες τάξεις ανθρώπων. Επομένως, καμία αμφιβολία δεν χωρεί τόσο διά την Ανάσταση όσο και διά την Ανάληψη του Κυρίου, που έγινε στο Όρος των Ελαιών και ενώπιον πλήθους ανθρώπων.

Ο ψαλμωδός της Εκκλησίας γράφει: «*Αγγέλων θαυμαζόντων, της ανόδου το ξένον και μαθητών εκπληττομένων το φρικτόν της επάρσεως, ανήλθες μετά δόξης, ως Θεός... διά τούτο αι δυνάμεις των ουρανών εθαύμαζον βοώσα: δόξα τη καταβάσει σου Σωτήρ· δόξα τη βασιλεία, σου, δόξα τη Αναλήψει σου, μόνε φιλόνηρωτε*».



Γράφει ο
**Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,**
θεολόγος

Η Ανάληψη του Κυρίου δεν έχει την έννοια της «τοπικής» αναχώρησης του Χριστού από τον κόσμο (Γη), αλλά την έννοια της αλλαγής του τρόπου υπάρξεώς Του. Ο Χριστός *άλλαξε «διάσταση»* υπάρξεως. Από τις γήινες διαστάσεις του τρόπου και του χρόνου, πέρασε στις άγνωστες σε μας διαστάσεις της ουρανίου και θεϊκής πραγματικότητας. «*Ουδαμόθεν χωριζόμενος (χωρίς να χωρίζεται από πουθενά) αλλά μένων αδιάστατος*». (Δηλαδή, μένει ο πανταχού παρών και τα πάντα πληρών). Σ' αυτούς δε που Τον αγαπούν, λέγει: «*Εγώ είμαι μαζί σας και κανείς δεν μπορεί να είναι εναντίον σας*».

Η Ανάληψη είναι το τελευταίο γεγονός της επί γης παρουσίας του Κυρίου. Είναι το τέρμα της συγκαταβάσεώς Του και η αρχή της ανυψώσεώς Του. Είναι το τελευταίο, αλλά και το ενδοξότερο. Με την ανύψωσή Του, ανυψώνει και την ανθρώπινη φύση, η οποία διά της Αναστάσεως και της Αναλήψεώς Του εθεώθη και αυτή.

Ο Απόστολος Παύλος γράφει: «*Συνήγειρε και συνεκάθισε εν τοις επουρανίοις, όντας ημάς νε-*

κρούς τους παραπτώμασι». Δηλαδή, παρ' όλο που είμεθα νεκροί λόγω των αμαρτημάτων μας, η Χάρις του Θεού μάς ανέστησε πνευματικά και μας έβαλε να καθίσουμε μαζί Του στην επουράνια Αυτού δόξα. (Εφεσ. Β' 5-6).

Η Ανάληψη εγένετο στο Όρος των Ελαιών, έξω από την Ιερουσαλήμ, ενώπιον των Μαθητών Αυτού, καθώς και της Μητρός Του. Περιγράφουν την Ανάληψη τα Ευαγγέλια (Μάρκ. ιστ' 19, Λουκ. κδ' 52) και οι Πράξεις των Αποστόλων (α' 2, 9-11): «*Εξήγαγεν αυτούς έξω εως εις Βηθανίαν και επάρας τας χείρας Αυτού ευλόγησεν αυτούς... διέστη απ' αυτών και ανεφέρτε εις τον ουρανόν*». Η ευλογία του Κυρίου ήτο χάρις, δύναμη, ενίσχυση προς τους Μαθητές, έως ότου έρθει το Πνεύμα το Άγιον. Μαζί μ' αυτούς ευλογούσε ο Χριστός τους μέλλοντες πιστούς, ευλογούσε την Αγία του Εκκλησία και το έργο της διά μέσου των αιώνων. Ευλογούσε όλο τον κόσμο. Πόσο εύσπλαχνος και φιλόστοργος υπήρξε και υπάρχει ο Κύριος και Σωτήρ μας!

Πόσο δύσκολο είναι να συλλάβει και να περιγράψει ο άνθρωπος την Ανάληψη του Κυρίου. Δύο άνδρες με ενδύματα λευκά (άγγελοι) είπαν: «*Άνδρες Γαλιλαίοι, τι εστήκατε εμβλέποντες εις τον ουρανόν; Ούτος ο*

Ιησούς, ο αναληφθείς απ' υμών εις τον ουρανόν, ούτως ελεύσεται, ον τρόπον εθεάσαθε αυτόν πορευόμενον εις τον ουρανόν» (Πράξεις Αποστόλων α 1-12). Οι λόγοι των αγγέλων εννοούν τη Δευτέρα Παρουσία του Κυρίου, που θα έλθει ως Κριτής των ανθρώπων, εν τη δόξη Αυτού.

Εκτός των Μαθητών και της Παναγίας Μητρός Του, στο όρος των Ελαιών κατά την ώρα της Αναλήψεως ευρίσκοντο και άλλα 120 και 500 πρόσωπα.

Πολύ εκφραστικό του περιεχομένου της Αναλήψεως του Κυρίου είναι και το ακόλουθο Απολυτίκιο: «*Κατελθών ουρανόθεν εις τα επίγεια, και την κάτω κειμένων εν τη του Άδου φρουρά συναναστήσας ως Θεός, αδαμιαία μορφήν (ανθρώπινη μορφή) τη Αναλήψει σου Χριστέ, εις ουρανούς αναγαγών τω θρόνω τω πατρικό σου, συγκάθεδρον απειργάσω (την εγκατέστησες μαζί σου στον πατρικό θρόνο - εννοεί τον άνθρωπο) ως ελεήμων και φιλόνηρωτος*».

Οι λέξεις ΑΝΕΛΗΦΘΗ, ΕΠΗΡΘΗ, ΥΨΩΘΗ, έχουν το εξής νόημα. **Ανελήφθη**: εκφράζει το αφάνταστο μεγαλείο του γεγονότος της Αναλήψεως. **Επήρθη** εκφράζει την σιγαλή και ένδοξο άνοδο από τη γη στους ουρανούς. **Υψώθη**: εκφράζει τα ύψη στα οποία ανέβηκε ο Κύριος και εκάθισε εκ δεξιών του Πατρός,

Ομόδοξος τω Πατρί.

Ο καταβάς και ο αναβάς Κύριος

Το επίγειο έργο του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού για τη σωτηρία των ανθρώπων διήρκεσε τρία μόνο χρόνια. Ξεκίνησε αμέσως μετά τη Βάπτισή Του, δηλαδή όταν ήταν 30 ετών, συνεχίστηκε μέχρι το 33ο έτος του, ότε και υπέστη τον σταυρικό θάνατο.

Κατά τη διάρκεια αυτών των τριών ετών, δεν εφείσθη κόπων και μόχθων, διωγμών και απειλών, ώστε να ολοκληρώσει το απολυτρωτικό έργο που ανέλαβε για την σωτηρία των ανθρώπων.

Με την τριετή διδασκαλία Του για την αποκάλυψη του θελήματος του Τριαδικού Θεού, με τα πολλαπλά και πολυποικίλα θαύματά Του, καθώς και με τις αναστάσεις νεκρών διαφόρων ηλικιών, αποκάλυψε πλήρως τη Θεότητά Του και τον σκοπόν της επί Γης παρουσίας Του. Δι' έργων και λόγων φανέρωσε στους ανθρώπους τη θεϊκή αγάπη Του, η οποία τον οδήγησε αι στον σταυρικό θάνατο.

Έχυσε το πανακήρατο αίμα Του, για να αποκαθάρει κάθε ρύπο αμαρτίας από τους ανθρώπους, όσους βεβαίως θέλουν και αναγνωρίζουν Αυτόν ως Σωτήρα και Λυτρωτή τους. Ο επί του Σταυρού θάνατός Του έφερε το τέλος της επί γης Ιεράς Αποστολής Του. Συνέτριψε και έσυρε πίσω Του τους αιχμαλώτους, τον σατανά, την αμαρτία και τον θάνατο. Με την Ανάσταση και την Ανάληψή Του, ο υμνωδός ψάλλει: «*Νυν πάντα πεπλήρωτα φωτός, ουρανός τε και γη και τα καταχθόνια*». Ο Καταβάν, λοιπόν, είναι και ο Αναβάς.

Απολυτίκιο

Ανελήφθης εν δόξη, Χριστέ ο Θεός ημών, χαροποιήσας τους Μαθητάς, τη επαγγελία του Αγίου Πνεύματος. Βεβαιωθέντων αυτών διά της ευλογίας, ότι σν ει ο Υιός του Θεού, ο λυτρωτής του κόσμου.

Εξήγηση: Ανελήφθης Κύριε, γεμάτος δόξα και έδωκες στους Μαθητές Σου πολλή χαρά με την υπόσχεση ότι θα τους αποστείλεις το Άγιο Πνεύμα. Αυτοί βεβαιώθηκαν και με την ευλογία που τους έδωσες την ώρα της Αναλήψεώς Σου, και πιστεύουν ότι Εσύ είσαι ο Υιός του Θεού, ο Λυτρωτής του κόσμου.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

**ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ**

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΥΠΡΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟ

ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Η Αυστραλία δέχθηκε χιλιάδες παιδιά του Ελληνισμού»

Την ευγνωμοσύνη του στον αυστραλιανό λαό εξέφρασε την Κυριακή ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Δημήτρης Χριστόφιας, δηλώνοντας ότι «μας κάνουν πραγματικά ευγνώμονες, με την καθημερινή τους στήριξη και συμπαράσταση στους αγώνες μας και ειδικότερα στον αγώνα του κυπριακού λαού για απαλλαγή από την κατοχή και τον εθνικισμό, για να ζήσουν μαζί, από κοινού, Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι, ως αφέντες στον τόπο τους», κάτι που «είναι και ο στόχος μας».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας μετέβη την Κυριακή στον καθεδρικό ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, στο Σίδνεϊ, όπου παρακολούθησε τη Θεία Λειτουργία, χοροστατούντος του Αρχιεπισκόπου Αυστραλίας και πάσης Ωκεανίας, Στυλιανού. Ο κ. Χριστόφιας συνοδευόταν από τη σύζυγό του Έλση Χριστόφια και τα μέλη της κυπριακής αντιπροσωπείας.

Μετά τη λήξη της λειτουργίας, ο Πρόεδρος Χριστόφιας, σε ομιλία του ενώπιον των παρευρισκομένων και απευθυνόμενος στον Αρχιεπίσκοπο, είπε ότι ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος δίδει μεγάλη μάχη στον χώρο όπου βρίσκεται.

«ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΩΣΗ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ»

«Οι προσπάθειές μας», δήλωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, «είναι κοινές και έχουν κοινό στόχο, που είναι τόσο η απελευθέρωση της Κύπρου όσο και η δικαίωση του Οικουμενικού Πατριαρχείου και του Ελληνισμού γενικότερα».

Ανέφερε ότι η Αυστραλία δέχθηκε στην αγκαλιά της δεκάδες χιλιάδες παιδιά του Ελληνισμού και πρόσθεσε ότι «οι αυστραλιανές Αρχές και ο αυστραλιανός λαός μας κάνουν πραγματικά ευγνώμο-

Πρόεδρο της Δημοκρατίας και τη συνοδεία του, είπε πως, όταν προ ετών επισκέφθηκε την Αυστραλία ο Πρόεδρος Χριστόφιας, υπό την ιδιότητά του ως πρόεδρος της Βουλής, τους έδωσε την ευκαιρία να ακούσουν «διά ζώσης τις ρεαλιστικές εκτιμήσεις» του, τις οποίες στήριξε πέρα από κάθε κομματική διάκριση, «προκειμένου να επιτευχθεί το ταχύτερο δυνατόν μια βιώσιμη λύση του Κυπριακού».



νες με την καθημερινή τους στήριξη και συμπαράσταση στους αγώνες μας».

«Προσπαθούμε», είπε, «να αντιμετωπίσουμε τον τουρκικό επεκτατισμό και να απελευθερώσουμε την πατρίδα μας» και «θέλω να εξάρω τον ρόλο των ελληνικών και των κυπριακών οργανώσεων σε αυτόν τον ωραίο τόπο».

«Θέλω να ευχαριστήσω θερμά την ομογένεια για αυτήν τη μεγάλη συμβολή και εσάς και τον ιερό κλήρο», δήλωσε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, ενώ ο Αρχιεπίσκοπος Στυλιανός, καλωσορίζοντας τον

Αναφερόμενος στην ανάληψη της προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης το 2012 από την Κυπριακή Δημοκρατία, ο Αρχιεπίσκοπος Στυλιανός εξέφρασε την ευχή όπως το γεγονός αυτό αποβεί μια ακόμη μεγαλύτερη ευκαιρία εντονότερης προβολής των δίκαιων αιτημάτων ολόκληρου του κυπριακού λαού.

Μετά τη λειτουργία, ο Πρόεδρος Χριστόφιας και ο Αρχιεπίσκοπος Στυλιανός είχαν συνάντηση, στην οποία παρέστησαν και τα μέλη της κυπριακής αντιπροσωπείας.

Εορτή Αποστόλου Βαρνάβα – Ημέρα Κύπρου στο βόρειο Λονδίνο

ΚΥΡΙΑΚΗ, 5 ΙΟΥΝΙΟΥ

Η Κοινότητα Αποστόλου Βαρνάβα, σε συνεργασία με τον Σύνδεσμο Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων, διοργανώνει τους ετήσιους εορτασμούς της ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΠΡΟΥ και της μνήμης του προστάτη της Κοινότητας, ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΒΑΡΝΑΒΑ. Ο εορτασμός της Ημέρας Κύπρου καθιερώθηκε και τελείται από το 1980.

Οι εορτασμοί θα λάβουν χώρα την Κυριακή 5η Ιουνίου 2011 στον Ι.Ν. του Αποστόλου Βαρνάβα. Των Ιερών Ακολουθιών θα προεξάρχει ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος, συμπαραστατούμενος από Ιερείς και Διακόνους.

Στους εορτασμούς θα εκπροσωπηθούν οι δύο πρεσβείες μας στο Λονδίνο. Αναμένονται επίσης Βρετανοί βουλευτές, τοπικοί άρχοντες, ομογενειακοί παράγοντες και ο φιλόθεος λαός μας. Τον πανηγυρικό λόγο της ημέρας θα εκφωνήσει ο Γενικός Πρόεδρος της Κύπρου Γεώργιος Γεωργίου.

Ο Απόστολος Βαρνάβας

Η ετήσια, πάντιμη και ευλαβική μνήμη του Θείου Βαρνάβα ανατέλλει και πάλι. Αυτή καλεί όλους όσους τιμούμε τον Απόστολο Βαρνάβα, να μεταφερθούμε νοερά στο κατεχόμενο σήμερα Μοναστήρι του. Να ατενίσουμε με ιερό δέος τον εγκαταλελειμμένο τάφο του. Να ενθυμηθούμε την αματηρή θυσία του. Να σκεφτούμε το ιεραποστολικό έργο το οποίο εκείνος, μαζί με τον Θείο Παύλο



και τον ανεψιό του Μάρκο - Ιωάννη, με ένθεο ζήλο επετέλεσαν και παράλληλα την αφειδώλυτη προσωπική προσφορά του, την οποία εκείνος αυτόβουλα έθεσε στη διάθεση των Αποστόλων.

Ο Βαρνάβας είχε το προνόμιο και την ευλογία να γεννηθεί στη Μεγαλόνησο Κύπρο από Ιουδαίους γονείς. Στη συνέχεια η μετάβασή του στην Παλαιστίνη και η φοίτησή του κοντά στον Αρχιεραββίνο Γαμαλιήλ, μαζί με την ταυτόχρονη γνωριμία του με τον Θείο Παύλο, δεν έσβησαν την αγάπη και τον δεσμό προς τη γενέτειρά του, τη Σαλαμίνα της Κύπρου.

Όταν αργότερα γνώρισε το Ευαγγέλιο και οι αρετές οι οποίες τον κοσμούσαν μπήκαν σε λειτουργία, τότε εκδηλώθηκε και η αγάπη του προς την Κύπρο. Η αφιλοχρηματία του, η αγάπη του προς τον Θεό και τον συνάνθρωπό του πρυτανεύουν στην ψυχή του. Το χαριτωμένο πρόσωπό του τον επιβάλλει στις συνειδήσεις των μελών της Εκκλησίας και ο λόγος του γίνεται αποδεκτός και καθοριστικός.

Μέσα στον σύγχρονο κόσμο της υλιστικής ευμάρειας, της αντιπνευματικής συμπεριφοράς και της οικονομικής εξαρτήσεως, ο ρόλος και η συμβολή του Αγίου Αποστόλου Βαρνάβα αποτελούν ένα φωτεινό φάρο και ένα σταθερό οδοδείκτη για την πορεία του ανθρώπου.

Η μεγαλόνημη κοινότητα του Αποστόλου Βαρνάβα, σεμνά αλλά και μεγαλόπρεπα, γιορτάζει και τούτο τον χρόνο τη μνήμη του πολίουχου Αγίου της. Ενώνει ταπεινά τις προσευχές της με τους όπου της Ελληνορθόδοξους Κυπρίους και λοιπούς αδελφούς και παρακαλεί τον Τριαδικό Θεό, με τις προσευχές του Αποστόλου Βαρνάβα, να παραβλέψει τα λάθη και τις αμαρτίες μας και να μας χορηγήσει ειρήνη, ελευθερία και δικαιοσύνη στη Μεγαλόνησο Κύπρο. Να μας αξιώσει να Τον λατρεύσουμε και πάλι τελώντας τη Θεία Λειτουργία στο παλαιό Μοναστήρι του, κάτω από συνθήκες αξιοπρέπειας, ειρήνης και ελευθερίας.

Με εγκάρδιες ευχές και πλούσιες ευλογίες
Ο Τροπαίου Αθανάσιος

Ετήσιο μνημόσυνο των υπηρετησάντων την εκκλησία των Αγίων Αναργύρων

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η εκκλησία Αγίων Αναργύρων Κοσμά και Δαμιανού (αδελφών), που ευρίσκεται στη διεύθυνση 1a Gordon House Road (off Highgate Road), London NW5 1LN, τελεί κάθε χρόνο την πρώτη Κυριακή του μηνός Ιουνίου, μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως των ψυχών των κεκοιμημένων νεκρών που υπηρέτησαν την εκκλησία ποικιλότροπα, από της ιδρύσεώς της το 1971.

Η απόφαση αυτή ελήφθη από την Εκκλησιαστική Επιτροπή προ καιρού και εφαρμόζεται κάθε χρόνο. Εφέτος, η πρώτη Κυριακή είναι η 5η Ιουνίου.

Στα ονόματα των νεκρών περιλαμβάνονται ιερείς, εκκλησιαστικοί

επίτροποι, μέλη Βοηθητικής Αδελφότητας Κυριών, ευεργέτες, δωρητές, νεωκόροι, καθαριστές του Ιερού Ναού και άλλοι.

Παρακαλούνται όλοι οι συγγενείς, γνωστοί και φίλοι των κεκοιμημένων νεκρών, όπως παραστούν και συμπροσευχηθούν μαζί μας προς τον φιλόανθρωπο Θεό υπέρ αναπαύσεως της ψυχής αυτών.

Μετά τη Θεία Λειτουργία θα προσφερθούν στην αίθουσα εκδηλώσεων της εκκλησίας, προς όλο το εκκλησίασμα, διάφορα εδέσματα, καφές και τσάι.

Εκ της Εκκλησιαστικής Επιτροπής

Πιο ευάλωτοι στο κοινό κρυολόγημα οι άνδρες

Οι άνδρες είναι πιο ευάλωτοι στο κρυολόγημα, σε σχέση με τις γυναίκες, όταν τα δύο φύλα βρεθούν υπό την ίδια πίεση στο εργασιακό περιβάλλον τους, σύμφωνα με νέα νοτιοκορεατική μελέτη, που δημοσιεύθηκε στο επιστημονικό έντυπο Occupational Medicine.



Οι ερευνητές της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Ατζού, μελέτησαν ομάδα εθελοντών εργαζομένων -από 40 εταιρίες, οι οποίοι βρίσκονταν σε συνθήκες εργασιακής πίεσης. Μετά από έξι μήνες, οι εθελοντές κλήθηκαν να απαντήσουν αν είχαν κρυολογήσει το προηγούμενο τετράμηνο.

Διαπιστώθηκε ότι οι άνδρες, που ένιωθαν στρες στη δουλειά τους, ήταν πολύ πιθανότερο (74%) σε σχέση με τις γυναίκες να έχουν κρυολογήσει, γεγονός που αποτελεί ένδειξη μεγαλύτερης κατάπτωσης του ανοσοποιητικού συστήματός τους.

Οι γυναίκες, αντίθετα, φαίνεται να επιδεικνύουν μεγαλύτερη ανθεκτικότητα σε ανάλογες συνθήκες στρες.

Οι ερευνητές εκτιμούν ότι οι άνδρες υπερεκτιμούν τα συμπτώματα του κρυολογήματος σε σχέση με τις γυναίκες, επιβεβαιώνοντας έτσι αυτό που είναι ήδη γνωστό, ότι οι γυναίκες μιλάνε στους γιατρούς και στους γύρω τους με διαφορετικό τρόπο για το κρυολόγημά τους σε σχέση με τους άνδρες, παραπονιόμενες πολύ λιγότερο.

Από εργασιακής πλευράς, σύμφωνα με τους ερευνητές, αυτό σημαίνει ότι είναι πιθανότερο στη δουλειά τους οι άνδρες να αντιδρούν χειρότερα (και να απουσιάζουν συχνότερα) σε σχέση με τις γυναίκες, εξαιτίας κρυολογήματων που σχετίζονται κατά βάθος με το άγχος.

Το στρες και η κατάθλιψη αποτελούν βασική αιτία απουσιών των εργαζομένων (και των σχετικών αδειών) από την εργασία τους σε πολλές χώρες, ενώ παράλληλα μειώνουν την παραγωγικότητα αρκετών από αυτούς που προσέρχονται στη δουλειά τους.

Μαύρη ή ξανθιά μπίρα;

Είστε λάτρεις της μπίρας και σκέφτεστε πια είναι προτιμότερη η μαύρη ή η ξανθιά; Και οι δύο αποτελούν πολύ καλές πηγές φυλικού οξέως και βιταμινών συμπλέγματος Β, όπως και άλλων ιχνοστοιχείων και μετάλλων.

Παράλληλα, και οι δύο περιέχουν σημαντικά αντιοξειδωτικά στοιχεία, όπως η ρεσβερατρόλη και η τυροσόλη, τα οποία συμβάλλουν στην καλή υγεία της καρδιάς και των αγγείων.

Το χρώμα μίας μπίρας εξαρτάται κυρίως από την θερμοκρασία, στην οποία εκτίθεται η βύνη χωρίς να αλλάζει τη θρεπτική αξία. Οι μελαχρινές ή μαύρες μπίρες αποκτούν το σκούρο χρώμα τους επειδή οι παραγωγοί τους καβουρντίζουν το βυνοποιημένο κριθάρι, πριν να προχωρήσουν στη ζυθοποίηση. Η επιλογή λοιπόν έχει να κάνει καθαρά με τη γεύση που επιλέγει ο καθένας.

Καρύδια: Πολύτιμη τροφή για τον εγκέφαλο

Τα καρύδια θεωρούνται από τους πλέον θρεπτικούς ξηρούς καρπούς και έχουν ευεργετική δράση για ζωτικά μας όργανα όπως η καρδιά, τα αγγεία και ο εγκέφαλός μας. Αποτελούν από τις πλουσιότερες πηγές απαραίτητων ω-3 πολυακόρεστων λιπαρών οξέων, ενώ περιέχουν και τα καρδιοπροστατευτικά αντιοξειδωτικά στοιχεία ελλαγικό και γαλλικό οξύ.

Τα λιπαρά τους που είναι απαραίτητα για τον οργανισμό μας και τα παίρνουμε μόνο από την τροφή, συμβάλλουν στην ενίσχυση του ανοσοποιητικού μας συστήματος και την ανάπτυξη και βέλτιστη λειτουργία του εγκεφάλου. Ιδιαίτερα για την εγκεφαλική λειτουργία ο συνδυασμός ω-3 λιπαρών οξέων, τρυπτοφάνης και μελατονίνης που περιέχουν τα καρύδια, τα καθιστούν εξαιρετικά.

Στο σημείο αυτό θα πρέπει να σημειωθεί ότι πέρα την καλή λειτουργία του εγκεφάλου όταν είμαστε ξύπνιοι, τα καρύδια λόγω της μελατονίνης που αναφέρθηκε μας βοηθούν να έχουμε και ένα καλύτερο και πιο ήσυχο ύπνο. Επίσης, το μαργάριο που περιέχουν τα καρύδια είναι απαραίτητο για την λειτουργία των ενζυμικών μας συστημάτων και την παροχή ενέργειας.

Κριθάρι για γερά οστά

Το κριθάρι αποτελεί εξαιρετικής ποιότητας και αξίας τροφή. Περιέχει βιταμίνες συμπλέγματος Β, με κυριότερες το φυλικό οξύ και τη βιταμίνη Β6, που συμβάλλουν στην καλύτερη λειτουργία του νευρικού συστήματος.

Επίσης, στο κριθάρι περιέχεται το συστατικό πυρίτιο, το οποίο συμβάλει στην καλύτερη υγεία, ανάπτυξη και προστασία των οστών μας.

Όπως όλα τα δημητριακά περιέχει ακόμα σημαντικότερα αντιοξειδωτικά, με κυριότερη την ξανθοχουμόλη, που σχετίζεται με την προστασία της καρδιάς και των αγγείων, με την προφύλαξη από διάφορες μορφές καρκίνου, καθώς επίσης και τη μείωση των συμπτωμάτων της κλιμακτηρίου. Τέλος περιέχει μαργάριο και μαγνήσιο, συστατικά απαραίτητα για την λειτουργία των ενζυμικών μας συστημάτων και την παροχή ενέργειας και αναγκαία για τους αθλητές και άτομα με «έντονη» καθημερινότητα.

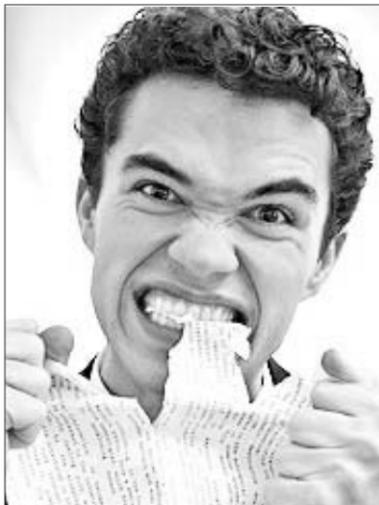
Η πολλή δουλειά πράγματι.. τρώει τον αφέντη

Όπως φαίνεται οι πολλές ώρες εργασίας συμβάλλουν στην ανάπτυξη καρδιακών προβλημάτων.

Μία νέα έρευνα έρχεται να επιβεβαιώσει την ρήση ότι η "πολλή δουλειά τρώει τον αφέντη" αφού σύμφωνα με τα ευρήματα της όσοι εργάζονται πολλές ώρες έχουν ιδιαίτερα αυξημένες πιθανότητες να αναπτύξουν καρδιακές παθήσεις. Οι ερευνητές υποστηρίζουν ότι εκείνοι που εργάζονται περισσότερες από 11 ώρες καθημερινά έχουν 67% περισσότερες πιθανότητες να εμφανίσουν καρδιακά προβλήματα σε σχέση με εκείνους που εργάζονται 7-8 ώρες. Τονίζουν μάλιστα ότι οι γιατροί θα πρέπει πλέον μαζί με τους άλλους επιβαρυντικούς για την καρδιακή υγεία παράγοντες (κάπνισμα, διαβήτης, αρτηριακή πίεση κ.α.) να συνυπολογίζουν και τις ώρες εργασίας στην εκτίμησή τους για τις πιθανότητες εμφάνισης μελλοντικών καρδιακών προβλημάτων των ασθενών τους.

Εκτενής μελέτη

Την έρευνα πραγματοποίησαν ειδικοί του University College του Λονδίνου. Οι ερευνητές κατέληξαν στα συμπεράσματα



τους μελετώντας τα στοιχεία μιας μεγάλης έρευνας που έγινε την δεκαετία του 1980 στην Μ.Βρετανία και στην οποία συμμετείχαν 7.100 δημόσιοι υπάλληλοι κανείς εκ των οποίων δεν αντιμετώπιζε κάποιο καρδιακό πρόβλημα. Οι ερευνητές παρακολούθησαν την ζωή και την πορεία της υγείας των εθελοντών για 11 χρόνια.

Στο διάστημα αυτό 192 εθελοντές έπαθαν έμφραγμα. Οι επιστήμονες που ανέλυσαν

τα δεδομένα αναφέρουν ότι αν και δεν μπορούν ακόμη να πουν με βεβαιότητα ότι οι πολλές ώρες εργασίας από μόνες τους προκαλούν καρδιακά προβλήματα εντούτοις είναι βέβαιο ότι συμβάλλουν αρνητικά στην υγεία με τρόπο ανάλογο της κακής διατροφής, της έλλειψης σωματικής άσκησης και της κατάθλιψης.

«Οι πολλές ώρες εργασίας συνδέονται με την αύξηση των πιθανοτήτων εμφάνισης καρδιακών προβλημάτων και η έρευνα πρέπει να αποτελέσει ένα καμπανάκι κινδύνου για όσους εργάζονται υπερβολικά. Βέβαια δε θα πρέπει να υπάρξει πανικός σε όσους εργάζονται πολλές ώρες αφού όπως φαίνεται η εμφάνιση καρδιακών προβλημάτων είναι αποτέλεσμα πολλών παραγόντων. Καλό θα ήταν όμως όσοι εργάζονται πολλές ώρες να αλλάζουν άμεσα τον τρόπο ζωής τους. Θα πρέπει να ακολουθούν υγιεινό διαιτολόγιο, να ασκούνται σωματικά και να φροντίζουν να κρατούν την αρτηριακή πίεση και τα επίπεδα χοληστερόλης στα φυσιολογικά επίπεδα», δήλωσε στο πρακτορείο Reuters, ο Μίκια Κιβιμάκι, επικεφαλής της έρευνας.

Το χαμομήλι προστατεύει από το κρυολόγημα και τις επώδυνες μυϊκές συσπάσεις της μήτρας

Το χαμομήλι μπορεί να προστατεύσει τον οργανισμό από ένα εύρος ασθενειών περιλαμβανομένου του κρυολογήματος και των επώδυνων μυϊκών συσπάσεων της μήτρας, σύμφωνα με βρετανική μελέτη που δημοσιεύθηκε στο επιστημονικό έντυπο Journal of Agricultural and Food Chemistry.

Ερευνητική ομάδα του Imperial College London με επικεφαλής την Δρα Ελέιν Χόλμς πήρε δείγματα ούρων από επτά άνδρες και επτά γυναίκες οι οποίοι έπι-

ναν καθημερινά πολλά φλιτζάνια χαμομήλι.

Οι επιστήμονες εξέτασαν επίσης και δείγματα ούρων που είχαν δώσει οι συμμετέχοντες δυο εβδομάδες πριν και μετά το τέλος της μελέτης.

Από την επεξεργασία των δειγμάτων προέκυψε ότι όταν οι συμμετέχοντες έπιναν χαμομήλι στα ούρα τους ανιχνευόταν περισσότερο ιππουρικό οξύ, μια ουσία με αντιφλεγμονώδη δράση.

Επίσης αυξημένα ήταν και τα

επίπεδα της γλυκίνης, η οποία πιστεύεται ότι ανακουφίζει από τους μυϊκούς σπασμούς, εξηγώντας παλαιότερες αναφορές για την ικανότητα του χαμομήλιου να ανακουφίζει τις γυναίκες από τους πόνους της περιόδου.

Τα επίπεδα του ιππουρικού οξέος και της γλυκίνης παρέμεναν αυξημένα και δυο εβδομάδες μετά τη διακοπή της κατανάλωσης του χαμομήλιου.

Με δηλώσεις του στο Reuters η Δρ Χόλμς επισημαίνει ότι «η με-

λέτη αποδεικνύει ότι το χαμομήλι επιφέρει αλλαγές στον οργανισμό, αλλά παραμένει άγνωστο αν αυτές είναι θετικές ή αρνητικές.

Το χαμομήλι θεωρείται καταπραϋντικό, αντιφλεγμονώδες με αντιμικροβιακή δράση. Ωστόσο μπορεί να προκαλέσει σοβαρές ανεπιθύμητες ενέργειες σε άτομα με αλλεργία στα αγριόχορτα, ενώ μπορεί να επηρεάσει και την απορρόφηση του σιδήρου».

Ρεφλεξολογία: Τι είναι;

Είναι μια πανάρχαια ολιστική φυσική επιστήμη, που βασίζεται στην ύπαρξη αντανάκλαστικών σημείων στα πέλματα, στις παλάμες, στα αυτιά και σε άλλα ειδικά σημεία, που αντιστοιχούν σε κάθε όργανο ή τμήμα του σώματος.

Διεγείροντας συστηματικά αυτά τα αντανάκλαστικά σημεία με ειδικές πιέσεις και φυσικούς χειρισμούς, απελευθερώνονται οι θεραπευτικές δυνάμεις του σώματος κι έτσι επιτυγχάνουμε την ενεργοποίηση, χαλάρωση, εξισορρόπηση, υγεία και αρμονία του οργανισμού.

Η ρεφλεξολογία ανακαλύφθηκε στα πρώτα χρόνια της ζωής του ανθρώπου, διότι ήταν ένας φυσικός και πρακτικός τρόπος αντιμετώπισης των διαφόρων προβλημάτων.

Στον σύγχρονο κόσμο, η ρεφλεξολογία, όλο και περισσότερο κερδίζει έδαφος, διότι έρχεται συμπληρωματικά και ουδέτερα με την κλασική ιατρική να βοηθήσει μέσα από την χαλάρωση και την εξισορρόπηση στην αυτοθεραπεία του ανθρώπινου οργανισμού.

Η ρεφλεξολογία βασίζεται στην ύπαρξη δέκα αντανάκλαστικών ζωνών που διαπερνούν το σώμα μας.

Οι ζώνες αυτές ξεκινούν και καταλήγουν σε ακριβείς μικρογραφίες του σώματος, όπως τα αυτιά, τα πέλματα και τα χέρια.

Οι μικρογραφίες αυτές είναι γεμάτες με σημεία ευαίσθητα, που είναι έτοιμα να μας δώσουν μηνύματα για την κατάσταση του οργανισμού, αλλά και να στείλουν ερεθίσματα σε αυτόν, για να επιτευχθεί η ενεργοποίηση και αυτοθεραπεία του.

Η μαστογραφία στις γυναίκες κάτω των 50 ετών δεν μειώνει σημαντικά τους θανάτους από καρκίνο του μαστού

Η υποβολή σε μαστογραφία των γυναικών που είναι κάτω των 50 ετών δεν μειώνει σημαντικά τους θανάτους από καρκίνο του μαστού, ανακοίνωσαν την Παρασκευή βρετανοί ερευνητές.

Η υποβολή των γυναικών ετησίως σε μαστογραφία από την ηλικία των 40 ετών μπορεί να σώζει 4 ζωές ανά 1.000 γυναίκες, επισημαίνουν.

Όμως το πλεονέκτημα αυτό δεν είναι τόσο σημαντικό αν θελήσουμε να το αντισταθίσουμε με την αυξημένη έκθεση στην ακτινοβολία, η οποία μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο εμφάνισης καρκίνου του μαστού, όπως και το άγχος που προκαλείται από τυχόν ψευδή θετικά αποτελέσματα και το υψηλότερο κόστος των προγραμμάτων μαστογραφίας, επισημαίνουν οι επιστήμονες.

«Από την έρευνα αυτή, δεν διαπιστώνεται σημαντική μείωση της θνησιμότητας από τον καρκίνο του μαστού μεταξύ των γυναικών ηλικίας 40 και 48 ετών που υποβάλλονται ετησίως σε μαστογραφία», δήλωσε η δόκτορ Σου Μος του Ινστιτούτου Έρευνας για τον Καρκίνο που εδρεύει στο Λονδίνο.

Τα αποτελέσματα της έρευνας, τα οποία δημοσιεύονται στην ιατρική επιθεώρηση Lancet, είναι σύμφωνα με τα ευρήματα προηγούμενων ερευνών που αναλύουν τους κινδύνους και τα οφέλη της υποβολής των γυναικών κάτω των 50 ετών σε μαστογραφία.

Η Μος και η ομάδα της εξέτασαν τις συνέπειες που έχει η υποβολή σε μαστογραφία γυναικών ηλικίας κάτω των 50 ετών σε 10ετή έρευνά τους. Περισσότερες από 160.000 γυναίκες επιλέχθηκαν τυχαία για να υποβάλλονται ετησίως σε μαστογραφίες από την ηλικία των 40 ετών ή από την ηλικία των 50. Ο καρκίνος του μαστού εμφανίζεται κυρίως σε γυναίκες άνω των 50 ετών.

Στη Βρετανία, η ηλικιακή ομάδα των γυναικών που καλείται να κάνει ετησίως μαστογραφία είναι αυτή από 50 ως 70 ετών, όμως σε άλλες χώρες συστήνεται και σε νεότερες γυναίκες.

Γυναίκα & Ζωή

Πώς να αφαιρέσετε βερνίκι νυχιών από ύφασμα

Αγαπητές φίλες,

Σχεδόν σε κάθε γυναίκα που βάφει τα νύχια της έχει τύχει μια αναποδιά που κατέληξε στο να χυθεί το βερνίκι σε κάποιο ύφασμα ή στο χαλί. Αν και φαίνεται να υπάρχει μια μεγάλη ποικιλία σε προϊόντα και τεχνικές που υπόσχονται λύση, υπάρχουν κάποια γενικά tips που μπορούν να βοηθήσουν να αφαιρέσετε το βερνίκι νυχιών από το ύφασμα.

Καθώς "καταστρώνετε σχέδιο επίθεσης", πρέπει να λάβετε υπόψη τον τύπο του υφάσματος στο οποίο σας έπεσε το βερνίκι, αν για παράδειγμα το χρώμα του υφάσματος φεύγει ή όχι με το πλύσιμο ή τη χρήση, και το αν το βερνίκι είναι χρωματιστό ή διάφανο. Αν είναι χρωματιστό δεν φτάνει να αφαιρέσετε το βερνίκι αλλά θα έχετε να αντιμετωπίσετε το λεκέ που θα αφήσει λόγω του χρώματος.

Ψάχνοντας στο internet βρίσκει κανείς διάφορα άρθρα που συμβουλεύουν να τρίψετε το σημείο που έσταξε βερνίκι με αλκοόλ, λακ, αφρό ξυρίσματος, υγρό φρένων αυτοκινήτου ή οξυζενέ. Αυτές είναι μερικές μόνο από τις δεκάδες προτάσεις που υπάρχουν. Φυσικά με τον κατάλληλο συνδυασμό υφάσματος, προϊόντος, εργαλείων και κόπου, ο καθένας μπορεί να κάνει κάθε λεκέ να εξαφανιστεί. Το προϊόν που πιο συχνά προτείνεται για το καθαρίσιμο του βερνικιού από τα υφάσματα είναι ένα καθαριστικό νυχιών χωρίς ασετόν και χωρίς λάδι. Ότι και αν διαλέξετε να χρησιμοποιήσετε, σε καμία περίπτωση μην



επιχειρήσετε να βγάλετε το λεκέ με λευκαντικό γιατί αν το ύφασμά σας δεν είναι λευκό θα καταλήξει με μεγάλους άσπρους λεκέδες.

Παρ' όλο που τα καθαριστικά βερνικιών για νύχια, που περιέχουν ασετόν, μπορούν να είναι καταστροφικά για αρκετά υφάσματα, τα περισσότερα δεν θα καταστραφούν αν εστιάσετε στο λεκέ και καθαρίσετε προσεκτικά. Κάποιοι λένε ότι τα καθαριστικά που δε περιέχουν ασετόν δεν είναι ιδιαίτερα αποτελεσματικά. Ωστόσο, τα υφάσματα από ρεγιόν, θα υποστούν σοβαρή ζημιά αν έρθουν σε επαφή με ασετόν. Αν το βερνίκι των νυχιών χυθεί σε ένα ύφασμα από ρεγιόν, πρέπει να καθαριστεί επαγγελματικά, γιατί μόνο στο καθαριστήριο θα μπορέσουν να αφαιρέσουν το βερνίκι χωρίς να καταστραφεί

το ύφασμα. Είναι σημαντικό να καθαρίσετε το βερνίκι το συντομότερο δυνατό για να μην προλάβει να στεγνώσει και να μην ποτίσει. Δοκιμάστε να τρίψετε με ασετόν μια δυσδιάκριτη περιοχή του υφάσματος ή του χαλιού για να δείτε αν φεύγει το χρώμα. Και μετά σκεφτείτε... είναι καλύτερο να έχετε έναν λεκέ από βερνίκι νυχιών στο κατά τα άλλα άθικτο χαλί σας ή μία μικρή ζημιά στο χρώμα του;

Αντιμετωπίστε το λεκέ με ένα καθαρό και κατά προτίμηση λευκό πανί στου οποίου την άκρη θα έχετε βάλει ασετόν. Προσπαθήστε όσο γίνεται να μην ποτίσουν με ασετόν οι ίνες του υφάσματος για να μην καταστραφεί. Τρίψτε ελαφρά και ταμποναριστά για να αφαιρέσετε το λεκέ. Ξανά και ξανά, χρησιμοποιώντας καθαρές πλευρές του πανιού με ασετόν, μέχρι το βερνίκι να πάψει να μεταφέρεται στο πανί σας.

Αν μείνει ένα σημάδι χρώματος, θα χρειαστεί να επιστρατεύσετε περισσότερη δύναμη και μια βούρτσα, καλύτερα με μαλακές τρίχες. Ανάλογα με το πόσο ανθεκτικό είναι το ύφασμα ή το χαλί σας, θα εξαρτηθεί και το πόσο θα τρίψετε. Είναι προτιμότερο να αφήσετε ένα αχνό σημάδι παρά μία τρύπα στο ύφασμα! Αν πρόκειται για το χαλί σας και όλες οι προσπάθειες αποτύχουν, ίσως χρειαστεί να μετακινήσετε κάποιο έπιπλο για να καλύψετε τη ζημιά. Αν πάλι πρόκειται για ρούχο και θέλετε να το καθαρίσετε πάση θυσία καλό θα ήταν να απευθυνθείτε σε κάποιον επαγγελματία.

Πώς να μαγειρέψετε για ένα άτομο

Ξέρεις να μαγειρεύεις.. έστω τα βασικά. Μπορεί να μην πας για χρυσό σκούφο αλλά έχεις πολλές φορές απολαύσει ωραία φαγητά από τα χεράκια σου καθώς και ωραία σχόλια από συγγενείς και φίλους. Αλλά πολλές φορές καταλήγεις να τρως κάτι απλό, γρήγορο ή και έτοιμο (delivery), ή να τρως το ίδιο φαγητό πολλές μέρες μέχρι να τελειώσει.

Ένα από τα προβλήματα που να μαγειρεύει κανείς για τον εαυτό του είναι πως συχνά δείχνει ανούσιο και βαρετό. Χρειάζεται συχνά να λερώσεις ένα σωρό σκεύη και κουτάλες μόνο και μόνο για να μαγειρέψεις ένα πιάτο φαγητό, άντε δύο-αν φτιάξεις και για το βράδυ! Για να μαγειρέψεις, συχνά σου λείπουν αρκετά υλικά γιατί δεν είχες προηγήσει να αγοράσεις αφού δεν ήξερες πότε θα χρειαστεί να μαγειρέψεις! Η φιλοτιμίες και αγράσεις αλλά πλέον δεν τρώγεται τίποτα από αυτά! Επίσης μαγειρεύοντας μόνο σου για τον εαυτό σου είναι κάτι που αν το κάνεις λίγες φορές πιθανόν να το κάνεις με όρεξη και φαντασία, με άκρως ικανοποιητικά αποτελέσματα και θα έχεις προσαρμόσει

το φαγητό ακριβώς στα γούστα σου. Όταν όμως δεν μαγειρεύεις για τη χαρά της δημιουργίας, ούτε για να κάνεις το τραπέζι σε κάποιους που αγαπάς, αλλά μαγειρεύεις γιατί "απλά πρέπει να φας κάτι", τότε συχνά συμβιβάζεσαι με "κάτι που απλά τρώγεται". Και φυσικά μην ξεχνάμε το γεγονός ότι οι περισσότερες συνταγές είναι προσαρμοσμένες για μεγαλύτερες δοσολογίες, και τα περισσότερα μαγειρικά σκεύη επίσης.

Υπάρχουν όμως ιδέες και λύσεις, για να μαγειρεύετε για τον εαυτό σας χωρίς να λερώνετε πολλά σκεύη, χωρίς να σας προβληματίζουν οι δοσολογίες και χωρίς να το κάνετε με μισή καρδιά. Αν το κύριο πρόβλημά σας είναι το πλύσιμο των πιάτων, μια πρώτη ιδέα είναι να χρησιμοποιήσετε όσο λιγότερα σκεύη μπορείτε. Για παράδειγμα αν φτιάχνετε μακαρόνια, στο ίδιο κατσαρολάκι που θα τα βράσετε, στραγγίστε τα χρησιμοποιώντας το καπάκι τους και προσθέστε λάδι και μπαχαρικά ή έτοιμο ζυμώ σε κύβο ή κρέμα γάλακτος ή ακόμα και κόκκινη σάλτσα. Ανακατώστε καλά με το κατσαρο-

λάκι πάνω στο ζεστό μάτι και έπειτα φάτε από κει. Έτσι θα έχετε για πλύσιμο ένα κατσαρολάκι με το καπάκι του και ένα πιρούνι. Αν δεν έχετε κάψι τα μακαρόνια, τότε το πλύσιμο των πιάτων θα είναι πολύ απλή υπόθεση. Την ίδια λογική μπορείτε να ακολουθήσετε και σε άλλες συνταγές.

Αν πάλι το πρόβλημά σας είναι η καταθλιπτική σκέψη ότι μαγειρεύετε μόνο σας για να φάτε μόνος σας, δείτε τα πράγματα από άλλη οπτική γωνία. Αντί λοιπόν για τη σκέψη ότι όπως και να γίνει το φαγητό θα το φάτε (κανείς δεν θα παραπονέθει, αλλά ούτε και θα σας επιβραβεύσει), σκεφτείτε πως μαγειρεύετε για τον άνθρωπο που αγαπάτε περισσότερο, δηλαδή τον εαυτό σας. Κακομάθετε τον εαυτό σας φτιάχνοντάς του το καλύτερο που μπορείτε, ακολουθήστε όλη τη διαδικασία του μαγειρέματος και δώστε ιδιαίτερη έμφαση στο σερίβρισμα. Σε καμία περίπτωση μη φάτε μέσα από το κατσαρολάκι, γιατί αυτό είναι κάτι που δεν θα κάνατε αν δεν μένατε μόνος και θα σας προκαλέσει μόνο μίζερια και κατάθλιψη.

Τέλος, υπάρχει και η λύση που συνδυάζει και τα δύο και απλουστεύει και το πρόβλημα με τις συνταγές. Αντί λοιπόν να κάθεστε να υπολογίζετε το ένα τρίτο ή και το ένα τέταρτο της κάθε δοσολογίας (αν το έχετε δοκιμάσει θα ξέρετε ότι δεν είναι τόσο απλό όσο ακούγεται και σε άλλα που περισσεύουν και κάποια υλικά και μετά δεν ξέρετε τι να τα κάνετε), κάντε τη δοσολογία ολόκληρη ή έστω τη μισή και αφού φάτε, αποθηκεύστε το υπόλοιπο στην κατάψυξη. Με τον τρόπο αυτό έχετε πολλά πλεονεκτήματα μαζεμένα. Όπως είπαμε, λύνεται το πρόβλημα με τις συνταγές και τα περισευόμενα υλικά, έχετε φαγητό για πολλές μέρες κι αν μαγειρέψετε δύο-τρία φαγητά, θα έχετε και ποικιλία επιλογών. Επιπλέον ξέρετε τι τρώτε, χωρίς συντηρητικά και χωρίς πρόσθετα και ενισχυτικά γεύσης και βγαίνει και πιο οικονομικά από το delivery. Το μόνο που έχετε να κάνετε είναι το ζέσταμα, άρα γλιτώνετε και χρόνο. Μετά από μια δύσκολη μέρα έχετε έτοιμο σπιτικό φαγητό οικονομικά και συχνά πιο γρήγορα από τα delivery!

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Τις τελευταίες μέρες αισθάνεστε ότι βάλλεστε από παντού. Το τρίγωνο της Σελήνης με τον Ήλιο και τον Ερμή, σας βοηθά να αντιμετωπίσετε τις δυσκολίες με τη στήριξη αγαπημένων προσώπων. Μιλήστε μαζί τους και ξεδιαλύετε καταστάσεις που σας έχουν αποσυντονίσει.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Έντονη αμφιθυμία προβλέπεται με πολλές συζητήσεις και επαφές τόσο στον επαγγελματικό όσο και στον προσωπικό τομέα. Αν σκέφτεστε να ξεκαθαρίσετε θολές εκκρεμότητες του παρελθόντος, πρέπει να είστε έτοιμοι να σηκώσετε και την ευθύνη που φέρνει η αλήθεια που βγαίνει στην επιφάνεια.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Οικονομικά ζητήματα στα οποία εμπλέκονται άτομα του κοντινού σας περιβάλλοντος θα χρειαστούν προσεκτική διευθέτηση ώστε να αποφύγετε συγκρούσεις μαζί τους. Στον συναισθηματικό τομέα είναι απαραίτητο να κάνετε ουσιαστικές αξιολογήσεις, όχι τόσο των άλλων αλλά της στάσης που κρατάτε εσείς απέναντί τους.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Τον τελευταίο καιρό αισθάνεστε ότι κάθε προσπάθειά σας να βάλετε μια σειρά στα πράγματα, αλλά και να επικοινωνήσετε με τους γύρω σας πέφτει στο κενό. Αναβολές, ακυρώσεις και κλίμα αστάθειας δοκιμάζουν τα νεύρα σας. Αποφύγετε άσκοπες συζητήσεις και συγκρούσεις και διαχειριστείτε τα όσα συμβαίνουν με ψυχραιμία.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Έντονη κυκλοθυμία χαρακτηρίζει τη μέρα στον επαγγελματικό και στον προσωπικό τομέα. Από τη μία ο φόρτος της ημέρας σας κινητοποιεί σε έντονους ρυθμούς, από την άλλη η συναισθηματική σας διάθεση με τη Σελήνη στο ζώδιό σας σας προτρέπει να μην κάνετε απολύτως τίποτα.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Αντιμέτωπος με το τέλος ενός κύκλου πραγμάτων και το άνοιγμα ενός καινούργιου που έρχεται να σας τραβήξει από λάθος επιλογές του παρελθόντος σας φέρνει η μέρα. Χρειάζεται να καταλάβετε πως όσο συνεχίζετε να συντηρείτε ψυχοφθόρες επιλογές, θα φθείρεστε.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Συζητήσεις που οδηγούν σε βαθιές αποκαλύψεις ενδέχεται να σας σοκάρουν ή και να σας θυμώσουν. Προσοχή σε υπονομεύσεις στον επαγγελματικό και οικονομικό τομέα και κρατείστε ισορροπίες σε νομικά θέματα, χωρίς να οδηγηθείτε στα άκρα. Οργανώστε προσεκτικά κάθε σας κίνηση, ώστε να αποφύγετε ανατροπές.

ΕΚΟΡΠΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Σημαντικές αποφάσεις στον επαγγελματικό και στον συναισθηματικό τομέα πρέπει να ληφθούν με μέτρο και καθαρότητα. Πρέπει να λειτουργήσετε με διαύγεια, αναλαμβάνοντας τις ευθύνες σας και αποφεύγοντας να κινηθείτε περιμένοντας τις αποφάσεις των άλλων.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Το τρίγωνο της Σελήνης αλλά και του Ερμή και του Ήλιου σας φέρνουν σήμερα σε επαφή με αγαθμένα πρόσωπα και η στήριξη που δέχετε από αυτά σας βοηθά να ξεκαθαρίσετε επαγγελματικές και οικονομικές δυσλειτουργίες.

ΑΙΓΟΚΕΡΟΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Κρατήστε απόσταση από παρασκηνιακές κινήσεις στον επαγγελματικό τομέα και αρνηθείτε να εμπλακείτε σε σχόλια για τα οποία μπορεί να κληθείτε να απολογηθείτε. Όσα λέγονται ή συμβαίνουν αυτή την περίοδο χρειάζονται μια πιο ξεκάθαρη ματιά, ώστε να αποφύγετε προβλήματα.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Άτομα του περιβάλλοντός σας πλαισιώνετε στην προσπάθειά σας να διευθετήσετε ζητήματα που σας αγχώνουν στον οικονομικό τομέα. Η τύχη σας βοηθά να εστιάσετε σε νέους τρόπους αντιμετώπισης, ανοίγοντας πιο εποικοδομητικά τα πλάνα σας στον επαγγελματικό και οικονομικό τομέα.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Χρησιμοποιήστε την εύνοια της τύχης και διερευνήστε σε βάθος ζητήματα στον επαγγελματικό και οικονομικό τομέα, ριχνοντας φως σε κάθε λεπτομέρεια ώστε να αποφύγετε αργότερα δυσάρεστες καταστάσεις.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Χταπόδι με τσίλι και λεμόνι

ΥΛΙΚΑ:

- 1 κουταλιά Ελαιόλαδο
- 1 κουταλιά Ξύσμα λεμονιού
- 2 κουταλιές Σάλτσα τσίλι
- 4 σκελίδες πολτοποιημένες Σκόρδο
- 2 κιλά μικρά Χταπόδι(α)
- 3/4 φλιτζανιού Χυμός λεμονιού

ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

- Αφαιρέστε και πετάξτε τα κεφάλια από τα χταπόδια και κόψτε τα στη μέση.
- Ανακατώστε καλά σε ένα μπολ τα χταπόδια με το ξύσμα, το χυμό, το λάδι, τη σάλ-



τσα και το σκόρδο.
-Σκεπάστε και βάλτε το μπολ στο ψυγείο 3 ώρες ή όλη τη νύχτα.
-Στραγγίστε τα χταπόδια και πετάξτε τη μαρινάτα.
-Βάλτε τα χταπόδια πάνω στη ζεσταμένη και λαδομένη πλάκα ψησίματος και ψήστε τα σε δυνατή φωτιά μέχρι μόλις να αλλάξουν χρώμα.
-Σερβίρετέ τα πασπαλισμένα με μαϊντανό ψιλοκομμένο.



ANT1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

05.00 Καλημερα Ελλάδα
10.10 Μουσικό πρόγραμμα
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Πάνω από το νόμο
19.50 Ελλάδα έχεις ταλέντο
21.30 Non stop music
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

Πέμπτη 2 Ιουνίου

05.00 Καλημερα Ελλάδα
10.10 Μουσικό πρόγραμμα
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Τύχη βουνό
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Dancing with the stars
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

Παρασκευή 3 Ιουνίου

11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 The real housewives of Athens
20.00 Με το δεξί
21.35 Μη μου λες αντίο

Σάββατο 4 Ιουνίου

11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Γεύση από Ελλάδα
12.45 Πλάκα κάνει
13.35 Steps
14.20 Dancing with the stars
17.15 Τεν τεν
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Κρυφά μονοπάτια
19.50 Η αγάπη ήρθε από μακριά

22.20 Μπορείς ξανά

Κυριακή 5 Ιουνίου

11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 dancing with the stars
16.30 Ράδιο αρβύλα
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Dancing with the stars
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

Δευτέρα 6 Ιουνίου

12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Τύχη βουνό
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
20.00 Τεν τεν
20.45 Ράδιο αρβύλα
21.45 ΟΛΑ 11
23.30 Καλημέρα Ελλάδα

Τρίτη 7 Ιουνίου

12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Τύχη βουνό
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Η Λίτσα και όλοι οι άλλοι
20.45 Ράδιο αρβύλα
22.00 Καλημέρα Ελλάδα

Τετάρτη 8 Ιουνίου

12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Τύχη βουνό
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Πλάκα μου κάνει
20.45 Ράδιο αρβύλα
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

ALTER

Πέμπτη 2 Ιουνίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.00 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ πλα πλα
14.10 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Ταϊνία
23.15 Auto Alter
23.45 Ηρακλής
01.45 Ζίνα

Παρασκευή 3 Ιουνίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.00 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ πλα πλα
14.10 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Υδρόγειος
19.45 Ταϊνία
23.00 Ταϊνία

Σάββατο 4 Ιουνίου

04.15 Παιδικά προγράμματα
10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 TV weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Life style
20.00 Ταϊνία
22.00 Ταϊνία

Κυριακή 5 Ιουνίου

04.25 ALTER KIDS
10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 TV weekend
14.15 Τα παρατράγουδα

16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ξένη ταινία
21.00 Ξένη ταινία
23.00 Ξένη ταινία

Δευτέρα 6 Ιουνίου

08.30 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ πλα πλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **Κεντρικό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ**
19.00 Υδρόγειος
19.30 Πρόσωπο με πρόσωπο
21.00 Κίτρινος τύπος
00.00 Ηρακλής

Τρίτη 7 Ιουνίου

04.00 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
08.30 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ πλα πλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Mad men
22.45 Αθέατος κόσμος
00.00 Auto Alter
00.15 Ηρακλής

Τετάρτη 8 Ιουνίου

19.30 Πολύ πλα πλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Κορίτσια ο Μπαρκουλης
20.45 Είσοδος ελεύθερη
22.00 Auto Alter
00.15 Ηρακλής



ALPHA

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.15 Κους κους το μεσημέρι
14.00 Δέστε τους
15.55 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Πάμε πακέτο
20.00 Εφιάλης στην κουζίνα
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Βράδυ με τον Πέτρο Κωστόπουλο
23.15 The big game

(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ
ΔΕΣΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)

Πέμπτη 2 Ιουνίου

08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.15 Κους κους το μεσημέρι
14.00 Δέστε τους
15.55 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Πάμε πακέτο
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Βράδυ με τον Πέτρο Κωστόπουλο
22.15 Big game
23.15 10η εντολή
00.15 Άλλαξέ το

Παρασκευή 3 Ιουνίου

15.55 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Άλ τσαντίρι νιους
21.00 Ταϊνία
23.00 Big game
00.15 Άλλαξέ το

Σάββατο 4 Ιουνίου

12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.15 Star system

13.05 Σπίτι απ'την αρχή
14.00 Για λογαριασμό σας
15.00 Νοηματικό δελτίο
15.05 Greek idol
17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Oliver's Twist
19.00 Ταϊνία
21.45 Ταϊνία
23.45 Άλλαξέ το

Κυριακή 5 Ιουνίου

12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.15 How clean is your house
13.05 Σπίτι απ'την αρχή
14.00 Για λογαριασμό σας
15.00 Νοηματικό δελτίο
15.05 Ταϊνία
17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Oliver's Twist
19.00 Greek idol
22.00 Ταϊνία
00.00 Ταϊνία

Δευτέρα 6 Ιουνίου

14.00 Δέστε τους
15.55 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Ταϊνία
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Sex and the city
23.00 The big game

Τρίτη 7 Ιουνίου

17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Botrinis project
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Sex and the city
23.00 The big game

Τετάρτη 8 Ιουνίου

17.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Botrinis project
20.00 Σπίτι απ'την αρχή
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Sex and the city
23.10 The big game

MEGA

Πέμπτη 2 Ιουνίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα μηδέν
08.00 Πρωινό μου
11.00 Μπουκιά και συγχώριο
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
13.00 Ντότσε βίτα
14.00 M+M
15.10 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 50-50
18.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Ευτυχημένοι μαζί
21.10 Guinness world record
22.50 **Τελευταία γεγονότα**
23.30 Mega cine

Παρασκευή 3 Ιουνίου

08.00 MOMMY
08.20 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
11.00 Μπουκιά και συγχώριο
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
13.00 Ντότσε βίτα
14.00 M+M
15.10 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 50-50
18.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Η πολυκατοικία
120.00 Προκριματικοί Εθνικοί αγώνες
19.00 Money drop
20.00 Πάμε euro
23.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Σάββατο 4 Ιουνίου

08.00 MOMMY
08.20 Πες το ψέματα
09.00 Η ώρα η καλή
10.00 Οι αταίριαστοι
10.50 **MEGA STAR**
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.50 Η οικογένεια βλέπει
14.00 Όλα για την υγεία μου
15.13 Μονόλεπτα δελτία
15.15 50-50
16.00 Οι κηπουροί του Mega
17.00 Μπουκιά και συγχώριο
18.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Πάμε euro
21.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
23.15 **Ουκ λάβους παρά του μη έχοντος**

Κυριακή 5 Ιουνίου

08.00 MOMMY
08.20 Πες το ψέματα
09.00 Η ώρα η καλή
10.00 Οι αταίριαστοι
11.15 Traction
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
12.50 Mega cine

14.43 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων

15.00 50-50
17.00 Μπουκιά σε συγχώριο
18.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Mega cine
21.40 Πρωταγωνιστές
23.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Δευτέρα 6 Ιουνίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα Mega
08.00 Πρωινό μου
11.00 Μπουκιά σε συγχώριο
12.00 **MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
13.00 Ντότσε βίτα
14.00 M+M
15.10 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 50-50
18.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Το νησί
21.15 Η ανατροπή
22.50 **MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
23.00 Λόγω τιμής

Τρίτη 7 Ιουνίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα μηδέν
08.00 Πρωινό μου
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
13.00 Ντότσε βίτα
14.00 M+M
15.10 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Single
17.00 50-50
18.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
21.20 Ανατροπή
22.50 **Τελευταία γεγονότα**
23.00 Λόγω τιμής
00.00 Ένας έρωτας

Τετάρτη 8 Ιουνίου

08.00 Πρωινό μου
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
13.00 Ντότσε βίτα
14.00 M+M
15.10 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Single
17.00 50-50
18.00 **MEGA - ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 50-50
21.00 Το κόκκινο δωμάτιο
22.00 Έρευνα
23.15 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
23.30 Λόγω τιμής



STAR

Πέμπτη 2 Ιουνίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.45 Αξίζει να το δεις
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Φωτς και Μαρία
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταϊνία
21.15 Νόμος και τάξη
22.15 Fringe
23.15 NIP

Παρασκευή 3 Ιουνίου

13.45 Αξίζει να το δεις
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Φωτς και Μαρία
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταϊνία
21.45 Ταϊνία
01.00 Ταϊνία

Σάββατο 4 Ιουνίου

04.15 Παιδικά προγράμματα
11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Ταϊνία
13.45 Τα φιλαράκια
14.50 The big bang theory
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Gossip girl
16.50 The listener
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταϊνία
22.45 Ταϊνία
02.00 Ταϊνία

Κυριακή 5 Ιουνίου

04.15 Παιδικά προγράμματα
11.00 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Ταϊνία
13.45 Τα φιλαράκια
14.50 Two and half men
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.45 Ιατρικές υποθέσεις
16.45 7
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταϊνία

20.45 Ταϊνία
22.30 Ταϊνία
00.30 Ταϊνία

Δευτέρα 6 Ιουνίου

04.00 Οι μάγισσες
10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.45 Αξίζει να το δεις
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Φωτς και Μαρία
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταϊνία
21.00 Νόμος και τάξη
22.00 Fringe
23.00 NIP

Τρίτη 7 Ιουνίου

10.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Super star
13.45 Αξίζει να το δεις
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Φωτς και Μαρία Live
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταϊνία
21.15 Νόμος και τάξη
22.15 Fringe
23.15 NIP
00.15 Ταϊνία

Τετάρτη 8 Ιουνίου

10.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
11.30 Super star
13.45 Αξίζει να το δεις
15.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στη νοηματική
15.50 Φωτς και Μαρία
17.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
19.00 Ταϊνία
21.15 Νόμος και τάξη
22.15 Fringe
23.15 NIP
00.15 Ταϊνία

AROMA No 1:
424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB
TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:
34 GREEN LANES, N13
TEL: 020 8889 4324

PIK 1



00357-2286-2147

Παρασκευή 3 Ιουνίου

08.00 Επτά δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ιστορίες του χωρκού
14.00 Γκριζος ουρανός
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γυρίσματα
17.20 Στην άκρη του παραδείσου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Χρυσά χρόνια
19.45 Ελληνική ταινία
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Εντέχνως
22.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
00.00 Συν πλην
01.30 Ιστορίες του χωρκού
02.30 Εντέχνως

Σάββατο 4 Ιουνίου

06.00 Οι γενιές της σιωπής
08.00 Η χώρα του γιατί
08.30 Αθλητικό ρετρό
09.30 7 μέρες Κύπρος
10.00 Η Κύπρος κοντά σας
11.00 Κωδικός Ευρώπη
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Μαγειρέματα
13.40 Κύπρος ένα ταξίδι
14.30 Είμαστε εδώ
15.00 Αναζητώντας τα αγρινά στους δάσους της Πάφου
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Ελληνική ταινία
17.20 Χρυσά χρόνια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Έξω καρδιά
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Κύπρος ένα ταξίδι
23.00 Είμαστε εδώ
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.00 Έξω καρδιά
03.00 Κυπριακό θεατρικό

Κυριακή 5 Ιουνίου

05.00 Θεία Λειτουργία
08.00 Ευαγγέλιο και ζωή
09.00 Οι γενιές της σιωπής
10.00 Η ύπαιθρος
10.30 Καλοκαιρινό σεργιάνι
11.00 Η Κύπρος κοντά σας
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.30 Κυπρίων νόστος
13.40 Είμαστε εδώ
14.10 Κυπριακό σκετς
15.30 Αμιύνασθαι περί πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Το αηδόνι της Σμύρνης
17.20 Χρυσά χρόνια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.40 Πατάτες αντιναχτές
20.15 Αθλητικό ρετρό
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Κυπρίων νόστος
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 6 Ιουνίου

08.00 Επτά δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ιστορίες του χωρκού
14.00 Γκριζος ουρανός
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
17.20 Στην άκρη του παραδείσου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Βήματα στην άμμο
20.10 Μαγειρέματα
21.00 πατάτες αντιναχτές
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παρασκήνιο
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 7 Ιουνίου

08.00 Επτά δέκα
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ιστορίες του χωρκού
14.00 Γκριζος ουρανός
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
17.20 Στην άκρη του παραδείσου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Βήματα στην άμμο
20.00 Εγώ και εσύ
20.40 Ανοικτοί φάκελοι
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Εντέχνως
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 8 Ιουνίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ιστορίες του χωρκού
14.00 Γκριζος ουρανός
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
17.20 Στην άκρη του παραδείσου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Βήματα στην άμμο
20.30 Κώδικας Ευρώπης
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Κυπρίων νόστος
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 9 Ιουνίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ιστορίες του χωρκού
14.00 Γκριζος ουρανός
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά
17.20 Στην άκρη του παραδείσου
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Χρυσά χρόνια
19.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
20.40 Προεκτάσεις
21.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.15 Εμείς
01.30 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά

ET 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 3 Ιουνίου

10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Το σκοτεινό τρυγόνι
16.30 Παραδοσιακά επαγγέλματα που χάνονται
17.30 Περιφερειακή ανάπτυξη- Πράσινος τουρισμός
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.15 Οδύσσεια
21.45 Σαν σήμερα
22.00 Οικολογικά ημερολόγια
23.00 Συμβαίνει τώρα
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 4 Ιουνίου

08.00 Εκπαιδευτικά προγράμματα
09.00 Ποδήλατο παντού
09.30 Βότανα, μυστικά και θεραπείες
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Ζωογραφία
11.30 Διασπορά
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Από πού κρατάει η σκούφια μας
15.00 Υγεία για όλους
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα τον εικοστό αιώνα
16.30 Σκιές στο φως
17.30 Ελληνική ταινία
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.10 Στην υγεία μας
22.00 Δελτίο ειδήσεων
22.05 Στην υγεία μας
23.00 Σκιές στο φως
00.00 Στούντιο Ε
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 5 Ιουνίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Παιδικό πρόγραμμα
09.00 Όλα για τον κήπο
09.30 Βότανα, μυστικά και θεραπείες
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Οι παρέες γράφουν ιστορία
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Προσωπικά
15.00 Studio E
16.00 Κυριακή στο χωριό
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Αφιέρωμα στην Παγκόσμια ημέρα περιβάλλοντος
21.00 Στα άκρα
23.00 Ποδήλατο παντού

Δευτέρα 6 Ιουνίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα
16.30 Πρόβα γάμου
17.00 Μονά ζυγά
18.00 Νυχτερινό δελτίο
18.45 ART@ERT
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 NETWEEK
21.00 Η μηχανή του χρόνου
00.00 Οι κεραίες της εποχής μας
22.45 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
23.00 Συμβαίνει τώρα
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 7 Ιουνίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα
16.30 Με αρετή και τόλη
17.00 Escape
18.45 ART@ERT
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 EuroNET
21.00 Ανταποκριτές
22.00 Η ζωή είναι αλλού
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 Συμβαίνει τώρα
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 8 Ιουνίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κιβωτός
17.00 Εκτός των τειχών
17.30 Εδώ Αθήνα
18.30 Μονόγραμμα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ασθενείς και οδοιπόροι
21.00 Ανιχνεύσεις
22.30 Εκτός των τειχών
23.00 Συμβαίνει τώρα

Πέμπτη 9 Ιουνίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γούστο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Συνάντηση και ευτυχημένους μαστόρους
17.00 Escape
18.45 ART@ERT
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Το κουτί της Πανδώρας
21.00 Στα άκρα
22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 Συμβαίνει τώρα

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 3 Ιουνίου

11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK (Από Hellenic 2)
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.05 Νέα Κυπριακή σειρά «Χρυσά χρόνια»
19.50 Σειρά: «50-50»
20.40 Ομογένεια-εδώ Λονδίνο με τη Δήμητρα Νικητάκη
21.30 Ταινία: «Η Αλίκη στο ναυτικό»
22.50 Ταινία: «Επάγγελμα γυναίκα»
00.00 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 4 Ιουνίου

12.00 Μεσημβρινό Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ -PIK
18.00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ-PIK
19.30 Αύριο είναι Κυριακή με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20.00 Ο Μάριος Καμιναρίδης παρουσιάζει...
20.35 Ελληνική ταινία: «Νοκ άουτ»
20.00 Στην υγεία μας (Hellenic2)
22.00 Ελληνική ταινία: «Εταιρεία θαυμάτων»
23.30 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 5 Ιουνίου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.30 Κυπρίων Νόστος
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 Παιχτική ανθολογία με τον Ειρήναρχο Στεφάνου
20.05 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
20.40 Ελληνική ταινία: «Αντιστροφή μέτρηση»
22.10 Ελληνική ταινία: «Ψηλά τα χέρια Χίτλερ»
23.50 Μετάδοση PIK

Δευτέρα 6 Ιουνίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»
19.45 Λούφα και παραλλαγή

20.30 Ταινία: «45 Γιάννηδες και ένας Γιάννης»
21.55 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
22.10 Ταινία: «Ο ψύλλος»
23.50 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK

Τρίτη 7 Ιουνίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»
19.45 Ελληνική σειρά: «Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή»
20.30 Σύνδεση με PIK
21.30 Ειδήσεις από το PIK
21.45 Ελληνική ταινία: «Το παιδί της μαμάς»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK

Τετάρτη 8 Ιουνίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα (PIK)
18.00 Δελτίο από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»
19.50 Με το φακό του Hellenic TV
22.45 Ελληνική ταινία: «Η ώρα της οργής»
20.00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος PIK
22.20 Ελληνική ταινία: «Για ποιον κτυπά η κουδούνια»
23.30 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 9 Ιουνίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά «Χρυσά χρόνια»
20.05 Σειρά: Το νησί
20.45 Σύνδεση με PIK
20.00 Ταινία «Καημοί στη φτωχογειτονιά»
23.30 Σύνδεση με PIK



Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο Ν Ο

Το LGR μεταδίδει: Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή:

7.05 π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
7.15 π.μ. – 10.00π.μ. Καλημέρα Λονδίνο με τους: Δευτέρα με τον Γιάννη Ιωάννου, Τρίτη και Τετάρτη Ελένη Παναγιώτου, Πέμπτη και Παρασκευή Πάρης Τσουφράς – Ανασκόπηση του τουρκοκυπριακού τύπου, ειδήσεις, καιρός και μουσική.
10:00π.μ. – 12:00π.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι – Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλέους (Εκτός Δευτέρας που είναι με την Σούλα Βιολάρη).
12:00π.μ. – 2:00π.μ.
– Με την Άντζελα Παναγιώτου (κάθε Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή) και
– με τον Γιώργο Γρηγορίου (κάθε Τρίτη και Πέμπτη)
3:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
4:00π.μ. – 6:00 π.μ. DRIVE TIME
– (Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή με τον Ανδρέα Μιχαηλίδη και
– Τρίτη και Πέμπτη με τον ΠΑΡΗ ΛΕΒΕΝΘΗ.
8.00- 10.00 μ.μ. Πρόγραμμα για τους νέους.
10:00μ.μ. – 12:00π.μ. Ελληνική Μουσική
12:00π.μ. – 7:00π.μ. Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ραδιοφώνου του PIK

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

7:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK.
7:30π.μ. Τίτλοι Ειδήσεων και Ανασκόπηση του Τουρκοκυπριακού Τύπου
8:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ- ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ.
8:30π.μ. LONDON TODAY – News – Finance – Traffic
9:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά
10:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
11:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
12:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
1:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
2:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
3:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
4:40π.μ. Τοπικές Ειδήσεις, σπορ, καιρός.
5:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
6:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το τηλεοπτικό πρόγραμμα του PIK
12:00π.μ. (Μεσάνυχτα) ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
ΔΕΥΤΕΡΑ
12:00π.μ. – 2:00π.μ. Μουσικό Πρόγραμμα με την Άντζελα Παναγιώτου
2:00π.μ. – 4:00π.μ. Απομείζονο με τον Βασίλη Παναγή
7:30π.μ. – 8:30π.μ. Ώρα της Εκκλησίας
10:15π.μ. – 12:00π.μ. Με τον Πίτερ Κρίστιανσον
ΤΡΙΤΗ
12:00π.μ. – 2:00π.μ. Λαϊκό Κομπολόι με τον Γιώργο Γρηγορίου

2:00π.μ. – 4:00π.μ. Τα τραγούδια της Παρέας με την Σάντρα Μπιλικά.
ΤΕΤΑΡΤΗ
12:00π.μ. – 2:00π.μ. Περασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την Άντζελα Παναγιώτου
2:00π.μ. – 4:00π.μ. Κάθε Τετάρτη Απόγευμα με την Σάντρα Μπιλικά
7:10π.μ. Αγγελίες Θανάτου
ΠΕΜΠΤΗ
12:00π.μ. – 2:00π.μ. Ένα τραγούδι για σας με τον Γιώργο Γρηγορίου
2:00π.μ. – 4:00π.μ. Με βάρκα το τραγούδι με την Σάντρα Μπιλικά
7:15π.μ. – 8:00π.μ. Γύρω στο μικρόφωνο..
8:00π.μ. – 10:00π.μ. Young and Connected με την Άντζελα Ματθαίου
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
12:00π.μ. – 2:00π.μ. Σάπια και άκουσε με την Άντζελα Παναγιώτου
2:00π.μ. – 4:00π.μ. ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ με τον Βασίλη Παναγή
7:15π.μ. – 7:45π.μ. Η ηχώ της Παροικίας με τον Γιώργο Γρηγορίου.
8:00π.μ. – 10:00π.μ. Young and Connected με τον Πάρη Τσουφρά
ΣΑΒΒΑΤΟ
07.00-10.00π.μ. Με τη Σούλα Βιολάρη
8:30π.μ. – 9:00π.μ. Υμολογία της Εκκλησίας. Με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
10:00π.μ. – 1:00π.μ. Η ώρα της Γυναίκας με την Άντζελα Παναγιώτου
2:00π.μ. – 2:30π.μ. Ώρα για σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο

2:30π.μ. – 4:00π.μ. Μεσημβρινές Σελίδες με τον Βασίλη Παναγή
4:00π.μ. – 6:00π.μ. Πες το με ένα τραγούδι με τη Σάντρα Μπιλικά
7:35π.μ. – 9:00π.μ. Λαϊκή Βραδιά με την Άντρια Γερολέμου
9:00π.μ. – 10:00π.μ. Ρεμπέτικη Ανθολογία. Με τον Πάνη Πολυκανδριώτη
10:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
10:05π.μ. ΤΗΝ ΕΙΔΑ ΑΠΟΨΕ ΛΑΪΚΑ. Με τον Νίκο Τσαντίλα
ΚΥΡΙΑΚΗ
7:00π.μ. – 10:00π.μ. Καλημέρα Κυριακή Με τη Σούλα Βιολάρη.
10:05π.μ. Μια φορά και ένα καιρό (Παιδικό πρόγραμμα με τη συνεργασία της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής).
10:30π.μ. – 12:35π.μ. Θεία Λειτουργία
12:40π.μ. Το Τραγούδι του Γάμου
1:30π.μ. Κυπριώτικο Σκετς
2:00π.μ. – 2:30π.μ. Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
2:30π.μ. – 4:00π.μ. ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΚΥΡΙΑΚΗ. Με τον Γιάννη Ιωάννου.
4:00π.μ. – 6:00π.μ. Ζήτη το Ελληνικό Τραγούδι με τον Μιχάλη Γερμανό
7:25π.μ. 10:00π.μ. Τα τραγούδια της Ψυχής με τη Φανή Ποταμίτη*
10.05 – 12.00 ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΝΝΕΦΑ. Με την Ελένη Παναγιώτου.
12:05 – 2:00π.μ. Μουσικό Πρόγραμμα με τον Νίκο Τσαντίλα.
* 7.25 Λαογραφικά και άλλα με τον κ. Καβάδα κάθε πρώτη και τρίτη Κυριακή του μήνα

Ο Παναθηναϊκός αγκαλιά με τον τίτλο στο μπάσκετ

Ο Παναθηναϊκός απέχει μόλις ένα βήμα από την κατάκτηση του τίτλου στην Α1 στο μπάσκετ, καθώς στον δεύτερο τελικό των πλέι οφ, που έγινε την Κυριακή στο κλειστό των ολυμπιακών εγκαταστάσεων, το "τριφύλλι" επιβλήθηκε 78-66 του Ολυμπιακού και προηγείται με 2-0 στη σειρά των τελικών. Οι δύο "αιώνιοι" αναμενόταν να συναντηθούν για τρίτη φορά χθες το βράδυ στο ΣΕΦ (8ώρα Λονδίνου), παιχνίδι που αν πάρει ο Παναθηναϊκός στέφεται πρωταθλητής.

Τις Αθλητικές Σελίδες
σας προσφέρει το εστιατόριο

Paneri
Greek Taverna

Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

Μικρά - μικρά από τον τελικό

— Ήταν η 5η φορά που οι δύο ομάδες συναντήθηκαν σε επίπεδο Τσάμπιονς Λιγκ. Οι υπόλοιπες τέσσερις: στην φάση των ομίλων τις περιόδους 1994/1995 και 1998/1999. Επίσης το 2008 στα ημιτελικά, με τη Μάντσεστερ να περνάει στον τελικό της Μόσχας και τη Μπαρτσελόνα να "παίρνει την εκδίκησή της" ένα χρόνο αργότερα στη Ρώμη

— Από τότε που η διοργάνωση μετονομάστηκε σε Τσάμπιονς Λιγκ (1992/1993), η Μπαρτσελόνα έχει πετύχει 306 γκολ και δέχτηκε 159, ενώ η Μάντσεστερ 304 και 161.

— Την τελευταία φορά που η Μπαρτσελόνα έπαιξε σε επίσημο παιχνίδι στο Γουέμπλεϊ ήταν τη σεζόν 1999/2000, όταν είχε επικρατήσει 4-2 της Αρσεναλ στην φάση των ομίλων. Στο νεοσύστατο θρυλικό γήπεδο, οι Καταλανοί έδωσαν δύο φιλικά παιχνίδια στο στάδιο της προετοιμασίας τους, την περίοδο 2009/2010 με τις Τότεναμ και Αλ Αχλί.

— Η Μπαρτσελόνα ολοκλήρωσε το Τσάμπιονς Λιγκ με 30 γκολ, τα περισσότερα από κάθε άλλη ομάδα στη διοργάνωση.

— Ο Εντβιν φαν ντερ Σαρ έκλεισε την καριέρα του με δύο κατακτήσεις Τσάμπιονς Λιγκ (1995 Αγιαξ, 2009 Μάντσεστερ)

— Για τρίτη διαδοχική χρονιά ο Αργεντινός σούπερ σταρ, Λιονέλ Μέσι, τελειώνει το Τσάμπιονς Λιγκ, όντας ο κορυφαίος σκόρερ του. Εφέτος πέτυχε 12 γκολ. Μόνο οι Γκερντ Μίλερ και Ζαν Πιερ Παπέν έχουν επιτύχει παρόμοιες διακρίσεις. Ο Μέσι, μάλιστα, με το γκολ που πέτυχε, "έπιασε" τον Ρούουντ φαν Νιστελρό (ο Ολλανδός πέτυχε 12 τέρματα το 2003).

Πολυτιμότερος παίκτης ο Μέσι

Ο άνθρωπος που με τα 12 γκολ που πέτυχε σε 13 παιχνίδια στη διοργάνωση οδήγησε τη Μπαρτσελόνα στην κατάκτηση του Τσάμπιονς Λιγκ δεν θα μπορούσε να μην αναδειχθεί και πολυτιμότερος παίκτης του τελικού. Ο Λιονέλ Μέσι, όπως και το 2009 στη Ρώμη, έτσι και στο Γουέμπλεϊ πέτυχε το δεύτερο γκολ της ομάδας του και στο τέλος ανακηρύχθηκε MVP του τελικού.

Η "χρυσή Βίβλος" του Τσάμπιονς Λιγκ

Η Ρεάλ Μαδρίτης εξακολουθεί να προπορεύεται στις κατακτήσεις της κορυφαίας διασυλλογικής διοργάνωσης. Οι "μερέγκες" αποτελούν την πιο επιτυχημένη ομάδα του Κυπέλλου Πρωταθλητριών / Τσάμπιονς Λιγκ με 9 κατακτήσεις και ακολουθεί η Μίλαν με 7 τρόπαια. Στην τρίτη θέση βρίσκεται η Λίβερπουλ που το 2005 κέρδισε για 5η φορά το θεσμό και ακολουθούν δύο ομάδες με 4 κατακτήσεις, πλέον, η Μπαρτσελόνα, ο Αγιαξ και η Μπάγερν Μονάχου.

Σύλλογοι

- 9 φορές: Ρεάλ Μαδρίτης (56, 57, 58, 59, 60, 66, 98, 00, 02)
- 7 φορές: Μίλαν (63, 69, 89, 90, 94, 03, 07)
- 5 φορές: Λίβερπουλ (77, 78, 81, 84, 05)
- 4 φορές: Αγιαξ (71, 72, 73, 95), Μπάγερν Μονάχου (74, 75, 76, 01), Μπαρτσελόνα (92, 06, 09, 11)
- 3 φορές: Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ (68, 99, 08), Ιντερ (64, 65, 10)
- 2 φορές: Μπενφίκα (61, 62), Νότινχαμ (79, 80), Γιουβέντους (85, 96), Πόρτο (87, 04)
- 1 φορά: Σέλτικ (67), Φέγενορντ (70), Αστον Βίλα (82), Αμβούργο (83), Στεάουα Βουκουρεστίου (86), Αϊντχόφεν (88), Ερυθρός Αστέρας (91), Μαρσέιγ (93), Ντόρτμουντ (97)

Χώρες

- 12 φορές: Ισπανία (56, 57, 58, 59, 60, 66, 92, 98, 00, 02, 06, 09), Ιταλία (63, 64, 65, 69, 85, 89, 90, 94, 96, 03, 07, 10)
- 11 φορές: Αγγλία (68, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 99, 05, 08)
- 6 φορές: Ολλανδία (70, 71, 72, 73, 74, 88, 95), Γερμανία (74, 75, 76, 95, 97, 01)
- 4 φορές: Πορτογαλία (61, 62, 87, 04)
- 1 φορά: Σκωτία (67), Ρουμανία (86), Γιουγκοσλαβία (91), Γαλλία (93).

Η Μπάρτσα κατέκτησε το Champions League



Η Μπαρτσελόνα κατέκτησε το Champions League για 4η φορά στην ιστορία της και ανέβηκε στην κορυφή της Ευρώπης, καθώς κέρδισε με 3-1 τη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ στο τελικό του "Γουέμπλεϊ".

Τα γκολ των «μπλαουγκράνα» πέτυχαν οι Πέδρο (27'), Μέσι (54') και Βίγια (69') ενώ για τους «κόκκινους διαβόλους» είχε ισοφαρίσει προσωρινά ο Ρούνι (34').

Η Γιουνάιτεντ μπήκε πιο δυνατά στο ματς, πίεσε πολύ ψηλά έτσι ώστε να καταστρέψει την πρώτη πάσα των Καταλανών. Τα κατάφερε καλά για 10 λεπτά η ομάδα του Αλεξ Φέργκιουσον, διάστημα στο οποίο "πατούσε" καλύτερα στον αγωνιστικό χώρο. Είναι, όμως, πολύ δύσκολο, αν όχι ακατόρθωτο, για οποιαδήποτε ομάδα στον κόσμο να μπορεί να μην επιτρέψει στη "Μπάρτσα" να βρει το ρυθμό της.

Οι «μπλαουγκράνα» σιγά-σιγά βρήκαν τον τρόπο να εφαρμόσουν το γνωστό "passing game" που γνωρίζουν καλύτερα από κάθε άλλη ομάδα και στο 15' "αγγιξαν" το γκολ με την κοντινή προβολή του Πέδρο να στέλνει τη μπάλα ελάχιστα άουτ. Ακολούθησε μετά από 4 λεπτά το δυνατό σουτ του Βίγια που πέρασε δίπλα από το αριστερό δοκάρι του Φαν ντερ Σαρ, ενώ στο 21' πάλι ο Βίγια έπιασε το διαγώνιο σουτ που δεν αιφνιδίασε τον Ολλανδό.

Η κυριαρχία, πλέον, των Καταλανών στο γήπεδο ήταν ολοκληρωτική. Οι Τσάβι, Ινιέστα έκαναν ό,τι ήθελαν στον χώρο της μεσαίας γραμμής, με τους "κόκκινους διαβόλους" να χάνουν τη μάχη στο κέντρο και να οπισθοχωρούν. Το γκολ φαινόταν πως ήταν θέμα χρόνου και δεν άργησε να έρθει.

Στο 27' ο Τσάβι έδωσε όμορφα δεξιά την μπάλα στον Πέδρο που ανενόχλητος άνοιξε το σκορ για τους «μπλαουγκράνα», στέλνοντας την μπάλα στα δίχτυα στην κλειστή γωνία του Φαν Ντερ Σαρ.

Η Γιουνάιτεντ έφερε προσωρινά το παιχνίδι στα ίσα με τον Ρούνι, ο οποίος έπαιξε το ένα-δύο με τον Γκιγκς - ο Ουαλός ήταν σε οριακή θέση οφσάιντ - και ο Άγγλος επιθετικός με εξαιρετικό πλασέ στη δεξιά γωνία ισοφάρισε στο 34ο λεπτό.

Το πρώτο μέρος έκλεισε με τη Μπαρτσελόνα να χάνει μεγάλη ευκαιρία, όταν από κάθετη μπαλιά του Βίγια, ο Μέσι από πολύ κοντά απέτυχε να πλασάρει.

Στην επανάληψη η Μπαρτσελόνα μπήκε δυνατά και στο 50' έχασε μεγάλη διπλή ευκαιρία, αρχικά με τον Φαν ντερ Σαρ να νικάει τον Άλβες στο τετ-α-τετ και στη συνέχεια τον Εβρά να απομακρύνει το σουτ του Μέσι που είχε πορεία προς τα δίχτυα. Ο κορυφαίος παίκτης του κόσμου και σούπερσταρ της Μπάρτσα "χτύπησε" τέσσερα λεπτά αργότερα. Πήρε τη μπάλα έξω από την περιοχή και με εκπληκτικό σουτ έστειλε τη μπάλα στα δίχτυα.

Από το 60' μέχρι το 66' η ομάδα του Γκουαρντιόλα έχασε τρεις ευκαιρίες για να "καθαρίσει" τον τελικό (Τσάβι, Μέσι, Ινιέστα), με τους "μπέμπηδες" τελειώς εκτός ρυθμού, αλλά να παρακολουθούν. Το ωραιότερο γκολ του τελικού ήρθε στο 69' από το άπιαστο τεχνικό σουτ του Βίγια μέσα από την περιοχή που έστειλε με εκπληκτικό σουτ την μπάλα στο δεξί παραθυράκι του Φαν Ντερ Σαρ.

ΜΠΑΡΤΣΕΛΟΝΑ: Βαλντές, Ντάνιελ Άλβες (88' Πουγιόλ), Πικέ, Μασσεράνο, Αμπιντάλ, Μπούσκετς, Τσάβι, Ινιέστα, Βίγια (86' Κεϊτά), Μέσι,

Πέδρο (91' Αφελιά)

ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓιΟΥΝΑΙΤΕΝΤ: Εντβιν φαν ντερ Σαρ, Φάμπιο (69' Νάβι), Εβρά, Βίνιτις, Φέρντιναντ, Βαλένσια, Ρούνι, Γκιγκς, Κάρικ (77' Σκόουλς), Παρκ, Ερνάντες.

Δηλώσεις των πρωταγωνιστών

Ο Πеп Γκουαρντιόλα πετούσε στον έβδομο ουρανό λίγα λεπτά μετά το σφύριγμα του τελικού, όπου κέρδισαν 3-1 την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ.

Ο Καταλανός τεχνικός είπε: «Προφανώς είμαι πολύ χαρούμενος. Φτάσαμε εδώ με πολύ κόπο και πήραμε το τρόπαιο. Νομίζω ότι ο τρόπος παιχνιδιού μας άγγιξε το τέλειο»

«Παρά το γεγονός ότι προηγήθηκαμε ήμασταν βέβαιοι ότι η Γιουνάιτεντ δεν θα τα παρατούσε, όπως κι έγινε. Τελικά, όμως, καταφέραμε να ελέγξουμε το παιχνίδι και στο τέλος όλα πήγαν καλά».

Χαβιέρ Μασσεράνο: «Είμαστε πραγματικά πολύ χαρούμενοι, είναι φανταστικό να κερδίζεις τη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ. Επιπλέον, είμαστε χαρούμενοι διότι παίζαμε όπως ακριβώς ξέρουμε. Για κάθε ποδοσφαιριστή είναι τεράστια τιμή να κατακτά το Τσάμπιονς Λιγκ».

Νταβίντ Βίγια: «Δεν θα μπορούσα να είμαι πιο εντυχιμένος. Είναι ένα φανταστικό αποτέλεσμα για μας, σε ένα τόσο σημαντικό γήπεδο. Εχουμε τεράστια φιλοδοξία και θέλαμε να πάρουμε αυτό το Κύπελλο. Μετά το 3-1 σταματήσαμε και ηρεμήσαμε το παιχνίδι μας. Τώρα είναι καιρός να γιορτάσουμε την οικογένειά μου».

«Παίξαμε όσο καλύτερα μπορούσαμε νομίζω, απέναντι στην καλύτερη ομάδα στον κόσμο κατά την προσωπική μου άποψη», είπε ο Σερ

Αλεξ Φέργκιουσον. «Ίσως θα έπρεπε να αντιμετωπίσουμε καλύτερα το "passing game" της ισπανικής ομάδας, αλλά όπως προείπα δεν είναι και τόσο εύκολο, διότι πρόκειται για μία εξαιρετική ομάδα. Είχαμε μία πολύ καλή σεζόν, φέτος κατακτώντας το πρωτάθλημα αλλά σίγουρα είναι πολύ απογοητευτικό όταν χάνεις έναν τελικό. Θέλω να δώσω συγχαρητήρια στους ποδοσφαιριστές μου, για την προσπάθεια τους αλλά και για το γεγονός ότι φτάσανε έως εδώ».

Εντβιν φαν ντερ Σαρ: «Είχαν τις καλύτερες ευκαιρίες, αλλά εμείς κάναμε δύο-τρία λάθη και μας τιμώρησαν. Νομίζω ότι είχα σωστή θέση στο σουτ του Μέσι (με το οποίο έγινε το 2-1), καθώς πίστευα ότι ο Βίνιτις θα έβαζε την προβολή. Πρόκειται για μία πολύ καλή ομάδα, εμείς ξεκινήσαμε καλύτερα το παιχνίδι, όπως και στη Ρώμη, αλλά έπρεπε να σκοράρουμε πρώτοι και δεν το κάναμε. Θέλω να τους ευχαριστήσω όλους για τις υπέροχες αναμνήσεις και νομίζω ότι θα τα ξαναπούμε».

Ρίο Φέρντιναντ: «Καταφέραμε να ισοφαρίσουμε και πιστέψαμε ότι μπορούσαμε να πάρουμε το παιχνίδι. Αλλά θα πρέπει να δώσουμε συγχαρητήρια στη Μπαρτσελόνα, ήταν η καλύτερη ομάδα στο γήπεδο και άξιζε τη νίκη. Είχαμε ένα πλάνο για να τους κερδίσουμε, αλλά δεν ήταν γραφτό να γίνει».

Νεμάνια Βίνιτις: «Επαιξαν πολύ καλά, το άξιζαν. Όταν φτάνεις σ' έναν τελικό πάντα θέλεις να νικήσεις κι όταν αυτό δεν συμβαίνει νιώθεις απογοητευμένος. Αλλά θα πρέπει να πούμε ότι η Μπαρτσελόνα έπαιξε καλύτερο ποδόσφαιρο, είχε περισσότερες ευκαιρίες και ήταν ανώτερη ομάδα από εμάς».

ΤΕΡΜΑΤΙΣΕ ΠΡΩΤΟΣ ΣΤΑ ΠΛΕΪ ΟΦ ΤΗΣ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚ

Ο ΠΑΟ στο Champions League

Η σφραγίδα που τσέκαρε το εισιτήριο για τα προκριματικά του Champions League είχε... πράσινο χρώμα, αφού ο Παναθηναϊκός ήταν αυτός που νίκησε την ΑΕΚ 2-0 στο ΟΑΚΑ στην τελευταία αγωνιστική των πλέι οφ της Σούπερ Λιγκ και κατέκτησε την πρώτη θέση.

Η ΑΕΚ ως Κυπελλούχος Ελλάδας θα παίξει στα πλέι οφ του Europa League, ενώ ο ΠΑΟΚ που επιβλήθηκε με 5-1 επί του Ολυμπιακού Βόλου στην Τούμπα, θα παίξει στον 3ο προκριματικό και η ομάδα του Βόλου στον 2ο.

Ο Παναθηναϊκός πήρε τη νίκη και μαζί την πρωτιά στην τελική βαθμολογία των πλέι οφ με δύο γκολ του Τζιμπρίλ Σισέ και έτσε προκρίθηκε στον 3ο προκριματικό γύρο του Champions League

● Με νίκη ολοκλήρωσε τις υποχρεώσεις του για τα πλέι οφ και ο ΠΑΟΚ, που επικράτησε εύκολα με 5-1 του Ολυμπιακού Βόλου στο γήπεδο της Τούμπας.

Παρά τη νίκη οι παίκτες, το τεχνικό τιμ αλλά και η διοίκηση του "Δικεφάλου" δεν μπόρεσαν να

πανηγυρίσουν όσο θα ήθελαν, αφού την ίδια στιγμή στο ΟΑΚΑ ο Παναθηναϊκός νικούσε την ΑΕΚ με 2-0, αποτέλεσμα που διατηρούσε τους «πράσινους» στην πρώτη θέση της βαθμολογίας των πλέι οφ και του έδινε την πρόκριση για τα προκριματικά του Τσάμπιονς Λιγκ της ερχόμενης περιόδου.

Τα τέρματα των νικητών σημείωσαν οι Σαλιγγίδης (1', 51'), Βιεϊρίνια (12'), Αρίας (39') και Μουσιλίμποβιτς (67'), ενώ για τους φιλοξενούμενους σκόραρε με πέναλτι ο Μαρτίν στο 82'.

Στη μάχη των προκριματικών του Euro2012 η Ελλάδα το Σάββατο

Στέφανος Αθανασιάδης και Κυριάκος Παπαδόπουλος είναι τα δύο νέα πρόσωπα στην Εθνική Ελλάδος, ενόψει της αναμέτρησης με τη Μάλτα (το Σάββατο 4/6) για τα προκριματικά του Euro 2012. «Το πιο καθοριστικό ματς», δήλωσε ο Φερνάντο Σάντος, ανακοινώνοντας τα ονόματα των παικτών που θα συμμετάσχουν στην αποστολή της Εθνικής Ανδρών για τους αγώνες με τη Μάλτα (4/6, 19:30, «Γ. Καραϊσκάκης»), προκρ. EURO 2012) και το Εκουαδόρ (8/6, «City Field Stadium», Νέα Υόρκη, φιλικό). Να σημειώσουμε ότι για το φιλικό με το Εκουαδόρ η αποστολή θα είναι η ίδια, με εξαίρεση τον Τοροσίδη, που έχει πάρει άδεια για προσωπικούς λόγους.

Οι παίκτες που επέλεξε ο ομοσπονδιακός προπονητής είναι οι: Κωνσταντόπουλος, Κοτσόλης, Βύντρα, Τοροσίδης, Μόρας, Κυριάκος Παπαδόπουλος, Αβραάμ Παπαδόπουλος, Σπυρόπουλος, Τζιζόλης, Κατσουράνης, Καραγκούνης, Καφές, Φωτάκης, Νίνης, Κονέ, Φετατζίδης, Χριστοδουλόπουλος, Σαλιγγίδης, Μήτρογλου, Αθανασιάδης.

Η Κύπρος δεν έχει αγώνες τον Ιούνιο, ενώ η Αγγλία αντιμετωπίζει την Ελβετία το Σάββατο, στις 16.15 μ.μ.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ...

● Η έναρξη της προετοιμασίας του ΑΠΟΕΛ πλησιάζει, και η αγωνία των φίλων της ομάδας για τα νέα πρόσωπα που θα ενισχύσουν τους πρωταθλητές κορυφώνεται. Η Διοίκηση συστήνει υπομονή και οι ανακοινώσεις θα έλθουν.

Μπορεί οι ημέρες να περνάνε αλλά αυτό σε καμία περίπτωση δεν πανικοβάλλει τους ιθύνοντες των γαλαζοκίτρινων που ασχολούνται με τα μετεγγραφικά ζητήματα, με τον τεχνικό της ομάδας, Ιβάν Γιοβάνοβιτς, να εκφράζει τη σιγουριά του πως αργά ή γρήγορα θα κατηγορήσουν στον Αρχάγγελο εκείνοι οι ποδοσφαιριστές που θα έχουν ποιότητα και θα κάνουν την πραγματική διαφορά.

Ο Σέρβος τεχνικός έχει ανάψει το «πράσινο φως» για ορισμένες περιπτώσεις αμυντικών και οι διαβουλεύσεις δίνουν και παίρνουν. Επομένως, η εβδομάδα που διανύουμε προβλέπεται «καυτή», όσον αφορά τις επόμενες κινήσεις στη μετεγγραφική σκακιέρα. Ήδη ο ΑΠΟΕΛ απέκτησε τον Ατόρνο από τον Απόλλωνα.

● Σε προχωρημένο στάδιο βρίσκονται οι επαφές της Ομόνοιας με Αλεξ Ντα Σίλβα και Ζοάο Πάολο,

και μέσα στην εβδομάδα αναμένεται να προχωρήσουν οι συζητήσεις και να υπογράψουν συμφωνίες, με δεδομένη την επιτυχία των δύο ποδοσφαιριστών να συνεχίσουν την καριέρα τους στους κυπελλούχους.

Για τον Ντα Σίλβα, η Ένωση είναι θετική να παραχωρήσει τον ποδοσφαιριστή, εφόσον ικανοποιηθεί οικονομικά, ενώ και ο 28χρονος μεσοεπιθετικός θέλει να παίξει σε μεγάλη ομάδα, όμως πολλά θα εξαρτηθούν και από τις δικές του απαιτήσεις.

Προχωρημένες είναι οι επαφές με τον Ζοάο Πάολο, αφού ο παίκτης έχει αποδεχθεί την πρόταση της Ομόνοιας, αν και αρχικά πρόβαλε αυξημένες απαιτήσεις, όμως η μετεγγραφή θα εξαρτηθεί από την πλευρά της διοίκησης των πρασίνων.

Όσον αφορά τις υπόλοιπες μετεγγραφικές κινήσεις, ο Νεόφυτος Λάρκου ζήτησε πέντε παίκτες. Αν κάποιος ποδοσφαιριστής από το ρόστερ της Ομόνοιας δεν αποδεχτούν τη μείωση των απολαβών, τότε οι μετεγγραφές θα αυξηθούν.

Αναφορικά με τις αποδεσμεύσεις, παρελθόν από την Ομόνοια αναμένεται ν' αποτελέσει ο Ντράγκοβλαβ

Γέβριτς, που δεν αποδέχεται ανανέωση με σημαντική μείωση στις απολαβές του. Όσον αφορά τον Τίμο Βέντζελ, ο οποίος επίσης δέχτηκε πρόταση ανανέωσης για ένα χρόνο με μειωμένες απολαβές, δεν έχει απαντήσει ακόμα. Για τους Λούα Λούα και Ρενχίφο, η χρονιά δεν ήταν η καλύτερη όμως αμφότεροι εξέφρασαν την επιθυμία σε ΜΜΕ πως επιθυμούν να μείνουν στην Ομόνοια.

● Σημαντική ενίσχυση για την μεσαία γραμμή της Ένωσης Νέων Παραλιμνίου, η οποία κατέληξε σε συμφωνία με τον Χρυσή Μιχαήλ. Ο διεθνής μέσος και πρώην αρχηγός του ΑΠΟΕΛ, συμφώνησε σε όλα με την ομάδα του Παραλιμνίου για συμβόλαιο συνεργασίας διετούς χρονικής διάρκειας, και τη Δευτέρα θα πέσουν και οι υπογραφές.

● Την όγδοη της μετεγγραφής έκλεισε η Αλκή, που συμφώνησε με τον 27χρονο Νιγηριανό μέσο, Ρίτσαρντ Ερομοϊγκμπε, ο οποίος έμεινε ελεύθερος από την Ανόρθωση. Θυμίζουμε ότι νέοι παίκτες της Αλκής είναι οι Μπερνάντο Βασκονσέλος, Νταβίντ Σολάρι, Αρνάλ Κόντε, Σέρχιο Μπάργκε, Τζόνθαν Άσπας, Σάνταμαρία, και Ρόμπερτ Πόποφ.

Ο Κώστας Καϊάφας που ανέλαβε ως προπονητής, σε συνεργασία με τον Νίκο Ανδρονίκου ως τεχνικό διευθυντή, συνεχίζει τον προγραμματισμό και αναμένονται εξελίξεις τις επόμενες ημέρες όσον αφορά τις προσθαφαιρέσεις.

● Σε συμφωνία με τον Γκέλσον Ροντρίγκεζ του Εθνικού κατέληξε ο Άρης. Πρόκειται για μια αξιολογητή ενίσχυση της επιθετικής γραμμής, με ένα έμειπρο ποδοσφαιριστή, ο οποίος την σεζόν που μόλις ολοκληρώθηκε πέτυχε εννιά τέρματα σε 28 συμμετοχές. Ο Βραζιλιάνος επιθετικός ήρθε το 2008 στην Κύπρο για λογαριασμό της ΑΠΕΠ, όπου και έμεινε για δύο χρόνια.

Πέραν από την απόκτηση του Γκέλσον, η ομάδα της Λεμεσού συνεχίζει τις επαφές με τον Αργεντινό Σίλβιο Γκονζάλες και Ρουμάνο Μουγκουρέλ Μπούκα, αφού στόχος είναι η ομάδα να είναι ισχυρή επιθετικά

ενόψει της νέας σεζόν.

● Ο Ουόν είναι ξανά και επίσημα ποδοσφαιριστής της ΑΕΛ για τα επόμενα τρία χρόνια. Ήδη έχουν αποκτηθεί οι Ματίας Ντεγκρά και Σίμος Τσιάκκας, ενώ το τεχνικό τιμ εξετάζει μια περίπτωση Σλοβάκου τερματοφύλακα και ενός ακόμη Πολωνού.

● Στον Απόλλωνα ενώ αναμένεται έξοδος από το διοικητικό αδιέξοδο, ενώ ο Σάμουελ Νεβά δείχνει διατεθειμένος να παραμείνει στην ομάδα. Ετσι είναι πολύ πιθανό ν' αλλάξουν τα δεδομένα και ο Απόλλωνας τελικά να καταθέσει πρόταση στον παίκτη για την ανανέωση του συμβολαίου του.

Θυμίζουμε ότι έγινε πρόταση ανανέωσης σε Κόλαρ, Φανή και Νούνιεζ, ενώ παρελθόν από τον Απόλλων αποτελεί ο Νασίφ Μόρις. Μοιρασμένες είναι οι πιθανότητες για να συνεχίσει ο Κιντέρος, ενώ έχουν συμφωνήσει με άλλες ομάδες οι Μιρτάκοβιτς και Ατόρνο.

● Σε συμφωνία με τον Δήμο Γούμενο κατέληξε ο Ερμής. Ο πρώην αρχηγός της Ένωσης, μετά την αρνητική απάντηση που έδωσε την ομάδα του Παραλιμνίου, δεν άργησε να βρει τον επόμενο του ποδοσφαιρικό σταθμό, καθώς συμφώνησε με τον Ερμή για συμβόλαιο συνεργασίας χρονικής διάρκειας ενός χρόνου.

Παράλληλα, η ομάδα της Αραδίππου κατέληξε σε συμφωνία με τον 27χρονο Σκοπιανό μέσο, Νικόλα Γκλιγκόροφ, ο οποίος την σεζόν που μας πέρασε αγωνιζόταν στην Ραμπτοβίτς της πατρίδας του. Κατά την φετινή περίοδο σε 31 ματς σκόραρε τέσσερις φορές.

● Στην Ανόρθωση βρίσκονται κοντά σε συμφωνία με τον αμυντικό χαφ Γκέτσεφ, που αγωνίζεται στη Βασλούι από την οποία σε λίγες ημέρες θα μείνει ελεύθερος. Εάν πραγματοποιηθεί και αυτή η μετεγγραφή, τότε μένει η απόκτηση του επιθετικού. Ο Ρουμάνος Μάριους Νικουλάε της Ντιναμό Βουκουρεστίου, πάντως, φαίνεται να είναι ψηλά στη λίστα του Στάνιμιρ Στοϊλοφ.

Coppa Italia: Εβδομο κύπελλο για την Ίντερ

Με τον Σάμουελ Ετό να πετυχαίνει να πετυχαίνει δύο γκολ, η Ίντερ κέρδισε 3-1 την Παλέρμο και κατέκτησε το κύπελλο Ιταλίας για 7η φορά στην ιστορία της και τέταρτο την τελευταία επταετία.

Ο Καμερουνέζος στράικερ άνοιξε το σκορ στο 27ο λεπτό και στο 77' έκανε το 2-0.

Οι παίκτες της Παλέρμο κατάφεραν να μειώσουν στο 90' με τον Μουνιός, αλλά στο πρώτο λεπτό των καθυστερήσεων ο Ντιέγκο Μιλίτο "σφράγισε" τη νίκη της Ίντερ.

Με την κατάκτηση του Κυπέλλου οι "νερατζούρι" έσωσαν κατά κάποιο τρόπο την χρονιά, μετά την απώλεια του τίτλου από τη Μίλαν και τον (απρόσμενο) αποκλεισμό στα προημιτελικά του Τσάμπιονς Λιγκ από τη Σάλκε.

«Μάχη» Λίβερπουλ - Τότεναμ για Φρίντελ

Οι φήμες που αφορούν το μέλλον του Μπραντ Φρίντελ της Αστον Βίλα, είτε προέρχονται από τον ίδιο είτε από κάποιον που τον... αγαπάει πολύ!

Πατί δεν είναι δυνατόν η Λίβερπουλ και η Τότεναμ να "σφάζονται" για έναν 40χρονο Αμερικανό τερματοφύλακα, που σε 17 χρόνια επαγγελματικής καριέρας έχει να παρουσιάσει μόλις δύο τρόπαια: το κύπελλο Τουρκίας με τη Γαλατασαράι το 1996 και το Λιγκ Καπ με τη Μπλάκμπερν το 2002!

Τα δημοσιεύματα, πάντως, κάνουν λόγο για επίσημη πρόταση της Λίβερπουλ, που προσφέρει διετές συμβόλαιο και στη συνέχεια συνεργασία στο τεχνικό επιτελείο του συλλόγου, ενώ η Τότεναμ θέλει τον Φρίντελ για έναν χρόνο, αλλά "υπόσχεται" θέση βασικού, μετά τις διαδοχικές "γκέλες" του Εουρέλιο Γκόμεζ στο φετινή σεζόν.

Αυτό, πάντως, που δεν μπορεί να αμφισβητήσει κανείς για τον Αμερικανό, είναι ότι η ηλικία του δεν φαίνεται στο γήπεδο. Πρόσφατα κατέρριψε το ρεκόρ των περισσότερων διαδοχικών συμμετοχών στην ιστορία της Πρέμιερ Λιγκ, καθώς εδώ και επτά χρόνια δεν έχει χάσει ούτε ματς, φτάνοντας ασίως τους 275 αγώνες. Το συμβόλαιό του με τη Βίλα εκπνέει σε λίγες εβδομάδες και ο 40χρονος γκολκίπερ θέλει να το ανανεώσει. Δεν είναι όμως σίγουρο τι επιθυμούν οι "Χαριάτες".

Ρολάν Γκαρός: Έχασε και αποκλείστηκε ο Παγδατής

Στον δεύτερο γύρο του Ρολάν Γκαρός ολοκλήρωσε ο Μάρκος Παγδατής την παρουσία του στο γαλλικό τουρνουά γκραν σλαμ, το οποίο διεξάγεται στο Παρίσι.

Ο Κύπριος πρωταθλητής αντιμετώπισε την περασμένη Πέμπτη τον Αργεντινό Λεονάρντο Μάιερ, από τον οποίο ηττήθηκε με 3-0 σετ (7-5, 6-4, 7-6), με αποτέλεσμα να αποκλειστεί από τη συνέχεια της διοργάνωσης.

Παράλληλα, στο αντρικό ταμπλό, Φέντερερ, Ναδάλ και Μάριε έχουν ήδη προκριθεί στους «8», ενώ ο Τζόκοβιτς πέρασε άνευ αγώνος στους «8», κάτι που τον κάνει ακόμα πιο υπολογίσιμο για τον τελικό.

Η Μάντσεστερ Γ. αποχαιρέτησε τον Γκάρι Νέβιλ

Οι 70.000 οπαδοί που γέμισαν το "Ολντ Τράφορντ" αποχαιρέτησαν τον Γκάρι Νέβιλ, ο οποίος φόρεσε για 20 χρόνια τη φανέλα της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ. Στο φιλικό με τη Πουβέντους (1-2) είπε "αντίο" με τον τρόπο που αυτός ήθελε: την επανένωση της τάξης του 1992, της "χρυσής" φουρνιάς των νεαρών ποδοσφαιριστών από τους οποίους ξεκίνησε η απόλυτη κυριαρχία των "κόκκινων διαβόλων".

Δεν θα μπορούσε να λείπει από αυτό το ραντεβού ο κουμπάρος του, Ντέιβιντ Μπέκαμ, ο παλιός συμπαίκτης του, Νίκι Μπατ και φυσικά ο μικρός αδελφός του, Φιλ Νέβιλ, ενώ από την σημερινή Γιουνάιτεντ έπαζαν αρκετοί. Ο Ρούνι, ο Γκιγκς, ο Σκόουλς, ο Αντερσον, ο Φάμπιο, ο Ραφαέλ, ο Οουεν, ο Σμιλινγκ.

Οι υπόλοιποι ξεκουράστηκαν αφού το Σάββατο η ομάδα αγωνίστηκε στον τελικό του Τσάμπιονς Λιγκ, με αντίπαλο τη Μπαρτσελόνα στο Λονδίνο. Και τα μεγάλα αστέρια της "Πούβε" (Μπουφόν, Ντελ Πιέρο, Κράσιτς, Ακουιλάνι, Τόνι), λάμπρυναν με την παρουσία τους τον αποχαρτισμένο αγώνα του Γκάρι Νέβιλ, ο οποίος αποχαιρέτησε από την ενεργό δράση τον περασμένο Φεβρουάριο σε ηλικία 36 ετών.

Το σκορ άνοιξε ο Γουέιν Ρούνι στο 19', ενώ οι Πέπε (40') και Τζαντονάτο (78') έδωσαν τη νίκη στη Πουβέντους.

Formula 1: Πέμπτη νίκη για τον Φέτελ και στο Μονακό

Την πέμπτη νίκη του στους έξι εφετινούς αγώνες του Παγκοσμίου Πρωταθλήματος Φόρμουλα 1 πανηγύρισε ο Σεμπάστιαν Φέτελ.

Ο Γερμανός κάτοχος του τίτλου είδε πρώτος την καρό σημαία του τερματισμού στο γκραν πρι του Μονακό, που διεξήχθη την Κυριακή στην πίστα του πριγκιπάτου, και έκανε ακόμη ένα βήμα για την κατάκτηση και του φετινού τίτλου.

Τον «πλότο» της Red Bull ακολούθησε με καθυστέρηση 1.1 δευτερολέπτου ο Ισπανός Φερνάντο Αλόνσο (Φεράρι), ενώ τρίτος ήταν ο Βρετανός Τζένσον Μπάτον (ΜακΛάρεν).

Να σημειωθεί ότι ο αγώνας διακόπηκε προσωρινά, πέντε γύρους πριν από το τέλος, ύστερα από ατύχημα στο οποίο ενεπλάκησαν οι Πετρόφ, Αλγκουερσουάρι και Χάμιλτον. Η κατάσταση της υγείας του Πετρόφ, τον οποίο παρέλαβε από την πίστα ασθενοφόρο, είναι καλή, όπως έγινε γνωστό από την ομάδα του (Ρενό), αν και ο Ρώσος πιλότος ένοιωσε πόνο στα πόδια.

Ο Χάμιλτον τιμωρήθηκε δύο φορές με πέναλτι παράσματος από τα πιτ, λόγω επικίνδυνης οδήγησης, ενώ αρκετοί είδαν τους τοίχους του περιφίμου πριγκιπάτου, ανάμεσα τους ο Μίκαελ Σουμάχερ και ο Νικ Ρόζμπεργκ.

STOP PRESS...

••• **BLATTER SET TO STAY AS FIFA BOSS:** Fifa president Sepp Blatter is set to win a fourth term in office as calls to postpone the election following allegations of corruption appear to have failed. ••• **MAN UTD MIDFIELDER PAUL SCHOLES RETIRES:** Midfielder Scholes made his United debut in 1994, making 676 appearances, and will now join the coaching staff. ••• **SWANSEA BEAT READING TO REACH PREMIER LEAGUE:** Swansea become the first Welsh team to be promoted to the Premier League, thanks to their 4-2 victory over Reading in the Championship play-off final at Wembley. ••• **MANCIENNE MAKES MOVE TO HAMBURG:** Chelsea defender Michael Mancienne signs for German side Hamburg after passing a medical.

EDITORIAL

Miks is on a school trip to South France. He'll back next week.



“Incredible performance”

Forward Lionel Messi hailed an “incredible” performance by FC Barcelona after Josep Guardiola’s men lit up Wembley en route to claiming their fourth European crown with victory against Manchester United FC.

For Barcelona, it was their third UEFA Champions League title in six seasons and it came, fittingly, at the venue where they first scaled continental football’s greatest peak in 1992. Messi produced a man-of-the-match display and, as he had done in Rome two years ago, scored his team’s decisive second goal nine minutes after the break, restoring the Azulgrana’s lead with a long-range strike after Wayne Rooney had cancelled out Pedro Rodriguez’s opener.

David Villa added a brilliant third to stamp Barcelona’s su-



periority on a match in which they produced 12 attempts on target to their rivals’ one, and confirm a repeat of their 2009 success against the English champions.

Messi said: “We’re very happy to lift another trophy. It was a difficult season, but we showed who we are. We were the better team. To be the man of the match is the least important thing because it was incredible how we played. We were very good in all areas.”

While the Argentinian international praised his team-mates, Xavi Hernandez underlined the key role played by the mesmeric Messi, whose goal was his 12th in this season’s competition – equalling Ruud van Nistelrooy’s scoring record in the UEFA Champions League era. “He is the number one, he makes the difference – he is just the best player in the world.”

A touching postscript to Barcelona’s triumph was the sight of Éric Abidal lifting the trophy, the French international, who underwent surgery to remove a liver tumour in March, having been a surprise starter at left-back because of Carles Puyol’s fitness problems. Daniel Alves, who like Abidal had missed out on the 2009 final, said his team-mate’s involvement was extra cause for celebration.

“Even before all of this we said our biggest victory, our most important trophy, was the recovery of Abi.” The Brazil right-back added: “We put on a spectacle for everyone who is passionate about football and who loves football. And I think that people who really like football will be very happy today because they have seen a great match.”

Midfielder Sergio Busquets concurred, describing it as an “almost perfect game” by Barca.

“We suffered a bit at the beginning, and at the end, but by then the match was already decided. I think it was an almost perfect game – we had lots of possession and moved the ball very well. Thanks to that we managed to win.”

Nobody at Wembley, nor among the estimated 300 million worldwide television audience, would disagree.

CHAMPIONS LEAGUE FINAL: FC BARCELONA 3-1 MANCHESTER UNITED FC

Barcelona crowned as Messi and Villa see off United

Second-half goals from Lionel Messi and David Villa ended United’s challenge at Wembley and earned a fourth European title for Barca.

Just as in 1992, Wembley provided the setting for a Catalan celebration as FC Barcelona turned on the style to beat Manchester United FC 3-1 and claim their fourth European crown. Barcelona were worthy winners, taking the lead through Pedro Rodriguez and responding to Wayne Rooney’s equaliser with two superb second-half strikes from Lionel Messi and David Villa.

If Barca’s triumph at the old Wembley broke down a barrier with their first European Champions’ Cup, this underlined the Spanish titleholders’ status as the continent’s dominant force – their third UEFA Champions League in six seasons conferring the stamp of greatness on Josep Guardiola’s side. For an outplayed United team, it was a sorry repeat of their Rome defeat by the Blaugrana two years ago. There were dancers with umbrellas in the opening ceremony and even the simulated sounds of a storm but it was on the pitch that lightning eventually struck twice.

For a short while, it looked like things might turn out differently for the English champions. Sir Alex Ferguson selected an attacking formation, resisting the temptation to pack his midfield and instead fielding both Javier Hernandez and Rooney in attack.

As in Rome, his team raced out of the blocks, pushing up and aiming to deny Barcelona the time and space to find their stride, and briefly the ploy worked. Barcelona seemed edgy as Hernandez hustled a defender into losing the ball on the edge of his area. Javier Mascherano, starting in central defence in place of Carles Puyol with Éric Abidal at left-back, then failed to deal with Edwin van der Sar’s punt down the middle, forcing Victor Valdés into urgent action to deny Rooney.

Inevitably, though, Barca clicked into gear, and they fashioned the first clear opening on the quarter-hour as Xavi Hernandez drove in a low cross that Pedro, drifting free of Fabio, turned wide. Barcelona soon had United pinned back as more chances came. Villa flashed



a shot narrowly wide before forcing a low save from Van der Sar. A superb Nemanja Vidic challenge then foiled Messi yet, in the 27th minute, United were undone.

Xavi was the architect, advancing into United territory and picking out Pedro with a diagonal pass. With Patrice Evra drawn infield, the winger’s movement carried him clear of Vidic on the right side of the box and he applied a cool finish, sidefooting the ball into the near corner with Van der Sar wrong-footed.

Amid the many predictions about this contest the general consensus appeared to be that United needed the first goal. However, they responded seven minutes later with a fine equaliser, their first and only attempt on target. After Barcelona had lost the ball from an Abidal throw-in, Rooney surged forward on a one-two with Michael Carrick. He then slipped a pass to Ryan Giggs inside the area and met the Welshman’s return ball with a superb curled finish into the far corner.

Sir Alex had anticipated “the final of the decade” and an absorbing first half almost produced another goal when Messi drove forward and after feeding Pedro on the right, was just a whisker away from meeting the return. United’s respite was short-lived, though, after Barca resumed control after the restart.

Although Van der Sar saved from

Daniel Alves, Messi restored their advantage after 54 minutes, the Argentinian punishing the failure of United’s defenders to close him down by sweeping the ball powerfully past Van der Sar from 20 metres. Messi’s ensuing explosion of emotion showed just what the goal – his first on English soil but 12th in this season’s competition – meant.

The little magician could have had more goals as Barcelona went for the kill. Van der Sar denied him with his legs before Fabio kept out his back-heeled effort with a goal-line block. Van der Sar, on his final appearance, offered a fitting reminder of his class with a full-length dive to foil Xavi yet he had no chance with Villa’s third goal after 69 minutes.

Although United stopped Messi’s surge into the box, substitute Nani lost out to Sergio Busquets who teed up the Spain striker to curl an exquisite finish into the top corner.

They said:

Losing coach Sir Alex Ferguson: “We were beaten by a fantastic team but I expected us to do better and I think in the end we were beaten by the better team. That’s the best team we’ve ever faced – when you get teams who elevate themselves to that level it’s difficult. I think we expected to play better. It’s been a great season in many ways but it’s just disappointing

to come to Wembley twice and be beaten.

“I think there’s good evidence that we’re a consistent European team now. Our record this season has been excellent but we were beaten by the best team in Europe and there’s no shame in that. Van der Sar has been a fantastic servant to United and we wish him well. He’s had a great career and played with tremendous honour and great professionalism, and that’s what stands out about him.”

“Our training sessions were very good in the build-up to this game, to get as near as possible to the way they play. They do mesmerise you with their passing and we never controlled Messi. I think we got the lifeline when Rooney scored and I expected us to do better in the second half, but it wasn’t to be. Great teams go in cycles and the cycle they are in now is the best in Europe, no question about that.”

Triumphant coach Josep Guardiola: “I am obviously very happy. It takes so much to win this tournament, it always does. We had some time to prepare for this encounter and I thought we played excellently tonight. We went 1-0 up but we knew that with all of United’s history and stature they would come back at us. In the end, though, we managed to control the match and we won very well.”

ON THE TEE with Peter Santamas

Poyiadzis wins first major trophy

STATS

Panayiotis Poyiadzis won the Challenge Shield with an amazing score of 40 points to claim his first major trophy since joining the Cypriot Golf Society.

He told me: «After two/three holes I told my playing partners, Michael Tsangarides, Nick Spyrou and Kyriacos Skaros that I like this golf course because it compared with the Addington which I liked very much when we played it in 2000. I felt very comfortable on the course, my drives were always in the fairway and luckily went in the bunkers only twice. Had some luck as well with the ball bouncing in my favor and not in to trouble. The best part of my game was my putting. I had the feel for the greens, sunk a few long putts which made all the difference to my score especially in the front 9. I feel very proud and very happy to have won. I have been in contention a few times before but was always pipped. Now that I have this win under my belt, I will be looking for more. It's taken me 12 long years to win but it was worth the wait».

Panayiotis Poyiadzis joined the Cypriot Golf Society in 2000, elected to the Committee in 2004 and was appointed Secretary. In 2006 he was the Captain of the Society. The next 3 years saw him doing the Treasurer's job and this year is still an active member of the committee.

Our warmest congratulations to Panayiotis for an excellent win.

The Challenge Shield was held on Tuesday 24th May at West Hill Golf Club, Brookwood, Surrey. The golf course is featured in Golf World's listing of the Top 100 golf courses. There was a large field of 52 members playing in this event.

The Challenge Shield was sponsored by Michael Falekkos and High Point Dental Care, 82 North Road, Highgate, N6 4AA. Tel 020 83404878.

The Captains Sweepstakes raised £360.00 for the Captain's Charity with Steve Ferris winning the four ball voucher donated by West Hill Golf Club.

An additional £150.00 was raised in an auction



The happy winner Panayiotis Poyiadzis with the Captain Abe Basri (right) and Michael Falekkos (left).

of a fourball voucher donated by Thorndon Park Golf Club.

The winning bid was Tasos Periclis who in an

act of great generosity handed it to Chris Kalli, the Captain of Hatfield Golf Club, so it can be auction at his Captains Day to raise money for his charity.

CHALLENGE SHIELD

WINNER	PANAYIOTIS POYIADZIS	40 points
Runners-up	Andy Soteriou	37 points
Third	Andrew Savva	36 points
Best Gross Score	Paco Karantonis	75 points
Seniors' Prize	Panayiotis Poyiadzis	40 points
Best Group	Panayiotis Poyiadzis, Michael Tsangarides, Nick Spyrou, Kyriacos Skaros	111 points
Nearest to the pin	Steve Webster	
Guest prize	Nick Spyrou	36 points
Winner of bottom prize	Kyriacos Scaros	17 points

Well done, Tasos.

The first to tee off was the Captain and his playing partners, Michael Falekkos, Savvas Savva and Tony Koureas. After the evening meal and the speeches, the Captain Abe Basri and Michael Falekkos presented the trophies to the winners.

The next event for the Cypriot Golf Society will be the most prestigious event of the year, the Captains Cup which will be held on Wednesday 15th June at Dyrham Park Golf Club.

For more information about the Cypriot Golf Society, the competitions or membership contact Peter Sandamas on 020 8365 8505 or email info@cypriotgolfsociety.com or log on the website at www.cypriotgolfsociety.com

FUN FOOTBALL FUNDRAISER IN NORTH LONDON organized by Olympiakos Youth FC

On Sunday 15th May 2011, a number of local football teams gathered at Enfield Playing Fields to participate in an event organised by Olympiacos Youth FC to raise money for a very worthy organisation, 'Clic Sargent,' which provides help for children and young people diagnosed with cancer.

Children and parents from various clubs turned out to support the event and a very good time was had by all. Activities ranged from youth matches, matches between parents and children, to penalty shoot outs and beat the goalie.

We would like to thank the clubs who took part in this event: Harvesters U10s, Oakhill Tigers U9s, Panathinaikos U12s, St Albans U10s and Whetstone U 9s & U13s.

An impressive £830 was raised and Olympiacos thanks everyone who attended and assisted in making this such a successful event.



For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley,
Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

Η Ελληνική Αστυνομία τίμησε Βρετανή που βρήκε και παρέδωσε χαρτοφύλακα με 30.000 ευρώ

Το πνεύμα αξιοπρέπειας και ανιδιοτέλειας που χαρακτηρίζει την πράξη της 59χρονης βρετανίδας, **Εστέλ Βικτόρια Κουκ**, αποτελούν παράδειγμα προς μίμηση και υπόδειγμα υπεύθυνης κοινωνικής συμπεριφοράς, ανέφεραν αξιωματικοί της Αστυνομικής Διεύθυνσης Κέρκυρας, σε εκδήλωση που έγινε από την ΕΛ.ΑΣ. προς τιμήν της.



Η εκδήλωση ευχαριστήριων προς την κ. Κουκ, η οποία την περασμένη Τρίτη στην Παλαιόκαστρίτσα είχε βρει και παραδώσει χαρτοφύλακα με 30.000 ευρώ, έγινε το βράδυ της Κυριακής στο γραφείο του Αστυνομικού Διευθυντή Κέρκυρας, **Θεοχάρη Γιώτη** (φωτό). Στην εκδήλωση παραβρέθηκαν μεταξύ άλλων η πρόεδρος και η υποπρόεδρος της Βρετανίας στην Ελλάδα, ο δήμαρχος Κέρκυρας, ο Γενικός Αστυνομικός Διευθυντής Περιφέρειας Ιονίων Νήσων και ο κάτοχος του χαρτοφύλακα.

Νέα υποβάθμιση της οικονομίας της Κύπρου από διεθνή οίκο αξιολόγησης

Ο Οίκος Αξιολόγησης **Fitch Ratings** υποβάθμισε την Τρίτη κατά τρεις μονάδες την πιστοληπτική ικανότητα της Κύπρου (από «ΑΑ-» σε «Α-»), εξαιτίας της κατοχής ελληνικών τίτλων από τις τράπεζες της χώρας και δεν αποκλείει το ενδεχόμενο και περαιτέρω υποβάθμισης.

Σύμφωνα με τον Οίκο Αξιολόγησης, το εν τρίτον περίπου των κυπριακών τραπεζών κινδυνεύουν να επηρεασθούν με τον έναν ή τον άλλο τρόπο από την ελληνική κρίση. Οι κυπριακές τράπεζες κατέχουν ελληνικά κρατικά ομόλογα ύψους **14 δισεκατομμυρίων ευρώ** και τραπεζικά ομόλογα ύψους **5 δισεκατομμυρίων ευρώ**.

Σύμφωνα με τον Fitch, τρεις κυπριακές τράπεζες είναι ιδιαίτερα εκτεθειμένες στην ελληνική οικονομική κρίση: η **Τράπεζα Κύπρου**, η **Marfin Popular Bank** και η **Ελληνική Τράπεζα**.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΣΕΛΙΔΑ 8

Άλλος ένας Βρετανός κοινοβουλευτικός στη φυλακή

ΔΗΛΩΝΕ ΕΞΟΔΑ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗΣ ΣΕ ΨΕΥΤΙΚΗ ΜΟΝΙΜΗ ΔΙΑΜΟΝΗ

Ένα πρώην μέλος της Βουλής των Λόρδων καταδικάστηκε την Τρίτη σε ποινή φυλάκισης 12 μηνών για απάτη όσον αφορά τα έξοδα που παρουσίαζε ως βουλευτικά. Έγινε, έτσι, ο πέμπτος κοινοβουλευτικός που οδηγείται στη φυλακή για το σκάνδαλο του 2009 στη δίνη του οποίου είχαν παρασυρθεί πολλά μέλη του βρετανικού Κοινοβουλίου.

Ο **Τζον Τέιλορ**, ή **Λόρδος Τέιλορ του Γουόργουικ**, ο πρώτος μαύρος που αναδείχθηκε στη Βουλή των Λόρδων, όντας στέλεχος του Συντηρητικού Κόμματος, υπέβαλε σειρά αιτήσεων προκειμένου να του καλυφθούν έξοδα ύψους 11.277 λρών για μετακινήσεις και ενοίκια -όταν στην πραγματικότητα ζούσε στο Λονδίνο.

«Η υποβολή ψευδών διεκδικήσεων πρόσδωσε την εμπιστοσύνη» των πολιτών, ανέφερε ο δικαστής. «Θεωρείται ότι οι άνθρωποι οι οποίοι έχουν αποκτήσει τίτλους ευγενείας, είναι τίμιοι».

Ο 58χρονος Τέιλορ, δικηγόρος και πρώην παρουσιαστής, είχε πει στην Υπηρεσία Εξόδων της Βουλής των Λόρδων, ότι η κύρια κατοικία του βρισκόταν στην πόλη της Οξφόρδης. Στη διάρκεια της δίκης του επέμεινε ότι εφάρμοσε τη συμβουλή που του είχαν δώσει άλλοι «ευγενείς», οι οποίοι, όπως είπε, τον κάλεσαν να αναφέρει ότι ζούσε σε κύρια κατοικία εκτός πρωτεύουσας ώστε να κερδίζει χρήματα «αντί μισθού».

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.elftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@elftheria.biz

Πέμπτη 2 Ιουνίου 2011

Και στη Βρετανία κρούσματα από μολυσμένα ισπανικά αγγουράκια

Στους 16 αυξήθηκαν οι νεκροί από τη βακτηριακή γαστρεντερίτιδα, που προκλήθηκε πιθανώς από την κατανάλωση μολυσμένων αγγουριών από την Ισπανία, ανακοίνωσαν τη Δευτέρα οι αρχές της Γερμανίας, ενώ ένας θάνατος σημειώθηκε στη Σουηδία. Με το σύνολο των περιστατικών να έχει ξεπεράσει τα 1.200, το Ευρωπαϊκό Κέντρο Ελέγχου και Πρόληψης Νοσημάτων κάνει λόγο για τη χειρότερη επιδημία του είδους της σε παγκόσμιο επίπεδο.

Τουλάχιστον δεκαέξι ακόμα κρούσματα έχουν αναφερθεί στη Βρετανία, τη Δανία, την Ολλανδία, τη Σουηδία, την Αυστρία και την Πολωνία - τα περισσότερα αφορούν επισκέπτες Γερμανούς ή τουρίστες που επέστρεψαν από Γερμανία.

Η λοίμωξη προέρχεται από το βακτήριο *Escherichia coli*, ένα μικρόβιο με πολλά διαφορετικά στελέχη - ορισμένα είναι ακίνδυνα και ζουν κανονικά στο ανθρώπινο έντερο, ενώ άλλα είναι τοξικά και δυνητικά θανατηφόρα.

Στις περισσότερες περιπτώσεις, οι ασθενείς αναρρώνουν έπειτα από περίπου οκτώ ημέρες.

ΣΤΟΥΣ 16 ΟΙ ΝΕΚΡΟΙ ΣΕ ΓΕΡΜΑΝΙΑ & ΣΟΥΗΔΙΑ, ΔΕΚΑΔΕΣ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΕ ΑΛΕΣ ΧΩΡΕΣ

Σε σοβαρά περιστατικά, η λοίμωξη δύσκολα αντιμετωπίζεται με αντιβιοτικά και οι γιατροί χορηγούν ένα αντίσωμα (eculizumab) κατά του βακτηρίου.

Στη Γερμανία, που συγκεντρώνει μέχρι στιγμής τη συντριπτική πλειονότητα των κρουσμάτων (τα περισσότερα καταγράφηκαν στο Αμβούργο), το Ινστιτούτο Ρόμπερτ Κοχ, το εθνικό κέντρο ελέγχου νοσημάτων, συνέστησε στον πληθυσμό να μην καταναλώνει **ωμά αγγουράκια, τομάτες, μαρούλι και μελιτζάνες.**

Την Παρασκευή, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανακοίνωσε ότι δύο μονάδες θερμοκηπίων έκλεισαν στη Μάλαγα και την Αλμερία της Ισπανίας.

Τις εισαγωγές ορισμένων λαχανικών τόσο από την Ισπανία όσο και από τη Γερμανία απα-



γόρευσε η Ρωσία, απειλώντας μάλιστα πως μπορεί να διευρύνει το «μπλόκο» σε λαχανικά από όλη την ΕΕ, εάν δεν διαλευκανθεί η εστία της επιμόλυνσης. Η ρωσική απόφαση αφορά τις εισαγωγές αγγουριών, τομάτες και πράσινων λαχανικών σαλάτας που προέρχονται από την Ισπανία ή τη Γερμανία.

Τα ρωσικά κρατικά μέσα ενημέρωσης μεταδίδουν προειδοποιήσεις για τους πιθανούς κινδύνους από την κατανάλωση εισαγόμενων λαχανικών και οι επιθεωρητές Δημόσιας Υγείας απομακρύνουν προϊόντα από τη Γερμανία και την Ισπανία από τα ράφια των σούπερ-μάρκετ.

ΕΝΩ Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ **SIMON HUGHES** ΑΡΝΗΘΗΚΕ ΤΕΛΙΚΑ ΝΑ ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΕΙ

Η δήμαρχος Τζίνα Αδάμου σε συγκέντρωση των Τ/κ «Embargoed» εναντίον της Κυπριακής Δημοκρατίας!

Η ελληνοκυπριακή καταγωγής γνωστή Εργατική Δημοτική Σύμβουλος του Χάρινγκεν, **Τζίνα Αδάμου**, ήταν τελικά το... κεντρικό πρόσωπο στη συγκέντρωση που οργάνωσε στο Λονδίνο η φασιστική τουρκοκυπριακή οργάνωση «Embargoed», με στόχο την προώθηση του ψευδοκράτους και την καταδίκη της νόμιμης Κυπριακής Δημοκρατίας!

Η Τζίνα Αδάμου, που πρόσφατα επελέγη από τους Εργατικούς για Δήμαρχος του Χάρινγκεν (δεύτερη θητεία), συμμετείχε στη συζήτηση με άλλους Τουρκοκύπριους, οι οποίοι... καταδίκασαν τον Μακά-



ριο και την ελληνοκυπριακή κοινότητα για «σφαγές» Τουρκοκυπρίων το 1963-64 και χαρακτήρισαν τα 50 χρόνια ύπαρξης της Κυπριακής Δημοκρατίας ως «50 μαύρα χρόνια». Στη συγκέντρωση αναρτήθηκε έκθεση φωτογραφιών Τ/κ «θυμά-

των», ώστε να δικαιολογηθεί η τουρκική εισβολή και κατοχή και να «ισοφαριστεί» το τουρκικό έγκλημα του 1974 με τα... «βάσανα», δήθεν, των Τ/κ από τους Ε/κ κατά τα έτη 1963 - 1974. Η τουρκοκυπριακή ανταρσία και οι βαρβαρότητες της ΤΜΤ εναντίον των Τ/κ παρασιωπήθηκαν πλήρως, όπως και οι τουρκοί βομβαρδισμοί της Τηλλυρίας το 1964 με βόμβες ναπάλμ.

Κύριος στόχος των φασιστών του «Embargoed» είναι η άρση της απομόνωσης του ψευδοκράτους και των εποίκων και η τελική αναγνώριση δύο κρατών στην Κύπρο. Και είναι, πράγματι, εκπληκτικό πώς

μιά, έστω γηραιά, Ελληνοκύπρια με πολιτικό τοπικό αξίωμα, να έρχεται και με την παρουσία της να επικροτεί τέτοιες αντικυπριακές ενέργειες και να συντασσίζεται με Τ/κ φασιστικά στοιχεία, που ακόμα και μέσα στην Τ/κ παροικία της Αγγλίας είναι απομονωμένοι και περιθωριακοί.

Η Κυπριακή Δημοκρατία είναι το πλέον βασικό όπλο στον αγώνα του κυπριακού λαού για δικαιοσύνη. Η αμαύρωση της από την «Embargoed» και την κάθε Τζίνα Αδάμου στοχεύει ακριβώς στο να εξημερευθεί η πολιτική της Τουρκίας.

«Ε»

ΟΜΙΛΙΑ JOHN BERCOW ΣΕ ΕΛΛΗΝΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Στήριξη στην Ελλάδα από τον πρόεδρο του βρετανικού Κοινοβουλίου



Τη στήριξή του στις προσπάθειες που καταβάλλει η Ελλάδα, για να ξεπεράσει την οικονομική κρίση που περνάει, εξέφρασε ο πρόεδρος του βρετανικού Κοινοβουλίου, **John Bercow**, ενώ έκανε λόγο για υπαρκτή οικονομική κρίση που επηρεάζει την ΕΕ, καθώς και για την αναγκαιότητα αλλαγών σε χώρες μέλη της, ώστε, όπως είπε, «να προστατευτούν οι εταιρείες από τις αναταραχές της αγοράς».

Απαντώντας σε σχετικές ερωτήσεις Ελλήνων βουλευτών, με αφορμή την ομιλία του, στη κοινή συνεδρίαση όλων των διαρκών Επιτροπών της ελληνικής Βουλής, με θέμα «**Ελλάδα και Βρετανία: Παλαιές Δημοκρατίες, Νέες Προκλήσεις**», ο πρόεδρος του βρετανικού Κοινοβουλίου τόνισε ότι η χώ-

ρα του, παρότι δεν είναι στην ευρωζώνη, είναι μέλος της ΕΕ και δεν μπορεί να αδιαφορεί για την οικονομική κρίση που υπάρχει.

«Η οικονομική κρίση σε όλο τον κόσμο είναι υπαρκτή και γι' αυτό πρέπει να μπου προτεραιότητες. Συναισθανόμαστε την κατάσταση στην οποία βρίσκεται η χώρα σας την οποία αντιμετωπίζουμε και εμείς, μπορεί όχι στον ίδιο βαθμό. Γι' αυτό πρέπει να υπάρξει δημοσιονομική εξυγίανση και ταυτόχρονα να προστατεύσουμε τις ευπαθείς ομάδες. Πρέπει όλοι οι ηγέτες να προσπαθήσουν να δώσουν απαντήσεις στα προβλήματα που ταλανίζουν τους πολίτες», τόνισε, μεταξύ άλλων, ο κ. Bercow.

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877